
Vokabeln

B1/B2

MIT AUDIO

150 KAPITEL

4000 WÖRTER UND SÄTZE

200 ALLTAGSDIALOGE

MIT TRANSKRIPTION

A1 A2 B1 B2 C1 C2



Instructions

In this printable text you will find the QR codes to listen to the audio files of the book that are clickable (and downloadable) directly from the PDF on your PC. If you study the printed version (we recommend printing) you can use your smartphone or tablet (connected to the Internet). In order to open the audio files you need to download a free app, a “QR-reader”, from the stores.

Read and listen to the words and examples at the same time. Repeat each chapter (skipping between chapters is very useful) listen and then repeat the example sentences aloud. Try to speak with the same speed as the original. In this way you gradually learn all the words necessary to successfully pass the B1 exam and acquire the minimum essential basis for level B2.



Gebrauchsanweisung

Hier findest du QR-Codes mit denen du die Audiodateien des Buchs bequem direkt im PDF anklicken kannst, um sie zu hören. Oder, wenn du die Druckversion hast (wir empfehlen zu drucken) kannst du von deinem Smartphone oder Tablet aus die Dateien anhören. Um diese QR-Codes öffnen zu können, musst du eine kleine kostenlose App einen „QR-reader“ aus den jeweiligen Stores herunterladen.

Lies und höre gleichzeitig die Vokabeln, Sätze und Dialoge. Wiederhole jedes Kapitel (spring zwischen den Kapiteln hin und her) und lies die Beispielsätze immer laut. Versuche genauso schnell zu sprechen wie das Original. So lernst du nach und nach alle Vokabeln, die für ein erfolgreiches Bestehen der B1 Prüfung notwendig sind und erwirbst die minimal erforderlichen Grundlagen für das B2 Niveau.

Heiner Roland

www.deutschesinstitut.it

INHALT _ CONTENT

Soziales.....	6	Körper und Gesundheit	56
1. Grüßen – Greeting	6	31. Gesundheit – health	56
2. Kennen lernen – getting to know	8	32. Beim Arzt – at the doctor	58
3. Zu Besuch – visiting people	10	33. Bewegungen – movements	59
4. Fragen und Bitten – questions and asking	11	34. Hygiene – hygiene	62
5. Schenken und Danken – giving and thanking....	13	35. Körperliche Tätigkeiten – physical activities....	63
6. Entschuldigen – apologizing	14	36. Körperteile – body parts.....	64
7. Geben und Nehmen – giving and taking	15	37. Krankheit – illness.....	66
8. Helfen – helping	16	38. Wahrnehmung – perception	68
9. Glück wünschen – congratulating	17	39. Körperlicher Zustand – physical condition	70
Menschen.....	19	Arbeit und Geld	72
10. Persönliche Daten – personal data.....	19	40. In der Firma – at the company	72
11. Aussehen – appearance	20	40.1 Beruf – profession	74
12. Verhalten – behaviour.....	22	40.2 Verdienen – earning	75
13. Negative Eigenschaften – negative qualities...	24	41. Karriere – career	76
14. Positive Eigenschaften – positive qualities.....	25	42. Arbeitsorganisation – work organization	78
15. Pronomen – pronouns.....	27	44. Verkauf – sale	81
16. Personentypen – types of people.....	29	45. In der Bank – at the bank.....	82
17. Beziehungen – relations	30	46. Bezahlen – paying.....	84
18. Familie – family	32	47. Eigentum – property.....	86
Freizeit	35	48. Einkaufen – shopping	88
19. ausgehen – going out	35	49. Kleidung – clothing	90
20. Hobby und Spiele – hobby and games	37	50. Accessoires – accessoires	92
21. Sport – sport.....	38	lernen und studieren	94
Essen und trinken	41	51. Unterrichten und lernen – teaching and learning	94
22. Essen und Trinken – food and beverages.....	41	52. Prüfung – exam.....	95
23. Diät – diet	42	52.1 Aus- und Weiterbildung – initial and continuing education.....	97
24. Getränke – beverages.....	43	53. In der Schule – at school.....	98
25. Kochen – cooking	45	54. In der Universität – at the university	100
26. Obst und Gemüse – fruits and vegetables	46	Denken und fühlen	103
27. Im Restaurant – at the restaurant.....	48	55. denken und meinen – thinking and meaning	103
28. Speisen – dishes	49	56. Positiv bewerten – evaluating positively	105
28.1 Süße Speisen – sweet dishes.....	51	57. Negativ bewerten – evaluating negatively	106
29. Auf dem Tisch – on the table.....	52		
30. Zutaten – ingredients	54		

58. Entscheiden – deciding	108	93. Bürokratie – bureaucracy	173
59. Erinnern – remembering	109	94. Papiere – documents	176
60. Nachdenken – reflecting	111	95. Institutionen – institutions	177
61. Meinungen – opinions.....	112	96. Konflikte – conflicts	180
62. Fühlen – feeling	113	97. Justiz – judiciary.....	182
63. Negative Gefühle – negative feelings.....	114	98. Religion – religion	184
64. Positive Gefühle – positive feelings.....	116	99. Wahlen – elections	186
Medien	119	100. feststellen – determining.....	187
65. Informieren – informing	119		
66. Bei der Post – at the post office	121		
68. Radio und Fernsehen – radio and TV	124		
69. Telefonieren – making a phone call	125		
Wohnung.....	127		
70. Wohnen – residing	127		
71. Haus und Wohnung – house and apartment	128		
72. Hausarbeit – house work.....	130		
73. Einrichten – setting up	132		
74. Zimmer und Räume – rooms and spaces	134		
Reisen.....	137		
75. Auto fahren – driving.....	137		
76. Bus und Bahn fahren – taking the bus/train	139		
77. Mit Flugzeug und Schiff – by plane and ship	141		
78. Zweiräder – two-wheeler	143		
79. Reisen – travelling	144		
79.1. Im Hotel – at the hotel	146		
80. Auf der Straße – on the street.....	147		
81. Verkehr – traffic	149		
Umwelt.....	152		
82. In der Natur – in the nature	152		
83. Landschaften – landscapes.....	154		
84. Pflanzen – plants	156		
85. Tiere – animals	157		
86. Umwelt – environment	159		
87. Wetter – weather	161		
Kultur	164		
88. Kunst – art	164		
89. Literatur – literature	165		
90. Musik – music.....	167		
91. Theater und Kino – theatre and cinema.....	169		
Gesellschaft	171		
92. Politik und Gesellschaft – politics and society	171		
		93. Bürokratie – bureaucracy	173
		94. Papiere – documents	176
		95. Institutionen – institutions	177
		96. Konflikte – conflicts	180
		97. Justiz – judiciary.....	182
		98. Religion – religion	184
		99. Wahlen – elections	186
		100. feststellen – determining.....	187
		Technik.....	191
		101. Farben – colors	191
		102. machen – doing	192
		103. Wahrheit – truth.....	194
		104. Technik – technology	196
		105. Materialien – materials	198
		106. Zustand – state	201
		107. Computer – computer	203
		108. kaputt – broken	205
		109. Werkzeug – tools	206
		109.1 Technische Verben – technical verbs	208
		110. Unfälle und Katastrophen – accidents and	
		distasters	210
		Modales	213
		111. Partikel – particle	213
		112. Ausschluss – exclusion	215
		113. Schwierigkeiten – troubles	216
		114. begründen – justifying	218
		115. Möglichkeiten – possibilities	220
		116. Verneinung – negation	221
		117. Ursache und Wirkung – cause and effect	222
		118. Gegenüberstellung – comparison.....	224
		119. vermuten – assuming	226
		120. Zusammenhang – context	227
		121. Notwendigkeit – necessity.....	229
		122. Zweck – purpose.....	230
		Zahlen	232
		123. Mengen – quantity	232
		124. Maße – dimensions	233
		124.1 reine Maße – pure dimensions.....	235
		125. Schätzung-estimation	236
		126. mehr oder weniger-more or less	238
		126.1 Gleichheit und Unterschied-equality and	
		difference	239

127. Zahlen-numbers	241	140. sprechen – speaking	263
127.1 rechnen-calculating	243	141. vorschlagen-suggesting	265
128. erweitern-extend	243	142. warnen-warning	267
Raum	245	Zeit	268
129. Raum – space	245	143. Zeit-time	268
130. Lage-location	246	144. Zukunft-future	269
130.1. Ortsbestimmungen – location-determination	248	144_1 Vergangenheit_past	271
131. Lokalpräpositionen -local prepositions	250	145. Gegenwart-present.....	273
132. Richtungen-directions	252	146. am Tag-day time	275
Kommunikation.....	254	146.1 Wochentage-week days	276
133. Bedeutung-significance	254	146.2. Monate-months.....	277
134. bitten, fragen, fordern-asking	255	146.3 Jahreszeiten-seasons	278
135. Fremdsprachen-foreign languages.....	256	147. Uhrzeit - time.....	279
136. widersprechen-contradicting	258	148.1 Anfang-beginning	281
137. lügen-lying	259	148.2 Zeitverlauf-course of time	282
138. raten-advise.....	260	148.3. Ende-ending.....	284
139. schreiben-writing	261	149. Zeitdauer-duration	285
		150. Häufigkeit-frequency	286

SOZIALES

1. Grüßen – Greeting



“Hallo, wie geht’s?” “Guten Tag!” – Wie oft pro Tag sagen wir diese Wörter? Wie oft Floskeln, auf die wir gar keine ehrliche Antwort erwarten? Und wenn jemand antwortet “es geht mir schlecht”, dann beginnt man plötzlich hinzuhören!

“Hi how are you? ” “Good morning! ” How many times a day do we say these words? And how many times are there just clichés where we don't expect an honest answer? And if someone answers "bad", only then do we begin to really listen to him! ”



angenehm		Mein Name ist Meier! – Angenehm , Mueller	My name is Meier! – Pleasure, Mueller
begrüßen	hat begrüßt	Ich begrüße euch herzlich zu unserer Party.	I warmly welcome you to our party!
bis bald		Also dann, bis bald!	See you soon!
bis gleich	bis morgen/Montag/...	Bis gleich!	See you later!
freut mich		Guten Tag, mein Name ist Berensen! - Freut mich, Herr Berensen.	Good day! My name is Berensen! – It is a pleasure, Herr Berensen.
Grüß Gott		“Grüß Gott” sagt man in Bayern und Österreich	You say „Grüß Gott” in Bavaria and Austria.
Gruß, ü-e	der	Schönen Gruß an Ihren Mann.	Give my regards to your husband.
Grüße be-stellen	hat bestellt	Ich soll Ihnen Grüße von Frau Meier bestellen.	I shall send you warm regards from Mrs Meier.
grüßen	hat begrüßt	Wer war die Frau, die du eben ge-grüßt hast?	Who was the woman you just-greeted?
Gute Nacht		Gute Nacht, schlaf gut!	Good night, sleep well!

Guten Abend

Guten Abend!

Good evening!

Guten Tag

Guten Tag an alle!

Good day at everyone!

Hallo

(CH: Gruezi)

Hallo! Bist du Michael?

Hello! Are you Michael?

herzlich

Herzliche Grüße!

Kind regards!

Tschüss

Also bis bald – tschüss!

See you soon – bye!

verabschieden

sich
hat verabschiedet

Darf ich mich von Ihnen verabschieden?

Can I say farewell

Wie geht's?

Wie geht es Ihnen heute?

How are you today?

Wiederhören

das

Auf Wiederhören!

Goodbye!

Wiedersehen

das

Auf Wiedersehen! Bis bald!

Goodbye! See you soon!

winken

hat gewinkt

Alle standen auf dem Bahnsteig und winkten.

Everyone stood on the platform
and waved.

Höre die Dialoge, ohne zu lesen und mache Notizen



Guten Tag. Mein Name ist Müller.

Guten Tag, Bernardini.

Entschuldigung. Wie ist Ihr Name bitte?

Mein Name ist Francesca Bernardini, aus Italien.

Freut mich, Frau Bernardini, bitte kommen Sie!

Danke.



Hallo!

Hallo! Ich heiße Klaus, und du?

Mein Name ist Annette.



Guten Abend, Herr Müller.

Guten Abend, Herr Schmidt.

Wie geht es Ihnen?

Gut danke, und Ihnen?

Sehr gut ,vielen Dank



Höre den Text über Grußformeln in deutschsprachigen Ländern. Versuche die wichtigsten Informationen zu verstehen.

So grüßen die Leute in Deutschland, in der Schweiz und in Österreich.

Am frühen Morgen „Guten Morgen“, am Tag „Guten Tag“, am Abend, wenn es dunkel ist „Guten Abend“.

In Österreich und Bayern sagen die Leute „Grüß Gott“.

Zu Freunden oder guten Bekannten und Kollegen sagt man „Hallo“.

In der Schweiz grüßt man mit „Grüezi“.

So sagen die Leute in Deutschland, in der Schweiz und in Österreich, wenn sie weggehen:

formell „Auf Wiedersehen“, informell „Tschüs“. Auch das italienische „Ciao“ ist Mode in Deutschland. In Österreich sagen sie „Servus“, in der Schweiz „Adieu“. Und in der Nacht sagt man „Gute Nacht“. Das sagt man, wenn man nicht versteht: „Entschuldigung“, „Pardon“ (in der Schweiz), „Wie bitte?“, „Können Sie bitte wiederholen?“, „Bitte noch einmal“, „Langsam bitte“. Um zu danken kann man sagen „Danke“, „Vielen Dank“ oder „Dankeschön“ Und als Reaktion auf „Danke“: „Bitte“, „Bitte sehr“, „Bitteschön“

2. Kennen lernen – getting to know



Kennen lernen, zwei Verben, die so viel bedeuten können! Eine Chance, ein Versuch, und manchmal eine Hoffnung. Nach dem ersten Kennenlernen aber oft auch eine Enttäuschung.

Getting to know, knowing, verbs that can mean a lot! A chance, an attempt and sometimes a hope. After the first contacts, however, often also a disappointment.



allein		Ich gehe nicht gern allein ins Kino.	I do not like going to the cinema alone
ansprechen	spricht an sprach an hat ange- sprochen	Er hat sie auf der Straße angesprochen.	He talked to her on the street.
begegnen	sich sind begeg- net	Wir sind uns doch schon mal irgendwo be- gegnet?	Havent we met already?
kennen	kannte hat ge- kannt	Kennst du Manuela?	Do you know Manuela?
kennen ler- nen	hat kennen gelernt	Möchtest du meine Freunde kennen ler- nen? Wo habt ihr euch kennen gelernt?	Do you want to get to know my friends? Where did you get to know each other?
Kontakt, -e	der	Wir haben gute Kontakte zu dieser Firma.	We are in good contact with this firm.
treffen	sich trifft traf hat getrof- fen	Am Nachmittag treffe ich meine Freunde	In the afternoon I will meet with my friends.
unterhalten	sich mit + Dat. unter- hält unterhielt hat unter- halten	Wir haben uns neulich längere Zeit darüber unterhalten.	We recently had a long conversa- tion over this.

vorstellen	sich hat vorge- stellt	Sie hat sich vorgestellt. Der Künstler stellte seine neuesten Arbeiten vor.	She presented herself. the artist presented his newest work.
zusammen		Wir machen zusammen Hausaufgaben.	We do homework together.



Moritz: Hallo Inge!

Inge: Hallo Moritz, wie geht's?

Moritz: Gut, danke. Das hier ist mein Freund Antonio. Er kommt aus Italien.

Inge: Ah, du kommst aus Italien? Woher kommst du genau?

Antonio: Ich komme aus Florenz.

Inge: Was machst du hier?

Antonio: Ich wohne 4 Wochen bei Moritz in Köln und lerne Deutsch.

Inge: Du sprichst aber schon gut!

Antonio: Danke, ja, ein bisschen spreche ich schon. Und du, was machst du? Arbeitest du?

Inge: Nein, ich bin Studentin. Ich studiere Englisch.

Antonio: Ja wirklich? Ich auch. Ich studiere Englisch und Deutsch an der Universität Florenz.

Inge: Oh je! Jetzt muss ich schnell gehen. Ich habe ein Seminar. Da kommt mein Bus!

Antonio: Halt, halt! Wie ist deine Telefonnummer? Ich möchte dich gerne wiedersehen!

Inge: 78 59 27. Tschüs!

Antonio: Was? Wie bitte?? Wiederhol bitte! Ich habe nicht verstanden!.....

Antonio: Hast du ihre Telefonnummer, Moritz?

Moritz: Nein, leider nicht. Ich kenne Inge nur aus der Uni.

Antonio: Oder hast du ihre Adresse?

Moritz: Die Adresse habe ich auch nicht!

Antonio: Mist!!!



A: Guten Tag, mein Name ist Schlosser.

B: Entschuldigung, ich habe nicht verstanden. Wie ist Ihr Name, bitte? Schlösser?

A: Nein, Schlosser, Hans Schlosser.

B: Freut mich, Herr Schlosser. Mein Name ist Schulz.

A: Freut mich, und das ist meine Frau.

C: Guten Tag, Frau Schulz!

B: Guten Tag, Frau Schlosser!

3. Zu Besuch – visiting people



Freunde kommen zu Besuch, und das ist meistens schön. Verwandte kommen zu Besuch, das ist nicht immer schön. Die Schwiegermutter kommt zu Besuch und bleibt meistens viel zu lange.

Friends visit you, usually a good thing. Relatives visit you: well, this isn't always that good. The mother-in-law comes to visit you: she usually stays for several days ...



Besuch, -e	der	Ich bin hier nur zu Besuch. Ich freue mich über deinen Besuch.	I am just visiting. I am happy about your visit.
besuchen	hat besucht	Besuchen Sie uns doch mal.	You should visit us!
einladen	lädt ein lud ein hat eingeladen	Darf ich Sie zum Essen einladen?	Can I ask you to dinner?
Einladung, -en	die	Ihre Einladung nehme ich gerne an.	I gladly accept your invitation.
Gast, ä-e	der	Wir haben heute Abend Gäste.	We have guests tonight
gastfreundlich		Das ist ein sehr gastfreundliches Volk.	These are very hospitable people.
Gastfreundschaft	die	Vielen Dank für Ihre Gastfreundschaft!	Thank you for your hospitality!
mitkommen	kam mit ist mitgekommen	Kommst du auch mit?	Are you also coming?
Willkommen		Willkommen bei uns	Welcome!

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:



A: Oh, hallo Silke! Wie geht's dir?

B: Tag Thomas. Mir geht's ganz gut, und dir?

A: Danke, auch ganz gut.

B: Hör mal, ich hab Freitag Geburtstag, und ich wollte dich gern dazu einladen.

A: Ja, danke für die Einladung, ich komme gern.

B: Schön, ich hab gedacht, abends gegen halb neun.

A: Ja, das ist okay. Wie viele Leute hast du eingeladen?

B: Wir werden wahrscheinlich zwölf Personen sein.

A: Soll ich was mitbringen?

B: Äh, ja, wenn du willst....vielleicht was zu trinken.

A: Schön! Ich freu mich. Nochmals, vielen Dank! Bis dann, tschüs!

B: Tschüs

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:



Meier: Ah, Guten Abend Frau Müller

Müller: Guten Abend, Herr Meier, wie geht's?

Meier: Gut, danke. Kennen Sie schon Herrn Schulz, meinen Kollegen?

Müller: Nein, freut mich, Müller.

Schulz: Freut mich auch. Trinken Sie auch ein Bier oder einen Wein?

Müller: Ein Bier, bitte!

Schulz: Hier bitte! Schöne Party, nicht?

Müller: Ja wirklich, sehr nette und interessante Leute. Wer ist der Herr da?

Meier: Das ist Herr Smith aus England. Herr Smith!! ... Herr Smith!!! Kommen Sie bitte! Das ist Frau Müller aus Köln!

Smith: Guten Abend, Frau Müller, freut mich!

Müller: Freut mich auch, Herr Smith

4. Fragen und Bitten – questions and asking



Nicht immer einfach. Jemanden etwas zu fragen oder um einen Gefallen zu bitten, das ist nicht jedermann's Sache. Aber ein „Könntest du bitte...“ oder „Würdest du vielleicht...“ hilft manchmal schon weiter.

Asking someone for something, maybe a pleasure, is certainly not easy and, in any case, it is not something for everyone. But a... "could you please" or "would you please..." can certainly help sometimes.



Antwort, -en

die

Auf meine Frage bekam ich keine Antwort.

I did not get an answer to this question.

antworten

auf +
Akk.
hat ge-
antwor-
tet

Ich wusste nicht, was ich auf die Frage antworten sollte.

I did not know what to answer.

bitte		Können Sie mir bitte helfen? Bitte komm schnell! Eine Tasse Kaffee bitte!	Could you please help me? Please come quickly! One cup of Coffee please!
bitte schön		Bitte schön!	You are welcome!
Bitte, -en	die	Ich habe eine Bitte.	I have a request.
bitten	um + Akk. bat hat ge- beten	Darf ich einen Augenblick um Ihre Aufmerksamkeit bitten?	May I have your attention for a moment?
Frage, -n	die	Ich wusste nicht, was ich auf seine Frage antworten sollte.	I didn't know how to answer his question.
fragen	Akk. hat ge- fragt	Darf ich Sie etwas fragen?	Can I ask you something?
fragen	jdn.+ nach + Dat hat ge- fragt	Ich muss ihn nach dem Weg fragen.	I have to ask him the way.
Gefallen	der	Dürfte ich dich um einen großen Gefallen bitten?	Could I ask you a big favor?
nachfragen	fragt nach fragte nach hat nachge- fragt	Er hat sie nicht verstanden und musste noch einmal nachfragen.	He didn't understand her and had to ask again.
sich erkundi- gen	sich hat er- kundigt	Hast du dich schon nach einem Zug erkundigt?	Have you asked about a train yet?
so gut sein		Wären Sie so gut und geben den Brief bei Herrn Meier ab?	Would you be so good as to hand the letter over to Herr Meier?
Wie bitte?		(Wie) bitte?	Pardon?
wollen	will wollte hat ge- wollt	Willst du meine Freunde kennen lernen?	Do you want to get to know my friends?



H: Hallo Martin, hier ist Hanna. Ich habe eine riesengroße Bitte an dich....

M: Was denn?

H: Ich weiß wirklich gar nicht, ob ich dich das überhaupt fragen kann...

M: Nun frag' schon, wenn du mich nicht fragst, kann ich dir auch keine Antwort geben!!

H: Hmm, ich wollte für drei Tage zu einer Freundin ans Meer fahren, und meine Katze....

M: Ja, schon gut. Ich füttere in der Zeit deine Katze. Kein Problem.

H: Ehrlich? Das ist sehr nett von dir! Du tust mir damit einen riesengroßen Gefallen! Dankeschön!

5. Schenken und Danken – giving and thanking



Zu besonderen Anlässen oder einfach so. Ein Geschenk kann viel Freude machen aber auch enttäuschen. "Danke" sagen sollte man trotzdem.

For a special occasion or just like that. A gift can bring you joy but it can also disappoint you. In any case, the "thank you" is a must..



bedanken	sich für + Akk. hat be- dankt	Ich möchte mich noch einmal sehr herzlich für Ihre Hilfe bedanken.	I would like to thank you again very much for your help.
Dank	der	Vielen Dank für Ihre Mühe. Er sprach den Mitarbeitern seinen Dank aus.	Thank you very much for your effort. He thanked the staff.
danken	für + Akk. hat ge- dankt	Ich danke Ihnen für diesen Hinweis. Die CD ist wunderbar, ich danke dir.	Thank you for pointing this out. The CD is wonderful, thank you.
Geschenk, -e	das	Vielen Dank für das Geschenk.	Thank you very much for the pre- sent!
keine Ursache	die	Vielen Dank! -Keine Ursache.	Thanks very much! -No problem.
leihen	lieh hat gelie- hen	Ich habe mir von ihm 50 € geliehen (geborgt).	I borrowed €50 from him.
schenken	+ Dat. hat ge- schenkt	Sie hat mir zum Geburtstag Blumen ge- schenkt.	She gave me flowers for my birthday.
Dialog – Geburtstagsgeschenk			

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Mark feiert am Samstag seinen Geburtstag. Was sollen wir ihm denn schenken?

B: Ich weiß nicht. Vielleicht ein Buch?

I: Ja, darüber wird er sich freuen.

B: Kannst du mir denn bis morgen 10 Euro leihen, dann können wir das Buch jetzt kaufen.

I: Klar, kein Problem.

6. Entschuldigen – apologizing



„Oh Entschuldigung, es tut mir wirklich leid, das wollte ich wirklich nicht.“ – Das hören wir sehr oft. Ob es auch wirklich so gemeint ist, das steht auf einem ganz anderen Blatt.

"Oh, I'm so sorry, I didn't mean to..." - This is often heard. If the other really intended to apologize, well that's a whole other story.



entschuldigen	sich hat ent- schul- digt	Herr Meier lässt sich entschuldigen, er ist stark erkältet. Entschuldigen Sie bitte, dass ich Sie störe.	Mr. Meier apologizes, he has a bad cold. Please excuse me for disturbing you.
Entschuldigung	die (Ch: Pardon)	Entschuldigung! Das ist keine gute Entschuldigung.	Excuse me! That's not a good excuse.
Leid tun		Das tut mir sehr Leid!	I am very sorry!
Streit, -s	der	Ich möchte deswegen keinen Streit.	I do not want any fight because of that.
streiten	über + Akk. sich stritt hat ge- stritten	Darüber kann man streiten. Sie haben sich gestritten.	One can argue about that. They argued.
verzeihen	hat ver- ziehen	Verzeihen Sie, wo geht es hier zum Bahnhof? Das werde ich ihm nie verzeihen können.	Excuse me, where is the train station from here? I will never be able to forgive him for that.
Verzeihung	die	Verzeihung! Ich habe die falsche Nummer gewählt.	Pardon! I called the wrong number.

Dialog – Entschuldigung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- B: Hast du dich gestern Abend mit Michael gestritten?
 F: Ja, und wie!
 B: Warum, was war denn?
 F: Ach, wir waren verabredet, aber er wollte mal wieder lieber mit seinen Freunden Fußball gucken und hat mich versetzt.
 F: Wie blöd! Und, hat er sich wenigstens entschuldigt?

B: Jaja, und ich habe gesagt, ich verzeihe ihm noch einmal, wenn er nächsten Samstag kein Fußball schaut, sondern mit mir ins Kino geht!!

7. Geben und Nehmen – giving and taking



Geben und nehmen – dieses Prinzip regelt fast alles auf dieser Erde. Nur nehmen leider einige fast alles und andere müssen viel zu viel geben.

Give and take - this principle governs almost everything on this earth. Except that some take almost everything and many others have to give too much.



bekommen	bekam hat bekommen	Was bekommst du zum Geburtstag?	What are you getting for your birthday?
brauchen	hat gebraucht	Ich brauche einen Taschenrechner! Der Kranke braucht viel Ruhe.	I need a calculator! The patient needs a lot of rest.
bringen	brachte hat gebracht	Bringen Sie mir bitte ein Glas Tee. Ich bringe dich nach Hause.	Bring me a glass of tea, please. I will take you home.
geben	gibt gab hat gegeben	Geben Sie mir bitte eine Quittung.	Please give me a receipt.
haben	hatte hat gehabt	Wir haben einen Hund und zwei Katzen.	We have a dog and two cats.
kriegen	hat gekriegt	Haben Sie meinen Brief gekriegt (bekommen)? Ich kriege (bekomme) jeden Tag eine Spritze. Was bekommen (kriegen) Sie?	Did you get my letter? I get an injection every day. What do you get?
lassen	lässt ließ hat gelassen	Ihr könnt die Bücher zu Hause lassen.	You can leave the books at home.
nehmen	nimmt nahm hat genommen	Er nahm seinen Mantel und ging weg. Sollen wir ein Taxi nehmen?	He took his coat and walked away. Shall we take a taxi?

Dialog – Kannst du mir ein Kleid leihen?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Hallo Julia, hier ist Daniela!

Hör mal, ich brauche heute Abend unbedingt irgendetwas zum Anziehen! Ich bin zu einer Goldenen Hochzeit eingeladen und weiß nicht, was ich anziehen soll! Vielleicht kannst du mir ja etwas leihen, du bekommst es auch direkt morgen zurück! Ruf mich doch bitte zurück, wenn du diese Nachricht hörst! Tschüs!

8. Helfen – helping



Helfen – ein nobles Prinzip, ein humanitärer Grundsatz. Helfen wollen wir alle, zumindest theoretisch. In der Praxis sieht es dann manchmal ganz anders aus.

Help - a noble and humanitarian principle. We all want to help, at least theoretically. In practice, sometimes things go a little differently.



gern geschehen		Vielen Dank für Ihre Hilfe. – Gern geschehen	Many thanks for your help. - You're welcome
helfen	bei + Dat. hilft half hat geholfen	Kannst du mir helfen? Dabei kann ich dir nicht helfen.	Can you help me? I can't help you with that.
Hilfe, -n	die	Ich danke Ihnen für Ihre Hilfe. Jeder Autofahrer muss bei Unfällen erste Hilfe leisten.	I thank you for your help. Every driver must provide first aid in the event of an accident.
unterstützen	hat unterstützt	Meine Eltern unterstützen mich finanziell. Ich bin bereit, Ihren Vorschlag zu unterstützen.	My parents support me financially. I am willing to support your proposal.
Unterstützung	die	Dabei brauche ich dringend Ihre Unterstützung!	I urgently need your support!

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:



I: Bittest du andere gern um Hilfe?

B: Ja, eigentlich schon, wenn ich Hilfe brauche, frage ich ziemlich oft andere Leute.

I: Hilfst du auch manchmal anderen? Wenn ja, wobei?

B: Manchmal ja. Ich helfe meinen Eltern bei der Hausarbeit.

I: Kannst du bei einem Unfall erste Hilfe leisten?

B: Hmm, ich hatte da mal einen Kurs gemacht, aber das ist schon ein paar Jahre her. Also, ich glaube, wirklich viel könnte ich nicht mehr machen.

9. Glück wünschen – congratulating



Möchtest ihr einem eurer Lieben mit einem Song hier im Radio zum Geburtstag gratulieren? Dann ruft einfach an!



Alles Gute!		Ich wünsche Ihnen alles Gute.	I wish you all the best.
anstoßen	auf jnd. stößt an stieß an hat angestoßen	Lasst uns heute auf sein Wohl anstoßen!	Let's toast to his well-being today!
ebenfalls		Ich wünsche Ihnen ein schönes Wochenende. – Danke, ebenfalls.	I wish you a nice weekend. – Thanks, you too.
gleichfalls		Guten Appetit! – Danke, gleichfalls.	Enjoy your meal! - Thank you likewise.
Glück	das	Viel Glück! Hoffentlich hast du Glück.	Good luck! I hope you are lucky.
Glückwunsch, ü-e	der (CH: die Gratulation, -en)	Er hat von allen Seiten Glückwünsche (Gratulationen) zur bestandenen Prüfung bekommen. Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!	He received congratulation from all sides on passing the exam. Happy Birthday!
gratulieren	zu + Dat. hat gratulierte	Darf ich dir zur bestandenen Prüfung gratulieren?	May I congratulate you on passing the exam?
Prost!, Prosit!		Prost! Auf eine gute Zusammenarbeit!	Cheers! To a good cooperation!
Wohl	das	Zum Wohl!	Cheers!
Wunsch, ü-e	der	Mit den besten Wünschen für Sie und Ihre Familie.	With best wishes to you and your family.
wünschen	hat gewünscht	Ich wünsche dir schöne Ferien!	I wish you happy holidays!

Dialog – Herzlichen Glückwunsch

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Herzlichen Glückwunsch zum Führerschein! Da kann man ja wirklich gratulieren!

B: Ja, ich bin auch sehr froh, dass ich das geschafft habe; jetzt muss ich nicht mehr immer mit dem Bus fahren!

I: Ja, dann lass uns doch mal auf dein Wohl anstoßen!

B: Prost!

I: Prost!

MENSCHEN

10. Persönliche Daten – personal data



Alter, Wohnort, Name – ohne diese Information geht gar nichts mehr. Registriert, gespeichert und überprüfbar. Der große Bruder lässt grüßen.



Adresse, -n	die	Weiß sie seine neue Adresse?	Does she know his new address?
alt		Sie kann nicht allein reisen. Dazu ist sie schon zu alt.	She cannot travel alone. She's too old for that.
Alter	das	Wir sind etwa im gleichen Alter.	We're about the same age.
bekannt		Sie ist eine bekannte Politikerin.	She is a well-known politician.
geboren werden		Ich bin am 02.05.1978 geboren.	I was born on 02.05.1978.
Geburtsort, -e	der	Mein Geburtsort liegt in Süddeutschland.	My place of birth is in southern Germany.
Geburtstag, -e	der	Heute ist mein Geburtstag.	Today is my birthday.
groß		Wie groß sind Sie?	How tall are you?
Größe, -n	die	Größe: 1,70 m	Height: 1,70m
heißen	hieß hat geheißen	Wie heißen Sie?	How are you called?
jung	jünger am jüngsten	Mein Bruder ist 10 Jahre jünger als ich.	My brother is 10 years younger than I am.

leben	hat gelebt	Leben Ihre Eltern noch?	Are your parents still alive?
Leben,-	das	Das ist mir in meinem ganzen Leben noch nicht passiert.	That has never happened to me in my entire life.
Name, -n	der	Mein Name ist Peter Nemöller.	My name is Peter Nemöller.
nennen	nannte hat genannt	Alle nennen ihn "Dicker". Können Sie mir ein Beispiel nennen?	Everyone calls him "fat". Can you give me an example?
Person, -en	die	Eintritt pro Person 2 €.	Entry per person €2.
persönlich		Das ist meine persönliche Meinung.	This is my personal opinion.
registrieren		Jeder Einwohner muss in seiner Stadt registriert sein.	Every inhabitant must be registered in their city.
sterben	stirbt starb ist gestorben	Ich weiß nicht genau, woran er gestorben ist.	I don't know exactly how he died.
Titel,-	der	Sie hat den Doktortitel.	She has a PhD.
Vorname, -n	der	Wie ist ihr Vorname?	What is your first name?
Wohnort, -e	der	In diesem Formular muss man seinen Wohnort eintragen.	In this form you have to enter your place of residence.

Dialog – Persönliche Daten

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Also, ein paar Fragen jetzt an dich. Woher kommst du?
 B: Ich komme aus Neustadt an der Weinstraße.
 I: Und wie ist jetzt gerade deine Adresse?
 B: Hier in Florenz? Die kenne ich gar nicht genau.
 I: Wo bist du geboren?
 B: In Ludwigshafen am Rhein

I: Und wann hast du Geburtstag?
 B: Am 9. Dezember 1981.
 I: Und deine Familie, woher kommt die?
 B: Meine Mutter kommt aus Norddeutschland und mein Vater kommt aus der Pfalz.
 I: Hast du einen zweiten Vornamen?
 B: Nein.
 I: Hast du einen Bruder oder eine Schwester?
 B: Ja, ich habe einen Bruder und der ist 27.
 I: Und wie nennen dich deine Freunde?
 B: Gero.

11. Aussehen – appearance



Blondes Nordlicht oder mediterraner Latinlover? Das Aussehen spielt überall auf der Welt eine große Rolle.

Nordic blonde or Mediterranean latinlover? Appearance plays an important role all around the world.



ähnlich se- hen		Er sieht seinem Bruder sehr ähnlich	He looks very similar to his brother.
aussehen	sieht aus sah aus hat ausgese- hen	Sie sieht (schaut) genauso aus wie ihr Bru- der.	She looks exactly like her brother.
Bart, ä-e	der	Er trägt jetzt einen Bart.	He has a beard now.
blass		Du siehst blass (bleich) aus.	You look pale.
blond		Mein Sohn ist blond.	My son is blond.
Brille, -en	die	Ich brauche eine Brille.	I need glasses.
dick		Er ist ganz schön dick.	He is pretty fat.
dunkel		Eva hat dunkles Haar.	He has dark hair.
dünn		Er ist dünn geworden.	He became thin.
glatt		Sie hat glattes Haar.	She has straight hair.
groß	größer am größten	Sie ist ziemlich groß.	She is pretty tall.
Haar, -e	das	Sie hat schwarzes Haar.	She has black hair.
hässlich		Ich finde seine Nase hässlich.	I find his nose ugly.
hübsch		Sie ist hübsch.	She is beautiful.
klein		Er ist ziemlich klein für sein Alter.	He is pretty small for his age.
mager		Ich finde sie viel zu mager.	I find her way too skinny.
männlich		Seine Stimme ist sehr männlich.	His voice is very male.
schlank		Sie ist groß und schlank.	She is tall and skinny.
weiblich		Die Damenmode in diesem Jahr ist sehr weiblich.	The women's fashion this year is very feminine.

Dialog – Welcher Typ Mann gefällt dir?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Wie findest du denn eigentlich Thomas?
 B: Ach ja, er ist eigentlich ganz nett. Ein bisschen hässlich vielleicht.
 A: Findest du? Ich finde er sieht ganz gut aus. Bis auf die Nase, die ist wirklich zu groß.
 B: Also mein Typ ist er nicht. Ich mag Männer ohne Bart. Aber seinen Bruder, den finde ich toll.

A: Die beiden sehen sich überhaupt nicht ähnlich.

12. Verhalten – behaviour



Das erste Date. Wie verhalte ich mich richtig? Auf was muss ich achten? Welche Eigenschaften erwarte ich von meinem Partner? Die nächste Stunde hier bei eurem Radio Nummer eins.

The first date. How should I behave? What do I need to be aware of? What characteristics do I expect from my partner? Let's talk about it right now, right here on your number one radio.



Art, -en	die	Seine Art gefällt mir nicht.	I don't like his style.
aufmerksam		Er ist sehr aufmerksam	He is very observant.
behandeln	hat behandelt	So lasse ich mich von Ihnen nicht länger behandeln.	I won't let you treat me like that any longer.
Benehmen	das	Das ist einfach schlechtes Benehmen.	This is just bad behaviour.
benehmen	sich benimmt benahm hat benommen	Er benimmt sich immer gut.	He always behaves well.
berühmt		Er ist mit seinem Roman berühmt geworden.	He became famous with his novel.
Charakter	der	Er hat einen schlechten Charakter.	He has a bad character.
Eigenschaft, -en	die	Er hat viele gute, aber auch schlechte Eigenschaften.	He has a lot of good and bad qualities.
einsam		Viele Menschen sind allein, aber nicht einsam.	Many people are alone but not lonely.

emotional	Diese emotionale Reaktion kann ich nicht verstehen.		I don't understand this emotional reaction.
ernst	Du bist heute so ernst.		You are so serious today.
fremd	Ich bin hier fremd. Ich reise gern in fremde Länder.		I'm a stranger here. I like to travel to foreign countries.
neugierig	Sie ist schrecklich neugierig.		She's terribly curious.
normal	Ich finde ihn ganz normal.		I find him completely normal.
rational	Er ist ein eher rationaler Typ.		He's a more rational guy.
reagieren	hat reagiert	Haben Sie schon auf den Brief reagiert?	Have you already responded to the letter?
Reaktion, -en	die	Diese Reaktion ist typisch für ihn.	This reaction is typical of him.
reif	Sie ist für ihr Alter schon sehr reif.		She is very mature for her age.
Rücksicht	die	Er nimmt auf niemand Rücksicht.	He doesn't care about anyone.
Ruhe	die	Lassen Sie mich bitte in Ruhe!	Please let me in peace!
schüchtern	Sie ist ein eher schüchterner Typ.		She's a rather shy type of person.
schwul	In den meisten europäischen Ländern können schwule Paare heiraten.		Gay couples can get married in most European countries.
still	Warum bist du so still?		Why are you so silent?
stolz	Er ist stolz darauf, dass er die Prüfung bestanden hat.		He is proud that he passed the exam.
Typ, -en	der	Er ist nicht der Typ, der so etwas tut.	He is not the type of person to do something like that.
verhalten	sich verhält verhielt hat verhalten	Er hat sich uns gegenüber merkwürdig verhalten.	He's been acting strange towards us.
Verhalten	das	Sein Verhalten ist merkwürdig.	His behavior is strange.
Vertrauen	das	Ich habe kein Vertrauen mehr zu ihr.	I don not trust her anymore.

Dialog – Wie soll ich mich verhalten?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



M: Und, wie findest du Lukas? Ist er nicht genau dein Typ?

K: Ach, ich weiß nicht. Er ist ja ganz nett, aber er ist den ganzen Abend so still! Keine Ahnung, er sieht nett aus, aber wenn er nichts sagt, kann ich ja gar nicht wissen, ob mir auch seine Art gefällt!

M: Ja, dann geh einfach mal hin und unterhalte dich mit ihm!

K: Hmm, ich weiß nicht. Ach nee, ich glaube, ich gehe auch gleich nach Hause, ich bin irgendwie ziemlich müde.

13. Negative Eigenschaften – negative qualities



Wir kennen das alle: Wir gehen in ein Restaurant und werden von einem unfreundlichen Kellner bedient. Und dann beschwert er sich noch, dass das Trinkgeld zu klein ist. Welche negativen Eigenschaften stören euch an einem anderen?

We all know the situation: you go to a restaurant and the waiter is rude. And then he also complains about the too small tip. What negative characteristics disturb you the most in a person?



aggressiv Er ist ein aggressiver Typ. He's an aggressive guy.

blöd Ich finde dich blöd! I think you're stupid!

böse Hoffentlich sind Sie mir deswegen nicht böse. I hope you're not mad at me for that.

dumm Er ist gar nicht so dumm.
Es war dumm von Ihnen, das öffentlich zu sagen. He's not that stupid.
You were stupid to say that publicly.

faul Ich war in der Schule immer faul. I was always lazy at school.

frech Sie hat einen ziemlich frechen Artikel geschrieben. She wrote a rather cheeky article.

intolerant Das finde ich eine sehr intolerante Meinung. I find that a very intolerant opinion.

nerven Es nervt mich, dass du immer zu spät kommst. It annoys me that you're always late.

nervös Das Warten macht mich ganz nervös. The waiting makes me very nervous.

oberflächlich Sie ist eine sehr oberflächliche Person. She is a very superficial person.

passiv Sie verhielt sich völlig passiv bei der Diskussion. She was completely passive in the discussion.

unfreundlich Sei doch nicht so unfreundlich! Don't be so rude!

unsympathisch	So einen unsympathischen Menschen habe ich schon lange nicht mehr getroffen.	I haven't met such an unsympathetic person in a long time.
verrückt	Bist du verrückt geworden?	Are you crazy?
wahnsinnig	Bist Du wahnsinnig?	Are you insane?

Dialog – Welche Eigenschaften stören dich?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- I: Welche negativen Eigenschaften stören dich besonders?
- B: Besonders stört mich Eitelkeit bei Menschen.
- I: Wie findest du deinen Chef?

B: Meinen Chef, den finde ich eigentlich vollkommen ok.

I: Bist du ein bisschen faul? Wenn ja, wobei?

B: Also, eigentlich muss ich sagen, dass ich absolut nicht faul bin. Ich arbeite eigentlich sehr gerne.

I: Bist du schüchtern?

B: Eigentlich nicht, nein.

14. Positive Eigenschaften – positive qualities



Wie soll er sein, der Traumpartner? Intelligent, offen, tolerant, treu? Und natürlich kulturell interessiert.

What does your dream partner have to be like? Intelligent, open, tolerant, faithful? And of course educated!



aktiv	Frau Meier ist im Betriebsrat sehr aktiv.	Ms. Meier is very active in the works council.
Aktivität	die Bei der Hitze ist mir jede Aktivität zu viel.	In the heat, any activity is too much for me.

ausgeglichen	Sie ist meistens sehr ausgeglichen.	She is usually very balanced.
ehrlich	Er ist sehr direkt, aber ehrlich.	He is very direct but honest.
fair	Er hat sich uns gegenüber sehr fair verhalten.	He was very fair to us.
freundlich	Er hat uns sehr freundlich begrüßt.	He greeted us very friendly.
großzügig	Er ist ein sehr großzügiger Mensch.	He's a very generous person.
höflich	Er grüßte höflich.	He greeted politely.
Humor	der Wir mögen ihn, weil er so viel Humor hat.	We like him because he has such a great sense of humor.
intelligent	Ich halte ihn für sehr intelligent.	I think he is very intelligent.
klug	Ich halte sie für sehr klug.	I think she is very smart.
lebendig	Er kann sehr lebendig erzählen.	He can speak very vividly.
lieb	Meine Lehrerin ist sehr lieb.	My teacher is very friendly.
lustig	Jan ist nett und lustig.	Jan is nice and funny.
menschlich	Er hat seine Mitarbeiter immer menschlich behandelt.	He always treated his employees humanely.
Mut	der Er hat ziemlich viel Mut.	He has quite a lot of courage.
nett	Ich finde, sie ist nett und lustig.	I think she's nice and funny.
ordentlich	Er ist ein sehr ordentlicher Mensch.	He's a very tidy person.
ruhig	Bleib ganz ruhig! Es passiert schon nichts.	Stay calm! Nothing is happening.
sympathisch	Ich finde dich sehr sympathisch.	I find you very likeable.
Talent	das Er hat viele Talente.	He has many talents.
tolerant	Er ist sehr tolerant.	He is very tolerant.
treu	Das ist ein treuer Kunde von uns.	This is a loyal customer of ours.

Dialog – Positive Eigenschaften



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

B: Welche positive Eigenschaft, die du nicht ausreichend hast, möchtest du haben?

I: Fleiß. Also, ich bin nicht so richtig fleißig und muss mich immer selbst disziplinieren. Da hätte ich gerne mehr von.

B: Was sind deine drei besten Eigenschaften?

I: Die besten Eigenschaften, das ist natürlich peinlich, das zu sagen. Gut, einigermaßen intelligent, glaube ich. Fair. Ja, noch eine fällt mir nicht ein.

B: In welchen Situationen bist du nicht tolerant?

I: In Situationen, wenn Leute, ja, offensichtlich falsche Sachen behaupten und sich nicht davon abbringen lassen, sich der Realität zu stellen.

B: Bist du großzügig?

I: Ja, großzügig, ja Geld, ist zum Beispiel bei Geld, irgendwie im Restaurant bezahlen oder so, das ist eigentlich kein Problem.

15. Pronomen – pronouns



Wer kennt jemanden, der etwas Besonderes kann? Die Talentshow auf Radio RPR2 sucht junge Talente. Überlegt doch einfach mal, ob es niemanden in eurer Familie oder Freundeskreis gibt, wem die Ehre gebühren würde, in dieser Show aufzutreten. Oder wem fällt vielleicht selbst etwas ein, was er nicht für sich behalten kann und allen zeigen möchte?

Who knows someone who knows how to do something special? The show is looking for young talents. Think about it, if there is someone in your family or in your circle of friends, who would have the honor of showing up on this show. Or who comes up with something they don't want to keep to themselves and show everyone?



derselbe	dieselbe dasselbe	Das ist doch genau derselbe!	It's exactly the same!
dieser	diese dieses	Was will denn dieser Kerl?	What does this guy want?
einander		Sie kennen einander gut.	They know each other well.
jemand		Hat jemand nach mir gefragt?	did someone ask about me
jener	jene jenes	In jener Nacht passierte es.	It happened that night.
keiner	keine keines	Es war keiner da.	There was no one there.
man		Hier kann man auch Eis essen.	You can also eat ice cream here.
manch-		In manchen Fällen klappt das.	In some cases this works.
niemand		Kann mir niemand helfen?	can nobody help me?
wem		Mit wem willst du tanzen?	Who do you want to dance with?
wen		Wen hast du bei der Party gesehen?	Who did you see at the party?
wer		Wer ist die elegante Frau?	Who is the elegant woman?

Dialog – Mit wem hast du dich gestern unterhalten?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Kannst du mir mal sagen, wer der Typ war, mit dem du dich den ganzen Abend unterhalten hast?

B: Wen meinst du?

I: Den mit den kurzen schwarzen Haaren und der Brille. War das dieser Typ, von dem du mir neulich erzählt hast? Der aus der Uni?

B: Ja, genau. Er heißt Niko und ist wirklich sehr nett.

16. Personentypen – types of people



Habt ihr was zu sagen über Kinder, Jugendliche, ältere Leute, Ausländer oder das andere Geschlecht? Ganz gleich, ob Mann oder Frau? Ruft an und wir reden darüber!

Do you have something to say about children, young people, the elderly, foreigners or the opposite sex? Doesn't it matter if it's a man or a woman? Call and we'll talk!



Alter	das	Im Alter bekomme ich eine ausreichende Rente.	When I am old I will receive an adequate pension.
ältere Leute	die(pl)	Die älteren Leute können das nicht verstehen.	The older people can't understand that.
Ausländer, -	der	Sie sind Ausländerin? Das hört man gar nicht.	Are you a foreigner? You don't hear that at all.
Dame, -n	die	Sie ist eine nette alte Dame. Meine Damen und Herren!	She's a nice old lady. Ladies and gentlemen!
Erwachsene, -n	der	Erwachsene zahlen zwei Euro, Kinder sind frei.	Adults pay two euros, children are free.
Frau, -en	die	An manchen Kursen der Volkshochschule nehmen nur Frauen teil.	In some of the courses at the adult education center there are only women participating.
Herr, -en	der	Da ist ein Herr, der möchte Sie gerne sprechen. Guten Tag, Herr Müller!	There is a gentleman who would like to speak to you. Hello, Mr. Müller!
Jugend	die	Über seine Jugend wissen wir kaum etwas.	We hardly know anything about his youth.
Jugendliche, -n	der(CH: die Jungen)	Diese Veranstaltung wird besonders von Jugendlichen (Jungen) besucht.	This event is particularly attended by young people (boys).
junge Leute		Das ist ein Geschäft für junge Leute.	This store is for young people.
Junge, -n	der (A, Sdtt.: Bub, - en)	In der Klasse sind 15 Jungen (Buben) und zehn Mädchen.	There are 15 boys and ten girls in the class.

Kerl, -e	der	Das ist wirklich ein schrecklicher Kerl!	This is a really terrible guy!
Kind, -er	das	Die Kinder spielen Fußball.	The children play soccer.
Kindheit	die	Ich hatte eine schöne Kindheit.	I had a beautiful childhood.
Leute	die(pl)	Es waren nur wenige Leute da.	There were only a few people there.
Mädchen, -	das	Wir haben zwei Mädchen und einen Jungen.	We have two girls and a boy.
Mann, ä-er	der	In unserer Firma sind fast nur Männer beschäftigt.	In our company almost only men are employed.
Mensch, -en	der	Auf der Erde leben etwa fünf Milliarden Menschen.	About five billion people live on earth.
selbst		Das habe ich selbst gesehen.	I saw that myself.
Senior, -en	der	Senioren bekommen in diesem Museum ermäßigte Eintritt.	Seniors get reduced admission to this museum.

Dialog – Urlaub in Sylt



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

S: Und du möchtest wirklich nach Sylt in Urlaub fahren? Sind da nicht nur ältere Leute und Familien mit Kindern?

B: Ich glaub schon, dass viele ältere Leute Urlaub auf Sylt machen. Aber ich fahre mit einer Gesellschaft, die sich „TIF Jugendreisen“ nennt, und da sind dann eine ganze Menge junge Leute, die so in meinem Alter sind. Ich denke, wir werden viel Spaß haben!

17. Beziehungen – relations



Zickt die Freundin mal wieder? Nervt der Mann, weil er nur den ganzen Tag vor dem Fernseher sitzt? Oder ist es mit deiner Beziehung nicht mehr wie am Anfang der Ehe? Es folgt ein Ratgeber zu Ehe, Partner- und Freundschaft.

Is your girlfriend having a tantrum? Is your husband getting on your nerves because he is staring at the TV? Is love no longer what it used to be? Here is a series of tips for marriage, coexistence and friendship.



aufpassen	auf + Akk. hat aufgepasst	Ich muss zu Hause bleiben und auf die Kinder aufpassen.	I have to stay home and take care of the kids.
Bekannte, -n	der	Bekannte von mir wohnen in Hannover.	Friends of mine live in Hanover.
Beziehung, -en	die	Zu meinem Schulfreund habe ich eine sehr gute Beziehung.	I have a very good relationship with my school friend.
Date	das	Zu ihrem ersten Date gehen sie ins Kino.	They will go to the cinema on their first date.
Ehe, -n	die	Sie hat zwei Kinder aus erster Ehe.	She has two children from her first marriage.
erziehen	erzog hat erzogen	Kinder sollten dazu erzogen werden, selbstständig zu sein.	Children should be raised to be independent.
Erziehung, -en	die	Heute kümmern sich auch viele Väter um die Erziehung der Kinder.	Today, many fathers also take care of the upbringing of their children.
Freund, -e	der	Lisas Freund heißt Thomas.	Lisa's boyfriend's name is Thomas.
Freundeskreis, -e	der	Er hat einen großen Freundeskreis.	He has a large circle of friends.
Freundin, -nen	die	Ich habe viele Freundinnen.	I have many girlfriends.
Freundschaft, -en	die	Uns verbindet eine enge Freundschaft.	We have a close friendship.
Gesellschaft, -en	die	Wir haben den Abend in sehr netter Gesellschaft verbracht.	We spent the evening in very nice company.
Goldene Hochzeit	die	Sie feiern nächstes Jahr ihre Goldene Hochzeit.	They will celebrate their golden wedding anniversary next year.
heiraten	hat geheiratet	Müllers haben 1980 geheiratet.	The Müllers got married in 1980.
Hochzeit, -en	die	Claudia und Peter wollen ihre Hochzeit groß feiern.	Claudia and Peter want to celebrate their wedding big.
kümmern	um +Akk sich hat gekümmert	Ich muss mich um die Kinder kümmern.	I have to take care of the children.
Kuss, ü-e	der	Er gab ihr einen Kuss auf die Wange.	He gave her a kiss on the cheek.
küssen	hat geküsst	Sie saßen auf einer Parkbank und küssten sich.	They sat on a park bench and kissed.
ledig		Junger Mann, 35 Jahre, ledig.	Young man, 35 years old, single.
Liebe	die	Sie haben aus Liebe geheiratet.	You married for love.
lieben	hat geliebt	Sie lieben sich.	They love you.
Liebling, -e	der	Das jüngste Kind ist der Liebling der ganzen Familie.	The youngest child is the darling of the whole family.

Paar, -e	das	Die beiden sind ein Paar.	The two are a couple.
Partner, -	der	Er sucht einen Partner für das Geschäft. Beide Partner kümmern sich um die Kinder.	He is looking for a partner for the business. Both partners take care of the children.
sich scheiden lassen	ist geschieden	Sie wollen sich scheiden lassen. Er ist geschieden.	You want a divorce. He is divorced.
Single, -s	der	Ich bin ganz gerne Single	I really like being single
sorgen	für + Akk. hat gesorgt	Wer sorgt denn für die Kinder?	Who is taking care of the children?
trennen	sich hat getrennt	Die beiden haben sich wieder getrennt.	The two separated again.
Verhältnis,-se	das	Ich glaube, er hat ein Verhältnis mit ihr.	I think he's having an affair with her.
verheiratet		Sind Sie verheiratet?	Are you married?
verliebt		Er ist in sie verliebt.	He is in love with her.
verstehen	sich ver- stand hat verstanden	Die beiden verstehen sich sehr gut.	The two get along very well.
verwitwet		Meine Mutter ist verwitwet.	My mother is widowed.
Wohl	das	Das Wohl seiner Familie ist ihm sehr wichtig.	The well-being of his family is very important to him.

Dialog – Freunde und Beziehungen



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

B: Sind Freunde wichtig für dich? Wenn ja, warum?

I: Ja, auf jeden Fall. Freunde sind super wichtig. Freunde braucht man, um Spaß zu haben. Freunde braucht man in schwierigen Situationen, wenn man jemanden zum Reden braucht. Freunde sind immer wichtig, in jeder Situation.

B: Glaubst du, Männer und Frauen können Freunde sein?

I: Mmmh, das ist ein schwieriges Thema. Also, ich glaube ja. Ich habe zwei richtig gute Freunde, also Männer. Aber es ist sicherlich schwierig, vor allem Freunde zu werden. Am Anfang ist es sicherlich schwierig, ja, zwischen Mann und Frau.

B: Glaubst du an den Märchenprinzen?

I: Nein, ich glaube nicht an den Märchenprinzen. Also, ich glaube so eine richtig tiefe Beziehung, die muss entstehen. Da kommt nicht einer daher geritten auf einem Schimmel und dann ist es der. Daran glaube ich überhaupt nicht.

18. Familie – family



Die Geburt des ersten Kindes. Zum ersten Mal Vater oder Mutter. Auf was Eltern bei ihrem ersten Baby achten sollten.

The birth of the first child. Being a father or mother for the first time. Here is what parents need to take into account..



Angehörige, -n	der, die	Im Falle eines Unglücks müssen die Angehörigen verständigt werden.	In the event of an accident, the relatives must be informed.
Baby, -s	das	Meine Freundin hat ein Baby bekommen.	My girlfriend had a baby.
Bruder, ü-	der	Mein jüngster Bruder geht noch zur Schule.	My youngest brother still goes to school.
Cousin, -s	der die Kusine, -n	Meine Kusine wohnt bei uns zu Hause.	My cousin lives at home with us.
Eltern	die(pl)	Ich wohne noch bei meinen Eltern.	I still live with my parents.
Enkel, –	der	Wir haben vier Enkel.	We have four grandchildren.
Familie, -n	die	Ich habe eine große Familie.	I have a big family.
Frau, -en	die	Ich möchte Ihnen meine Frau vorstellen.	I would like to introduce you to my wife.
Geburt, -en	die	Viele Väter wollen bei der Geburt ihres Kindes dabei sein.	Many fathers want to be present at the birth of their child.
Geschwister	die(pl)	Wir waren zu Hause sechs Geschwister. Ich habe keine Geschwister.	We were six siblings at home. I have no siblings.
Großvater, Groß-mutter, Großeltern	die(pl)	Meine Großeltern wohnen nicht bei uns.	My grandparents don't live with us.
Kind, -er	das	Er hat zwei Kinder aus erster Ehe.	He has two children from his first marriage.
Mann, ä-er	der	Mein Mann ist arbeitslos.	My husband is unemployed.
Mutter, ü-	die	Es finden regelmäßig Kurse für werdende Mütter statt.	There are regular courses for expectant mothers.
Neffe, -n	der	Mein Neffe studiert Medizin.	My nephew is studying medicine.
Nichte, -n	die	Das ist ein Geschenk von meiner Nichte.	This is a present from my niece.

Onkel, -	der	Sie wohnt bei ihrem Onkel.	She lives with her uncle.
Schwester, -n	die	Meine Schwester heiratet morgen.	My sister is getting married tomorrow.
Schwieger-		z.B. Schwiegereltern, Schwiegertochter, Schwiegersohn	e.g. parents-in-law, daughter-in-law, son-in-law
Sohn, ö-e	der	Mein jüngster Sohn ist vier.	My youngest son is four.
Tante, -n	die	Das ist meine Tante.	This is my aunt.
Tochter, ö –	die	Meine Tochter macht eine Lehre.	My daughter is doing an apprenticeship.
Vater, ä-	der	Mein Vater ist gestern 80 geworden.	My father turned 80 yesterday.
verwandt		Sind Sie mir ihr verwandt?	Are you related to her?
Verwandte, -n	der, die	Er wohnt vorläufig bei den Verwandten.	For the time being he is staying with his relatives.

Dialog – Wie geht es deiner Familie?



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: „Hallo Frau Schmidt, wie geht es Ihnen denn so?“

B: „Ganz gut, danke.“

A: „Und Ihren Kindern?“

B: „Ja, wissen Sie, mein Ältester hat gerade Abitur gemacht.“

A: „Herzlichen Glückwunsch! Ich habe ihn noch ganz klein in Erinnerung. Und was will er machen?“

B: „Jetzt fährt er erstmal in Ferien und dann will er im Wintersemester Betriebswirtschaft studieren.“

FREIZEIT

19. ausgehen – going out



Hallo ihr da draußen! Hier ist wieder euer Trendradio Aachen! Und wie jeden Freitagabend geben wir auch dieses mal wieder die besten Tipps zum Weggehen am Wochenende!

Hello everyone out there! Here we are again, your Aachen trending radio! And like every Friday night we give you the best tips for going out on the weekend.



Alltag	der	Mein Alltag ist ziemlich langweilig.	My everyday life is pretty boring.
amüsieren	sich hat sich amüsiert	Bei dem Fest haben wir uns sehr gut amüsiert.	We had a lot of fun at the party.
ausgehen	ging aus ist ausgegange n	Gehen wir heute Abend aus?	are we going out tonight?
Disco, -s	die(Disko- thek, -en)	Wir gehen heute Abend in die Disco.	We're going to the disco tonight.
Feier, -n	die	Es war eine schöne Feier.	It was a nice celebration.
feiern	hat gefeiert	Wir haben heute Nacht bis zwei Uhr gefeiert.	We partied until two o'clock to-night.
Ferien	die(pl)	Was macht ihr in den Ferien?	What are you doing on vacation?
Fernsehen	das	Was gibt es heute im Fernsehen?	What is on TV today?
fernsehen	sieht fern sah fern hat ferngesehe n	Meine Kinder dürfen abends nur bis neun fernsehen.	My children are only allowed to watch TV until nine in the evening.

Fest, -e	das	Wenn ich 18 werde, feiern wir ein großes Fest.	When I turn 18, we'll have a big party.
Freizeit	die	In meiner Freizeit höre ich gern Musik.	In my free time I like listening to music.
Kneipe, -n	die	Treffen wir uns heute an der Kneipe?	Shall we meet at the pub today?
Krimi, -s	der	Heute Abend kommt ein spannender Krimi im Fernsehen.	Tonight there is an exciting thriller on TV.
Lokal, -e	das	Gibt es hier in der Nähe ein gemütliches Lokal?	Is there a cozy place around here?
Party, -ies	die	Am Ende des Kurses machen wir eine Party.	At the end of the course we will have a party.
spazieren gehen	ging spazieren ist spazieren gegangen	Wir gehen sonntags immer spazieren.	We always go for a walk on Sundays.
Tanz, ä-e	der	Diese modernen Tänze kann ich nicht.	I can't do these modern dances.
tanzen	hat getanzt	Wir haben die halbe Nacht getanzt.	We danced half the night.
Unterhaltung, -en	die	Ich wünsche Ihnen gute Unterhaltung.	I wish you good entertainment.
Veranstaltung, -en	die	Die Veranstaltung findet noch vor Weihnachten statt.	The event will take place before Christmas.
Vergnügen,-	das	Viel Vergnügen!	Have fun!
vorhaben	hat vorgehabt	Haben Sie morgen Abend schon etwas vor?	Do you have any plans for tomorrow evening?
wandern	ist gewandert	Wir wandern oft. Am Wochenende wandern wir zum Tüngelsee.	We hike often. At the weekend we hike to the Tüngelsee.
weggehen	geht weg ging weg ist weggegangen	In Köln gibt es viele Möglichkeiten wegzugehen.	There are many possibilities for going out in Cologne.

Dialog – Am Abend etwas unternehmen....?



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: Hallo Anna, wie geht's dir?

B: Hallo Lisa, heute habe ich eigentlich ziemlich viel Stress, aber wir könnten am Abend was unternehmen, oder?

A: Ich würde gerne ins Kino gehen, was hältst du davon?

B: Nein, immer ins Kino, das ist doch langweilig, machen wir mal was anderes.

A: Was wäre denn besser? Willst du in die Disko gehen und tanzen?

B: Ja genau, gehen wir doch in die Disko!

A: Da spielt heute eine Liveband in der Disko, hast du Lust darauf?

B: Gerne, warum nicht, um 21 Uhr?

A: Ok, das können wir so machen, sehen wir uns dann um neun?

B: Ok, bis neun!

20. Hobby und Spiele – hobby and games



Es steht ein Spieleabend mit Freunden auf dem Programm. – Erfüllt Sie diese Aussicht mit Vorfreude, weil Sie nun noch einmal, wie vor 15 Jahren, beim Monopoly oder Mensch-ärgere-Dich-nicht, das Kind in sich zum Vorschein kommen lassen können, oder eher ein Graus, weil Sie nicht verlieren können, und nach Pech im Spiel drei Tage schlechte Laune haben?

A game night with friends is scheduled. He is happy to have again, after 15 years, the prospect of being able to play Monopoly or the game of the goose again and become a child again, or rather he is horrified by it because he does not know how to lose and when he has bad luck in the game he is in a bad mood for 3 days?



Astrologie	die	Astrologie ist ihr Hobby.	Astrology is her hobby.
Ball, ä-e	der	Der Hund spielt mit dem Ball.	The dog is playing with the ball.
basteln	hat gebastelt	Basteln ist mein Hobby.	Crafting is my hobby.
Computer-spiel,-e	das	Leider sind die Computerspiele sehr teuer.	Unfortunately, computer games are very expensive.
Foto, -s	das	Können Sie dieses Foto vergrößern?	Can you enlarge this photo?
Fotoapparat, -e	der	Wo ist mein Fotoapparat?	Where's my camera?
fotografieren	hat fotografiert	Manche Touristen fotografieren alles.	Some tourists photograph everything.
Hobby, -s	das	Er hat keine Zeit mehr für sein Hobby.	He no longer has time for his hobby.
Kamera, -s	die	Ich habe eine ganz neue Kamera.	I have a brand new camera.
Karte, -n	die	Spielen Sie Karten?	Do you play cards?
Puppe, -n	die	Unsere kleine Tochter bekommt zum Geburtstag eine Puppe.	Our little daughter gets a doll for her birthday.
Quiz	das	Das ist ein Quiz für Kinder.	This is a quiz for kids.
Rätsel,-	das (Kreuzworträtsel)	Ich finde das Kreuzworträtsel zu schwer.	I find the crossword puzzle too difficult.
sammeln	hat gesammelt	Sammeln Sie Briefmarken?	Do you collect stamps?

Spiel, -e	das	Das ist ein ganz bekanntes Spiel.	It's a very popular game.
Spielplatz, -ä-e	der	Gestern war sie mit den Kindern auf dem Spielplatz.	Yesterday she went to the playground with the kids.
Spielzeug	das	Zu Weihnachten wünschen sich die Kinder vor allem Spielzeug.	Most of all, children want toys at Christmas.
Video, -s	das (die DVD)	Wir schenken ihm ein Video (eine DVD).	We give him a video (a DVD).

Dialog – Spieleabend



A: Hallo! Hier ist Antonia. Hast Du Lust, heute abend etwas zu unternehmen?
B: Hallo, schön, dass du anrufst. Ja, lass uns heute abend etwas zusammen machen. Aber ich habe im Moment kein Geld zum Ausgehen. Möchtest du zu mir kommen?
A: Ja, dann können wir vielleicht mein neues Computerspiel spielen oder uns ein Video ansehen.
B: Ja, gut. Dann komm doch einfach gegen 20 Uhr zu mir.
A: Okay. Bis später.

B: Tschüs. Bis dann.

21. Sport – sport



Toooor! Tooooor! – Ob aktiv oder passiv, Sport begeistert die Welt!

Goal, goal !!! - Practiced or just followed, sport thrills the world.



Basketball	der	Meine Hobbies sind Basketball und Musik.	My hobbies are basketball and music.
Club, -s	der	Willst du Mitglied in unserem Club werden?	Do you want to become a member of our club?
Fitness – Center	das	Ich gehe jeden Abend ins Fitness-Center, um Aerobic zu machen.	I go to the fitness center every night to do aerobics.
führen	hat geführt	Nach 20 Minuten führte unsere Mannschaft 2:0.	Our team was leading 2-0 after 20 minutes.
Fußball, ä-e	der	Unsere Mannschaft spielt den besten Fußball in der Liga.	Our team plays the best football in the league.
gewinnen	gewann hat gewonnen	Unsere Mannschaft hat gewonnen.	Our team won.

Jogging	das	Wir halten uns mit Jogging fit.	We keep fit by jogging.
Kniebeuge, -n	die	Jeden Morgen macht er 20 Kniebeugen.	He does 20 squats every morning.
laufen	läuft lief ist gelaufen	Ich kann kaum noch laufen.	I can barely walk.
Mannschaft, -en	die	Unsere Mannschaft hat mit 0:3 verloren.	Our team lost 0:3.
Meister, –	der	Borussia Dortmund ist Deutscher Meister geworden.	Borussia Dortmund has become German champion.
Mühe, -n	die	Die Mühe hat sich gelohnt.	The trouble was worth it.
reiten	ritt ist geritten	Reiten ist mein Hobby.	Riding is my hobby.
Rekord, -e	der	Der Rekord wurde um zwei Minuten verbessert.	The record was improved by two minutes.
rennen	rannte gerannt	Er rannte so schnell er konnte.	He ran as fast as he could.
Schi, -er	der (Ski, -)	Gehen wir am Wochenende Ski laufen?	Shall we go skiing at the weekend?
schlagen	schlägt schlug hat geschlagen	Er hat den Weltmeister geschlagen.	He beat the world champion.
Schwimmbad, ä-er	das	Hast du Lust, heute ins Schwimmbad zu gehen?	Would you like to go to the swimming pool today?
schwimmen	schwamm ist geschwommen	Wir sind ans andere Ufer geschwommen.	We swam to the other shore.
Spiel, -e	das	Nach 20 Minuten stand das Spiel 2:1.	After 20 minutes the game was 2:1.
spielen	hat gespielt	Er spielt ausgezeichnet Fußball.	He's an excellent football player.
Sport	der	Für Sport interessiert er sich sehr.	He is very interested in sports.
Sportarten	die (pl)	Viele Sportarten sind sehr teuer.	Many sports are very expensive.
sportlich		Das war eine ausgezeichnete sportliche Leistung.	That was an excellent sporting achievement.
Stadion, Stadien	das	Im Stadion sind heute über 50.000 Leute.	There are over 50,000 people in the stadium today.
Tennis	das	Sie spielt jede Woche Tennis.	She plays tennis every week.
trainieren	hat trainiert	Wir trainieren täglich.	We train every day.
Training, -s	das	Jeden Dienstag ist Training.	Training is every Tuesday.
treiben	trieb hat getrieben	Welchen Sport treibst du?	Which sport are you doing?
Trikot, -s	das	Das Trikot der italienischen Nationalmannschaft ist blau.	The jersey of the Italian national team is blue.

Verein, -e	der	Sie ist schon seit 25 Jahren Mitglied in dem Verein.	She has been a member of the club for 25 years.
Wettkampf, ä-	e	der	Sie haben den Wettkampf gewonnen. You won the competition.

Dialog – Treiben Sie Sport?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hallo, hier ist wieder Radio FM4, wir machen heute eine Umfrage zum Thema Sport. Darf ich Sie kurz etwas fragen?

B: Hallo, aber ich habe nur ganz kurz Zeit.

A: Treiben Sie Sport?

B: Ich treibe sehr viel Sport. Jeden Morgen gehe ich laufen im Park gleich hier um die Ecke.

A: Machen Sie noch andere Sportarten?

B: Ab und zu spiele ich auch gerne Tennis. Aber ich muss jetzt wirklich weiter.

A: Sagen Sie uns doch bitte noch, wann Sie Sport machen?

B: Jeden Morgen gehe ich laufen und ab und zu spiele ich Tennis.

A: Danke.

ESSEN UND TRINKEN

22. Essen und Trinken – food and beverages



Bier und Würstchen, Pizza und Rotwein. Kulinarisch leben. *Beer and sausages, pizza and red wine. Culinary living.*



Abendbrot	das	Das Abendbrot besteht aus Brot, Wurst und Käse.	The evening meal consists of bread, sausage and cheese.
Abendessen	das	Wir sind zum Abendessen bei Meiers eingeladen.	We've been invited to dinner at Meier's.
anbieten	bot an hat angeboten	Darf ich Ihnen etwas zu trinken anbieten?	May I offer you something to drink?
Durst	der	Ich hole Ihnen etwas zu trinken. Sie haben sicher Durst.	I'll get you something to drink. You must be thirsty.
essen	isst aß hat gegessen	Haben Sie schon zu Mittag gegessen?	Have you already eaten lunch?
Essen, –	das	Darf ich Sie zum Essen einladen?	May I invite you to dinner?
Flasche, -n	die	Wo kann man die leeren Flaschen zurückgeben?	Where can you return the empty bottles?
Frühstück	das (CH: Morgenessen)	Wir sitzen gerade beim Frühstück (Morgenessen).	We are sitting at breakfast (morning meal).
frühstücken	hat gefrühstückt	Haben Sie schon gefrühstückt?	Did you already have breakfast?
genießen	genießt genoss hat genossen	Er isst immer langsam, da er jede Mahlzeit genießt.	He always eats slowly as he enjoys every meal.
Gericht, -e	das (A: die Speise, -n)	Was ist dein(e) Lieblingsgericht (-speise)?	

Hunger	der	Wir haben Hunger.	We are hungry.
Mahlzeit, -en	die (CH: das Menü, -s)	Nehmen Sie die Medizin nach den Mahlzei-ten.	Take the medicine after meals.
Mittagessen	das	Es gibt Suppe zum Mittagessen.	There is soup for lunch.
Nahrungsmit-tel, -	das	In diesen Ländern fehlen vor allem Nahrungs-mittel.	Food is the main problem in these countries.
probieren	hat pro-biert	Möchten Sie den Käse mal probieren?	Would you like to try the cheese?
satt		Möchten Sie noch etwas? – Danke, ich bin satt.	Do you want anything else? - Thanks, I'm full.
trinken	trank hat getrunken	Trinken Sie ein Glas Wein mit uns?	Have a glass of wine with us?
versuchen	hat ver-sucht (A: kosten)	Versuchen (Kosten) Sie doch mal meinen Ap-felkuchen!	Try (taste) my apple pie!

Dialog – Was isst und trinkt man in Deutschland?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



In Deutschland trinkt man viel Kaffee; zum Frühstück zwei bis drei große Tassen, dann am Vormittag zur Kaffeepause und zum „Kaffee und Kuchen“ am Nachmittag um ungefähr 16.00 Uhr. Das Frühstück ist traditionell eine wichtige Mahlzeit. Die Leute essen Brot und Brötchen mit Butter und Marmelade und mit Käse oder Wurst, manchmal ein Ei und lesen die Zeitung dabei. Zum Mittagessen (ungefähr um 13.00 Uhr) trinken die Deutschen Fruchtsäfte, Wasser und einige auch Bier. Das Mittagessen hat normalerweise nur einen Gang, manchmal gibt es eine Suppe vor dem Hauptgang. Fleisch, Gemüse oder Salat und Kartoffeln ist die traditionelle Kombination. Nudeln und Reis sind in Deutschland Beilagen, so wie Kartoffeln.

23. Diät – diet



90 – 60 – 90, das internationale Traumziel.

90 – 60 – 90 the internationally dreamed goal.



abnehmen	nimmt ab nahm ab hat abgenommen	Ich habe zehn Kilo abgenommen.	I lost ten kilos.
-----------------	---------------------------------------	--------------------------------	-------------------

Appetit	der	Ich habe Appetit auf einen frischen Salat.	I have an appetite for a fresh salad.
Diät, -en	die	Sie macht eine radikale Diät.	She's on a radical diet.
dick		Ich bin leider sehr dick.	Unfortunately I am very fat.
ernähren	sich hat ernährt	Wie ernähre ich mich richtig?	How do I eat properly?
Ernährung	die	Eine ausgeglichene Ernährung ist wichtig.	A balanced diet is important.
Hunger	der	Ich habe immer Hunger.	I'm always hungry.
hungrig		Ich bin sehr hungrig.	I am very hungry.
vollschlank		Sie ist nicht dick, sagen wir, sie ist voll-schlank.	She's not fat, let's say she's full-figured.
zunehmen	nimmt zu nahm zu hat zugenommen	Ich habe im Urlaub drei Pfund zugenommen.	I gained three pounds on vacation.

Dialog – Ernährst du dich gesund?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hast du einen guten Appetit?
 B: Ja doch, ich esse so ziemlich alles, obwohl es mir eigentlich nicht guttut, da ich zu dick bin.
 A: Ernährst du dich gesund?
 B: Nein, total ungesund. Ich gehe fast jeden Tag zu McDonald's und esse immer die fettigsten Sachen.

A: Und wodurch glaubst du, nimmt man besonders schnell zu?

B: Ja, durch pausenloses Knabbern.

A: Hast du schon mal eine Diät gemacht?

B: Ich habe es immer mal wieder versucht, aber nach 1 oder 2, vielleicht Maximum 3 Tagen habe ich es nicht mehr ausgehalten.

24. Getränke – beverages



Hallo zurück bei uns im Studio! Ein wichtiges Thema heute: Getränke. Zwar sind die Namen vieler Getränke in vielen Sprachen gleich, aber einige Vokabeln solltet ihr euch vielleicht doch merken, um abends das Richtige zu bestellen.

Hello, welcome back to the studio! Today we are dealing with an important topic: drinks. The names of the drinks are the same in many languages, but some new words you should memorize anyway, if you want to order the right thing tonight.



Alkohol	der	Nein, danke! Ich trinke keinen Alkohol.	No thank you! I do not drink alcohol.
betrunkен		Er war von dem vielen Bier ziemlich betrunken.	He was pretty drunk from all the beer.
Bier,-e	das	Herr Ober, ein Bier bitte!	Waiter, a beer please!
Cola, –	Die (A, CH: das Cola, -)	Bitte zwei Cola und ein Mineralwasser.	Two cokes and a mineral water, please.
Getränk, -e	das	Besorgst Du die Getränke?	Can you get the drinks?
Kaffee,-s	der	Soll ich uns einen Kaffee machen?	Shall I make us some coffee?
Limonade,-n	die	Die Limonade ist sehr süß.	The lemonade is very sweet.
Milch	die	Stellst du bitte die Milch in den Kühlschrank?	Can you put the milk in the fridge, please?
Mineral-wasser	das	Haben Sie auch Mineralwasser? Mit oder ohne Kohlensäure?	Do you also have mineral water? With or without carbon dioxide?
Saft, ä-e	der	Ich trinke gern Apfelsaft.	I like drinking apple juice.
Tee, -s	der	Bitte eine Tasse Tee mit Zitrone!	A cup of tea with lemon, please!
Wasser, –	das	Kann ich ein Glas Wasser bekommen?	Can I get a glass of water?
Wein, -e	der	In diesem Restaurant gibt es ausgezeichnete französische Weine.	This restaurant has excellent French wines.

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Kathrin: „Hallo Jan. Wir sind gerade im neuen Biergarten am Chinaturm. Du weißt schon, im Englischen Garten.“

Jan: „Ja, klar. Den gibt es noch gar nicht lange, hier in München.“

Kathrin: „Willst du nicht auch kommen?“

Jan: „Och, ich weiß nicht.“

Kathrin: „Hör mal, es ist total witzig hier. Markus und Oliver erzählen viele lustige Geschichten aus dem Urlaub. Jetzt holen die beiden gerade eine neue Runde Bier für alle.“

Jan: „Eigentlich bin ich ja müde,“

Kathrin: „Aber komm doch auf ein Bier vorbei.“

Jan: „Wo sitzt ihr denn genau?“

Kathrin: „An einem Biertisch ganz in der Nähe des Turms. Da, wo man die leeren Gläser zurückgibt.“

Jan: „Na gut, ich komme dann noch.“

Kathrin: "Super, bis gleich!"

25. Kochen – cooking



Einen wunderschönen Sonntagnachmittag! Es ist wieder 16 Uhr und hier ist eine neue Ausgabe von „Kochen am Sonntag“.

(We wish you) a nice Sunday afternoon! It is 4 pm and a new edition of "cooking on Sunday" is about to begin.



backen	bäckt/ backt backte hat gebacken	Wenn du kommst, backe ich einen Kuchen.	If you come, I'll bake a cake.
bitter		Die Marmelade schmeckt etwas bitter.	The jam tastes a little bitter.
braten	brät briet hat gebraten	Das Fleisch muss 10 Minuten braten.	The meat needs to roast for 10 minutes.
durch		Für mich das Fleisch bitte durch(gebraten).	For me the meat please well done.
faul		Das Obst ist faul.	The fruit is rotten.
fein		Das Restaurant ist bekannt für seine feine Küche.	The restaurant is known for its fine cuisine.
fett		Die Wurst ist mir zu fett.	The sausage is too fat for me.
gar		Ist das Gemüse schon gar?	Are the vegetables already done?
Geschmack	der	Jetzt hat die Soße den richtigen Geschmack.	Now the sauce has the right taste.
kochen	hat gekocht	Das Wasser kocht.	The water is boiling.
kochen	hat gekocht	Sie kann ausgezeichnet kochen.	She is an excellent cook.
kochen	hat gekocht	Der Reis muss etwa 20 Minuten kochen.	The rice needs to cook for about 20 minutes.

Küche, -n	die	Dieses Hotel ist berühmt für seine gute Küche.	This hotel is famous for its good cuisine.
lecker		Das ist aber wirklich lecker!	This is really delicious!
mager		Bitte ein Kilo mageres Fleisch.	A pound of lean meat, please.
reif		Die Äpfel sind leider noch nicht reif.	Unfortunately, the apples are not yet ripe.
Rezept, -e	das	Nach diesem Rezept hat schon meine Großmutter gekocht.	My grandmother used to cook according to this recipe.
roh		Das Fleisch ist noch roh.	The meat is still raw.
sauer		Die Äpfel sind mir zu sauer.	The apples are too sour for me.
scharf		Von der scharfen Soße bekommt man Durst.	The hot sauce makes you thirsty.
schmecken	hat ge-schmeckt	Hat es Ihnen geschmeckt? Das Essen schmeckt nach gar nichts.	Did you enjoy your meal? The food doesn't taste like anything.
süß		Sie essen gern süße Sachen.	They like to eat sweet things.
Topf, ö-e	der	Hast du keinen größeren Topf?	Don't you have a bigger pot?
trocken		Ich trinke nur trockenen Wein.	I only drink dry wine.
vegetarisch		Sie essen am liebsten vegetarisch.	They prefer to eat vegetarian.

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hallo Ina! Meine Eltern kommen am Wochenende zu Besuch und ich würde gerne etwas kochen. Kennst du ein gutes Rezept?
I: Hmm. Ja. Möchtest du etwas mit Fleisch, mit Fisch oder etwas Vegetarisches kochen?
A: Och, das ist eigentlich egal. Hauptsache, es schmeckt!

I: Ich kenne ein gutes Rezept für einen leckeren Lammbraten. Ich helfe dir auch gerne beim Kochen.

A: Oh, das ist super, danke!

26. Obst und Gemüse – fruits and vegetables



Fit für den Sommer! Seit vier Wochen nur Karotten, Salat, Gemüse, Äpfel, Ananas – Obst und Gemüse – es hängt mir zum Halse raus!

Fit for the summer! For 4 weeks only carrots, salads, vegetables, apples, pineapples - fruit and vegetables - I can't take it anymore!



Apfel, Ä-	der	Möchtest du einen Apfel?	Would you like an apple?
------------------	-----	--------------------------	--------------------------

Apfelsine, -n	die	Möchtest du eine Apfelsine (Orange)?	Would you like an orange?
----------------------	-----	--------------------------------------	---------------------------

Aprikose, -n	die (A: Marille, -n)	Schmecken dir die Aprikosen (Marillen)?	Do you like apricots?
---------------------	-------------------------	---	-----------------------

Birne, -n	die	Ich esse Birnen sehr gerne.	I like eating pears very much.
------------------	-----	-----------------------------	--------------------------------

Bohne, -n	die (A: Fisole, -n)	Ich esse gern Bohnen (Fisolen).	I like to eat beans.
------------------	------------------------	---------------------------------	----------------------

Gemüse, -	das	Wir kaufen das Gemüse direkt beim Bauern.	We buy the vegetables directly from the farmer.
------------------	-----	---	---

Kartoffel, -n	die	Kann ich bitte noch Kartoffeln bekommen?	Can I have some more potatoes, please?
----------------------	-----	--	--

Knoblauch	der	Ich mag Knoblauch, aber nicht, wenn andere danach riechen.	I like garlic, but not when other people smell like it.
------------------	-----	--	---

Obst	das	Obst kaufe ich am liebsten auf dem Markt.	I prefer to buy fruits at the market.
-------------	-----	---	---------------------------------------

Pflaume, -n	die (A: Zwetschge, -n)	Magst du ein Stück Pflaumenkuchen (Zwetschgenkuchen)?	Would you like a piece of plum cake?
--------------------	---------------------------	---	--------------------------------------

Pilz, -e	der (A: das Schwammerl, -n)	Ich konnte keine Pilze (Schwammerln) finden.	I could not find any mushrooms.
-----------------	--------------------------------	--	---------------------------------

Salat, -e	der	Möchten Sie einen Salat dazu?	Would you like a salad with that?
------------------	-----	-------------------------------	-----------------------------------

Tomate, -en	die (A: Paradeiser,)	Kauf noch Tomaten (Paradeiser) auf dem Markt.	Buy more tomatoes at the market.
--------------------	-------------------------	---	----------------------------------

Vitamin,-e	das	Zitronen enthalten viel Vitamin C.	Lemons contain a lot of vitamin C.
-------------------	-----	------------------------------------	------------------------------------

Zitrone, -n	die	Ich hätte gerne eine Tasse Tee mit Zitrone.	I would like a cup of tea with lemon.
--------------------	-----	---	---------------------------------------

Zwiebel, -n	die	Eine Zwiebel in kleine Stücke schneiden und zusammen mit dem Fleisch braten.	Cut an onion into small pieces and fry them together with the meat.
--------------------	-----	--	---

Dialog – Isst du genug Obst?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Ich glaube, ich muss mal zum Arzt gehen. Ich bin immer so müde und schlapp in der letzten Zeit.
 B: Isst du denn auch genügend Obst? Ich habe es mir angewöhnt, morgens immer einen Saft zu pressen aus einer Zitrone, einer Orange, einem halben Apfel und einer Möhre. Ich habe das Gefühl, dass ich danach wirklich richtig fit bin!
 A: Hmm, vielleicht sollte ich das wirklich auch mal ausprobieren!

27. Im Restaurant – at the restaurant



„Gehen wir zum Italiener oder doch lieber zum Chinesen?“ – Im Restaurant kann man sich auf jeden Fall so richtig verwöhnen lassen.

“Shall we go to the Italian restaurant or rather the Chinese one? “Wherever the choice falls, it is certain that we can be pampered in the restaurant.



Bar, -s	die	Wollen wir uns an die Bar setzen oder lieber an einem Tisch?	Would you like to sit at the bar or at a table?
bedienen	hat bedient	Werden Sie schon bedient?	Are you being served already?
Bedienung	die	Die Bedienung kommt gleich. Bedienung inklusive.	The service will come soon. Service included.
Biergarten, ä	der	Im Sommer haben die Biergärten abends lange geöffnet.	In summer, the beer gardens are open late in the evenings.
Café, -s	das (A: Kaffeehaus, ä-er)	Die meisten Cafés (Kaffeehäuser) öffnen schon am Vormittag.	Most Cafes (coffee houses) open in the morning.
Gaststätte, -en	die	Obwohl schon Mitternacht vorbei ist, bietet die Gaststätte noch warmes Essen an.	Even though it's past midnight, the restaurant still offers warm food.
Kantine, -n	die	In unserer Kantine kann man günstig essen.	You can eat for a good price in our canteen.
Karte, -n	die	Herr Ober, bitte die Karte.	Waiter, the menu, please.
Kellner, -	der	Der Kellner kommt gleich.	The waiter is coming.
Kneipe,-n	die	Das ist eine gemütliche Studentenkneipe.	This is a cozy student bar.

Mensa	die	In der Mensa ist das Essen billig.	The food in the canteen is cheap.
Ober, -	der	Soll ich den Ober rufen?	Should I call the waiter?
Picknick,-s	das	Am Sonntag machen wir ein Picknick.	We'll have a picnic on Sunday.
reservieren	hat reser-viert	Dieser Tisch ist reserviert.	This table is reserved.
Restaurant, -s	das	In diesem Restaurant isst man ausgezeich-net.	The food in this restaurant is excel-lent.
Trinkgeld, -er	das	Ich würde ihm ein gutes Trinkgeld geben.	I would tip him well.
Wirt, -e	der	Wir wurden von der Wirtin persönlich be-dient.	We were personally served by the landlady.

Dialog – Bestellen im Restaurant

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Gast 1: Hallo!

Bedienung: Ja, einen Moment. Was darf ich Ihnen bringen?

Gast 1: Wir hätten gerne die Speisekarte.

Bedienung: Gut, einen Moment. So, hier ist die Speisekarte.

Gast 1: Ja, dann können wir gleich zu trinken bestellen.

Bedienung: Oh ja, gut.

Gast 1: Also, ich bekomme ein großes Bier.

Bedienung: Ein großes Bier. Ja.

Gast 2: Ich hätte gern ein Viertel Weißwein, trocken, bitte.

Bedienung: Ein Viertel trockenen Weißwein.

Gast 3: Und ich hätte gerne einen Apfelsaft. Bedienung: Und einen Apfelsaft, und für Sie?

Gast 4: Für mich ein Mineralwasser, bitte.

Bedienung: Ein Mineralwasser.

Gast 4: Gut, danke schön.

Die Bedienung kommt mit den Getränken zurück.

Bedienung: Was darf ich Ihnen zu Essen bringen?

Gast 1: Ich hätte gerne das Schweineschnitzel mit Pommes Frites.

Gast 2: Für mich bitte das Gleiche.

Gast 3: Ich nehme die Hühnersuppe als Vorspeise und das Putenschnitzel als Hauptspeise.

28. Speisen – dishes



Auflauf, Apfelstrudel, Aprikosenkompott, Baiser, Bohnen, Bratwurst, Curryreis, Cocktail, Cremetorte – heute geht's um's Küchen-ABC – auf an den Herd!

Stew, apple strudel, apricot jam, Baiser, beans, sausage, curry rice, cocktails, cream pie - today the ABC of cooking - come on, let's go to the stove!



Braten, -	der	Nehmen Sie noch etwas Soße zum Braten?	Would you like some more sauce for the roast?
Fisch, -e	der	Ich mag keinen Fisch.	I do not like fish.
Fleisch	das	Am Freitag essen wir kein Fleisch.	We don't eat meat on Friday.
Frikadelle, -n	die	Frikadellen esse ich immer mit Senf.	I always eat meatballs with mustard.
Gemüse	das	Ich esse sehr gern Gemüse.	I like eating vegetables very much.
Hackfleisch	das (A: Faschierte)	Heute gibt es Hackfleisch (Faschiertes) mit Gemüse.	Today we will have minced meat with vegetables.
Hähnchen, -	das (A: Hendel, -) (CH: Poulet, -s)	Ich hätte gerne ein halbes Hähnchen (Hendel/ Poulet).	I would like to have half a chicken.
Huhn, ü-er	das	Zum Mittag gibt es Huhn mit Reis.	For lunch there is chicken with rice.
Kloß, ö-e	der (A: Knödel, -)	Ich mag Klöße (Knödel) mit Soße.	I like dumplings with gravy.
Nudel, -n	die	Möchten Sie lieber Nudeln oder Reis?	Would you prefer pasta or rice?
Pizza	die	Heute gibt es bei uns Pizza mit Würstchen und Käse.	Today we have pizza with sausages and cheese.
Reis	der	Eine Portion Reis mit Gemüse, bitte.	A portion of rice with vegetables, please.
Sauce, -n	die	Gibst du mir bitte mal die Soße?	Can you pass me the sauce, please?
Schinken, -	der	Zum Frühstück gibt es Eier mit Schinken.	Eggs with ham are served for breakfast.
Schnitzel, -	das	Ich möchte ein Schnitzel mit Kartoffeln und Salat.	I want a schnitzel with potatoes and salad.
Soße, -n	die	Gibst du mir bitte mal die Soße?	Can you pass me the sauce, please?

Speise, -n	die	Der Koch bereitete die Speisen zu. z. B. Speisekarte, Speisewagen z.B. Nachspeise, Vorspeise	The cook prepared the food. e.g. B. menu, dining car e.g. dessert, starter
Steak, -s	das	Es gibt Steaks zum Essen.	Steak is served to eat.
Suppe, -n	die	Schmeckt dir die Suppe?	Do you like the soup?
Wurst, ü-e	die	Diese Wurst ist mir zu fett.	This sausage is too fat for me.

Dialog – Was gibt es zu essen?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



S: Johanna, Johanna, warte doch mal!
J: Ach, Hallo Sophie, was machst du denn hier?
S: Ich bin auf dem Weg zur Mensa.

J: Ach super, ich auch, dann können wir ja zusammen gehen.

S: Hm, oh ich hab so Hunger. Weißt du, was es zu essen gibt? Hoffentlich nicht wieder diese Frikadellen, mit der eklichen kalten fettigen Käsesauce.

J: Nein heute haben wir Glück, es gibt Reis mit Gemüse und zum Nachtisch Apfelpfannkuchen.

S: Hm, das klingt ja gut. Dann lass uns mal schnell dorthin gehen, sonst müssen wir wieder so lange anstehen.

28.1 Süße Speisen – sweet dishes



Sachertorte, Kaiserschmarrn und Krapfen, Sünden, die uns

den Alltag versüßen. *Sachertorte, Kaiserschmarrn and Krapfen, sins of gluttony, which sweeten everyday life.*



Eis	das (CH: die Glace, -n)	Gehen wir ein Eis (eine Glace) essen?	Shall we go eat ice cream?
Gebäck, -e	das	Das Gebäck ist ganz frisch.	The pastries are very fresh.
Hörnchen, –	das (A: Kipferl, -n)	Ich esse gerne ein Hörnchen (Kipferl) zum Frühstück.	I like to eat a croissant for breakfast.
Kuchen, –	der	Versuch doch mal den Apfelkuchen.	Try the apple pie.

Marmelade, -n	die (CH: Konfitüre, -n)	Bring bitte noch ein Glas Marmelade (Konfitüre) mit.	Please bring a jar of jam with you.
Nachtisch, -e	der (A: die Nachspeise, -n CH: das Dessert, -s)	Was gibt es zum Nachtisch (zum Dessert/ als Nachspeise)?	What is there for dessert?
Obst	das	Wir essen immer viel Obst.	We always eat a lot of fruits.
Pfannkuchen	der (A: die Palatschinke, -n)	Am liebsten esse ich Pfannkuchen (Palatschinken).	My favorite food is pancakes.
Pudding	der	Der Pudding ist sehr süß.	The pudding is very sweet.
Schokolade	die	Ich hätte gern eine Tafel Schweizer Schokolade. Bringen Sie mir bitte eine Tasse Schokolade.	I would like a bar of Swiss chocolate. Bring me a cup of hot chocolate, please.
Süßigkeiten (pl)	die	Süßigkeiten machen leider dick.	Unfortunately, sweets make you fat.
Torte,-n	die	Ich hätte gerne zwei Stück Torte.	I would like two slices of cake.
Zigarette, -n	die	Wie viele Zigaretten rauchst du am Tag?	How many cigarettes do you smoke a day?

Dialog – Süße Speisen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: So, jetzt hätte ich aber Lust auf irgendetwas Süßes! Ich bin zwar eigentlich satt nach dem leckeren Essen, aber irgendein kleiner Nachtisch....

B: Hmm, ich glaube, mir reichen ein Espresso und eine Zigarette, dann bin ich zufrieden.

A: Ich glaube, ich bestelle noch Stück Apfelkuchen mit Sahne!

29. Auf dem Tisch – on the table



„Es wird gegessen, was auf den Tisch kommt!“ – Wer hat das nicht schon mal gehört, als er klein war? Aber was gehört denn zum gedeckten Tisch?

"We eat what is on the table!" - Who hasn't heard that as a child? But what does it take to have a table set?



Besteck, -e	das	Herr Ober, bitte noch ein Besteck!	Waiter, some cutlery, please!
decken	hat ge- deckt	Würdest du bitte den Tisch decken?	Would you please set the table?
Flasche	die	Bitte eine Flasche Mineralwasser!	A bottle of mineral water, please!
Deckel, -	der	Sie kann den Deckel des Marmeladenglases nicht finden.	She can't find the lid of the jam jar.
Gabel, -n	die	Herr Ober! Bitte noch eine Gabel.	Waiter! Another fork, please.
Gang, ä-e	der	Das Essen hatte drei Gänge.	The meal had three courses.
Geschirr	das	Ich habe Geschirr für zwölf Personen gespült!	I washed dishes for twelve people!
Glas, ä-er	das	Vorsicht Glas! Eine Flasche Wein und zwei Gläser bitte.	Watch out, glass! A bottle of wine and two glasses, please.
Löffel, -	der	Herr Ober! Bitte bringen Sie mir einen Löffel.	Waiter! Please bring me a spoon.
Messer, -	das	Das Messer schneidet nicht gut.	The knife does not cut well.
Serviette,-en	die	Kannst du bitte Servietten mitbringen?	Can you bring napkins, please?
Tasse, -n	die	Bringen Sie uns bitte eine zweite Tasse Kaffee.	Bring us a second cup of coffee, please.
Teller, -	der	Willst du noch einen Teller Suppe?	Do you want another bowl of soup?
Tischdecke,-n	die	Die Tischdecke ist schmutzig.	The tablecloth is dirty.

Dialog – Das perfekte Abendessen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Was gehört für dich zu einem perfekten Abendessen dazu?
 B: Wein.
 A: Noch etwas? Vielleicht etwas zu essen?
 B: Schönes frisches Weißbrot.
 A: Wie findest du Plastikbesteck?
 B: Sehr praktisch. Man kann es danach wegschmeißen.

A: Schmeckt dir das Essen auf schönem Porzellan besser?

B: Nein, überhaupt nicht wichtig für mich.

A: Isst du manchmal mit den Fingern, wenn dich niemand sieht?

B: Immer.

30. Zutaten – ingredients



Der morgendliche Gang zum Bäcker: Brötchen, Butter, Milch und Kakao. Jeder kennt das. Doch man hat das Gefühl, dass man heute etwas tiefer in die Tasche greifen muss als noch vor 10 Jahren. Lebensmittel sind teurer geworden! Stimmt das? Das wollen wir genauer untersuchen, indem wir einen Preisvergleich der wichtigsten Lebensmittel machen...

Every morning you go to the baker and buy sandwiches, butter, milk and cocoa. It is everyone's thing. But one gets the feeling that today we have to get a little more money out of our pocket than 10 years ago. Groceries just got more expensive! Could it be true? We want to analyze it better, making a comparison of the prices of the most important foodstuffs.



Backpulver	das	Ohne Backpulver kannst du diesen Kuchen nicht backen.	You can't bake this cake without baking powder.
Brot, -e	das	Heute backen manche Leute ihr Brot wieder selbst.	Today some people are baking their own bread again.
Brötchen, -	das (A: die Semmel)	Ich hole nur schnell ein paar Brötchen (Semmeln).	I'm just going to get some rolls.
Butter	die	Ich möchte nur Butter aufs Brot.	I just want butter on the bread.
Dose, -n	die (Büchse, -n)	Haben Sie Dosenbier?	Do you have canned beer?
Ei, -er	das	Möchtest du zum Frühstück ein Ei?	Would you like an egg for breakfast?
Essig	der	Hier fehlt noch etwas Essig.	Some vinegar is missing here.
Gewürz, -e	das	Von den scharfen Gewürzen bekommt man Durst.	The hot spices make you thirsty.
Honig	der	Ich esse gerne Hörnchen mit Honig und Butter zum Frühstück.	I like to eat croissants with honey and butter for breakfast.
Joghurt	der	Am Morgen esse ich gern Joghurt.	I like to eat yogurt in the morning.
Kakao	der	Ich trinke lieber Kakao.	I prefer to drink cocoa.
Käse	der	Möchtest du Käse aufs Brot?	Would you like cheese on the bread?

Lebensmittel	die(pl)	Die Preise für Lebensmittel sind um 6% gestiegen.	Food prices have increased by 6%.
Margarine	die	Für den Kuchen braucht man Margarine.	For the cake you need margarine.
Mehl	das	Ist noch genug Mehl da?	Is there enough flour?
Milch	die	Ich mag keine Milch.	I don't like milk.
Öl, -e	das	Ist schon Öl im Salat?	Is there oil in the salad?
Pfeffer	der	Nimm nicht zu viel Pfeffer.	Don't use too much pepper.
Quark	der (A: Topfen)	Ich hätte gern ein Stück Quarkkuchen (Topfenkuchen).	I would like a piece of quark cake.
Sahne	die (A: der Schlag, das Schlagobers)(CH: der Rahm)	Bringen Sie mir bitte ein Eis mit Sahne (Schlag/ Rahm).	Please bring me an ice cream with whipped cream.
Salz	das	Gib mir bitte mal das Salz!	Pass me the salt, please!
Vanillezucker	der	Vanillezucker schmeckt gut im Kuchen.	Vanilla sugar tastes good in the cake.
Teig	der	Er bereitet den Teig für einen Kuchen.	He prepares the dough for a cake.
Zucker, -	der	Nehmen Sie Zucker in den Tee?	Do you put sugar in the tea?

Dialog – Zutaten für Kuchenrezept

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



F: Hör mal! Kennst du ein einfaches Kuchenrezept? Ich möchte für das Wochenende etwas backen, habe aber nicht viel Zeit.

G: Ja klar, für einen Marmorkuchen.

F: Sag mal, ich schreibe mit.

G: Also, du nimmst 250 g Butter, 4 Eier, 250 g Zucker, Vanillezucker – 1 Päckchen, 500 g Mehl und eine Packung Backpulver und verrührst das alles. Dann gibst du zwei Drittel des Teigs in eine gefettete Form, unter den Rest rührst du noch etwas Kakao, gibst auch das in die Form und backst das Ganze eine Stunde. Fertig!

F: Das hört sich wirklich recht einfach an! Werde ich mal ausprobieren! Danke!

KÖRPER UND GESUNDHEIT

31. Gesundheit – health



Hallo zurück bei uns im Studio! Jetzt geht's ums Gesundheitswesen! Ein zwar vielleicht nicht ganz so spannendes Thema, aber dennoch ziemlich wichtig.

Welcome back to the studio! Now we talk about the health system! It's not quite a compelling subject, but still an important one.



Apotheke, -n	die	Ist hier in der Nähe eine Apotheke?	Is there a pharmacy near here?
Arzt, ä-e	der	Ich muss heute zum Arzt.	I have to go to the doctor today.
Arztpraxis, -en	die (A: Ordin ation, -en)	Er hat die Arztpraxis (Ordination) neu eröff- net.	He reopened the medical prac- tice.
Doktor, -en	der	Ist Herr Dr. Müller da? – Sie können schon Platz nehmen, der Doktor kommt gleich.	Is Dr. Mueller there? - You can have a seat, the doctor will be here shortly.
Frauenarzt	der	Der Frauenarzt hat mich untersucht. Alles in Ordnung.	The gynecologist examined me. Everything OK.
gesund		Ich bin wieder gesund.	I am healthy again.
Gesundheit	die	Sie müssen mehr auf Ihre Gesundheit ach- ten!	You need to pay more attention to your health!
Impfung, -en	die	Vor dieser Reise ist eine Impfung notwen- dig.	Vaccination is required prior to this trip.

Krankenschwester, -n,	die der Krank enpfle ger	In den Krankenhäusern gibt es weniger Krankenpfleger als Krankenschwestern.	In hospitals there are fewer male nurses than nurses.
Krankenhaus, ä-er	das (A, CH: Spital, ä-er)	Er musste ins Krankenhaus (Spital).	He had to go to the hospital.
Krankenkasse, -n	die	In welcher Krankenkasse (Krankenkassa) sind Sie?	Which health insurance fund are you with?
Krankenschein	der (die Versi- cher- ten- karte)	Haben Sie Ihren Krankenschein (Ihre Versi- cherungskarte) dabei?	Do you have your health insur- ance certificate (your insurance card) with you?
Krankenwagen, -	der	Wir müssen einen Krankenwagen rufen.	We need to call an ambulance.
Nichtraucher, -	der	Nichtraucher leben länger.	Non-smokers live longer.
Notaufnahme, -n	die	Wir mussten ihn ins Krankenhaus in die Notaufnahme bringen.	We had to take him to the hospi- tal to the emergency room.
Praxis, Praxen	die (A: Ordin ation)	Die Praxis (Ordination) bleibt bis zum 7. Ja- nuar geschlossen.	The practice will remain closed until January 7th.
rauchen	hat ge- rauch t	Hier ist Rauchen verboten!	Smoking is forbidden here!
Raucher, -	der	Raucher sind süchtig.	Smokers are addicts.
Schutz	der	Das ist ein guter Schutz gegen Ansteckung.	This is good protection against in- fection.
schützen	hat ge- schüt zt	Diese Tabletten schützen vor Grippe und Erkältungskrankheiten.	These tablets protect against flu and colds.
Sprechstunde, -n	die	Dr. Müller hat nachmittags keine Sprech- stunde (Ordination).	dr Müller has no office hours in the afternoon.
Station, -en	die	Sie liegt auf Station III.	She's on Ward III.
Zahnarzt	der	Wir gehen morgen zum Zahnarzt.	We're going to the dentist to- morrow.

Dialog – Brauche ich eine Impfung?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



D: Praxis Dr. Freund, guten Tag.

P: Hallo, mein Name ist Müller. Ich habe eine Frage. Ich werde im August nach Afrika reisen, brau-
che ich da irgendwelche Impfungen oder muss ich bestimmte Medikamente mitnehmen?

D: Da ist eine Impfung nötig, und am besten besorgen Sie sich in der Apotheke ein Medikament gegen Malaria.

P: Wann kann ich wegen der Impfung kommen?

D: Kommen Sie einfach morgen früh in die Sprechstunde zwischen 8 Uhr und 11.30 Uhr.

P: Okay, bis dann. Tschüss.

32. Beim Arzt – at the doctor



Seit einiger Zeit sind die Wartezimmer bei den Ärzten leerer. Dies liegt

jedoch nicht an einer gesünderen Bevölkerung, sondern daran, dass sich nicht mehr jeder den Gang zum Arzt leisten kann. 10 Euro schon vor der Behandlung, und auch die verschriebenen Medikamente sind teurer geworden. Darf Gesundheit eine Frage von finanziellen Möglichkeiten sein?

Doctors' waiting rooms have been emptier for some time. This is not due to a healthier population but to the fact that not everyone can afford a visit to the doctor. 10 euros already before the treatment and it is also necessary to consider the drugs prescribed today which have become more expensive. can our health depend on our financial means?



abnehmen	nimmt ab nahm ab hat abgenommen	Morgen können wir den Verband abnehmen.	Tomorrow we can remove the bandage.
behandeln	hat behandelt	Warum haben Sie sich nicht von einem anderen Arzt behandeln lassen?	Why didn't you seek treatment from another doctor?
entlassen	entlässt entließ hat entlassen	Der Patient kann nächste Woche entlassen werden.	The patient can be discharged next week.
Fieberthermometer, -	das	Sie kauft ein Fieberthermometer in der Apotheke.	She buys a clinical thermometer at the pharmacy.
Medikament, -e	das	Dieses Medikament gibt es nur auf Rezept.	This drug is only available by prescription.
Medizin	die	Mein Sohn will Medizin studieren.	My son wants to study medicine.
Mittel, -	das	Der Arzt hat mir ein Mittel gegen Grippe verschrieben.	The doctor prescribed me a remedy for the flu.
Operation, -en	die	Seit der Operation kann er sein Knie nicht mehr bewegen.	Since the operation he has not been able to move his knee.
operieren	hat operiert	Der Verletzte musste sofort operiert werden.	The injured man had to be operated immediately.
Pflaster, -	das	Hast du ein Pflaster? Ich habe mich geschnitten.	do you have a plaster? I cut myself.
Pille, -n	die	Manche Frauen lehnen die Pille als Verhütungsmittel ab.	Some women disapprove of the pill as a contraceptive.

Rezept, -e	das	Ohne Rezept kannst du dieses Medikament nicht kaufen.	You cannot buy this drug without a prescription.
Rollstuhl, ü-e	der	In den neuen Bus können auch behinderte Menschen mit Rollstuhl einsteigen.	Disabled people with wheelchairs can also board the new bus.
Salbe, -en	die	Diese Salbe gibt es auch nur auf Rezept.	This ointment is only available on prescription.
Spritze, -n	die	Nach der Spritze konnte er gut schlafen.	After the injection he slept well.
Tablette, -n	die	Nehmen Sie dreimal täglich eine Tablette.	Take one pill three times a day.
untersuchen	hat untersucht	An Ihrer Stelle würde ich mich mal untersuchen lassen.	If I were you, I'd get it checked out.
Untersuchung, -en	die	Ich bin für morgen zur Untersuchung zum Arzt bestellt.	I've been scheduled for a doctor's check-up tomorrow.
verbinden	verband hat verbunden	Die Wunde wurde sofort verbunden.	The wound was bandaged immediately.
verschreiben	verschrieb hat verschrieben	Die Ärztin hat mir Tabletten verschrieben.	The doctor prescribed me pills.

Dialog – Beim Arzt

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Guten Tag.

A: Guten Tag. Sie wünschen?

K: Haben Sie etwas gegen starke Kopfschmerzen und Grippe?

A: Ja, natürlich. Da haben wir Aspirin Forte.

K: Ach, ich vertrage kein Aspirin. Gibt es noch etwas anderes?

A: Ja. Da empfehle ich Ihnen Dolorex. Das ist mit Paracetamol und gut verträglich. Auch für Kinder.

K: Gut, dann nehme ich diese Tabletten.

A: Brauchen Sie sonst noch etwas? Vitaminkapseln oder... K: Ähm...ich brauchte ein Fieberthermometer.

A: Dolorex und das Fieberthermometer. Das macht 26 Euro.

K: Hier, bitte.

A: Danke.

33. Bewegungen – movements



Was? Wieder das ganze Wochenende vor dem Fernseher gesessen? Jetzt aber los zur Morgengymnastik! Hoch, runter, hoch, runter! Und gleich noch eine Runde Jogging! Und noch mal!

How? Have you been sitting in front of the TV all weekend? So, off to gymnastics! Up, down, up, down! And then a jogging ride! And once again!



anfassen	fasst an hat angefasst, (A: angreifen, griff an, hat angegriffen)	Fassen (Greifen) Sie bitte die Waren nicht an.	Please do not touch (grab) the goods.
aufheben	hob auf hat aufgehoben	Lassen Sie es nur liegen, ich hebe es schon selbst auf.	Just leave it, I'll pick it up my- self.
bewegen	sich hat bewegt	Ich kann mich vor Schmerzen kaum noch be- wegen.	I can hardly move because of the pain.
Bewegung, -en	die	Sie brauchen mehr Bewegung. Sie müssen re- gelmäßig spazieren gehen.	You need more exercise. You need to go for walks regu- larly.
drücken	hat gedrückt	Hier steht „drücken“, aber die Tür geht nicht auf.	It says "push" here, but the door won't open.
fallen	fällt fiel ist gefallen	Ich bin in den Schnee gefallen.	I fell in the snow
festhalten	sich hält fest	Du musst den Hund gut festhalten!	You have to hold the dog tight!
gehen	ging ist gegangen	Er geht jeden Morgen zu Fuß zur Arbeit.	He walks to work every morning.
halten	hält hielt hat gehalten	Kannst du einen Augenblick meine Handta- sche halten?	Can you hold my purse for a moment?
heben	hob hat gehoben	Den Koffer kann ja kein Mensch heben.	Nobody can lift the suitcase.
hinsetzen	sich hat hingesetzt	Ich muss mich einen Moment hinsetzen.	I have to sit down for a mo- ment.
klettern	ist geklettert	Die Kinder sind auf den Baum geklettert.	The children climbed the tree.
kommen	kam ist gekommen	Ich komme gleich herüber.	I'll be right over.
legen	hat gelegt	Ich habe Ihnen die Briefe auf den Schreibtisch gelegt.	I put the letters on your desk for you.
liegen	lag hat/ ist gelegen	Ich lag auf der Couch und las Zeitung. Sie müs- sen mindestens noch eine Woche liegen.	I layed on the couch and read the newspaper. You must lie down for at least an- other week.
packen	hat gepackt	Sie packte ihn am Arm.	She grabbed his arm.
Schritt, -e	der	Das ist nur ein paar Schritte von hier.	It's just a few steps from here.

setzen	sich hat gesetzt	Darf ich mich zu Ihnen setzen?	Can I sit next to you?
sitzen	saß hat gesessen (A: ist gesessen)	Wir saßen in der vordersten Reihe.	We sat in the front row.
springen	sprang ist gesprungen	Er ist gleich ins Wasser gesprungen.	He jumped straight into the water.
Sprung, ü-e	der	Das war der weiteste Sprung in diesem Wettbewerb.	That was the longest jump in this competition.
stehen	stand hat gestanden (A: ist gestanden)	Ich kann nicht so lange stehen.	I can't stand that long.
stellen	hat gestellt	Stell das Bier in den Kühlschrank!	Put the beer in the fridge!
stellen	sich hat gestellt	Er stellte sich direkt neben mich.	He stood right next to me.
tragen	trägt trug hat getragen	Ich trage den schweren Koffer.	I carry the heavy suitcase.
treten	tritt trat hat/ ist getreten	Sie ist in die Blumen getreten. Er hat mich getreten!	She stepped in the flowers. He kicked me!
tun	tat hat getan	Ich habe mir zuviel Zucker in den Kaffee getan.	I put too much sugar in my coffee.
umdrehen	sich hat umgedreht	Dreh dich nicht um, ich bin mit der Überraschung noch nicht ganz fertig.	Don't turn around, I'm not quite done with the surprise yet.
verlassen	verlässt verließ hat verlassen	Herr Müller hat das Haus schon um sechs Uhr verlassen.	Mr Müller already left the house at six o'clock.
werfen	wirft warf hat geworfen	Sie haben Steine ins Wasser geworfen.	They threw stones into the water.
ziehen	zieht zog hat /ist gezogen	Zieh hier an diesem Griff!	Pull this handle here!

Dialog – Bewegst du dich oft?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Bewegst du dich oft?
 B: Ähm, ja eigentlich schon. Ich laufe zum Beispiel immer zehn Minuten zur Arbeit jeden Morgen.
 A: Liegst du sonntags morgens gerne lange im Bett?
 B: Meistens schon, wenn ich nichts anderes zu tun habe und ich frei habe, dann schon.
 A: Kannst du lange auf einer Stelle stehen?
 B: Ähm, ja, wenn mir die Füße nicht einschlafen.
 A: Hast du eine sitzende Arbeit?

- B: Ja, leider schon, im Moment schon.
 A: Bist du schon mal aus dem Bett gefallen?
 B: Ich glaube das letzte Mal vor zwanzig Jahren.
 A: Bist du als Kind gerne auf Bäume geklettert?

B: Das mache ich heute noch gerne.

34. Hygiene – hygiene



Vor dem Essen Hände waschen nicht vergessen. Schlüpfst du in dein Bett hinein, müssen Zähne sauber sein. Zum Duschen, Waschen, Putzen musst Wasser du benutzen.

Before eating, you need to wash your hands. When you go to bed, you will have to have clean teeth. For the shower, washing, cleaning, water must be used. (It's a rhyme in German)



baden	hat gebadet	Ich bade gerne in der Badewanne.	I like to bathe in the bathtub.
Creme, -s	die	Ich hätte gern eine Creme für die Hand.	I would like some hand cream.
Drogerie, -n	die	Sie ist ein guter Kunde der Drogerie.	She's a good customer at the drug-store.
duschen	sich hat geduscht	Wenn Sie (sich) duschen wollen, das Badezimmer ist dort hinten links.	If you want to take a shower, the bathroom is over there on the left.
frisieren	hat frisiert	Lass dich doch mal moderner frisieren!	Get your hair done in a modern way!
Frisör, -e	der die Frisörin Friseuse	Ich gehe sehr selten zum Frisör.	I very rarely go to the hairdresser.
Frisur, -en	die	Diese Kurzhaar-Frisur steht dir gar nicht.	This short hairstyle doesn't suit you at all.
kämmen	hat ge- kämmt	Du musst dir noch die Haare kämmen.	You still have to comb your hair.
Kondom, e	das	Den sichersten Schutz vor Aids bieten immer noch Kondome.	Condoms still offer the best protection against AIDS.
Kosmetikerin	die	Ich habe eine wunderbare Kosmetikerin in dem neuen Beauty-Center gefunden.	I found a wonderful beautician in the new beauty center.
Lippenstift,-e	der	Das ist ja ein toller Lippenstift, den du da hast.	That's a great lipstick you have there.
putzen	hat geputzt	Hast du schon deine Zähne geputzt?	Have you brushed your teeth yet?
rasieren	sich hat rasiert	Mein Großvater rasiert sich noch mit dem Messer.	My grandfather still shaves himself with a knife.

sauber		Man isst nur mit sauberen Händen.	You only eat with clean hands.
schminken	sich hat geschminkt	Sie schminkt sich sehr stark.	She uses a lot of makeup.
schneiden (lassen)	sich hat schneiden lassen	Ich habe mir für den Sommer die Haare ganz kurz schneiden lassen	I got my hair cut very short for the summer
Seife	die	Im Bad ist keine Seife mehr.	There is no more soap in the bathroom.
waschen	wäscht hat gewaschen	Ich will meine Haare waschen	I want to wash my hair.
Zahncreme, -s	die (Zahn- pasta)	Die neue Zahncreme (Zahnpasta) schmeckt sehr gut.	The new toothpaste tastes very good.

35. Körperliche Tätigkeiten – physical activities



Morgens raus aus den Federn, zehn Kniebeugen, mit dem Rad zur Arbeit und keine Verschnaufpause? Oder doch lieber vom Bett ins Auto und zurück? Wieviel Aktivität braucht der Mensch?

As soon as you wake up, jump out of bed, do ten push-ups, cycle to work and all without a break? Or is it better from the bed directly into the car and vice versa? How much activity does one need?



anstrengen	sich hat an- gestrengt	Die Reise hat mich sehr angestrengt.	The journey was very exhausting for me.
anstrengend		Die Arbeit war sehr anstrengend.	The work was very tiring.
atmen	hat geatmet	(Beim Arzt:) Bitte einmal kräftig atmen. Wenn Sie nervös sind, sollten Sie tief atmen.	(At the doctor's:) Please take a deep breath. If you are nervous, you should breathe deeply.
auf sein	war auf ist aufgewesen	Ich bin schon seit Stunden auf.	I've been up for hours.
aufstehen	stand auf ist aufgestanden	Als wir hereinkamen, stand sie auf. Ich stehe jeden Morgen um sechs Uhr auf.	When we came in, she got up. I get up at six o'clock every morning.

aufwachen	wacht auf ist aufgewacht	Von dem Lärm bin ich aufgewacht.	I woke up from the noise.
ausruhen	sich hat aus- geruht	Du solltest dich jetzt erst einmal ein paar Tage ausruhen.	You should rest for a few days now.
beruhigen	sich hat be- ruhigt	Beruhigen Sie sich doch!	Calm down!
einschlafen	schläft ein schlief ein ist eingeschlafen	Am Abend vor unserer Reise konnte ich nicht einschlafen.	I couldn't sleep the night before our trip.
erholen	sich hat er- holt	Ich muss mich erstmal richtig erholen nach dem ganzen Stress.	I really need to recover after all the stress.
leben	hat gelebt	Er lebt in Berlin.	He lives in Berlin.
nicken	hat genickt	Er antwortete nicht, sondern nickte nur.	He didn't answer, just nodded.
schlafen	schläft schlief hat geschlafen	Haben Sie gut geschlafen?	Did you sleep well?
schwitzen	hat ge- schwitzt	Er schwitzte vor Aufregung.	He was sweating with excitement.
unbewusst		Das mache ich alles ganz unbewusst.	I do it all unconsciously.
wecken	hat geweckt	Können Sie mich morgen früh um sechs wecken?	Can you wake me up at six in the morning?

Dialog – Kommst du mit zum Sport?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

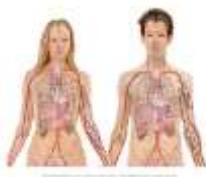


A: Kommst du morgen früh mit mir zum Sport?

B: Nein, die ganze Woche war so anstrengend, dass ich morgen auf jeden Fall lange schlafen
werde und mich ausruhen werde. Ich glaube ich stehe nicht vor 12 Uhr auf.

A: Na denn, erholt dich mal, und wir unternehmen am Sonntag vielleicht etwas zusammen.

36. Körperteile – body parts



Dicke Arme, lange Beine, schmale Taille oder rundes Gesicht? Unser Körper in zahlreichen Facetten.

Powerful arms, long legs, slim waist or round face? Our body in multiple facets.



Arm, -e	der	Er hat sich den Arm gebrochen.	He broke his arm.
Auge, -n	das	Meine Kinder haben blaue Augen.	My children have blue eyes.
Bauch, ä-e	der	Mir tut der Bauch weh.	My stomach hurts.
Bein, -e	das	Er hat sich das Bein gebrochen.	He broke his leg.
Blut	das	Er hat viel Blut verloren.	He's lost a lot of blood.
Brust, ü-e	die	Ich habe Schmerzen in der Brust.	I have a pain in my chest.
Figur, -en	die	Er hat eine gute Figur.	He's in good shape.
Finger, -	der	Er hat sich in den Finger geschnitten.	He cut his finger.
Fuß, ü-e	der	Er hat sich den linken Fuß gebrochen.	He broke his left foot.
Gesicht, -er	das	Sie hat ein feines Gesicht.	She has a delicate face.
Haar, -e	das	Sie hat schwarzes Haar.	She has black hair.
Hals, ä-e	der	Mir tut seit gestern der Hals weh.	My throat has hurt since yesterday.
Hand, ä-e	die	Er gab jedem von uns die Hand.	He shook hands with each of us.
Haut, ä-e	die	Dr. Müller ist Arzt für Hautkrankheiten.	Dr Müller is a doctor for skin diseases.
Herz, -en	das	Ich habe Herzprobleme.	I have heart problems.
Knie, -	das	Sie hat sich am Knie verletzt.	She injured her knee.
Kopf, ö-e	der	Mir tut der Kopf weh.	My head hurts.
Körper, -	der	Er fror am ganzen Körper.	He was freezing all over his body.
Magen, ä-	der	Mir tut der Magen weh.	My stomach hurts.
Mund, ü-er	der	Er hörte mit offenem Mund zu.	He listened with his mouth open.
Nagel, ä-	der	Sie hat rote Fingernägel.	She has red fingernails.

Nase, -n	die	Seine Nase ist ganz rot von dem Schnupfen.	His nose is all red from the cold.
Ohr, -en	das	Ich habe Ohrenschmerzen.	My ears hurt.
Rücken, -	der	Mir tut der Rücken weh.	My back hurts.
Stimme, -n	die	Ich habe ihn sofort an seiner Stimme erkannt.	I recognized him immediately by his voice.
Taille, -n	die	Sie hat eine sehr schmale Taille.	She has a very small waist.
Wange, -n	die	In Russland begrüßen sich Männer mit einem Kuss auf die Wange	In Russia, men greet each other with a kiss on the cheek.
Zahn, ä- e	der	Der Zahn muss gezogen werden.	The tooth needs to be pulled.

Dialog – Was weißt du über unsere Körperteile

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Weißt du, wie viele Liter Blut der Mensch hat?
 B: Puh! Keine Ahnung! Fünfzig?
 A: Weißt du, wie viele Zähne der Mensch hat?
 B: Viele. Ich habe inzwischen ein paar weniger. Vermutlich so um die 27.
 A: Was macht man mit den Ohren?

B: Hören, man kann sie aber auch lang ziehen.

A: Gibt es ein Körperteil, was du besonders magst?

B: Also ich finde, ich habe einen ausgesprochen hübschen großen Zeh. Deshalb trage ich auch gerne Sandalen.

37. Krankheit – illness



Aua, mein Kopf! Aua, mein Bauch! Aua, mein Zahn! Ach, nicht so schlimm! Unser Motto: Kopf kühl und Füße warm – das macht den besten Doktor arm.



Ansteckung, -en	die	Diese Krankheit besitzt keine Ansteckungsgefahr.	This disease is not contagious.
Besserung	die	Es ist eine deutliche Besserung eingetreten.	There has been a significant improvement.
bluten	hat geblutet	Die Wunde hat stark geblutet.	The wound bled profusely.
brechen	sich etwas brach hat gebrochen	Ich habe mir im Urlaub das Bein gebrochen.	I broke my leg while on vacation.
erkälten	sich hat erkältet	Der Junge hat sich beim Baden erkältet.	The boy caught a cold while bathing.
Erkältung, -en	die	Diese Erkältung habe ich nun schon seit zwei Wochen.	I've had this cold for two weeks now.
Fieber	das	Plötzlich bekam das Kind hohes Fieber.	Suddenly the child developed a high fever.
Grippe	die	Er hat Grippe.	He has the flu.
Husten	der	Sie müssen etwas gegen ihren Husten tun.	You need to do something about your cough.
husten	hat gehustet	Der Junge hat die ganze Nacht gehustet.	The boy coughed all night.
Kopfschmerzen	die	Sie hat oft starke Kopfschmerzen.	She often has severe headaches.
Kranke, -n	der	Kranke brauchen viel Ruhe.	Sick people need a lot of rest.
Krankheit, -en	die	Er hatte eine schwere Krankheit.	He had a serious illness.
leiden	an + Dat. litt hat gelitten	Er leidet an einer schweren Krankheit.	He suffers from a serious illness.
Loch, ö-er	das	Ich habe ein Loch im Zahn.	I have a hole in my tooth.
Malaria	die	Vor der Reise nach Südafrika muss man sich vor Malaria schützen.	Before traveling to South Africa you need to protect yourself against malaria.
Patient, -en	der	Der Patient wurde entlassen.	The patient was discharged.
pflegen	hat gepflegt	Ich muss meine Mutter pflegen.	I have to take care of my mother.
Schmerz, -en	der	Ich konnte vor Schmerzen nicht schlafen.	I couldn't sleep because of the pain.
Schnupfen	der	Ich habe Schnupfen.	I have a cold.

Stress	der	Viele träumen von einem Leben ohne Stress.	Many dream of a stress-free life.
Tag(e)	die (pl)	Ich habe Bauchschmerzen. Ich bekomme meine Tag(e).	I have abdominal pain. I will get my period
Tod	der	Der Arzt konnte nur noch den Tod feststellen.	The doctor could only determine death.
verletzen	sich hat verletzt	Ich habe mich an der Hand verletzt.	I hurt my hand.
Verletzung, -en	die	Seine Verletzungen waren so schwer, dass jede Hilfe zu spät kam.	His injuries were so severe that any help came too late.
weh tun	tat weh hat wehgetan	Mein Rücken tut weh. Hast du dir wehgetan?	My back hurts. Did you hurt yourself?
Wunde, -n	die	Die Wunde wurde sofort verbunden.	The wound was bandaged immediately.

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Der Nächste, bitte.

J: Guten Morgen.

A: Guten Morgen, Frau Jäger. Wo fehlt es Ihnen?

J: Ich habe eine ziemlich starke Erkältung, also, hmm, Schnupfen, ich bekomme kaum Luft, und dann hab ich auch noch Halsschmerzen.

A: Ja, dann lassen sie mal sehen. Das haben im Moment viele. Machen Sie erstmal den Mund auf. Ja, der Hals ist ziemlich gerötet. Ich schreibe ihnen mal ein Rezept auf. Damit gehen Sie in die Apotheke und holen sich etwas zum Einnehmen.

J: Ja, in Ordnung.

A: Wiedersehen.

J: Wiedersehen.

38. Wahrnehmung – perception



Es gibt Leute, die der Auffassung sind, Wahrnehmung wäre objektiv, und andererseits gibt es Leute, die sagen, Wahrnehmung wäre subjektiv. Was meinen Sie?

There are people who say that perception is objective, while others say that perception is subjective. What do you think?



ansehen, an-schauen	sieht an, sah an, hat angesehen	Sie sah (schaute) mich erschrocken an. Den Film müssen Sie sich unbedingt ansehen (anschauen).	She looked at me startled. You must see the film.
aufmerksam machen		Ich mache Sie darauf aufmerksam, dass wir in einer halben Stunde schließen.	I draw your attention to the fact that we will be closing in half an hour.
bemerken	hat bemerkt	Das habe ich gar nicht bemerkt.	I didn't even notice.
beobachten	hat beobachtet	Hast du das genau beobachtet?	Did you watch that closely?
Eindruck, ü-e	der	Ich hatte den Eindruck, dass sie krank ist.	I had the impression that she was ill.
erscheinen	erschien ist erschienen	Dieser Punkt erscheint mir besonders wichtig.	This point seems particularly important to me.
fein		Sie hat eine feine Nase.	She has a fine nose.
fühlen	hat gefühlt	Ich kann mit dem Finger nichts fühlen.	I can't feel anything with my finger.
gucken	(kucken) hat geguckt	Guck (Kuck/ Schau) mal!	Take a look!
 hören	hat gehört	Ich kann nicht mehr so gut hören. Ich höre regelmäßig Nachrichten.	I can't hear very well anymore. I hear the news regularly.
merken	hat gemerkt	Inzwischen hat er auch gemerkt, dass es so nicht geht.	In the meantime he has also noticed that this is not the case.
riechen	roch hat gerochen	Riechst du diesen Duft?	do you smell this scent?
riechen	nach +Dat. roch hat gerochen	Hier riecht es nach Gas.	It smells of gas in here.
schauen	hat geschaut	Schau mal!	Just look!
sehen	sieht sah hat gesehen (A: schauen)	Trotz seiner 80 Jahre kann er noch gut sehen.	Despite his 80 years, he can still see well.
Sinn, -e	der	Der Mensch hat 5 Sinne.	Humans have 5 senses.
spüren	hat gespürt	Spürst du nicht, wie kalt es ist?	Don't you feel how cold it is?
stinken	stank hat gestunken	Das Gift stinkt fürchterlich.	The poison stinks horribly.
überraschen	hat überrascht	Seine Reaktion hat mich überrascht.	His reaction surprised me.

vorkommen	kam vor ist vorgekommen	Das Ganze kommt mir komisch vor.	The whole thing strikes me as odd.
zuhören	+ Dat. hat zugehört	Hören Sie mir bitte mal zu!	Please listen to me!
zuschauen	schaut zu hat zugeschaut	Ich habe noch nie bei einem Fußballspiel zugeschaut.	I've never watched a football game before.

Dialog – Wahrnehmung der Sinne

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Was riechst du gerne?
 B: Frisch gemähtes Gras.
 A: Merkst du es, wenn dich jemand beobachtet?
 B: Nein eigentlich nicht.
 A: Fühlst du es, wenn sich das Wetter ändert?

B: Mir tut das Bein dann immer so weh.

A: Welchen Sinn findest du am wichtigsten?

B: Die Augen, also das Sehen.

39. Körperlicher Zustand – physical condition



Dieser Sommer ist mal wieder so heiß, dass man sich die ganze Zeit müde und schwach fühlt. Die richtige Ernährung und ein bisschen Sport können helfen, um wieder zu Kräften zu kommen...

This summer is so hot again that we feel tired and weak. Proper nutrition and a little sport can help you get you're your strength ...



behindert sein	Seit dem Unfall ist er behindert.	He has been disabled since the accident.
blind	Er ist auf dem linken Auge blind.	He is blind in the left eye.
fertig	Nach der Arbeit war ich völlig fertig.	After work I was completely exhausted.
fit	Sie hält sich durch Sport fit.	She keeps fit through sports.

Kraft, ä-e	die Diese Arbeit hat mich viel Kraft gekostet.	This work took a lot of strength from me.
kräftig	Sie fühlt sich wieder kräftig.	She feels strong again.
krank	Ich war zwei Wochen krank.	I was sick for two weeks.
müde	Er war so müde, dass er beim Abendessen eingeschlafen ist.	He was so tired that he fell asleep at dinner.
schwach	Sie fühlte sich sehr schwach.	She felt very weak.
schwanger	Sie ist im dritten Monat schwanger.	She is three months pregnant.
stark	Dazu bin ich nicht stark genug.	I'm not strong enough for that.
stumm	Sie ist von Geburt an stumm.	She is mute from birth.
süchtig	Er ist drogensüchtig und braucht eine Therapie.	He is addicted to drugs and needs therapy.
taub	Er ist fast taub.	He's almost deaf.
tot	Meine Großeltern sind schon lange tot.	My grandparents are long dead.
wach	Ich bin schon seit zwei Stunden wach.	I've been awake for two hours.
wohl	Ich weiß nicht, was ich habe. Ich fühle mich seit Wochen nicht wohl.	I don't know what I have. I haven't felt well for weeks.

Dialog – Kraft für den Körper

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Werden Sie Mitglied in unserem Fitness-Studio! Sport hält fit und Sie fühlen Sich weniger müde!
Nehmen Sie zum Beispiel morgens vor der Arbeit an unserem Stepp-Kurs teil! Sie tanken Kraft für den Tag und kommen wach und gestärkt bei der Arbeit an! Sie werden sehen: Sport macht süchtig!

ARBEIT UND GELD

40. In der Firma – at the company



Dein Vater hat eine Firma und du willst nicht als Juniorchef anfangen? Nein, erst einmal woanders Erfahrungen sammeln. Praktika. Lehre. Gute Idee!

Does your father have a company and you don't want to start as a junior? No, first experience somewhere else. Internship, Training: Good idea!



Arbeit, -en	die	Das hat viel Arbeit gemacht.	That took a lot of work.
arbeiten	hat gearbeitet	Er arbeitet Tag und Nacht.	He works day and night.
Arbeitgeber, -	der	Wer ist Ihr Arbeitgeber?	Who is your employer?
Arbeitnehmer, -	der	Der Betriebsrat einer Firma wird von den Arbeitnehmern gewählt.	The works council of a company is elected by the employees.
berufstätig		Sind Sie berufstätig?	Are you employed?
beschäftigen	sich mit + Dat. hat beschäftigt	Ich beschäftige mich seit Jahren mit Laboranalysen.	I have been doing laboratory analysis for years.
Betriebsrat, ä-e	der	Der Betriebsrat vertritt die Interessen der Arbeiter und Angestellten.	The works council represents the interests of workers and employees.
Bilanz, -en	die	Die Bilanz des letzten Jahres war gut.	Last year's results were good.
Chef, -s	der	Das kann ich nicht allein entscheiden. Da muss ich erst den Chef fragen.	I can't decide that alone. I have to ask the boss first.
Chemie	die	Die Chemieindustrie verursacht viele Umweltprobleme.	The chemical industry causes many environmental problems.
Firma, Firmen	die	Seit wann sind Sie bei dieser Firma beschäftigt?	How long have you been employed by this company?

Gesellschaft, -en	die	Er ist Mitglied der Gesellschaft für Wirtschaftsforschung.	He is a member of the Society for Economic Research.
Gewerkschaft, -en	die	Die Gewerkschaft möchte den Streik.	The labour union wants the strike.
AG	die	Die Aktiengesellschaft	The stockcompany
GmbH	die	Gesellschaft mit beschränkter Haftung	Company with limited liability
Insolvenz, -en	die	Die Firma musste letztes Jahr Insolvenz anmelden.	The company had to file for bankruptcy last year.
Job, -s	der	Ich suche einen neuen Job.	I am looking for a new job.
Kollege, -n	der	Er hat guten Kontakt zu seinen Kollegen.	He has good contact with his colleagues.
Landwirtschaft	die	30% sind in der Landwirtschaft beschäftigt.	30% are employed in agriculture.
Meister, -	der	Der Meister ist für die Auszubildenden verantwortlich.	The master is responsible for the trainees.
Mitarbeiter, -	der	Der Chef hat die neuen Mitarbeiter begrüßt.	The boss welcomed the new employees.
Mitbestimmung, -en, (Mitsprache, -n)	die	Die Gewerkschaften fordern mehr Mitbestimmung.	The unions are demanding more co-determination.
Praktikum, Praktika	das	Ich mache diesen Sommer ein dreimonatiges Praktikum.	I'm doing a three-month internship this summer.
Überstunde, -n	die	Ich muss heute Überstunden machen.	I have to work overtime today.
Unternehmen,-	das	Das ist ein riesiges Unternehmen mit 50.000 Mitarbeitern.	This is a huge company with 50,000 employees.
vertreten	vertritt vertrat hat vertreten	Er vertritt natürlich die Unternehmensinteressen.	Of course, he represents the interests of the company.
Vertreter, -	der	Während Dr. Müller im Urlaub war, bin ich von seinem Vertreter angerufen worden.	while dr Müller was on vacation, I got a call from his deputy.

Dialog – Arbeit in einer Firma

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Hallo Julia! Lange nicht mehr gesehen! Wie geht es dir? Was machst du so?

J: Ich arbeite seit 6 Monaten in einer Software-Firma. Der Job macht wirklich Spaß, der Chef ist sehr nett und mit einigen meiner Kollegen bin ich richtig befreundet. Es gibt sehr viel zu tun und ich mache viele Überstunden.

K: Oje, dann hast du aber nicht mehr viel Freizeit im Moment?

J: Nein, das stimmt. Aber das ist nicht so schlimm und die Überstunden werden gut bezahlt. Ich muss jetzt auch weiter, weil meine Mittagspause gleich zu Ende ist. Lass uns bald mal telefonieren!

K: Ja, tschüss!

40.1 Beruf – profession



Hallo, da sind wir wieder mit dem Deutschfunk! Heute mit der großen Ausbildungsbörse! Unsere Sendung richtet sich an euch, die ihr noch für dieses Jahr eine Ausbildung sucht! Ruft uns an, und sagt uns, welchen Beruf ihr gerne lernen möchtet!

Here we are again with German radio! Today the big training bag! Our program is aimed at you, who are still looking for an apprenticeship position! Call us and tell us which profession you want to learn.



Angestellte, -n	der die	Er ist Angestellter bei einer Bank.	He's an employee at a bank.
Bauer, -n	der	Wir kaufen unser Gemüse beim Bauern.	We buy our vegetables from the farmer.
Beruf, -e	der	Was sind Sie von Beruf?	What's your occupation?
Handwerker, -	der	Bei uns sind die Handwerker.	We have the craftsmen.
Praktikant, en	der	Ich habe bei dieser Firma zwei Jahre als Praktikant gearbeitet.	I worked for this company as an intern for two years.
Profi, -s	der	Die Fußballprofis verdienen zuviel.	The football professionals earn too much.
Rentner,-	der	Die Rentner machen sich Sorgen um ihre Rente.	Retirees worry about their pensions.
selb(st)ständig		Wir suchen eine Sekretärin, die an selb(st)ständiges Arbeiten gewöhnt ist.	We are looking for a secretary who is used to working independently.
Selbständige, -n	der die	Als Selbständiger muss man viel mehr arbeiten.	As a freelancer you have to work a lot more.
Verkäufer, -	der	Die Verkäuferin war sehr nett.	The cashier was very nice.
Vertreter, -	der	Er ist seit vier Jahren Versicherungsvertreter.	He has been an insurance agent for four years.

Dialog – Was ist dein Beruf?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Hast du schon einmal in einer Firma als Praktikant gearbeitet?
 B: Ja, ziemlich oft sogar. Auch hier beim Deutschen Institut für vier Monate.
 A: Was sind deiner Meinung nach Vor- und was sind Nachteile des selbständigen Arbeitens?
 B: Vorteil sehe ich, weil du einfach machen kannst, was du willst. Und Nachteil vielleicht, weil du nicht sicher bist, ob du gut arbeitest und weil du auch nicht sehr oft ein Feedback bekommst.
 A: Findest du es richtig, dass Fußballprofis so viel Geld verdienen?
 B: Hmm, nein, ich finde es ein bisschen überhöht.
 A: Wenn es bei dir zu Hause was zu tun gibt, machen das dann Handwerker, oder machst du auch vieles selber?
 B: Hmm, das machen ziemlich oft Handwerker.

40.2 Verdienen – earning



Die Steuern werden immer höher, die Rente immer kleiner. Und die Gehaltserhöhung liegt auch schon einige Zeit zurück. Was bleibt einem eigentlich noch, wenn man heute in Pension gehen würde?

Taxes are getting higher, pensions are getting lower. And some time has passed since the last salary increase. What would you have left if you retired today?



Gehalt, -ä-er	das	Ich bin nicht ganz mit meinem Gehalt (Lohn) zufrieden.	I am not completely satisfied with my salary.
in Rente gehen	(CH: sich pensionieren lassen)	Am liebsten würde ich mit 50 in Rente gehen (mich mit 50 pensionieren lassen).	I would prefer to retire at 50.
Lohn, -e	der	Die Gewerkschaft kämpft für höhere Löhne.	The union fights for higher wages.
Pension, -en	die	Beamte können oft schon mit 56 in Pension gehen.	Civil servants can often retire at 56.
Rente, -n	die	Seit dem Unfall bekommt er eine Rente.	Since the accident he has been receiving a pension.
Steuer, -n	die	Nächstes Jahr zahlen wir nicht so viele Steuern.	Next year we won't pay as much taxes.
verdienen	hat verdient	In dem Beruf verdient man gut.	You earn well in this job.

Dialog – Steuern zahlen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Müssen wir deiner Meinung nach zu viele Steuern zahlen?

B: Ja, ich bin schon der Meinung, dass wir definitiv zu viele Steuern zahlen. Vor allem junge Menschen wie ich, die noch nicht verheiratet sind, keine Kinder haben, wir zahlen fast die Hälfte unseres Gehaltes an Steuern.

41. Karriere – career



Höher, schneller, weiter auf der Karriereleiter. Alle wollen Chef sein, wollen Erfolg und Geld und Macht haben. Der Preis – keine Zeit, keine Zeit, keine Zeit...

Higher, faster, forward in your career. Everyone wants to be a boss, they want success, money and power. The price - no time, no time ...



Berufsleben	das	Nach dem Studium beginnt das Berufsleben.	After graduation, professional life begins.
bewerben	sich bewirbt, bewarb, hat beworben	Ich habe mich um diese Stelle beworben.	I applied for this position.
Bewerbung, -en	die	Glauben Sie, dass meine Bewerbung Aussicht auf Erfolg hat?	Do you think my application has a chance of success?
Chance, -n	die	Sie hat gute Chancen, diese Stelle zu bekommen.	She has a good chance of getting this job.
einstellen	stellt ein hat eingestellt	In unserer Abteilung sind zehn Leute neu eingestellt worden.	Ten people have been recently hired in our department.
entlassen	entlässt entließ hat entlassen	Wenn wir keine Aufträge bekommen, müssen wir einen Teil unserer Arbeiter entlassen.	If we don't get any orders, we have to lay off some of our workers.
Erfolg, -e	der	Das Projekt war ein großer Erfolg.	The project was a great success.
Existenz, -en	die	Kommen Sie zu uns. Wir bieten Ihnen eine sichere Existenz.	Come to us. We offer you a secure livelihood.
führen	hat geführt	Er führt den Betrieb schon seit zehn Jahren.	He has been running the business for ten years.

kündigen	hat gekündigt	Ich habe gekündigt.	I have resigned.
leiten	hat geleitet	Herr Müller leitet seit drei Jahren die Abteilung.	Mr. Müller has been in charge of the department for three years.
Stelle, -n	die	Er hat Glück gehabt, er hat eine gutbezahlte Stelle bekommen.	He was lucky, he got a well-paid job.
Stellenangebot, -e	das	Er liest jeden Tag Stellenangebote in der Zeitung.	He reads job offers in the newspaper every day.
Stellung, -en	die	Er hat eine gute Stellung.	He's in a good position.
verantwortlich		Wer ist für das Programm verantwortlich?	Who is responsible for the program?
Verantwortung	die	Dafür kann ich die Verantwortung nicht übernehmen.	I cannot take responsibility for that.
Vorstellung, -en	die	Karl hat sich bei der Firma Krause beworben, morgen hat er einen Vorstellungstermin.	Karl has applied to the Krause company, he has an interview tomorrow.
werden	wird wurde ist geworden	Er will Anwalt werden.	He wants to be a lawyer.
Zeugnis, -se	das	Dem scheidenden Mitarbeiter stellte die Firma ein gutes Zeugnis aus.	The company gave the departing employee a good reference.

Dialog – Stellenangebot

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Römer, Guten Tag.

B: Guten Tag mein Name ist Stiel, Franca Stiel. Ich rufe wegen Ihres Stellenangebotes von letzter Woche an. Ich habe die Anzeige in der Zeitung gelesen und hätte gerne genauere Informationen darüber. Ist das möglich?

A: Ah, Sie sprechen von der Stelle als Journalistin in der Kulturredaktion, richtig?

B: Ja, genau.

42. Arbeitsorganisation – work organization



Die Anforderungen im Beruf haben in den 90er Jahren zugenommen und sich verändert: Schichtdienst, Arbeiten im Team, gute Organisation und Leistungen werden heute erwartet und vorausgesetzt.

Work demands have changed and become more present over the 1990s. Today, companies expect and require teamwork, good organization and high performance.



Abteilung, -en	die	Sie arbeitet in meiner Abteilung.	She works in my department.
Aufgabe, -n	die	Ich halte das für eine sehr wichtige Aufgabe.	I think this is a very important task.
bemühen	um + Akk.sich hat bemüht	Ich werde mich um einen Termin bemühen.	I'll try to make an appointment.
beschäftigen	hat beschäftigt	Seit wann sind Sie bei dieser Firma beschäftigt?	How long have you been employed by this company?
betreuen	hat betreut	Die Kinder wurden im Heim gut betreut.	The children were well cared for in the home.
Büro, -s	das	Unsere Büros bleiben samstags geschlossen.	Our offices are closed on Saturdays.
erledigen	hat erledigt	Könnten Sie das für mich erledigen?	could you do that for me?
Feierabend, -e	der	Er hat um 19 Uhr Feierabend.	He finishes work at 7 p.m.
leisten	hat geleistet	Er hat auf diesem Gebiet sehr viel geleistet.	He has done a great deal in this area.
Leistung, -en	die	Die Abteilung konnte ihre Leistungen wesentlich verbessern.	The department was able to significantly improve its performance.
Leitung, -en	die	Ab 1. Juli übernimmt Herr Meier die Leitung der Abteilung.	From July 1st, Mr. Meier will take over the management of the department.
Organisation, -en	die	Die Organisation hat nicht geklappt.	The organization didn't work out.
organisieren	hat organisiert	Die Veranstaltung war gut organisiert.	The event was well organized.
Plan, ä-e	der	Mit so geringen Mitteln ist der Plan nicht zu realisieren.	The plan cannot be realized with such limited resources.
Schicht, -en	die	Mein Mann macht Schichtarbeit.	My husband does shift work.

sorgen	für + Akk.hat gesorgt	Sorgen Sie bitte dafür, dass genügend Hotelzimmer reserviert werden.	Please ensure that enough hotel rooms are reserved.
Tätigkeit	die	Das ist eine anstrengende Tätigkeit.	It's a strenuous job.
Team, -s	das	Sie sind ein gutes Team.	You are a good team.
übernehmen	übernimmt übernahm hat übernommen	Am 1. Juli übernimmt Herr Meier die Leitung der Abteilung C.	On July 1st, Mr. Meier takes over the management of department C.
Urlaub	der	Ich muss mal wieder Urlaub machen.	I have to go on vacation again.
vertreten	vertritt vertrat hat vertreten	Wer vertritt Sie während des Urlaubs?	Who will represent you while on vacation?
Zusammenarbeit	die	Die Zusammenarbeit mit den anderen Abteilungen funktioniert gut.	Cooperation with the other departments works well.

Dialog – Arbeit in der Firma

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wie viele Stunden arbeitest du am Tag?

B: Eigentlich ganz normal, so circa acht Stunden. Das kann mal weniger sein, es gibt auch Tage, an denen ich zehn oder elf Stunden arbeite, durchschnittlich.

A: Und das Arbeitsklima in deiner Firma?

B: Das Arbeitsklima ist gut. Wir haben ein nettes Team. Hmm, klar, es gibt immer Leute, mit denen kann man nicht so gut. Aber eigentlich in der Regel ist es ganz ok.

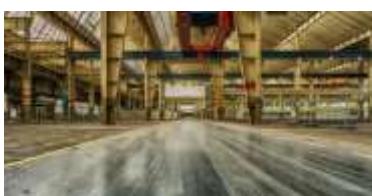
A: Wie sieht dein Arbeitsablauf aus?

B: Ja, meine Arbeit ist eigentlich nicht so wirklich spannend. Ich bin eigentlich hauptsächlich Sekretärin. Ich komme um 8.30 Uhr ins Büro und dann muss ich natürlich erst einmal meine E-Mails checken. Und dann rufen eigentlich den ganzen Tag Leute an, ich muss Termine ausmachen für meinen Chef. Eine ganz normale Sekretariatsarbeit eigentlich.

A: Ärgerst du dich oft über deinen Chef?

B: Och, eigentlich nicht. Mein Chef ist ganz umgänglich, muss ich sagen. Wir haben ein gutes Verhältnis.

43. Produktion – production



Viele schätzen die Qualität von in Handarbeit hergestellten Produkten. Trotzdem kämpfen solche kleinen Betriebe ums Überleben gegenüber der Großindustrie. Seit 1995 hat sich die Zahl von Insolvenzen vervielfacht. Wir ziehen eine Bilanz.

Many appreciate the quality of handmade products. However, a considerable number of small companies are fighting

for their survival against the big industry. Since 1995, the number of insolvencies has multiplied. We assess the situation.



Artikel, –	der	Für diesen Artikel besteht bei unseren Kunden kein Bedarf.	Our customers have no need for this item.
Betrieb, -e	der	In diesem Betrieb werden Lebensmittel hergestellt.	Food is produced in this factory.
entwickeln	hat entwickelt	Für die Produktion dieses Artikels mussten ganz neue Verfahren entwickelt werden.	Completely new processes had to be developed for the production of this article.
Fabrik, -en	die	Was wird in dieser Fabrik hergestellt?	What is made in this factory?
Handarbeit, -en	die	Das ist feinste Handarbeit.	This is the finest handicraft.
herstellen	hat hergestellt	In diesem Betrieb werden Fernsehapparate hergestellt.	This factory produces television sets.
Industrie, -n	die	In dieser Gegend gibt es viel Industrie.	There is a lot of industry in this area.
Ingenieur, -e	der	Hans will Ingenieur werden.	Hans wants to become an engineer.
Mechaniker, –	der	Das kann nur ein Mechaniker reparieren.	Only a mechanic can fix that.
Produkt, -e	das	Unsere Produkte haben eine hohe Qualität.	Our products are of high quality.
Produktion, -en	die	Die Produktion dieses Artikels lohnt sich kaum noch.	The production of this article is hardly worthwhile anymore.
produzieren	hat produziert	In den letzten Jahren wurden mehr Waren produziert, als verkauft werden konnten.	In recent years, more goods have been produced than could be sold.
Projekt, -e	das	Herr Klein arbeitet nicht mehr an dem Projekt.	Mr. Klein is no longer working on the project.
Qualität, -en	die	In der Qualität gibt es viele Unterschiede.	There are many differences in quality.
realisieren	hat realisiert	Diese Pläne sind nicht zu realisieren.	These plans cannot be realized.
Werk, -e	das	Wir haben gestern das Werk besichtigt.	We visited the factory yesterday.

Dialog – Produktion in einer Fabrik

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: Was ist für dich wichtiger, die Qualität oder der Preis eines Produkts?



B: Definitiv die Qualität, wobei natürlich auch mein Budget eine Obergrenze hat.

A: Hast du schon einmal eine Fabrik von innen gesehen?

B: Nein, aber das würde mich sehr interessieren.

A: Was muss ein Ingenieur vor allem können?

B: Vor allem muss ein Ingenieur gut rechnen können und ein Vorstellungsvermögen haben und vermutlich auch ein bisschen Ahnung von Wirtschaft.

44. Verkauf – sale



Der internationale Markt übt immer mehr Druck auf Europas Exportgeschäfte aus: Aufträge stagnieren, der Bedarf und die Nachfrage nach europäischen Marken scheint zu sinken. Viele Firmen versuchen sich mit einer intelligenten Werbung aus der Krise zu retten...

The international market exerts more and more pressure on European exports. Orders are stagnating, the need and demand for European brands is decreasing. Many companies try to save themselves from the crisis with intelligent advertising.



Angebot, -e	das	Augenblicklich sind Angebot und Nachfrage etwa gleich groß.	At the moment, supply and demand are about the same.
Auftrag, ä-e	der	Im Moment hat die Firma besonders viele Aufträge.	The company has a particularly large number of orders at the moment.
Bedarf	der	Für diesen Artikel besteht ein großer Bedarf.	There is a great need for this article.
Ergebnis, -se	das	Mit einem so guten Ergebnis hatten wir nicht gerechnet.	We didn't expect such a good result.
Export, -e	der	Firma Schulz, Export und Import	Schulz company, export and import.
Geschäft, -e	das	Mit diesem Artikel kann man kein Geschäft machen.	You cannot do business with this item.
Gewinn, -e	der	Die neue Firma macht große Gewinne.	The new company makes big profits.
Handel	der	Der Handel mit den Ländern der Europäischen Union hat in den letzten Jahren stark zugenommen.	Trade with the countries of the European Union has increased significantly in recent years.
handeln	hat ge- han- delt	Er handelt mit Obst und Gemüse.	He trades in fruits and vegetables.

Import, -e	der	Wir beschäftigen uns mit Import von Kleidung aus China.	We deal with import of clothes from China.
Krise, -n	die	Die Wirtschaft steckt in einer schweren Krise.	The economy is in a serious crisis.
Kunde, -n	der	Er ist hier schon lange Kunde.	He's been a customer here for a long time.
liefern	hat geliefert	Wir liefern Ihnen die Ware direkt ins Haus.	We deliver the goods directly to your home.
Marke, -n	die	Wollen Sie nicht mal diese Marke probieren?	Don't you want to try this brand?
Markt, ä-e	der	Die Situation auf dem Markt hat sich nicht geändert.	The situation on the market has not changed.
Messe, -n	die	Diese Woche ist in Frankfurt eine Modeshow.	There is a fashion fair in Frankfurt this week.
Misserfolg, -e	der	Die Konferenz war ein Misserfolg.	The conference was a failure.
Nachfrage, -n	die	Die Nachfrage ist stark gestiegen.	Demand has risen sharply.
Ware, -n	die	Wir liefern Ihnen die Ware direkt ins Haus.	We deliver the goods directly to your home.
Werbung, -en	die (CH: Reklame, -n)	Die Werbung (Reklame) gefällt mir.	I like the advertising.
Wirtschaft	die	Die deutsche Wirtschaft ist stark exportabhängig.	The German economy is heavily dependent on exports.

Dialog – Preise und Produkte

Höre die Dialoge, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Meine Eltern haben ein Möbelgeschäft. Seit der Wirtschaftskrise wirft es allerdings nicht mehr genug Gewinn ab.

B: Wieso, sind die Aufträge zurückgegangen?

A: Ja! Zuerst haben sie noch versucht durch Werbung neue Kunden zu gewinnen, sie waren sogar auf einer Messe, aber der Misserfolg hält an. Anscheinend haben die Leute in der Krise keinen Bedarf an Möbeln. Deshalb handeln sie jetzt auch mit Waren aus China.

45. In der Bank – at the bank



Die Bank, ein Ort des Grauens? Ein mancher bekommt schon Bauchschmerzen, wenn er nur in die Nähe einer Bank kommt, wenn sich ein Umschlag mit dem Emblem seiner Bank im Briefkasten findet oder er es gar wagt, einen Blick auf die Kontoauszüge zu werfen.

The bank, place of horrors? Someone gets a stomach ache when they approach a bank, when they find a letter in the mailbox with the bank's logo on the envelope or when they dare to look at their bank statement.



abheben	hob ab hat abgehoben	Für die Reise habe ich Geld vom Konto abgehoben.	For the trip I withdrew money from the account.
abrechnen	rechnet ab hat abgerechnet	Er hat die Reisekosten mit der Firma abgerechnet.	He settled the travel expenses with the company.
Bank, -n	die	Die Banken sind am Samstag geschlossen.	Banks are closed on Saturday.
bar		Zahlen Sie bar? Ich habe kein Bargeld mehr.	Pay cash? I'm out of cash.
Börse	die	Er arbeitet an der Frankfurter Börse.	He works at the Frankfurt Stock Exchange.
einzahlen	hat eingezahlt	Ich habe gestern Geld eingezahlt.	I deposited money yesterday.
Girokonto, -en	das	Ich habe ein kostenloses Girokonto.	I have a free checking account.
Kasse, -n	die (A: Kassa, -s)	Am Abend waren 1000 € in der Kasse (Kassa).	In the evening there were 1000 € in the till (cash register).
kommerziell		Dieses Institut hat keine kommerziellen Interessen.	This institute has no commercial interests.
Konto, Konten	das	Ich möchte ein Konto eröffnen.	I would like to open an account.
Kredit, -e	der	Ich habe den Wagen auf Kredit gekauft.	I bought the car on credit.
Kreditkarte, -n	die	Kann ich mit Kreditkarte bezahlen?	Can I pay with credit card?
Mittel, -	das	Diesen Plan müssen wir aufgeben, dazu fehlen uns die nötigen Mittel.	We have to give up this plan because we don't have the necessary funds.
Scheck, -s	der	Zahlen Sie bar oder mit Scheck?	Do you pay cash or by cheque?
Scheckkarte, -n	die	Kann ich bitte Ihre Scheckkarte sehen?	Can I see your credit card, please?
Schein, -e	der	Kannst du einen Hunderteuroschein wechseln?	Can you change a hundred euro bill?
Sicherheit,-en	die	Bevor wir Ihnen einen Kredit gewähren, brauchen wir Sicherheiten.	Before we grant you a loan, we need certainty.
sparen	hat gespart	Um Strom zu sparen, schalten wir die Heizung nachts aus.	To save electricity, we turn off the heating at night.
überweisen	überwies hat überwiesen	Ich überweise dir das Geld.	I'll transfer you the money.
Versicherung, -en	die	Wollen Sie eine Lebensversicherung abschließen?	Do you want to take out life insurance?
wechseln	hat gewechselt	Ich möchte Euro in Dollar wechseln	I want to change euros to dollars.
Zinsen	die (pl)	Für das Geld bekomme ich 4% Zinsen.	For the money I get 4% interest.

„Historischer Dialog“ – Zahlst du bar, mit Scheck oder mit Kreditkarte?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: „Sag mal, wie machst du das eigentlich mit dem Bezahlen?“
 B: „Meistens zahle ich mit Bargeld.“
 A: „Nicht mit Schecks?“
 B: „Selten. Es sei denn ich habe zu wenig Bargeld dabei, dann habe ich immer einen Scheck in der Tasche.“
 A: „Und eine Kreditkarte.“
 B: „Nein, die habe ich nicht.“
 A: „Lohnt sich eigentlich auch nicht?“
 B: „Nein, dafür müsste ich auch mehr verdienen, sonst bekommt man keine.“
 A: „Aber musst du so nicht unheimlich oft Geld bei der Bank abheben?“
 B: „Ja, aber es macht mir nichts. Ich gehe einmal im Monat und hole mir etwas ab. Davon lebe ich dann für den Rest des Monats.“
 A: „Hast du außer deinem Girokonto auch noch ein Sparkonto?“
 B: „Ja, das habe ich auch noch.“

46. Bezahlen – paying



Gehören Sie zu denen, die grundsätzlich nie den Preis bezahlen, der auf dem Etikett eines Produktes steht? Verhandeln Sie um jeden Preis, egal, ob um Schuhe, Kleider oder Lebensmittel? Oder ist Ihnen das Gefeilsche eher peinlich und Sie zahlen lieber ein paar Euro mehr?

Are you one of those who, on principle, never pay the price on the label? Do you negotiate any price, no matter if it's shoes, clothes or food? Or rather are you ashamed to negotiate on the price and prefer to pay a few euros more?



Abschnitt, -e der Dieser Abschnitt gilt als Quittung. This section is your receipt.

Abschnitt, -e der Dieser Abschnitt gilt als Quittung. This section is your receipt.			
ausgeben	gibt aus gab aus hat ausgegeben	Er gibt viel Geld für sein Hobby aus.	He spends a lot of money on his hobby.
ausrechnen	rechnet aus hat ausgerechnet	Können Sie mal ausrechnen, wieviel das kosten würde?	Can you calculate how much that would cost?
bezahlen	hat bezahlt	Hast du die Rechnung schon bezahlt?	Did you already pay the bill?
billig		Dieses Buch ist nicht ganz billig.	This book is not cheap.

D-Mark,-	die	Das kostet 25,- DM.	That costs 25 DM.
Eintritt	der	Kinder über 10 Jahre zahlen den vollen Eintritt.	Children over the age of 10 pay full admission.
Ermäßigung, -en	die	Als Student bekommt man 5 Prozent Ermäßigung.	As a student you get a 5 percent discount.
Euro,-	der	Das macht 5,20 Euro (fünf Euro zwanzig).	That makes 5.20 euros (five euros twenty).
finanziell		Finanziell geht es ihnen jetzt besser.	Financially they are better now.
Geld	das	Ich hatte nicht genug Geld bei mir.	I didn't have enough money with me.
gratis		Diese Reparatur kostet Sie gar nichts, wir machen das gratis für Sie.	This repair will not cost you anything, we will do it for you free of charge.
günstig		In diesem Supermarkt kauft man meist sehr günstig ein.	In this supermarket you usually buy very cheap.
Inflation, -en	die	Die Wirtschaftspolitik der Regierung konnte die Inflation nicht verhindern.	The government's economic policies failed to prevent inflation.
kosten	hat gekostet	Wie viel kostet das?	How much is it?
Kosten	die(pl)	Die Kosten für den Krankenhausaufenthalt trägt die Krankenkasse.	The health insurance pays for the hospital stay.
Pfennig	der	Das kostet nur 20 Pfennig.	That only costs 20 pfennig.
Cent	der	Das kostet nur 20 Cent.	That only costs 20 cents.
Preis, -e	der	Wer hat den ersten Preis gewonnen?	Who won first prize?
Preis, -e	der	Die Preise sind im letzten Jahr um durchschnittlich 6% gestiegen.	Prices have risen by an average of 6% over the last year.
preiswert		Diese Artikel sind wirklich preiswert.	These items are really cheap.
Quittung, -en	die	Brauchen Sie eine Quittung?	Do you need a receipt?
rechnen	hat gerechnet	Meine Tochter kann gut rechnen.	My daughter is good at math.
Rechnung, -en	die	Die Rechnung bitte! Brauchen Sie für diese Reparatur eine Rechnung?	The Bill please! Do you need an invoice for this repair?
schuldig		Er ist mir noch 50 € schuldig.	He still owes me €50.
sparsam		Inge ist sehr sparsam.	Inge is very thrifty.
teuer		Dieses Geschäft ist mir zu teuer.	This business is too expensive for me.
umsonst	(gratis)	Wir machen die Reparatur umsonst.	We'll do the repair for free.
verschwend- erisch		Du bist verschwenderisch!	You are wasteful!

zahlen

hat gezahlt

Zahlen Sie bar oder mit Scheck?

Do you pay cash or by cheque?

Dialog – Für was gibst du dein Geld aus?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Bezahlst du deine Rechnungen sofort?
 B: Normalerweise immer.
 A: Vergleichst du Preise beim Einkaufen?
 B: Bei Lebensmitteln nicht, bei allen anderen Sachen ja.

- A: Gibst du zu viel Geld aus?
 B: Hmm, ja, sehr häufig, vor allem für Klamotten.
 A: Verwahrst du immer die Quittung, wenn du dir etwas gekauft hast?
 B: Nein.

47. Eigentum – property



„Mein ist Dein und Dein ist Mein“. Teilst du alles oder gibt's da Grenzen?

“Mine is yours too and yours is mine too”. Do you divide everything or are there limits?



arm		Die vielen Steuern können einen schon arm machen.	Too many taxes can make you poor.
behalten	behält behielt hat behalten	Darf ich den Prospekt behalten?	May I keep the brochure?
besitzen	besäß hat besessen	Seine Frau besitzt ein eigenes Auto.	His wife owns a car.
Besitzer, –	der	Sie ist Hausbesitzerin.	She is a homeowner.
Brieftasche, -n	die	Er hat seine Brieftasche verloren.	He lost his wallet.
Eigentum	das	Dieses Gebäude ist Eigentum der Stadt.	This building is owned by the city.
Einkommen, –	das	Jeder muss für sein Einkommen Steuern bezahlen.	Everyone has to pay taxes on their income.

gehören	hat gehört	Gehört Ihnen das Haus?	Do you own the house?
Geldbörse, -n	die (der Geldbeutel, -)	Ich habe nur Kleingeld in meiner Geldbörse (meinem Geldbeutel).	I only have loose change in my purse.
Grund, ü-e	der	Grund und Boden werden immer teurer.	Land is getting more and more expensive.
leisten	sich hat ge- leistet	Bei seinem Gehalt kann er sich kein teures Auto leisten.	With his salary, he can't afford an expensive car.
Portemonnaie, -s	das	Mein Portemonnaie ist immer leer.	My wallet is always empty.
reich		Das Land ist sehr reich. Der Sommer war reich an Regen.	The country is very rich. The summer was very rainy.
Schulden		Jetzt habe ich alle meine Schulden bezahlt.	Now I have paid all my debts.
verfügen	über + Akk. verfügt verfügte hat verfügt	Er verfügt monatlich über 1000 Euro.	He has over 1000 euros a month.
Verhältnis, -se	das	Sie leben in einfachen Verhältnissen.	They live in modest circumstances.
verlieren	verlor hat verloren	Ich habe viel Geld an der Börse verloren.	I lost a lot of money in the stock market.
Verlust, -e	der	Die hohen Verluste der Bank sind das Er- gebnis einer falschen Kreditpolitik.	The bank's high losses are the result of a wrong credit policy.
Wert, -e	der	Das Haus dürfte heute einen Wert von 2 Millionen € haben.	The house is probably worth €2 million today.

Dialog – Ist Geld wichtig?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Ist Geld wichtig für dich?
 B: Ja, eigentlich schon.
 A: Kannst du dir alles leisten, was du willst?

B: Hmm, nein, leider nicht. Es gibt oft Situationen, wo ich gerne mehr kaufen würde, aber ich habe nicht genug Geld dafür.

A: Wie viel Geld hast du grade in deinem Portemonnaie?

B: Hmm, so circa 50 Euro.

A: Hast du schon einmal Geld in Aktien angelegt?

B: Ach, leider nicht.

A: Wäre es dir wichtig, ein teures Auto zu besitzen?

B: Nein, absolut nicht.

48. Einkaufen – shopping



Einkaufen wird immer bequemer – heute kann man quasi alles über das Internet bestellen: Bücher, CDs, Kleidung, Schmuck. Mittlerweile gibt es sogar schon Supermärkte, bei denen man sein Brot und seine Milch online erwerben kann. Doch egal, wie einfach das Einkaufen auch ist: Das zur Verfügung stehende Geld bleibt dennoch das gleiche.

Shopping is becoming more and more convenient - today you can buy almost everything on the Internet: books, CDs, clothes, jewelry. There are even supermarkets where you can buy bread and milk online. However, it doesn't matter how easy it is to shop. Unfortunately, the available money always remains the same.



anschaffen	sich hat angeschafft	Wir haben uns neue Möbel angeschafft.	We bought new furniture.
ausstellen	stellt aus hat ausgestellt	In unseren Schaufenstern können wir nur einen kleinen Teil unseres Angebots ausstellen.	We can only display a small part of our offers in our shop windows.
aussuchen	sich etwas hat ausgesucht	Such dir etwas Schönes aus! Ich kaufe es dir.	Find something nice! I'll buy it for you.
Automat, -en	der	Zigaretten bekommst du am Automaten.	You can get cigarettes from vending machines.
Bäckerei, -en	die	Wir kaufen unser Brot immer in der Bäckerei am Markt.	We always buy our bread in the bakery at the market.
besorgen	hat besorgt	Soll ich dir die Eintrittskarten besorgen?	Do you want me to get you the tickets?
bestellen	hat bestellt	Haben Sie schon bestellt? Wir haben Theaterkarten bestellt.	Have you ordered already? We ordered theater tickets.
Bestellung,-en	die	Unsere Bestellung ist schon raus gegangen.	Our order has already gone out.
bieten	bot hat geboten	Er hat mir für den alten Wagen noch 800 € geboten.	He offered me €800 for the old car.
Drogerie, -n	die	Fragen Sie doch mal in einer Drogerie, die haben das sicher.	Just ask at a drugstore, they're sure to have it.
einkaufen	kauft ein hat eingekauft	Wir gehen einmal in der Woche einkaufen.	We go shopping once a week.
eröffnen	hat eröffnet	Das Geschäft wird am 15. Mai eröffnet.	The store will open on May 15th.
Geschäft, -e	das	In diesem Geschäft sind wir immer gut bedient worden.	We've always had good service in this business.

geschlossen sein		Die Apotheke ist heute geschlossen.	The pharmacy is closed today.
Kassierer /-in, – /-innen	der / die	Sie arbeitet in einem Kaufhaus als Kassie- rerin.	She works in a department store as a cashier.
kaufen	sich etwas hat gekauft	Ich habe mir einen Pullover gekauft.	I bought myself a sweater.
Kaufhaus, ä- er	das	Das bekommen Sie in jedem Kaufhaus (Warenhaus).	You can get this in any depart- ment store (warehouse).
Kiosk, -e	der (A: die Trafik, - en)	Am Kiosk (In der Trafik) gibt es Zeitungen.	Newspapers are available at the kiosk (in the tobacconist).
Laden, ä-en	der	Kleine Läden (Geschäfte) werden immer seltener.	Small shops are becoming in- creasingly rare.
Markt, ä-e	der	Heute ist hier Markt.	There is a market here today.
Metzgerei, - en	die (A: Fleischhauerei)	Diese Metzgerei (Fleischhauerei) hat aus- gezeichnete Wurst.	This butcher shop has excellent sausages.
Rabatt, -e	der	Ich habe auf diese Schuhe 10 Prozent Ra- batt bekommen.	I got a 10 percent discount on these shoes.
Schaufenster, –	das	Ich habe im Schaufenster eine tolle Bluse gesehen.	I saw a great blouse in the shop window.
Supermarkt, ü-e	der	Donnerstags gehe ich immer in den Super- markt.	I always go to the supermarket on Thursdays.
umtauschen	hat umge- tauscht	Ich möchte diese Bluse umtauschen.	I would like to exchange this blouse.
verbrauchen	hat verbraucht	Wie viel verbraucht das Auto?	How much does the car con- sume?
verkaufen	hat verkauft	Er hat mir seinen alten Wagen für 500 € verkauft.	He sold me his old car for €500.
zu sein	war zu ist zugewesen	An Sonn- und Feiertagen sind die Läden meist zu.	The shops are usually closed on Sundays and public holidays.

Dialog – Einkaufen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hast du eine neue Hose?

B: Ja, die ist ganz neu. Gefällt sie dir?

A: Die ist sehr schick. Wo kann man so eine Hose kaufen? B: Ach, die gibt es in vielen Geschäften.

A: Ist die sehr teuer?

B: Nein, nicht besonders. Ich habe 30 Euro bezahlt. A: Das ist nicht viel für so eine schöne Hose.

B: Nein, wirklich nicht.

A: Dann gehe ich mal morgen mit meiner Mutter in die Stadt. Vielleicht finde ich ja auch so eine tolle Hose.

B: Geh mal zu Karstadt, da findest du bestimmt etwas und zu einem guten Preis.

A: Danke für den guten Rat. Tschüß Britta!

49. Kleidung – clothing



Guten Morgen, da sind wir wieder mit einer Sondersendung heute zur Frankfurter Modemesse! Heute geht's um Trends, alles, was man in dieser Saison unbedingt haben muss, und auch all das, was man nach Meinung der Modedesigner diesen Sommer definitiv nicht mehr tragen soll!

Hello, we are with you again with a special show at the Frankfurt fashion fair! Today we talk about everything that is trendy, about what you must have at any cost this season and also about what you absolutely must not wear anymore.



anhaben	hat an hat angehabt	Gestern hatte sie ein rotes Kleid an.	Yesterday she wore a red dress.
anziehen	sich zog an hat angezogen	Du musst dich wärmer anziehen, sonst erkältst du dich.	You have to dress warmer or you'll catch a cold.
Anzug, ü-e	der	Ich habe mir einen neuen Anzug gekauft.	I bought a new suit.
ausziehen	zog aus hat ausgezogen	Willst du den Mantel nicht ausziehen?	Won't you take off your coat?
Bikini,-s	der	Wie gefällt dir mein Bikini?	how do you like my bikini?
Bluse, -n	die	Die neue Bluse steht dir gut.	The new blouse looks good on you.
Garderobe,-n	die	Mäntel bitte an die Garderobe hängen.	Please hang coats in the cloak-room.
hängen	hängte hat gehängt	Hast du den Anzug wieder in den Schrank gehängt?	Did you put the suit back in the closet?
Hemd, -en	das	Welches Hemd gefällt dir am besten?	Which shirt do you like best?
Hose, -n	die	Die Hose muss etwas kürzer gemacht werden.	The pants need to be made a little shorter.
Jacke, -n	die	Darf ich meine Jacke ausziehen?	Can I take off my jacket?
Jeans	die(pl)	Nicht nur junge Leute tragen Jeans.	Not only young people wear jeans.
Kleid, -er	das	Ich habe mir ein neues Kleid gekauft.	I bought myself a new dress.
Kleidung	die	Hier brauchen Sie auch im Sommer warme Kleidung.	Here you need warm clothes even in summer.

Kostüm, -e	das	Beim Karneval sieht man viele bunte Kostüme.	At the carnival you can see many colorful costumes.
Mantel, ä-	der	Ist es dir nicht zu kalt ohne Mantel?	Isn't it too cold for you without a coat?
Paar, -e	das	Ich hab nur zwei Paar Schuhe.	I only have two pairs of shoes.
passen	hat gepasst	Der Pullover passt mir nicht mehr.	The sweater no longer fits me.
Pullover, -	der	Ich habe mir einen Pullover gekauft.	I bought myself a sweater.
Rock, ö-e	der	Diese Bluse passt nicht zu dem Rock.	This blouse doesn't match the skirt.
Sache, -n	die	Hast du deine Sachen schon gepackt?	Have you packed your things yet?
Slip, -s	der	Slips und Unterwäsche finden Sie im Erdgeschoss.	Briefs and underwear can be found on the ground floor.
Socken, -	die	Im Winter brauche ich warme Socken aus Wolle.	In winter I need warm socks made of wool.
stehen	stand hat gestanden (A: ist gestanden)	Der Rock steht dir sehr gut.	The skirt suits you very well.
Strumpf, ü-e	der	Wo sind meine roten Strümpfe?	Where are my red socks?
tragen	trägt trug hat getragen	Sie trägt eine Brille.	She wears glasses.
T-Shirt, -s	das	Zieh' lieber ein T-Shirt an.	You better wear a t-shirt.
umziehen	sich zog um hat umgezogen	Ich habe mich noch schnell umgezogen.	I changed my clothes quickly.
Unterhemd, -en	das	Ich muss die Unterhemden noch aus der Waschmaschine nehmen.	I still have to take the undershirts out of the washing machine.
Unterhose, -en	die	Im Kaufhaus sind Unterhosen im Sonderangebot.	Underpants are on sale at the department store.
Unterrock, ö-e	der	Dieses Kleid kann ich nur mit einem Unterrock tragen.	I can only wear this dress with a petticoat.
Unterwäsche	die	Im Winter brauche ich Unterwäsche aus Wolle.	In winter I need underwear made of wool.

Dialog – Kleidung einkaufen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Guten Tag, was darf's sein?
 B: Ich hätte gerne einen Pullover.
 A: Welche Größe tragen Sie?
 B: Ich brauche Größe 46.

A: Und welche Farbe hätten Sie gern?
 B: Ich suche einen dunkelblauen, sportlichen Pullover.
 A: Und welches Material?
 B: Ach, ich glaube, ich nehme am besten Wolle, das ist wärmer für den Winter.
 A: Das ganz sicher. Also, ich hätte hier einen dunkelblauen Pullover aus Wolle. Wie finden Sie den?
 B: Den finde ich sehr schön. Ja, den nehme ich.

50. Accessoires – accessoires



Kein Geld für neue Klamotten? Kein Problem! Ein neues Tuch, eine neue Kette, eine neue Brosche – und alles vom Markt, für'n Appel und ,n Ei. Ein neues Accessoire, schon scheint alles neu!

No money to buy something? No problem! It is enough to go to the market and here is a scarf, a chain, a brooch - for the price of 2 Lire. A new accessory is enough, and everything looks new.



Baumwolle die Das Hemd ist aus Baumwolle The shirt is made of cotton

chic	(schi ck)	Sie ist chic (schick) angezogen.	She is dressed chic.
------	-----------	----------------------------------	----------------------

Fleck, -en	der	Du hast einen Fleck auf der Bluse!	You have a stain on your blouse!
------------	-----	------------------------------------	----------------------------------

Größe, -n	die	Welche Größe haben Sie?	What's your size?
-----------	-----	-------------------------	-------------------

Handtasche, -n	die	Ich habe meine Handtasche im Zug liegen gelassen.	I left my purse at the train.
----------------	-----	---	-------------------------------

Kette, -n	die	Sie trägt eine schöne Kette.	She wears a beautiful necklace.
-----------	-----	------------------------------	---------------------------------

Knopf, ö-e	der	An meiner Jacke fehlt ein Knopf.	There's a button missing on my jacket.
Leder, –	das	Ist die Jacke aus Leder?	Is the jacket leather?
Mode, -n	die	Sie kauft die Illustrierte nur, um sich über die neueste Mode zu informieren.	She only buys the magazine to find out about the latest fashion.
Ohrring	der	Er trägt einen kleinen Ohrring	He wears a small earring.
Ring, -e	der	Ich habe meinen Ring verloren.	I lost my ring.
Rucksack, ä-e	der	Der Rucksack für die Schule ist fertig.	The backpack for school is ready.
Schmuck	der	Sie trägt keinen Modeschmuck.	She doesn't wear costume jewellery.
Schuh, -e	der	Die neuen Schuhe sind mir zu eng.	The new shoes are too tight for me.
Seide	die	Das ist reine Seide.	This is pure silk.
Stiefel, –	der	Die Stiefel waren ziemlich teuer, aber sie halten sehr gut warm.	The boots were quite expensive, but they are very warm.
Stoff, -e	der	Für einen Wintermantel ist der Stoff zu dünn.	The fabric is too thin for a winter coat.
Tasche, -en	die	In der Jacke sind keine Taschen.	There are no pockets in the jacket.
Tuch, ü-er	das	Hier ist ein frisches Tuch.	Here's a fresh cloth.
Wolle	die	Das ist ein Pullover aus reiner Wolle.	This is a pure wool sweater.

Dialog – Schöne Accessoires

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hallo Lisa! Du bist aber chic angezogen! Was hast du denn heute vor?

L: Ich gehe mit Florian ins Theater! Gefallen dir meine neuen Stiefel?

A: Die sind schön, sehen aber nicht sehr bequem aus.

L: Doch, sie sind wirklich bequem. – Oh, hast du vielleicht eine Handtasche, die zu meinem Mantel passt? Eine braune vielleicht? In meinem Mantel sind keine Taschen und ich muss ja mein Portemonnaie und meinen Haustürschlüssel mitnehmen!

A: Ich habe eine kleine braune Handtasche, die ich dir gerne heute Abend ausleihen kann.

L: Danke!

LERNEN UND STUDIEREN

51. Unterrichten und lernen – teaching and learning



Lernen, lernen, lernen... Welchen Sinn haben Fächer wie Physik und Chemie, wenn ich Sport studieren möchte? Wozu unzählige Gedichte auswendig lernen und analysieren, wenn ich später Informatiker werden möchte? – Lernen wir für die Schule oder doch für's Leben?

Studying, studying, studying ... What is the point of sweating on subjects such as physics and chemistry, if I want to study sports at university? Why learn by heart and analyze countless poems if I want to be a computer scientist in the future? Do we study for school or, despite everything, for life?



Aufgabe, -n	die	Hast du deine Aufgabe für die Schule gemacht?	Did you do your homework for school?
auswendig lernen	lernt auswendig, lernte auswendig, hat auswendig ge- lernt	Die Schüler müssen das Gedicht bis morgen auswendig lernen.	The students have to memorize the poem by tomorrow.
Fach, ä-er	das	Welche Fächer unterrichten Sie?	What subjects do you teach?
kennen	kannte hat gekannt	Ich kenne diesen Autor nicht.	I don't know this author.
Kenntnis, -se	die	In vielen Berufen braucht man heute Sprachkenntnisse.	Many jobs today require language skills.
können	kann konnte hat können	Er kann ausgezeichnet Deutsch.	He speaks excellent German.
Lehrer, -	der	Seine Frau ist Lehrerin.	His wife is a teacher.
lernen	hat gelernt	Ich komme nicht mit, ich muss noch Vokabeln lernen.	I can't keep up, I still have to learn vocabulary.

teilnehmen	nimmt teil nahm teil hat teilgenommen	Leider konnte ich an dem Seminar nicht teilnehmen.	Unfortunately, I was unable to attend the seminar.
üben	hat geübt	Unfortunately, I was unable to attend the seminar.	Unfortunately, I was unable to attend the seminar.
Übung, -en	die	Die Übung ist ganz leicht.	The exercise is very easy.
Unterricht	der	Der Unterricht macht mir Spaß.	I enjoy the lessons.
unterrichten	hat unterrichtet	Sie unterrichtet Deutsch.	She is teaching German.
wissen	weiß wusste hat gewusst	Davon weiß ich gar nichts.	I don't know anything about that.

Dialog – Lernen und Unterrichten

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Brauchst du beim Lernen oder Üben eher eine ruhige Atmosphäre oder hörst du im Hintergrund Musik?

B: Nein, ich brauche auf jeden Fall Ruhe beim Lernen.

A: Welche Art von Prüfungen magst du lieber ? Z.B. Referat, schriftliche Klausur oder mündliche Prüfung?

B: Hmm, mündliche Prüfung.

A: Bist du sehr aufgeregt, wenn du im Unterricht aktiv teilnehmen musst?

B: Nein, in der Zwischenzeit nicht mehr. Vielleicht zu Beginn ja, aber jetzt nicht mehr.

A: Hast du schon einmal selbst unterrichtet?

B: Tja, ich unterrichte seit zwei Jahren.

52. Prüfung – exam



Hallo liebe Schülerinnen und Schüler! Das Schuljahr geht zu Ende, die Prüfungen stehen bevor! Klar, ihr seid alle gestresst und supernervös. Aber ihr schafft das schon! Für die, die heute schwitzen müssen: Hals- und Beinbruch!

Dear students! The school year is about to end, exams are upon us! It is clear that you are stressed and very nervous. But you will make it! For those who have to sweat today: Good luck!



ausrei-chend		Ich habe in Mathe nur ausreichend.	I'm only good enough in math.
befriedi-gend		Das Ergebnis ist befriedigend.	The result is satisfactory.
bestehen	bestand hat bestanden	Er hat die Prüfung bestanden.	He passed the exam.
Fehler	der	Ich hatte vier Fehler in der Englischarbeit.	I had four mistakes at the English homework.
gut		Das verdient die Note „gut“ 2+.	This deserves the grade "good" 2+.
Klausur, -en	die	Nächste Woche muss ich zwei Klausuren schreiben.	I have two exams to take next week.
mangelhaft		Das ist eine 5 – mangelhaft.	That's a 5 - deficient.
mündlich		Die mündliche Prüfung ist erst nächste Woche.	The oral exam isn't until next week.
Note, -en	die	Die beste Note hat Eva in Mathematik.	Eva got the best grade in mathematics.
Prüfung, -en	die	Er hat die Prüfung bestanden.	He passed the exam.
Resultat, -e	das	Sind die Resultate der Prüfung bereits bekannt?	Are the results of the test already known?
schriftlich		Die schriftliche Prüfung dauert einen halben Tag.	The written exam lasts half a day.
sehr gut		Kein Fehler: "sehr gut"	No mistake: "very good"
Zertifikat, -e	das	Ich mache diesen Sommer mein Zertifikat in Deutsch.	I'm doing my certificate in German this summer.
Zeugnis, -se	das	Mein Zeugnis war ziemlich gut	My report card was pretty good.
Dialog – Hilfe, Prüfung!			

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Oh, ich habe Angst vor der mündlichen Prüfung morgen! B: Ach, du hast doch genug gelernt, das wird schon klappen! A: Ich weiß nicht, mir sind schriftliche Prüfungen wirklich lieber! Da hat man mehr Zeit zum Überlegen und ich bin weniger aufgereggt.

B: Aber bei einer mündlichen Prüfung musst du nicht lange auf das Resultat warten!

A: Das ist ja gerade das Schlimme!

52.1 Aus- und Weiterbildung – initial and continuing education



Eine gute Ausbildung zu haben, ist die Basis für ein gelungenes Berufsleben. Auf dem heutigen Arbeitsmarkt ist es ohne Ausbildung fast unmöglich, einen Job zu finden.

Having a good professional training is the basis for a successful career. Nowadays on the job market it is almost impossible to find a job without adequate training.



Ausbildung, -en	die	Er hat keine abgeschlossene Ausbildung.	He hasn't completed his education.
Auszubildende, -n	der (Lehrling, -e)	Der Meister kümmert sich um die Auszubildenden (Lehrlinge).	The master takes care of the trainees (apprentices).
Erwachsenenbildung	die	Kurse in der Erwachsenenbildung werden immer teurer.	Adult education courses are becoming increasingly expensive.
Kurs, -e	der	Ich besuche regelmäßig einen Deutschkurs.	I regularly attend a German course.
Kursleiter, -in	der	Die Kursleiterin ging mit unserer Gruppe ins Kino.	The course leader took our group to the cinema.
Lehre, -	die	Er will jetzt eine dreijährige Lehre machen.	He now wants to do a three-year apprenticeship.
Teilnehmer, -	der	Im Kurs sind mehrere Teilnehmerinnen aus Polen.	There are several participants from Poland in the course.
Unterricht, -	der	Vormittags ist Unterricht.	Classes are in the morning.

Weiterbildung, die
-en

Die Weiterbildung ist nicht nur für den
Beruf wichtig.

Continuing education is not only im-
portant for work.

Dialog – Aus- und Weiterbildungskurse

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hast du Lust, mit mir zusammen einen Computer-Kurs an der Volkshochschule zu besuchen?
K: Einen Computer-Kurs? Ich glaube, ich kann schon so ganz gut mit einem Computer umgehen und brauche keinen Kurs dazu.
A: Ja, ich kann auch mit einem Computer umgehen, aber es geht dort um den Bau von Homepages und das Programmieren von Software.K: Ach so. Machst du das freiwillig?
A: Das ist ein Weiterbildungskurs innerhalb meiner Ausbildung. Der Unterricht ist immer Mittwoch abends und dauert dann immer 90 Minuten.

K: Hmm, ich weiß nicht. Wie teuer ist denn der Kurs? A: Ich weiß nicht, ich bekomme ihn von meiner Ausbildungsstelle bezahlt. Aber ich kann mal dort anrufen und fragen!

53. In der Schule – at school



In Deutschland müssen die Eltern nach dem vierten Schuljahr ihrer Kinder entscheiden, welche Schulform nun die richtige ist: Hauptschule, Gesamtschule, Realschule oder Gymnasium?

In Germany, parents have to decide which school is the most suitable for their children already after the 4th grade: compulsory school, vocational school, middle school or high school.



Abitur	das (A, CH: die Matura)	Unsere Tochter hat gerade das Abitur (die Matura) gemacht.	Our daughter has just graduated from high school.
Abschluss, ü-e	der	Du brauchst einen Schulabschluss.	You need a high school diploma.
Buch, ü-er	das	Die Bücher sind schon im Rucksack	The books are already in the backpack.
Fachoberschule, -n	die	Die Fachoberschulen geben Zugang zum Studium an einer Fachhoch- schule.	The technical schools give access to study at a university of applied science.
Geografie	die	Ich bin gut in Geografie.	I'm good at geography.
Gesamtschule, - n	die	Die Gesamtschulen haben sich nicht überall durchgesetzt.	Comprehensive schools have not prevailed everywhere.
Geschichte	die	In Geschichte hat er eine Eins.	He has an A in history.

Grundschule, -n	die	Alle Kinder müssen 4 Jahre in die Grundschule gehen.	All children have to go to primary school for 4 years.
Gymnasium, -ien	das	Wenn er aufs Gymnasium gehen will, muss er gute Noten in der Grundschule haben.	If he wants to go to high school, he must have good grades in elementary school.
Hauptschule, -n	die	In den Hauptschulen ist der Ausländeranteil sehr hoch.	The proportion of foreigners in the Hauptschulen is very high.
Hausaufgabe, -n	die	Wir machen zusammen Hausaufgaben.	We do homework together.
Hausmeister, -	De (CH: Abwart, -e)	Am besten, Sie wenden sich an den Hausmeister (Abwart).	The best thing to do is to contact the caretaker.
Heft, -e	das	Ich hätte gern ein Schreibheft.	I would like a notebook.
Kindergarten, ä-	der	Morgens bringe ich den Jungen in den Kindergarten.	In the morning I take the boy to kindergarten.
Klasse, -n	die	In der Klasse sind insgesamt 24 Schüler und Schülerinnen.	There are a total of 24 students in the class.
Klassenarbeit, -en	die (A: Schularbeit, -en)	Sie schreiben eine Klassenarbeit (Schularbeit).	You write a class test (school test).
Klassenkamerad, -en	der	Er ist ein Klassenkamerad von mir.	He's a classmate of mine.
Lehrer	der	Unser Lehrer ist sympathisch.	Our teacher is friendly.
Mathematik	die	Sie studiert Mathematik.	She studies mathematics.
Mitschüler,-	der	Ich habe sehr nette Mitschüler.	I have very nice classmates.
Note	die	Hast du gute Noten in Englisch?	Do you have good grades in English?
Physik	die	Er studiert Physik.	He studies physics.
Realschule,-n	die	Mit einem Realschulabschluss findest du vielleicht einen Ausbildungsplatz.	With a high school diploma, you might find an apprenticeship.
Schuldirektor, -en	der	Herr Kehlmann ist unser Schuldirektor.	Mr. Kehlmann is our school director.
Schule, -en	die	Hier wird eine neue Schule gebaut. Nächste Woche fängt die Schule wieder an.	A new school is being built here. School starts again next week.
Schüler, -	der	Alle Schüler gehen sofort in die Klasse.	All students go to class immediately.
Stundenplan, -ä-e	der	Als nächstes steht Englisch auf dem Stundenplan.	Next on the schedule is English.
Tafel, -n	die	Der Lehrer schreibt das neue Wort an die Tafel. Sie finden am Eingang eine Informationstafel.	The teacher writes the new word on the blackboard. You will find an information board at the entrance.
Unterrichtsfach, ä-er	das	Welche Unterrichtsfächer gefallen dir?	Which subjects do you like?

Zeugnis, -se	das	Wenn sie die Prüfung besteht, bekommt sie ein Zeugnis.	If she passes the exam, she gets a certificate.
zur Schule gehen	ging ist gegangen	Meine Tochter geht noch zur Schule.	My daughter still goes to school.

Dialog – Schulen in Deutschland

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



In Deutschland kommen die Kinder im Alter von 6 oder 7 Jahren in die Schule. Zuerst gehen sie alle in die Grundschule. Nach vier Jahren beenden sie die Grundschule und können zwischen drei Schulen der Sekundarstufe wählen: dem Gymnasium, der Realschule und der Hauptschule. Die Hauptschule dauert fünf Jahre. Die meisten Hauptschüler verlassen dann die Schule und versuchen, eine Lehrstelle zu finden, wo sie einen Beruf lernen können. Das nennt man Lehre oder Ausbildung.

Den Realschulabschluss bekommt man nach sechs Jahren. Danach kann man noch auf ein Fachgymnasium gehen, wenn man möchte und später auch noch studieren. Die meisten Schüler machen nach der Realschule eine Lehre und möchten so bald wie möglich arbeiten und Geld verdienen. Wenn man gute Noten hat, kann man das Gymnasium wählen. Im letzten Jahr des Gymnasiums muss man eine Prüfung ablegen, das Abitur. Wenn man das Abitur gemacht hat, kann man direkt zur Universität gehen.

54. In der Universität – at the university



Schule adé! Endlich Uni, endlich Freiheit! Wie? Numerus Clausus? Studiengebühren? Seminare voll, Professoren krank, Aulen zu klein, Bücher zu teuer? Freiheit? – Freiheit adé!

Goodbye school! University at last, freedom at last! Maccome? Closed number? University fees? Overcrowded seminars, sick teachers, too small classrooms, too expensive books? What freedom? - Goodbye freedom!



analysieren	hat analysiert	Die Untersuchung analysiert die Lage auf dem Arbeitsmarkt.	The study analyzes the situation on the labor market.
Betriebswirtschaft, -en	die	Er studiert seit einem Jahr Betriebswirtschaften.	He has been studying business administration for a year.
Biologie	die	Sie studiert Biologie.	She studies biology.
Examen	das	Im Sommer mache ich mein Examen. Dann bin ich mit der Uni fertig.	I'll do my exams in the summer. Then I'll be done with university.
Fachrichtung	die	Sie studiert Germanistik, Fachrichtung Sprachwissenschaft	She is studying German, specializing in linguistics.
Forschung, -en	die	Mein Mann arbeitet in der Forschung.	My husband works in research.

Hochschule, -n	die	Er studiert an der Hochschule für Musik.	He is studying at the Music Academy.
Ingenieurswesen	das	Du kannst Ingenieurswesen an einer TU (Technischen Universität) oder Fachhochschule studieren.	You can study engineering at a TU (technical university) or technical college.
Institut, -e	das	Der Vortrag findet im Max-Planck-Institut statt.	The lecture will take place at the Max Planck Institute.
Jura	die	Mit einem Jurastudium kannst du Richter oder Anwalt werden.	With a law degree, you can become a judge or a lawyer.
Kunstgeschichte	die	Kunstgeschichte ist ein schönes Studium, aber leider eine brotlose Kunst.	Art history is a nice course, but unfortunately an unprofitable art.
Lehre	die	Viele Wissenschaftler arbeiten in Forschung und Lehre.	Many scientists work in research and teaching.
Medizin	die	Das Medizinstudium ist sehr lang und schwierig.	Medical school is very long and difficult.
Musikwissenschaft, -en	die	Einige Musiker studieren auch Musikwissenschaften, aber nicht alle.	Some musicians also study musicology, but not all.
Naturwissenschaften	die	An dieser Uni kann man alle Wissenschaften studieren.	At this university you can study all sciences.
Philosophie	die	Du willst wirklich Philosophie studieren?	Do you really want to study philosophy?
Politische Wissenschaften	die (pl)	Um Politiker zu werden, musst du nicht Politische Wissenschaften studieren.	You don't have to study political science to become a politician.
Professor, -en	der	Die Professorin zeigte den Studentinnen das neue Projekt.	The professor showed the students the new project.
Promotion	die	Ich würde gerne nach dem Examen noch eine Promotion dranhängen, wenn ich ein Stipendium kriege.	I would like to add a doctorate after the exam if I get a scholarship.
Psychologie	die	Sie studiert Psychologie.	She studies psychology.
Referat, -e	das	Sie ist nervös, weil sie ein Referat halten muss.	She is nervous because she has to give a presentation.
Semester, –	das	Er studiert Medizin im siebten Semester.	He is studying medicine in the seventh semester.
Seminar, -e	das	Ich mache gerade ein Hauptseminar über die Weimarer Klassik.	I'm currently doing a major seminar on Weimar Classicism.
Soziologie	die	Die Soziologie erforscht gesellschaftliche Tendenzen.	Sociology researches social tendencies.
Stipendium, -ien	das	Hast du ein Stipendium, oder jobbst du nebenbei?	Do you have a scholarship or do you work part-time?
Student, -en	der	Schüler und Studenten zahlen die Hälfte.	Pupils and students pay half.
studieren	hat studiert	Mein Sohn will Deutsch studieren.	My son wants to study German.
Studium, Studien	das	My son wants to study German.	My son wants to study German.
Universität, -en	die	Mein Sohn studiert an der Universität.	My son is studying at the university.

Vorlesung, -en	die	Die Vorlesung gestern war mal wieder extrem langweilig.	Yesterday's lecture was extremely boring again.
Wirtschaftswissenschaft, -en	die	Mit Wirtschaftswissenschaften hast du die besten Berufschancen.	Economics gives you the best career opportunities.
Wissenschaft, -en	die	Vertreter von Kunst und Wissenschaften treffen sich vom 9. bis 11. November in Berlin.	Representatives of the arts and sciences will meet in Berlin from November 9th to 11th.

Dialog – In der Universität

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Martina, darf ich dir Julia vorstellen? Wir studieren zusammen.

M: Hallo Julia, schön, dich kennen zu lernen. Du studierst also auch Soziologie?

J: Nein, ich studiere Psychologie, aber Andreas und ich besuchen ein Seminar zusammen. Studierst du auch?

M: Ja, ich studiere Jura, bin aber erst im ersten Semester.

J: Und, macht dir das Studium Spaß? Beim Jura-Studium muss man bestimmt hunderte Paragraphen auswendig lernen, oder? Ist das nicht langweilig?

M: Och, Jura besteht nicht nur aus Paragraphen. Mir gefällt das Studium. Bisher zumindest.

DENKEN UND FÜHLEN

55. denken und meinen – thinking and meaning



In der nächsten halben Stunde können Sie nun Ihre Meinung zur aktuellen Diskussion loswerden. Chatten Sie live mit unserem Experten Dr. Meier und bewerten Sie die aktuelle Situation.

In the next half hour he can say his opinion in the discussion on health reform. Chat in real time with our expert Dr. Meier about upcoming health reforms and assess the current situation.



beliebt	Fußball ist international beliebt.	Football is popular internationally.
besonders	Das finde ich besonders interessant. Du bist besonders.	I find that particularly interesting. You're special.
bewerten	hat bewertet	Wie würdest du das bewerten? How would you rate that?
egal	Es ist mir ganz egal, was die Leute denken.	I don't really care what people think.
einfach	Man könnte es auch einfacher sagen.	You could also say it more simple.
finden	fand hat gefunden	Ich finde das ziemlich schön. I think that's pretty nice.
gefallen	gefällt gefiel hat gefallen	Wie gefällt es Ihnen? Do you like it?
halten	für + Akk.hält hielt hat gehalten	Ich halte seinen Vorschlag für sehr vernünftig. I think his proposal is very reasonable.
klar	Ist jetzt alles klar?	Is everything clear now?
komisch	Das Theaterstück war wirklich sehr komisch.	The play was really very weird.
komisch	Die Sache kommt mir allmählich komisch vor.	It's starting to strike me as odd.

lieber	Ich möchte lieber ein Eis.		I'd rather have an ice cream.
merkwürdig	Das ist ein merkwürdiger Fall.		This is an odd case.
modern	Er hat viel über moderne Musik geschrieben.		He has written a lot about modern music.
mögen	mag mochte hat gemacht	Ich mag diese modernen Bilder nicht.	I don't like these modern pictures.
Moral	die	Und was ist die Moral von der Geschichte?	And what's the moral of the story?
normal	Unter normalen Bedingungen wäre das nicht passiert.		Under normal conditions this would not have happened.
realistisch	Man muss das mal realistisch sehen.		You have to see it realistically.
recht	Ist es Ihnen recht, wenn ich morgen vorbeikomme?		Do you mind if I come by tomorrow?
Recht haben	Du hast Recht.		You're right.
richtig	Das ist nicht die richtige Größe. Was Sie da sagen, ist richtig.		This is not the correct size. What you are saying is correct.
seltsam	Sie hörte ein seltsames Geräusch.		She heard a strange noise.
sicher	Du bist sicher gut in der Schule.		You must be good at school.
spannend	Das Spiel war spannend bis zur letzten Minute.		The game was exciting until the last minute.
unheimlich	Sie hat unheimlich viel Geld.		She has an awful lot of money.
verdienen	hat verdient	Er hat es nicht anders verdient.	He didn't deserve anything else.
vorziehen	zog vor hat vorgezogen	Ich würde eine Wohnung im Stadtzentrum vorziehen.	I would prefer an apartment in the city center.
wichtig	Ich glaube, die Frage ist wichtig.		I think the question is important.

Dialog – Was machen wir heute Abend?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hallo Daniela! Hast du Lust, heute Abend irgendwo tanzen zu gehen?
 D: Lust habe ich schon, aber morgen habe ich ein Vorstellungsgespräch. Und das ist wirklich wichtig.
 A: Okay, dann gehen wir am Wochenende in die Disko. Ich leihe uns heute einfach einen Film aus.
 Dann wird es nicht so spät.
 D: Okay. Leih' irgendetwas Spannendes aus, das lenkt mich vielleicht etwas ab. Dann bin ich nicht so nervös.

A: Ja, mache ich. Ich versuche, einen Film zu finden, der etwas besser ist als der, den wir letzte Woche gesehen haben.

56. Positiv bewerten – evaluating positively



Es gibt sie, diese Frohnaturen, die mit ihrer ewigen guten Laune entweder ansteckend wirken oder einem den letzten Nerv rauben. Wieviel positives Denken ist erträglich?

There are really, the super happy ones, who either infect you with their constant good mood or get on your nerves. How much "positive thinking" is supportable?



angenehm	Wir wünschen Ihnen eine angenehme Reise.		We wish you a pleasant journey.
ausgezeichnet	Essen und Unterkunft waren ausgezeichnet.		Food and accommodation were excellent.
begeistert	Sie war von ihrem letzten Urlaub begeistert.		She was excited about her last vacation.
bequem	Im Supermarkt einzukaufen, ist sehr bequem.		Shopping in the supermarket is very convenient.
beste	bester bes-tes	Der beste Schüler, die beste Freundin.	The best student, the best friend.
gern	lieber am liebsten	Ich helfe Ihnen gern. Ich fahre gern Ski. Ich möchte lieber einen Tee.	I'm happy to help. I like skiing. I'd rather have some tea.
gern haben	Wir haben Alfred sehr gern.		We are very fond of Alfred.
gut	besser am besten	Sie kann gut tanzen. Das ist ein guter Stoff.	She is good at dancing. This is good stuff.
herrlich	Heute ist ein herrlicher Tag.		Today is a fabulous day.
interessant	Das Buch ist interessant.		The book is interesting.
klasse	Der ganze Urlaub war einfach klasse.		The whole holiday was just great.
leicht	Die Hausaufgaben sind leicht.		The homework is easy.
Lieblings-	Rot ist meine Lieblingsfarbe.		Red is my favorite color.
lohnen	sich hat ge-lohnt	Das lohnt sich wirklich.	It's really worth it.
lustig	Mir ist heute etwas Lustiges passiert.		Something funny happened to me today.

mögen	mag möchte hat gemocht	Alle mögen ihn. Ich mag sehr gern Pizza.	Everybody likes him. I like pizza very much.
perfekt		Die Organisation war perfekt.	The organization was perfect.
positiv		Sie müssen das positiv sehen.	You have to see it positively.
prima		Mit ihm verstehe ich mich prima.	I get along well with him.
schön		Meiers haben eine sehr schöne Wohnung.	Meiers have a very nice apartment.
toll		Ich habe mir einen ganz tollen Schrank gekauft.	I bought a really nice closet.
vernünftig		Ich halte ihn für sehr vernünftig.	I think he's very reasonable.
wunderbar		Während des ganzen Urlaubs hatten wir wunderbares Wetter.	During the whole holiday we had wonderful weather.

Dialog – Urlaub

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Ich freue mich so! Nächste Woche fahre ich in Urlaub!
 B: Oh wie schön! Wo geht es denn hin?
 A: Wir fahren mit dem Auto nach Portugal!
 B: Mit dem Auto nach Portugal! Das ist aber weit!

A: Ja, aber wir bleiben 3 Wochen, dann lohnt sich die Fahrt dorthin auch. Und ich mag so gerne den Atlantik, die herrlichen Küsten und die schönen Strände!

B: Ja, das hört sich toll an! Mit wem fährst du denn?

A: Mit Lukas, Michael, Martin und Anna. Wir sind also zu fünf und das wird bestimmt wirklich lustig!

B: Ja, das hört sich wirklich gut an! Also viel Spaß dann!

A: Danke! Werden wir haben!

57. Negativ bewerten – evaluating negatively



Dauerpessimisten machen sich und anderen das Leben nicht gerade sonniger. Sie finden in jeder Suppe ein Haar und behalten am Ende leider auch oft noch recht.

The always-pessimist does not make life peaceful for himself or for others. He finds a hair in all the soups and in the end, unfortunately, often, he is also right.



falsch	Ich habe die falsche Nummer gewählt.		I called the wrong number.
furchtbar	Er hat furchtbare Schmerzen.		He's in terrible pain.
geschehen	ge-schieht ge-schah ist geschehen	Das geschieht ihm recht!	Serves him right!
hässlich	Das ist aber eine hässliche Lampe!		That's an ugly lamp!
kompliziert	Er schreibt viel zu kompliziert.		He writes way too complicated.
langweilig	Der Film war schrecklich langweilig.		The movie was terribly boring.
leider	Ich kann leider nicht kommen.		Sorry, I can not come.
negativ	Das siehst du zu negativ.		You see that too negatively.
Pech	das	So ein Pech!	Bad luck!
Quatsch	der	Ich finde, das ist nur Quatsch!	I think that's just nonsense!
schade	Du kannst nicht kommen? Das ist schade!		You can not come? This is a pity!
schlecht	Der Stoff ist schlecht. Er ist ein schlechter Schauspieler.		The fabric is bad. He's a bad actor.
schlimm	Die Wunde sieht schlimm aus.		The wound looks bad.
schrecklich	Auf der Autobahn ist ein schrecklicher Unfall passiert.		A terrible accident happened on the highway.
schwer	Die Prüfung war schwer.		The exam was difficult.
schwierig	Wir waren in einer schwierigen Lage.		We were in a difficult position.
Sünde, -n	die	Es ist keine Sünde, ab und zu Schokolade oder Torte zu essen.	It's not a sin to eat chocolate or cake once in a while.
verrückt	Ich finde die Idee verrückt.		I think the idea is crazy.

Dialog – Was gefällt dir nicht?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Welchen Schauspieler findest du schlecht?
 B: Tom Cruise finde ich unterirdisch.
 A: Hast du schon einmal etwas Verrücktes getan?
 B: Nein, also ich bin ein sehr ernsthafter Mensch und verrückte Dinge, nein, das überlasse ich dann doch lieber den Verrückten.
 A: Findest du es schwierig, Vokabeln zu lernen?
 B: Also das hängt so ein bisschen von den Vokabeln ab. Wenn mich das Thema interessiert, dann lerne ich auch relativ leicht. So bei Wörtern aus der Pflanzenwelt oder aus der Tierwelt oder auch Einkaufen, Essen, das lerne ich alles relativ schnell.

58. Entscheiden – deciding



Zwei Schritt vor und drei zurück. Die Speisekarte bringt Sie in Entscheidungsnot? Sie sind demnach wahrscheinlich nicht gerade der kurzentschlossene Kandidat.

Two steps forward and three steps back - Does the menu make you spoiled for choice? Then you're probably not the type to make decisions on the fly.



aufgeben	gibt auf gab auf hat auf- gegeben	Ich kann mir nicht vorstellen, dass er seinen Plan endgültig aufgegeben hat.	I can't imagine that he finally abandoned his plan.
bereit		Dazu bin ich gern bereit.	I'm willing to do that.
bereuen	hat be- reut	Ich habe meine damalige Entscheidung nicht bereut.	I have not regretted my decision at the time.
bestimmen	hat be- stimmt	Das kann ich nicht allein bestimmen, da muss ich erst fragen.	I can't decide that on my own, I have to ask first.
entscheiden	sich für + Akk. Ent- schied hat ent- schieden	Das kann ich nicht allein entscheiden, da muss ich erst fragen. Am Ende habe ich mich dafür entschieden.	I can't decide that on my own, I have to ask first. In the end I decided to do it.
Entscheidung, -en	die(tref- fen)	Das ist eine wichtige Entscheidung. Du musst eine Entscheidung treffen.	This is an important decision. You have to make a decision.

entschließen	sich entschlossen hat entschlossen	Er hat sich nun doch noch entschlossen, unser Angebot anzunehmen.	He has finally decided to accept our offer.
entschlossen sein		Er ist fest entschlossen, diesen Plan zu realisieren.	He is determined to make this plan a reality.

Dialog – Entscheidung treffen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Entscheidest du dich schnell oder langsam?

B: Meistens ziemlich schnell.

A: In welcher Situation fällt es dir schwerer, eine Entscheidung zu treffen?

B: Wenn mir die Situation nicht klar ist oder wenn ich nicht weiß, was ich machen soll.

A: Gibt es einen Plan, den du hast und auf keinen Fall aufgeben möchtest?

B: Ja, ich möchte gerne in Italien leben.

59. Erinnern – remembering



Im Alter lässt das Gedächtnis nach und oft ist es schwierig, den älteren Menschen ihre Vergesslichkeit nachzusehen. Dennoch sollten wir die Erfahrung des Alters zu schätzen wissen. Auch wenn das Kurzzeitgedächtnis nachlässt, so sind die Erinnerungen an Kindheit und Jugend oft lebendiger als je zuvor.

In old age, memory deteriorates and it is often difficult to accept the forgetfulness of older people. But we should have respect for the experiences of the elderly. Even if the short memory fades, the memories of childhood and youth are more vivid than ever.



Erfahrung, -en	die	Auf diesem Gebiet habe ich keine praktische Erfahrung.	I have no practical experience in this area.
erinnern	sich an + Akk. hat erinnert	Würden Sie mich bitte an den Termin noch einmal erinnern? Ich kann mich noch gut daran erinnern.	Would you please remind me of the appointment again? I can still remember it well.
Erinnerung, -en	die	An diese Zeit habe ich viele schöne Erinnerungen.	I have many fond memories of that time.
Gedächtnis	das	Du hast wirklich ein schlechtes Gedächtnis.	You really have a bad memory.
gewöhnen	sich an + Akk.hat/ ist gewöhnt	Wir haben uns an die Arbeit gewöhnt.	We got used to the work.
Gewohnheit, -en	die	Er hat die Gewohnheit, morgens zuerst die Post zu erledigen.	He has a habit of doing the mail first thing in the morning.
merken	hat gemerkt	Ich kann mir keine Zahlen merken.	I can't remember numbers.
vergessen	vergisst vergaß hat vergessen	Ich habe den Termin ganz vergessen.	I completely forgot the appointment.

Dialog – Wie ist dein Gedächtnis?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Kannst du dir gut Zahlen merken?

B: Äh nein, eher weniger gut. Bei Telefonnummern, Postleitzahlen und auch bei Geburtstagen habe ich so meine Probleme.

A: Erinnerst du dich gut an deine Kindheit?

B: Ja, je älter ich werde, umso besser erinnere ich mich an meine Kindheit und ich erzähle auch ganz gern davon.

A: Bist du fähig Gewohnheiten aufzugeben?

B: Damit habe ich so meine Probleme. Also ich habe schon so ein paar Macken, bei denen ich immer wieder versuche, sie abzulegen, aber es fällt mir doch relativ schwer, mich von Gewohnheiten zu trennen.

A: Schreibst du dir Termine immer auf oder kannst du sie dir auch so gut merken?

B: Nein, ich muss zugeben, meistens schreibe ich sie mir auf. Auf Listen, Kalender und, wenn gar nichts anderes hilft, auch mal auf meine Hand.

60. Nachdenken – reflecting



Wir haben den bekannten Autor Xaver Reinhard gefragt, woher er die Inspirationen für seine Romane nimmt. Er sagte uns, dass ihm die besten Ideen während des U-Bahnfahrens oder Einkaufens kommen.

We asked author Xaver Reinhard, where he finds his inspiration for his novels. He told us that the best ideas come to him while he goes on the subway or when he is shopping.



aufpassen	auf + Akk.hat aufgepasst	Da habe ich wohl nicht aufgepasst.	I guess I wasn't paying attention.
denken	an + Akk. dachte/hat gedacht	Er konnte nicht mehr klar denken. Ich denke, du hast Recht.	He couldn't think straight anymore. I think you are right.
einfallen	fällt ein fiel ein ist eingefallen	Mir ist eingefallen, wie das Buch heißt.	I remembered the name of the book.
erkennen	Erkannte hat erkannt	Ich habe ihn gleich an seiner Stimme erkannt.	I recognized him straight away from his voice.
Gedanke, -n	der	Ich war ganz in Gedanken. Das war ein prima Gedanke.	I was deep in thought. That was a good thought.
Idee,-n	die	Das ist eine gute Idee!	That's a good idea!
Interesse, -n	das	Ich habe Ihren Artikel mit großem Interesse gelesen.	I read your article with great interest.
interessieren	Sich für + Akk.hat/ ist interessiert an + Akk.	Ich interessiere mich sehr für Musik.	I am very interested in music.
konzentrieren	Sich auf + Akk. hat konzentriert	Er konzentriert sich nur auf seine Arbeit.	He just focuses on his work.
nachdenken	dachte nach hat nachgedacht	Darüber habe ich noch nicht nachgedacht.	I haven't thought about that yet.
raten	hat geraten	Das ist ein Spiel, man muss die Städte raten.	This is a game, you have to guess the cities.
überlegen	sich, hat überlegt	Das muss ich mir noch mal überlegen.	I have to think again.
vorstellen	sich, hat vorgestellt	So schwierig hatte ich mir die Arbeit nicht vorgestellt.	I hadn't imagined the work to be that difficult.
Vorstellung, -en	die	Die Qualität des Artikels entspricht nicht unseren Vorstellungen.	The quality of the item does not meet our expectations.

wundern	sich über + Akk. hat ge- wundert	Ich habe mich sehr über ihr Verhalten gewundert.	I was very surprised at her behavior.
----------------	--	---	--

Dialog – Denken

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Kannst du dich gut in lauter Umgebung konzentrieren?
 B: Nein, absolut nicht.
 A: Woran kann man einen Menschen im Dunkeln erkennen?
 B: An seinen Geräuschen.
 A: Worüber denkst du oft nach?
 B: Über alles Mögliche.

- A: Interessierst du dich für Kunst?
 B: Äh, für einige Sachen schon.
 A: Für welche?
 B: Für Skulpturen.

61. Meinungen – opinions



„Meine Meinung steht, verwirren Sie mich nicht mit Tatsachen!“

„ My opinion is firm, don't confuse me with facts.“



Ansicht, -en	die	Da bin ich aber ganz anderer Ansicht.	But I have a completely different view.
einverstanden	mit + Dat	Als Termin schlage ich den 3. Mai vor. – Gut, einverstanden!	I suggest May 3rd as the date. - OK, agreed!
glauben	an + Akk hat ge- glaubt	Ich glaube, dass er Recht hat.	I believe he is right.
gleich/ egal		Das ist mir gleich. Es ist mir egal	It does not matter to me. I do not care.
halten	von +Dat hält hielt hat gehal- ten	Was halten Sie davon?	What do you make of it?
meinen	zu + Dativ hat ge- meint	Sie meint wohl, dass das so geht. Was meinst du dazu?	She thinks that's the way it works. What do you think about it?
meinetwegen		Meinetwegen kannst du das so machen.	In my opinion you can do it like this.

Meinung, -en	die	Er hat seine Meinung inzwischen geändert. Meiner Meinung nach ist der Plan nicht zu realisieren.	He has since changed his mind. In my opinion, the plan cannot be implemented.
Standpunkt, -e	der	Von seinem Standpunkt aus hat er Recht.	From his point of view, he's right.
überzeugen	von + Dathat überzeugt	Ich bin fest davon überzeugt.	I am firmly convinced by that.
Überzeugung, -en	die	Ich bin auch zu der Überzeugung gekommen.	I have also come to the conclusion.
Umfrage, -n	die	Er hat an einer großen Umfrage zum Thema Gesundheit teilgenommen.	He took part in a major health survey.
Vorurteil, -e	das	Jeder hat irgendwelche Vorurteile.	Everyone has some kind of prejudices.

Dialog – Sagst du deine Meinung?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Bleibst du immer bei einer Meinung oder einem Standpunkt?
 B: Nein, nicht unbedingt. Also, wenn der andere Standpunkt besser ist oder mich überzeugt, dann kann ich durchaus meine Meinung auch ändern, klar.
 A: Und womit kann man dich überzeugen?
 B: Nur mit guten Argumenten, sonst eigentlich nicht.

A: Sagst du immer deine Meinung?

B: In der Regel ja. Natürlich ist es manchmal schlauer, vielleicht nichts zu sagen oder wenn es gerade irgendwie nicht passt. In der Regel, doch, sage ich meine Meinung. Natürlich immer ganz gut verpackt.

A: Glaubst du, Meinungen können manipuliert werden?

B: Oh, auf jeden Fall. Meinungen können manipuliert werden durch die Medien. Meinungen können manipuliert werden durch autoritäre Personen in deinem Umfeld. Ganz bestimmt, ja.

62. Fühlen – feeling



Sollte man sich in einer Sache auf das erste Gefühl verlassen? Ist eine Entscheidung aus dem Bauch heraus meist die richtige? Oder ist es doch oft wichtig, den Kopf zu benutzen und Gefühle bei wichtigen Entscheidungen außen vor zu lassen?

When it comes to tackling something new, do you think it's best to trust the first impression? Isn't a gut decision many times also the right decision? Or is it better to use your head and when it comes to important decisions always leave feelings out the door?



aufregen	sich hat aufgeregt	Diese Nachricht hat sie sehr aufgeregt. Ruf auf jeden Fall an, wenn du dort bist, sonst regt sich Mutter wieder auf.	She was very upset by this news. Be sure to call when you're there or Mom will get upset again.
entspannen	(sich) entspannt entspannte hat entspannt	Bei klassischer Musik kann ich (mich) gut entspannen.	I can relax with classical music.
fühlen	sich hat gefühlt	Er fühlt sich in seiner Umwelt nicht wohl.	He doesn't feel comfortable in his surroundings.
Gefühl, -e	das	Ich habe das Gefühl, dass es Schwierigkeiten geben wird.	I have a feeling that there will be difficulties.
Gefühl, -e	das	Heute können viele Menschen ihre Gefühle nicht mehr zeigen.	Today many people can no longer show their feelings.
Laune, -en	die	Sie sind ja heute so gute Laune!	You're in such a good mood today!
Stimmung, -en	die	Sie ist heute in bester Stimmung. Dort ist immer eine gute Stimmung.	She's in the best mood today. There is always a good vibe there.

Dialog – Wie fühlst du dich?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wie geht es Ihnen im Moment?

B: Im Moment geht es mir sehr gut. Ich war jetzt längere Zeit ein wenig erkältet, aber jetzt geht es mir doch wieder sehr gut.

A: Sind Sie eher pessimistisch oder optimistisch veranlagt?

B: Ich würde mich generell als Optimisten bezeichnen.

A: Zeigen Sie oft Ihre Gefühle?

B: Guten Freunden gegenüber schon, weil dazu sind ja Freunde dann auch da. Aber Fremden gegenüber eher weniger.

A: Sind Sie oft aufgeregt? Und wenn ja, wann?

B: Nicht besonders oft, aber beispielsweise wenn ich in der Universität vor vielen Leuten einen Vortrag halten muss, dann schon.

A: Fühlen Sie sich ausgeglichen?

B: Ja doch, ich fühle mich eigentlich schon recht ausgeglichen.

63. Negative Gefühle – negative feelings



Positiv Denken ist angesagt! Weg mit den negativen Gefühlen! Weg mit Neid, Ärger und Frustration! Damit machst du dir das Leben nur unnötig schwer.

Positive thinking is back in fashion! Enough with negative feelings: envy, anger and frustration. Otherwise, you will only make your life unnecessarily difficult.



Angst, ä-e	die	Du brauchst keine Angst zu haben.	You do not have to be scared.
ängstlich		Seien Sie doch nicht immer so ängstlich!	Don't always be so anxious!
ärgerlich		Das ist wirklich ärgerlich. Als er das erfuhr, wurde er sehr ärgerlich.	That is really annoying. When he found out about this, he became very angry.
ärgern	hat geärgert	Ärgere den Hund nicht. Der beißt.	Don't tease the dog. He bites.
ärgern	über + Akk sich hat geärgert	Ich habe mich über sein Verhalten sehr geärgert.	I was very angry at his behavior.
beneiden	jdn. um + Akk. beneidet, beneidete, hat beneidet	Sie beneidet ihn um sein Geld.	She envies his money.
Enttäuschung, -en	die	Das Essen war eine Enttäuschung.	The food was a disappointment.
erschrecken	erschrickt erschrak ist erschrocken/ hat erschreckt	Erschrick nicht! Ich war sehr erschrocken. Du hast mich erschreckt.	Don't be alarmed! I was very shocked. You scared me.
fürchten	vor + Dat sich hat gefürchtet	Ich fürchte, wir werden wieder von vorne anfangen müssen! Viele Kinder fürchten sich vor Hunden.	I'm afraid we'll have to start all over again! Many children are afraid of dogs.
Gewissensbisse	die(pl)	Ich habe Gewissensbisse, weil ich mich schlecht benommen habe.	I regret misbehaving.
gleich sein		Es ist mir ganz gleich, was Sie von mir denken.	I don't care what you think of me.
hassen	hat gehasst	Die beiden haben sich schon immer gehasst. Ich hasse das, wenn...	The two have always hated each other. I hate it when...
Heimweh	das	Ich habe Heimweh nach Deutschland.	I'm homesick for Germany.
klagen	über + Akk hat geklagt	Der Patient klagte über starke Kopfschmerzen.	The patient complained of severe headaches.
Leid tun	tut leid, tat leid, hat leidgetan	Die Frau tut mir leid. Es tut mir leid, dass ich Ihnen keine andere Auskunft geben kann.	I feel sorry for the woman. I'm sorry I can't give you any other information.
Misstrauen	das	Sein Verhalten erregte Misstrauen.	His behavior aroused suspicion.
sich etwas gefallen lassen		Das würde ich mir nicht gefallen lassen.	I wouldn't put up with that.
Sorge, -n	die	Der Junge macht ihr Sorgen.	The boy worries her.
sorgen	um + Akk sich hat gesorgt	Ich habe mich um dich gesorgt!	I cared about you!

stören	hat gestört	Darf ich Sie einen Augenblick stören?	May I disturb you for a moment?
traurig		Er ist darüber sehr traurig. Das ist aber eine traurige Nachricht.	He is very sad about that. This is sad news.
unheimlich		In dem alten Schloss war es mir ganz unheimlich.	It was really scary for me in the old castle.
weinen	hat geweint	Da hat sie geweint.	Then she cried.
wütend		Er ist wütend gewesen.	He's been angry.
Zorn	der	Sein Zorn war sehr groß.	His anger was very great.
zornig		Sie war sehr zornig auf den Chef.	She was very angry with the boss.
Zweifel,-	der	Allmählich bekomme ich Zweifel daran.	I'm starting to have doubts about it.
zweifeln	an + Dat hat gezweifelt	Niemand zweifelte daran.	Nobody doubted it.

Dialog – Negative Gefühle

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Beneiden Sie manchmal andere um Ihr Geld?
 B: Ja beneiden ist vielleicht zu viel gesagt, aber ein bisschen mehr Geld wäre schon ganz schön.
 A: Haben Sie in Ihre Mitmenschen Vertrauen oder sind Sie misstrauisch?
 B: Doch, generell habe ich schon in meine Mitmenschen Vertrauen. Und ich würde mich generell als wenig misstrauisch, vielleicht zu wenig misstrauisch, bezeichnen.

A: Wovor haben Sie Angst?

B: Ich habe Angst vor großen Höhen und vorm Fliegen.

A: Sind Sie oft nervös?

B: Nö, eigentlich nicht.

64. Positive Gefühle – positive feelings



Endlich Frühling! Die Sonne scheint, alle lachen, sind glücklich und – wer weiß – vielleicht wartet ja die große Liebe auf dich!

Finally spring has arrived! The sun is shining, everyone is smiling and happy and who knows, maybe the great love is waiting for you!



aufregend		Eine Reise zum Mond ist sicher sehr aufregend.	A trip to the moon is certainly very exciting.
dankbar		Ich bin Ihnen für diesen Hinweis sehr dankbar.	I am very grateful to you for pointing this out.
Freude, -n	die	Diese Arbeit macht mir viel Freude.	I really enjoy this work.
freuen	auf + Akk sich hat gefreut	Ich freue mich schon auf meinen nächsten Urlaub.	I'm already looking forward to my next vacation.
freuen	über + Akk sich hat gefreut	Es freut mich, dass alles so gut geklappt hat. Ich habe mich über Ihr Geschenk gefreut.	I'm glad that everything went so well. I was happy about your gift.
froh		Ich bin froh, dass alles so gut geklappt hat.	I'm glad everything went so well.
fröhlich		Wer ist schon immer fröhlich?	Who is always happy?
Glück	das	Alle suchen das Glück	Everyone is looking for happiness.
glücklich		Er ist in Deutschland nicht glücklich.	He is not happy in Germany.
hängen	an + Dat hing hat gehangen	Er hängt an seiner Mutter.	He is attached to his mother.
hoffen	auf + Akk hat gehofft	Ich hoffe, du antwortest bald. Wir hoffen auf bessere Zeiten	I hope you reply soon. We hope for better times.
lächeln	hat gelächelt	Sie sah mich lächelnd an.	She smiled at me.
lachen	hat gelacht	Lachen ist gesund.	Laughing is healthy.
Liebe	die	Sie haben aus Liebe geheiratet.	They married for love.
lieben	hat geliebt	Sie lieben sich. Sie liebt ihren Beruf.	They love each other. She loves her job.
Lust, ü-e	die	Dazu habe ich keine Lust.	I have no desire to do this.
mögen	mag mochte hat gemocht	Alle mögen ihn. Ich mag diese modernen Bilder nicht.	Everybody likes him. I don't like these modern pictures.
Spaß, ä-e	der	Diese Arbeit macht mir viel Spaß. Er macht oft Späße.	I really enjoy this work. He often jokes.
Traum, ä-e/ Traum-	der	Das ist sein Traum. z. B. Traumberuf, Traummann	This is his dream. e.g. B. Dream job, dream man
träumen	von + Dat hat geträumt	Davon kann man nur träumen.	One can only dream of that.
trösten	hat getröstet	Die Mutter tröstet ihr Kind.	The mother comforts her child.
umarmen	hat umarmt	Mutter und Tochter haben sich lange umarmt.	Mother and daughter hugged each other for a long time.
verlieben	in + Akk sich hat verliebt	Sie hat sich in ihn verliebt.	She fell in love with him.
Wunsch, ü-e	der	Haben Sie noch einen Wunsch?	Anything else you would like?

wünschen	sich hat ge-wünscht	Was wünschst du dir zum Geburtstag?	What do you want for your birth-day?
zufrieden		Mit dem Ergebnis können wir eigentlich sehr zufrieden sein.	We can actually be very satisfied with the result.

Dialog – Positive Gefühle

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Bist du verliebt?
 B: Ja, ich bin sehr verliebt.
 A: Wovon träumst du oft?
 B: Hmm, oft träume ich vom Reisen, ganz weit weg und den ganzen Alltag hinter sich lassen.
 A: Findest du deine Stadt schön?
 B: Ja, meine Stadt ist schön, eigentlich. Ein bisschen klein vielleicht, aber doch, sie bietet ganz viel. Sie ist sehr schön.
 A: Worüber kannst du herzlich lachen?
 B: Etwas bestimmtes gibt es da eigentlich gar nicht. Ich lache eigentlich immer, den ganzen Tag. Also ziemlich viel.

MEDIEN

65. Informieren – informing



Dass wir in einer Informationsgesellschaft leben, bedeutet nicht, dass wir über alles unterrichtet sind. Häufig wird die Bevölkerung über Skandale und Missstände absichtlich nicht aufgeklärt. Wer unsere Gesellschaft verstehen will, muss sich selbst informieren und nachfragen.

The fact that we live in an information society does not mean that we are informed about everything. Often the population is deliberately not informed of the scandals and problems. Whoever wants to understand our society must find out for himself and ask.



aufklären	klärt auf hat aufge- klärt	Die Bevölkerung muss über diesen Skan- dal aufgeklärt werden.	The population must be informed about this scandal.
Auskunft, ü-e	die	Ich hätte gern eine Auskunft.	I would like some information.
bekannt ge- ben	gibt be- kanntgab bekannt hat be- kannt gege- ben	Ort und Termin der Konferenz werden noch bekannt gegeben.	The place and date of the confer- ence will be announced later.
Bescheid sa- gen	der	Ich erkundige mich und sage Ihnen dann Bescheid.	I'll ask and then I'll let you know.
Bescheid wis- sen	der	Sie als Fachmann wissen darüber sicher besser Bescheid.	As a professional, you probably know better than that.
beschreiben	beschrieb hat be- schrieben	Kannst du mir den Weg dahin beschrei- ben?	Can you describe me the way to get there?
Darstellung, - en	die	Ihr Buch enthält eine klare Darstellung dieser Probleme. Die Darstellung von Je- sus in diesem Gemälde ist sehr gelungen.	Your book contains a clear presenta- tion of these problems. The depic- tion of Jesus in this painting is very successful.
erfahren	erfährt er- fuer hat er- fahren	Wann erfahren wir das Ergebnis der Prü- fung?	When will we find out the result of the test?

erklären	hat erklärt	Können Sie mir erklären, wie dieser Apparatur bedient wird?	Can you explain to me how this apparatus is operated?
erzählen	hat erzählt	Er hat mir schon viel von Ihnen erzählt.	He's told me a lot about you.
fragen	hat gefragt	Ich möchte etwas fragen.	I would like to ask something.
handeln	sich um +Akk hat gehandelt	Worum handelt es sich?	What is it about?
indiskret		Auf diese indiskrete Frage werde ich Ihnen keine Antwort geben.	I will not give you an answer to this indiscreet question.
Informationen, -en	die	Zu Ihrer Information teilen wir Ihnen mit, dass die Sitzung gegen 18 Uhr zu Ende ist.	For your information, we inform you that the session ends around 6 p.m.
informieren	über + Akk sich hat informiert	Über Einzelheiten informiert Sie unser Prospekt.	Our prospectus will provide you with details.
mitteilen	hat mitgeteilt	Der Termin für die nächste Sitzung wird Ihnen noch mitgeteilt.	You will be informed of the date for the next meeting.
unterrichten	hat unterrichtet	Können Sie mich über das Ergebnis der Konferenz unterrichten?	Can you update me on the outcome of the conference?
versichern	hat versichert	Sie hat mir versichert, dass sie damit nichts zu tun habe.	She assured me that she had nothing to do with it.
Verständnis, -se	das	Sie zeigte viel Verständnis. Haben Sie irgendwelche Probleme mit dem Verständnis des Textes?	She showed a lot of understanding. Do you have any problems understanding the text?
verstehen	verstand hat verstanden	Ich habe nichts verstanden!	I did not understand anything!
Vortrag, ä-e	der	Ihr Vortrag war sehr interessant.	Your lecture was very interesting.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Erzählst du deinen Freunden alles?

B: Naja, also guten Freunden erzähle ich viel, aber es gibt da schon noch ein paar Geheimnisse.

Alles erzähle ich nicht.

A: Generell gesehen, wie informierst du dich?

B: Ähm, ich lese Zeitung, eine Tageszeitung und auch eine Wochenzeitung. Ich schaue die Nachrichten und informiere mich über das Internet.

A: Möchtest du gerne über die Tätigkeiten der Regierung aufgeklärt werden?

B: Ja, ich möchte schon aufgeklärt werden über das, was unsere Regierung tut, denn ich habe sie ja gewählt.

A: Fragst du im Unterricht nach, wenn du etwas nicht verstanden hast?

B: Ja, außer es sind Dinge, die man wirklich wissen müsste, so dass es mir peinlich ist, nachzufragen.

66. Bei der Post – at the post office



Ein Brief sagt mehr als tausend Emails! Von Hand geschrieben und in einem schönen Umschlag hat ein Brief schon so manches Herz erobert.

A letter says a lot more than a thousand e-mails. Written in a hand and closed in a beautiful envelope, a letter often knows how to win the heart of a loved one.



Absender, –	der	Auf dem Brief fehlt der Absender.	The sender is missing on the letter.
aufgeben	gibt auf- gab auf- hat auf- gegeben	Ich habe sofort ein Telegramm an meine Mutter aufgegeben.	I immediately posted a telegram to my mother.
Brief, -e	der	Ich habe ihr sofort einen Brief geschrieben.	I immediately wrote her a letter.
Briefkasten, ä-	der	Hol bitte mal die Zeitung aus dem Briefkasten.	Please take the newspaper out of the letterbox.
Briefmarke, -n	die	Briefmarken bekommen Sie am Schalter 7.	You can get stamps at counter 7.
Briefträger, –	der (CH: Pöstler)	War der Briefträger (Pöstler) schon da?	Has the postman (Pöstler) been here yet?
Briefumschlag, ä-e	der	Ich hätte gern 50 Briefumschläge (Kuverts/Couverts).	I would like 50 envelopes.
Einschreiben, –	das	Ich habe den Brief per Einschreiben (eingeschrieben) geschickt.	I sent the letter by registered mail (registered).
E-Mail, -s	die, das	Ich schicke dir morgen eine (ein) E-Mail.	I will send you (an) e-mail tomorrow.
Empfänger, –	der	Es fehlt die genaue Adresse des Empfängers.	The exact address of the recipient is missing.
erhalten,	erhält er- hielt hat erhalten	Ihr Schreiben vom 3. Januar haben wir erhalten.	We have received your letter of 3 January.
Fax, -e	das	Ich habe gerade das Fax aus den USA erhalten.	I have just received the fax from the USA.
Karte, -n	die	Schreibst du mir eine Karte aus dem Urlaub?	Will you write me a card from your holiday?
Luftpost	die	Ich habe den Brief per Luftpost geschickt.	I sent the letter by airmail.

Mail	die	Deine Mail finde ich toll.	I like your mail.
Marke, -n	die	Zehn Marken zu 60 Cent.	Ten stamps at 60 cents.
Päckchen, –	das(A: Packerl, -)	Ich habe ein Päckchen (Packerl) für Sie.	I have a parcel (Packerl) for you.
Paket, -e	das	Hast du das Paket zur Post gebracht?	Did you take the parcel to the post office?
Post	die	Die Post macht um acht Uhr auf. Ist Post für mich da?	The post office opens at eight. Is there any mail for me?
Postkarte, -n	die	Briefmarken und Postkarten bekommen Sie an Schalter 5.	You can get stamps and postcards at counter 5.
Postleitzahl, -en	die	Haben Sie ein Verzeichnis der Postleitzahlen?	Do you have a list of postcodes?
schicken	hat geschickt	Ich habe den Brief als Einschreiben geschickt. Man hat mich zu Ihnen geschickt.	I sent the letter by registered mail. I was sent to you.
Schreiben, –	das	Wir bestätigen hiermit Ihr Schreiben vom 3. Januar.	We hereby acknowledge your letter of 3 January.
Sendung, -en	die	Der Empfang der Sendung ist noch nicht bestätigt worden.	Receipt of the item has not yet been confirmed.

Dialog – Bei der Post

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Kundin: Guten Tag

Beamtin: Bitte schön, was kann ich für Sie tun?

Kundin: Ich möchte gerne dieses Paket nach Italien schicken. Wie lange wird es denn dauern bis das Paket angekommen ist?

Beamtin: In der Regel 3 – 5 Tage.

Kundin: Ok, dankeschön. Auf Wiedersehen!

Beamtin: Auf Wiedersehen! Der Nächste, bitte!

67. Zeitungen – journals



Ganz schön anstrengend so ein Leben als Journalist – ständig unter Zeitdruck und immer auf der Suche nach neuen Schlagzeilen. Denn, wer nicht veröffentlicht, verdient auch nichts.

The life of the journalist is really stressful: always fighting against time and always looking for some sensational title, because those who do not publish, do not bring home the loaf.



abonnieren	hat abonniert	Diese Zeitschrift würde ich gerne abonnieren.	I would like to subscribe to this magazine.
Abschnitt, -e	der	Die Frage wird im nächsten Abschnitt behandelt.	The question is dealt with in the next section.
Anzeige , -n	die (CH: Annonce, -n)	Auf unsere Anzeige (Annonce) in der Abendzeitung hat sich niemand gemeldet.	No one has responded to our ad (advertisement) in the evening paper.
Artikel, -	der	Wissen Sie, in welcher Zeitschrift der Artikel erschienen ist?	Do you know in which magazine the article appeared?
berichten	hat berichtet	Alle Zeitungen haben über dieses Ereignis berichtet.	All the newspapers have reported on this event.
bringen	brachte hat gebracht	Die Abendzeitung hat einen Bericht darüber gebracht.	The evening paper ran a report about it.
Broschüre, -n	die (der Prospekt, -e)	In der Broschüre (dem Prospekt) findest du die neusten Informationen.	In the brochure (the leaflet) you can find the latest information.
Illustrierte, -n	die(Zeitschrift, -en) (CH: das Heft, -e)	Ich habe mir für unterwegs ein paar Illustrierte (Zeitschriften/ Hefte) gekauft.	I bought some magazines for the road.
Journalist, -en	der	Er ist ein international bekannter Journalist.	He is an internationally known journalist.
melden	sich hat gemeldet	Wie die Presse meldet, sind inzwischen drei Personen verhaftet.	The press reports that three people have been arrested in the meantime.
Notiz, -en	die	Ich schreibe ihm eine Notiz. In der Zeitung gab es darüber eine knappe Notiz.	I write him a note. There was a concise note about it in the newspaper.
Presse	die	Darüber konnte sich jeder in der Presse informieren.	Everyone could read about it in the press.
Recherche, -n	die	Für diesen Bericht waren viele Recherchen nötig.	A lot of research was needed for this report.
Redaktion, -en	die	Er arbeitet in der Redaktion einer großen Zeitung.	He works in the editorial department of a big newspaper.
Schlagzeile, -n	die	Was ist denn heute in den Schlagzeilen?	What is in the headlines today?
Überschrift, -en	die(CH: der Titel, -)	Der Artikel erschien unter folgender Überschrift (folgendem Titel)....	The article appeared under the following headline (following title)....
veröffentlichen	hat veröffentlicht	In welcher Zeitschrift wurde der Artikel veröffentlicht?	In which magazine was the article published?
Zeile, -n	die	Vergleiche zu diesem Punkt auch Seite 200, Zeile 5 bis 8.	On this point, compare also page 200, lines 5 to 8.
Zeitschrift, -en	die	Das ist die einzige Zeitschrift, die ich regelmäßig lese.	This is the only magazine I read regularly.
Zeitung, -en	die	Was steht denn darüber in der Zeitung?	What does the newspaper say about it?

Dialog – Liest du Zeitung?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Liest du Zeitung? Welche Zeitung?
 B: Eigentlich selten, fast nie sogar.
 A: Wenn du Zeitung liest, welche Artikel liest du am liebsten?
 B: Oje oje, was für eine Frage. Vielleicht den Kulturteil oder manchmal auch Politik. Aber wie gesagt, ich bin nicht der ganz große Zeitungsleser.
 A: Hast du schon einmal eine Anzeige in einer Zeitung aufgegeben? Wenn ja, wofür?
 B: Ach nee, soweit kommt's noch. Nee, soweit ist es nicht.

68. Radio und Fernsehen – radio and TV



Hallo und Guten Morgen! Hier ist „Morgenstund hat Gold im Mund“, die Morgenshow bei Radio Regensburg, mit Nachrichten, Interviews und jeder Menge Musik! Wir wünschen euch einen guten Start in den Tag!

Hi and Goodmorning! Here is "The morning has gold in its mouth", the morning program of Radio Regensburg, with news, interviews and all the music you want! So, happy awakening everyone and best wishes for a good day!



Bericht, -e	der	Im Fernsehen kam ein langer Bericht darüber.	There was a long report about it on TV.
Durchsage, -n	die	Achtung, Achtung, eine wichtige Durchsage!	Attention, attention, an important announcement!
Nachricht, -en	die	Ich habe eine gute Nachricht für Sie. Hier ist der Bayerische Rundfunk. Sie hören die Nachrichten.	I have good news for you. This is Bavarian Radio. You're listening to the news.
Radio, -s	das	Er hört den ganzen Tag Radio.	He listens to the radio all day.
Rundfunk	der(das Radio)	Mein Vater arbeitet beim Rundfunk (Radio).	My father works in radio (broadcasting).
senden	hat gesendet	Die letzten Nachrichten werden um 24 Uhr gesendet.	The last news will be broadcast at midnight.
Sendung, -en	die	Die Sendung wird am 28. Mai wiederholt.	The programme will be repeated on 28 May.
Studio, -s	das	Zu Gast im Studio sind heute...	Today's guests in the studio are...
Übertragung, -en	die	Die Sendung ist eine Direktübertragung.	The programme is a live broadcast.

Dialog – Radio und Fernsehen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wann hörst du Radio?

B: Hmm, meistens höre ich Radio beim Putzen. Aber oft auch morgens, wenn ich mich vorbereite, zur Arbeit zu gehen.

A: Welche Sendungen hörst du dir gerne im Radio an?

B: Eigentlich am liebsten Musiksendungen, also ich habe da keine besonderen Präferenzen. Aber ich höre auch gerne die Nachrichten.

A: Zum Thema Nachrichten, hörst du dir die dann lieber im Radio an oder guckst du dir die Nachrichten lieber im Fernsehen an?

B: Beides eigentlich, ich gucke aber regelmäßig eigentlich die Nachrichten im Fernsehen, aber ich informiere mich auch viel im Internet.

A: Könntest du dir vorstellen, fürs Fernsehen oder Radio zu arbeiten?

B: Oh ja, auf jeden Fall fürs Radio. Fürs Fernsehen auf keinen Fall, aber fürs Radio sehr gerne.

69. Telefonieren – making a phone call



Puh! Monatsende, und schon wieder eine Telefonrechnung von über 100 Euro! Aber ohne Handy, Festnetzanschluss und Anrufbeantworter geht's einfach nicht, oder?

Ugh! It's the end of the month and a phone bill of more than one hundred euros has arrived again! But how do you do it without a cell phone, connection and answering machine?



Anruf, -e	der	Ich erwarte einen Anruf aus Berlin.	I'm expecting a call from Berlin.
Anrufbeantwor-ter, –	der	Ich habe ihm eine Nachricht auf den Anruf-beantworter gesprochen.	I left him a message on the answering machine.
anrufen	rief an angerau-fen	Ich rufe Sie heute Abend noch einmal an.	I'm expecting a call from Berlin.
Apparat, -e	der	Bleiben Sie bitte am Apparat!	I left a message on his answering machine.

Auskunft, ü-e	die	Die Firma hat eine neue Nummer. Bitte rufen Sie die Auskunft an.	I will call you again this evening.
erreichbar		Ich möchte gerne immer erreichbar sein.	Please stay on the line!
Festnetz, -e	das	Es ist billiger, über das Festnetz zu telefonieren.	The company has a new number. Please call the information desk.
Handy, -s	das(CH: Natel, -s)	Soll ich Ihnen meine Handy- (Natel-) Nummer geben?	I would like to be reachable at all times.
Telefon, -e	das	Darf ich bitte Ihr Telefon benutzen?	It's cheaper to call the landline.
Telefonbuch, ü, -er	das	Meine Nummer steht nicht im Telefonbuch.	Shall I give you my mobile (mobile) number?
telefonieren	hat telefoniert	Kann ich bei Ihnen mal telefonieren?	May I please use your phone?
Telefonkarte, -n	die	Ich habe meine Telefonkarte verloren.	My number is not in the phone book.
Telefonzelle, -n	die (Telefonkabine, -n)	Ist hier in der Nähe eine Telefonzelle (Telefonkabine)?	Can I use your phone?
Verbindung, -en	die	Die Verbindung ist heute sehr schlecht, ich kann dich kaum verstehen.	I have lost my phone card.
Vorwahl, -en	die	Wie ist die Vorwahl von Wien?	Is there a telephone box (phone box) nearby?
wählen	hat gewählt	Sie müssen erst eine Null wählen.	The connection is very bad today, I can hardly understand you.

Dialog – Telefonieren

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wie hältst Du es denn mit dem Telefonieren?

B: Ja, das kommt drauf an. Mit Freundinnen telefonier ich sehr gerne, aber wenn ich was Offizielles zu erledigen habe, das ist ein Graus für mich.

A: Und... ist das Telefon für dich eher ein Freund oder ein Feind?

B: Ach, das kann man nicht so drastisch sagen. Ich telefonier eigentlich ganz gerne, aber ich mag eher den persönlichen Kontakt. Am Telefon – man sieht die Leute nicht, man sieht nicht ihre Reaktionen und ihre Gestik. Ich mag es nicht so sehr.

A: Und hast du so ein Handy?

B: Ja! Ich habe zwar eins, aber das benutze ich nie, das ist wirklich nur für den Notfall.

A: Warum benutzt du's nicht?

B: Erstens ist es mir zu teuer, und zweitens denke ich, muss man auch nicht immer erreichbar sein.

WOHNUNG

70. Wohnen – residing



Freiheit! Endlich ausziehen! Endlich nicht mehr bei den Eltern wohnen! Wenn nur die Miete nicht so hoch wäre...

Freedom! I'm finally going to live alone! If only there were no rent to pay ...



abschließen	schließt ab schloss ab hat ab- geschlos- sen (A: absper- ren)	Ich glaube, ich habe vergessen, die Tür ab- zuschließen (abzusperren).	I think I forgot to lock the door (lock it).
ausziehen	zog aus ist ausge- zogen	Müllers sind schon vor vier Wochen aus- gezogen.	Müllers moved out four weeks ago.
Bewohner, -	der	Ich kenne die anderen Bewohner im Haus nicht.	I don't know the other residents in the house.
Einwohner, -	der	Wie viele Einwohner hat Kassel?	How many inhabitants does Kassel have?
einziehen	zog ein ist einge- zogen	Morgen ziehen wir in unsere neue Woh- nung ein.	Tomorrow we move into our new flat.
Haus, ä-er	das	Da ist unser Haus.	There's our house.
Hause	zu/nach	Ich bin zu Hause. Ich gehe nach Hause.	I'm at home. I am going home.
klingeln	hat ge- klingelt	Bitte 3x klingeln (läuten).	Please ring 3 times (ring the bell).
klopfen	hat ge- klopft	Hat es nicht eben geklopft?	Wasn't there a knock just now?
Makler, -	der	Wir haben unsere Wohnung über einen Makler bekommen.	We got our flat through an estate agent.
Miete, -n	die	Die Mieten sind heute sehr hoch.	The rents are very high today.
mieten	hat ge- mietet	Wir haben die Wohnung für drei Jahre ge- mietet.	We have rented the flat for three years.

Nachbar, -n	der	Unsere neuen Nachbarn sind sehr nett.	Our new neighbours are very nice.
Nachbarschaft	die	In unsere Nachbarschaft wohnen viele junge Leute.	A lot of young people live in our neighbourhood.
umziehen	zog um/ ist umge- zogen	Meiers sind nach Frankfurt umgezogen.	Meiers have moved to Frankfurt.
vermieten	hat ver- mietet	Zimmer zu vermieten!	Rooms for rent!
Vermieter, -	der	Unsere Vermieterin ist eine sehr nette ältere Frau.	Our landlady is a very nice older woman.
wohnen	hat ge- wohnt.	Wir wohnen in einem alten Haus.	We live in an old house.
Wohnung, -en	die	Wir suchen eine möblierte Wohnung, möglichst im Zentrum.	We are looking for a furnished flat, preferably in the centre.
Wohngemeinschaft	die (WG)	Ich wohne jetzt mit 4 anderen Studenten in einer WG.	I now live with 4 other students in a shared flat.
ziehen	zog ist gezo- gen	Wir sind schon vor drei Wochen nach Hamburg gezogen.	We moved to Hamburg three weeks ago.
Zuhause	das	Sie haben ein neues Zuhause gefunden.	They have found a new home.

Dialog – Wohnen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Kennst du deine Wohnungsnachbarn?

B: Tja, allerdings. Ich kenne sie gut.

A: Gefällt dir deine Wohnung?

B: Im Moment ja.

A: Wo wohnst du genau? In der Stadt, am Stadtrand oder auf dem Land?

B: Ich wohne in der Stadt.

A: Wohnst du im Zentrum?

B: Ziemlich zentral, ja.

A: Wie findest du die Mieten in dieser Stadt?

B: Teuer.

A: Würdest du gern umziehen? Warum und wohin?

B: Eigentlich nein. Ich bin zufrieden mir meiner Wohnung.

71. Haus und Wohnung – house and apartment



Was tun, wenn die Eltern älter werden und nicht mehr alleine im fünften Stock leben können? Sie zu sich nehmen, eine Wohnung im Erdgeschoss mieten oder doch einen Platz im Altersheim suchen? Solche Entscheidungen trifft niemand gerne.

What to do when parents get older and can no longer live alone on the fifth floor? Take them home, rent a ground floor apartment for them or find them a place in a retirement home? These are by no means easy decisions.



Altersheim, -e	das	Die Großeltern unserer Nachbarn sind im Altersheim.	Our neighbours' grandparents are in a nursing home.
Aufteilung	die	Unsere Wohnung hat eine schöne Aufteilung.	Our flat has a nice layout.
Bau, die Bauten	der	Für den Bau von Straßen werden jährlich hohe Summen ausgegeben. Das Haus ist ein Bau aus dem 18.Jahrhundert.	Large sums of money are spent on road construction every year. The house is an 18th century building.
bauen	hat gebaut	Hier wird eine neue Klinik gebaut.	A new clinic is being built here.
Boden, ö-	der	Die Bücher lagen alle auf dem Boden.	The books were all on the floor.
Dach, ä-er	das	Das Dach muss repariert werden.	The roof needs to be repaired.
Decke, -n	die	Im Wohnzimmer haben wir keine Lampe an der Decke.	There is no lamp on the ceiling in the living room.
entstehen	entstand ist entstanden	Im Süden entstand ein neuer Stadtteil.	A new district was built in the south.
Erdgeschoss, -e	das (A, CH: Parterre)	Wir wohnen im Erdgeschoss (Parterre).	We live on the ground floor.
Gebäude, –	das	In diesem Gebäude sind nur Büros.	There are only offices in this building.
Halle, -n	die	Die Stadt baut eine neue Sporthalle. Sie finden unseren Stand in Messehalle Nr. 7.	The city is building a new sports hall. You will find our stand in exhibition hall no. 7.
Haus, ä-er	das	Wir haben ein Haus gemietet.	We have rented a house.
Heim, -e	das	Die Stadt hat ein neues Heim für behinderte Kinder gebaut.	The town has built a new home for disabled children.
Hof, ö-e	der	Er hat den größten Hof im Dorf.	He has the biggest yard in the village.
Mauer, -n	die	Die Kinder sind auf die Mauer geklettert.	The children climbed the wall.
Mitbewohner, –	der	Mein Mitbewohner ist sehr nett.	My flatmate is very nice.
Notausgang, ä-e	der	Die Notausgänge sind rot markiert.	The emergency exits are marked in red.

Platz, ä-e	der	In unserer Wohnung haben wir nicht genügend Platz. Ist dieser Platz frei? Nehmen Sie bitte Platz.	We don't have enough space in our flat. Is this seat free? Please take a seat.
Stock	der (das Stockwerk, -e)	Ihr Büro ist im 3. Stock, Zimmer 305. Das Gebäude hat zwanzig Stockwerke.	Your office is on the 3rd floor, room 305. The building has twenty floors.
Stufe, -n	die	Vorsicht, Stufe!	Watch your step!
Wand, ä-e	die	Die Wände sind hier sehr dünn.	The walls are very thin here.
Wohnblock, -s/ ö-e	der	Dort werden neue Wohnblocks/ Wohnblöcke gebaut.	New apartment blocks are being built there.

Dialog – Neue Wohnung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



S: Tag, Thomas!

T: Ach, hallo Silke. Wir haben uns aber lange nicht gesehen. Wie geht's?

S: Ach, ganz gut – und dir?

T: Ganz gut. Ich ziehe gerade um.

S: Ah, ich erinnere mich. Du suchtest eine neue Wohnung. Dann hast du also eine gefunden? Durch Freunde?

T: Nein, ich habe sie über eine Zeitungsannonce gefunden.

S: Und gefällt sie dir?

T: Sie gefällt mir sehr. Die Aufteilung ist sehr gut. Ich habe eine kleine Küche, ein großes Zimmer und ein Badezimmer.

S: Wie viele Quadratmeter sind das?

T: Das sind ungefähr fünfundvierzig Quadratmeter.

S: Und was kostet die Wohnung?

T: Die Wohnung kostet kalt, das heißt mit Nebenkosten, aber ohne Heizung, dreihundertneunzig Euro.

S: Na ja, das geht ja noch. Ist die Wohnung in der Nähe der Uni?

T: Ja, ja, zu Fuß sind es nur dreißig Minuten zur Uni.

S: Ah, dann bist du ja nicht auf öffentliche Verkehrsmittel angewiesen.

T: Nein, aber wenn es regnet, nehme ich den Bus oder die Straßenbahn.

S: Du, ich muss jetzt gehen. Ich habe noch einen Termin. Aber ruf mich doch mal an.

T: Mach ich gern. Tschüs, Silke.

72. Hausarbeit – house work



Waschen, putzen, bügeln. Man kommt schwer drum herum. Notwendiges Übel für die einen, für die anderen die beste Entspannung.

Washing, cleaning, ironing, things quite difficult to avoid. For some they are a hard necessity, for someone else they can even represent a moment of leisure.



abtrocknen	trocknet abhat abgetrocknet	Wo kann ich mir die Hände abtrocknen?	Where can I dry my hands?
abwaschen	wäschte ab- wusch ab- hat abge- waschen	Gester n hatten wir eine tolle Party, aber heute muss ich leider ganz alleine das Geschirr abwaschen.	Yesterday we had a great party, but today I have to wash the dishes all by myself.
aufräumen	räumt auf- hat aufgeräumt	Vor meinem Urlaub muss ich unbedingt noch meinen Schreibtisch aufräumen.	I really have to tidy up my desk before I go on holiday.
bügeln	hat gebügelt	Bügelst du gern?	Do you like ironing?
durcheinander		Dein Zimmer ist mal wieder völlig durcheinander!	Your room is a mess again!
hängen	hing hat gehangen	Das Bild hängt schief.	The picture is crooked.
Hausfrau, -en	die	Beruf: Hausfrau	Occupation: Housewife
Haushalt, -e	der	Fast jeder Haushalt in Deutschland hat heute einen Kühlschrank und eine Waschmaschine.	Almost every household in Germany today has a refrigerator and a washing machine.
heizen	hat geheizt	Wir heizen mit Öl.	We heat with oil.
Heizung, -en	die		
Kühlschrank, ä-e	der	Stell die Milch in den Kühlschrank.	Put the milk in the fridge.
nähen	hat genäht	Kannst du nähen?	Can you sew?
ordnen	hat geordnet	Am Wochenende habe ich meine Papiere geordnet.	I sorted my papers at the weekend.
putzen	hat geputzt	Ich muss heute noch die Wohnung putzen.	I still have to clean the flat today.
reinigen	hat gereinigt	Ich habe den Anzug reinigen lassen.	I had the suit cleaned.
sauber		Bringen Sie mir bitte ein sauberes Glas!	Bring me a clean glass, please!
(ab)spülen	hat (ab)gespült	Hast du das Geschirr (ab)gespült?	Have you washed the dishes?
Spülmaschine, -n	die	Tust du bitte das Geschirr in die Spülmaschine?	Will you please put the dishes in the dishwasher?

Wäsche, -n	die	Nach der Wäsche glänzte das Auto wunderbar.	After the wash, the car shone beautifully.
Wäsche, -n	die	Ich muss Wäsche waschen.	I have to do laundry.
waschen	sich wäschte wusch hat gewaschen	Ich habe die Vorhänge gerade frisch gewaschen. Wo kann ich mir die Hände waschen?	I just washed the curtains. Where can I wash my hands?
Waschmittel, -	das	Ich habe die Wäsche mit dem neuen Waschmittel gewaschen.	I washed the laundry with the new detergent.

Dialog – Hausarbeit

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Du, ich wollte dich fragen, wie du es mit der Hausarbeit hältst.
 B: Mit der Hausarbeit?
 A: Ist das was ganz Schreckliches?
 B: Für mich ist das was ganz Schreckliches, das muss ich ganz offen und ehrlich zugeben. Bügeln, das mache ich noch ganz gerne – in Anführungsstrichen „ganz gerne“ – aber putzen und Geschirr abspülen, das hasse ich.
 A: Du bügelst gerne?
 B: Bügeln tue ich gerne, weil ich dabei...nebenbei kann ich fernsehen.
 A: Ach so! Und das Andere?
 B: Das Andere mache ich gar nicht gerne, also abspülen hasse ich.
 A: Aber machst du,s denn oder lässt du es dann einfach alles stehen oder....?
 B: Ich mach es schon, weil ich ja in einer Wohngemeinschaft wohne, da muss ich es ja wohl oder übel machen, ich kann's ja nicht meinen Mitbewohnerinnen überlassen, das wäre ja gemein. Also, ich mach,s dann schon, aber ich mach,s nicht gerne.

73. Einrichten – setting up



Eine Wohnung neu einrichten macht Spaß. Neue Betten, neue Schränke, und ein neues Sofa! Leider ist so ein Neuanfang nicht ganz billig.

Redecorating your apartment can be fun and rewarding. New beds, new furniture, a new sofa! Too bad that this possibility to give a new shake to your life is not exactly free of costs.



Badewanne, -en	die	Jetzt gehe ich erst einmal in die Badewanne.	Now I'm going to take a bath.
-----------------------	-----	--	-------------------------------

Bank, ä-e	die	Kommt, wir setzen uns auf die Bank da vorne.	Come on, let's sit on the bench over there.
Bett, -en	das	Das Bett ist zu kurz für mich.	The bed is too short for me.
Bürste, -n	die	Hast du eine Bürste? Meine Schuhe sind so schmutzig.	Do you have a brush? My shoes are so dirty.
Couch, -s	die	Wir haben uns eine Couch (ein Sofa) und neue Sessel gekauft.	We bought a couch (a sofa) and new armchairs.
Decke, -n	die	Kann ich noch eine Decke bekommen?	Can I have another blanket?
Ding, -e	das	Es gibt viele Dinge, die man eigentlich gar nicht braucht.	There are many things you don't really need.
einrichten	rich-tet ein hat ein- gerichtet	Nächstes Jahr will ich mir eine Wohnung einrichten.	Next year I want to get a flat.
Fernseher	der	Ich habe einen Fernseher in meinem Zimmer.	I have a TV in my room.
gemütlich		Wir haben eine sehr gemütliche Wohnung. Der Sessel ist gemütlich.	We have a very cosy flat. The armchair is cosy.
Hocker, -	der	In unserer Küche haben wir keine Stühle, sondern nur vier Hocker.	In our kitchen we don't have any chairs, only four stools.
Kissen, -	das	Er schläf gern ohne Kissen.	He likes to sleep without a pillow.
Klopapier	das	Verdammt, es ist kein Klopapier mehr da.	Damn, there's no more toilet paper.
Lampe, -n	die	Wir haben uns eine neue Lampe gekauft.	We bought a new lamp.
Licht, -er	das	Können Sie bitte das Licht anmachen?	Can you please turn on the light?
Möbel, -	das	Wir haben uns neue Möbel gekauft.	We bought new furniture.
möbliert		Student sucht möbliertes Zimmer!	Student looking for furnished room!
Ofen, ö-	der	Der Ofen war so heiß, dass man ihn nicht anfassen konnte. Ich habe einen Elektroofen fürs Bad gekauft.	The stove was so hot you couldn't touch it. I bought an electric stove for the bathroom.
Poster,-	das	In meinem Zimmer sind viele Poster.	There are lots of posters in my room.
Radio,-s	das	Ich habe ein Radio mit Kassettenrekorder.	I have a radio with a tape recorder.
Regal, -e	das	Das Buch steht im Regal oben rechts.	The book is on the top right shelf.
Schlüssel, -	der	Der Schlüssel steckt.	The key is in it.
Schrank, ä-e	der	Die Handtücher liegen im Schrank.	The towels are in the cupboard.
Schreibtisch, -e	der	Die Papiere liegen auf dem Schreibtisch (Pult).	The papers are on the desk.

Sessel, -	der(A, CH: Fauteuil, -s)	Setz dich am besten in den Sessel (Fauteuil).	It's best to sit down in the armchair (fauteuil).
Sitz, -e	der	Er stellte die Tasche neben sich auf den Sitz.	He put the bag next to him on the seat.
Sofa,-s	das	Setz dich auf das Sofa da!	Sit down on the sofa there.
Spiegel, -	der	Sie schaut sich gerne im Spiegel an.	She likes to look at herself in the mirror.
Streichholz, ö-er	das	Ich hätte gern eine Schachtel Streichhölzer (Zündhölzer).	I'd like a box of matches (Zündhölzer).
Stuhl, ü-e	der	Dahinten ist noch ein Stuhl frei.	There's a free chair in the back.
Teppich, -e	der	Ich habe mir einen neuen Teppich gekauft.	I bought a new carpet.
Tisch, -e	der	Als ich kam, stand das Essen schon auf dem Tisch.	When I arrived, the food was already on the table.
Türklinke, -n	die	Im Schloss Schönbrunn sind sogar die Türklinken aus Gold.	At Schönbrunn Palace, even the door-knobs are made of gold.
Vorhang, ä-e	der	Die Vorhänge müssen gewaschen werden.	The curtains need washing.
Wecker, -	der	Hast du den Wecker schon gestellt?	Have you set the alarm clock yet?
Zeug/ -zeug	das	Was soll ich denn mit dem alten Zeug?	What am I supposed to do with the old stuff?

Dialog – Wie ist deine Wohnung eingerichtet?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was steht in deinem Wohnzimmer?
 B: Eine riesengroße Couch, das ist das Allerwichtigste. Und ein ganz großer Tisch mit vielen Stühlen, damit man mit vielen Leuten dort essen kann.
 A: Gibt es ein Möbelstück, an dem du besonders hängst? Wenn ja, warum?
 B: Oh ja, ein ganz alter Sekretär von meiner Mutter. Ähm, ganz schön in Mahagonyfarben mit ganz vielen kleinen Fächern, wo man viele kleine schöne Dinge verstecken kann.
 A: Welche Farben bestimmen deine Wohnung?

B: Eigentlich eher Naturfarben, also warme Rottöne, so Terracottotöne, Beigetöne und Brauntöne eigentlich.

A: Und deine Wände, hast du deine Wände farbig angestrichen oder sind sie weiß?

B: Hmm, meine Wände sind weiß.

A: Hängen bei dir Bilder an der Wand?

B: Ja, bei mir hängen viele Bilder und fast alles selbst gemalte. Also nicht von mir, sondern von Freunden. Ich habe zum Glück viele Freunde, die richtig gut malen können und da hängen ziemlich viele Bilder, ja.

A: Ist deine Wohnung gemütlich?

B: Ja klar, ich finde meine Wohnung super gemütlich.

74. Zimmer und Räume – rooms and spaces



Nicht nur Schwaben träumen von einem eigenen Haus oder einer eigenen Wohnung. Am liebsten mit großen hellen Zimmern, Terrasse, Garten und das alles in einer Stadt wie München. Unwahrscheinlich? – Nun, man wird ja noch träumen dürfen!

Not only do the Swabians dream of having their own house or apartment, preferably with spacious and well-lit rooms, a large terrace, garden and everything in a city like Munich. Unlikely? Well, you can daydream every now and then, right?



Aufzug, ü-e	der(A: Lift, -e)	Der Aufzug (Lift) ist leider kaputt.	The lift is unfortunately broken.
Bad, ä-er	das	Nach einem warmen Bad fühlte man sich gleich viel wohler. Ich möchte ein Zimmer mit Bad.	After a warm bath, one immediately felt much more comfortable. I would like a room with a bathroom.
Balkon, -s/ -e	der	Unsere Nachbarn sitzen abends oft draußen auf dem Balkon.	Our neighbours often sit outside on the balcony in the evening.
Dusche, -n	die	Ich gehe morgens unter die Dusche.	I take a shower in the morning.
Fenster, -	das	Darf ich einen Moment das Fenster aufmachen?	May I open the window for a moment?
Gang, ä-e	der	Wir warten draußen im Gang.	We'll wait outside in the corridor.
Garage,-n	die	Garage zu vermieten!	Garage for rent!
Garten, ä-	der	Wir haben einen schönen großen Garten.	We have a nice big garden.
Kabine, -n	die	Ich habe meine Sachen in der Kabine gelassen.	I left my things in the cabin.
Keller, -	der	Unser Keller ist nicht besonders groß.	Our basement isn't very big.
Klo,-s	das (familiär)	Entschuldige mal, wo ist das Klo?	Excuse me, where's the loo?
Küche,-n	die	Wir frühstücken in der Küche.	We have breakfast in the kitchen.
Lift, -s	der	Der Lift ist leider kaputt.	I'm afraid the lift is broken.
Raum, ä-e	der	Die Konferenz findet in Raum 19 statt.	The conference is in room 19.
Schlafzim- mer	das	Meine Eltern sind noch im Schlafzimmer.	My parents are still in the bedroom.
Terrasse, -n	die	Setzen wir uns auf die Terrasse!	Let's sit on the terrace!
Toilette, -n	die	Wo sind die Toiletten?	Where are the toilets?
Treppe, -n	die(A: Stiege, -n)	Eine steile Treppe (Stiege) führt in den ersten Stock.	A steep staircase leads to the first floor.

Tür, -en die Machen Sie bitte die Tür zu! Es zieht. Please close the door! It draws.

WC, -s das 3 Zimmer, Küche, Bad, WC 3 rooms, kitchen, bathroom, toilet

**Wohnzim-
mer** das Ich mache die Hausaufgaben im Wohnzimmer. I do my homework in the living room.

Zimmer, - das Drei Zimmer, Küche, Bad. Three rooms, kitchen, bathroom.

Höre die Dialoge, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:



A: Hast du eine Dusche oder eine Badewanne?

B: Ich habe leider nur eine Badewanne.

A: Wie ist deine Wohnung aufgebaut?

B: Ich wohne in einer Zweizimmerwohnung mit einer winzig kleinen Küche und einem winzig kleinen Bad.

A: In welchem Raum sitzt du am liebsten?

B: In der Küche meistens.

A: Gibt es in deiner Wohnung einen Lift?

B: Nein.

A: Hast du einen Keller?

B: Nein auch nicht

REISEN

75. Auto fahren – driving



Rucklig vom fünften in den ersten Gang geschaltet. An der Ampel dreimal abgewürgt und den gesamten Verkehr zum Erliegen gebracht? – Autofahren ist nicht jedermanns Sache.

Directly from fifth gear to first. In line at the traffic lights, let the engine stop three times in a row and block traffic completely. Driving a car is not for everyone.



abbiegen	bog ab ist abge- bogen	An der nächsten Kreuzung müssen Sie nach links abbiegen.	At the next intersection, you must turn left.
anschnallen	sich hat ange- schnallt	Vergiss nicht, dich anzuschnallen.	Don't forget to fasten your seat belt.
Ausfahrt, -en	die(A: Ab- fahrt, -en)	Hier ist eine Ausfahrt, da dürfen sie nicht parken. Wie weit ist es noch bis zur Ausfahrt (Abfahrt) Freiburg?	There is an exit here, you are not allowed to park there. How far is it to the exit to Freiburg?
Auto, -s	das	Er ist viel mit dem Auto unterwegs.	He travels a lot by car.
Autobahn, -en	die	Das Dorf liegt direkt an der Autobahn.	The village is right next to the motorway.
Benzin	das	Das Benzin soll wieder teurer werden.	Petrol is supposed to become more expensive again.
Bremse	die	Das Auto ist noch wie neu, nur die Bremsen müssen repariert werden.	The car is still new, only the brakes need to be repaired.
bremsen	hat ge- bremst	Der Fahrer des Wagens hatte zu scharf gebremst.	The driver of the car had braked too hard.
Druck	der	Wie hoch muss der Druck in den vorderen Reifen sein?	How high should the pressure in the front tyres be?
fahren	Fuhr, ist gefahren	Wohin fährt ihr?	Where are you going?
Fahrer, -	der	Der Fahrer des Wagens blieb unverletzt.	The driver of the car was not injured.

Führerschein, -e	der	Er hat erst vor einem Jahr den Führerschein gemacht.	He only got his driving licence a year ago.
Geschwindigkeit, -en	die	Der Fahrer bog mit zu hoher Geschwindigkeit um die Ecke.	The driver turned the corner at too high a speed.
Geschwindigkeitsbeschränkung, -en	die	Dort gibt es eine Geschwindigkeitsbeschränkung.	There is a speed limit there.
hupen	hat gehupt	Krankenhaus, nicht hupen!	Hospital, don't honk!
Klasse, -n	die	Haben Sie den Führerschein Klasse II?	Do you have a class II driving licence?
Kofferraum, ä-e	der	Die Tasche geht nicht mehr in den Kofferraum.	The bag won't go in the boot.
Kurve, -n	die	Achtung, Kurve!	Watch out for the bend!
Last(kraft)wagen, - / LKW, -s	der (CH: Camion, -s)	LKWs (Camions) dürfen hier nicht fahren.	Trucks (Camions) are not allowed to drive here.
Panne, -n	die	Kurz vor München hatten wir eine Panne. Die Organisation war schlecht, es passierte eine Panne nach der anderen.	We broke down shortly before Munich. The organisation was bad, one breakdown after the other happened.
parken	hat geparkt	Hier dürfen Sie nicht parken.	You are not allowed to park here.
Parkhaus, ä-er	das	Am besten fahren wir gleich ins Parkhaus.	The best thing is to drive straight into the multi-storey car park.
Parkplatz, ä-e	der	Um diese Uhrzeit finden wir sicher keinen Parkplatz.	We won't find a parking space at this hour.
Parkuhr, -en	die	Für die Parkuhr brauchst du Kleingeld.	You need change for the parking meter.
Rad, ä-er	das	An dem Karren ist ein Rad kaputt.	One of the wheels on the cart is broken.
Reifen, -	der (CH: Pneu, -s)	Ihr Wagen braucht neue Reifen (Pneus).	Your car needs new tyres.
Schild, -er	das	Vor unserem Haus steht seit Tagen ein Wagen ohne Nummernschild.	There has been a car without a number plate in front of our house for days.
schnell		Er ist zu schnell gefahren.	He was driving too fast.
Spur, -en	die	Wechsle auf die linke Spur!	Change to the left lane!
Stau, -s	der	Auf der A 3 gibt es wegen eines Unfalls 5 km Stau.	There is a 5 km traffic jam on the A 3 because of an accident.
tanken	hat getankt	Wir müssen unbedingt tanken.	We absolutely have to refuel.
Tankstelle, -n	die	Das ist die letzte Tankstelle vor der Autobahn.	This is the last petrol station before the motorway.
Taxi, -s	das	Soll ich ein Taxi für Sie bestellen?	Shall I call a taxi for you?
überholen	hat überholt	Hier dürfen LKWs nicht überholen.	Trucks are not allowed to overtake here.

Umleitung, -en	die	Sie müssen eine Umleitung fahren.	They have to take a diversion.
Verkehrszeichen, -	das	Die Verkehrszeichen lernt man heute schon in der Schule.	They teach you the road signs in school nowadays.
Vorfahrt	die	Er hat die Vorfahrt nicht beachtet.	He didn't respect the right of way.
Wagen, -	der	Mein Wagen ist zurzeit in der Werkstatt.	My car's in the garage.
Werkstatt, ä-en	die	Ruf mal bei der Werkstatt an, ob der Wagen fertig ist.	Call the garage and see if it's ready.

Dialog – Autovermietung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Sax- Autovermietung, Guten Tag, mein Name ist Cornelia.B: Hier ist Rossi von Firma Tex-Art. Ich brauche einen Wagen vom Flughafen Berlin am 23.3. abends bis zum 25.3. am Morgen. Haben Sie noch was frei?
A: Welche Wagenklasse?B: So Mittelklasse, keinen Kleinwagen.
A: Um welche Zeit brauchen Sie den Wagen am Abend?
B: So ungefähr 20.00 Uhr oder besser 20.30 Uhr. Haben Sie so lange geöffnet?

A: Ja,ja. Am Flughafen haben wir bis 22.00 geöffnet. Wir haben allerdings am 23. nicht mehr viel Auswahl. Haben Sie unsere Kundenkarte?

B: Ja, haben wir. Warten Sie..... Nr. 36824, Firma Tex-Art, Italien. Mein Name ist Rossi. Und ist egal, welche Auto-Marke.
A: Ok, Herr Rossi. Ich habe Ihre Reservierung eingegeben. Also am 23.3. Abholung bis 22.00 Uhr auf den Namen Rossi.
B: Vielen Dank.

76. Bus und Bahn fahren – taking the bus/train



Der Natur zuliebe oder weil der Führerschein weg ist – Es gibt viele gute Gründe, Bus und Bahn zu fahren.

To preserve nature or because your license has been suspended - there are many good reasons to take the bus and the train.



abfahren	fährt ab fuhrt ab ist abge- fahren	Unser Zug ist pünktlich abgefahren.	Our train left on time.
Abfahrt, -en	die	Abfahrt 15.30 Uhr.	Departure 3.30 pm.

Ankunft, ü-e	die	Abfahrt 0.55 Uhr, Ankunft 8.07 Uhr.	Departure 0.55, arrival 8.07.
Aufent-halt, -e	der	Der Zug hat in München nur 20 Minuten Aufenthalt.	The train only has a 20-minute stopover in Munich.
Bahn, -en (der Zug, ü-e)	die	Ich komme mit der Bahn (dem Zug). Mein Mann arbeitet bei der Bahn. Wir müssen uns beeilen, sonst fährt uns die letzte U-Bahn (= Untergrundbahn) auch noch weg.	I come by train (the train). My husband works for the railway. We have to hurry, otherwise the last underground (U-Bahn) train will also take us away.
Bahnhof, ö-e	der	Ich bringe Sie zum Bahnhof.	I'll take you to the station.
Bahnsteig, -e	der (CH: das/Per- son)	Der Zug fährt heute ausnahmsweise von Bahnsteig (Perron) 7 ab.	The train leaves today exceptionally from platform 7.
Bus, -se	der	Der Bus fährt nur bis zum Hauptbahnhof.	The bus only goes to the main station.
Busfahrer	der (CH: Chauffeur, -e)	Er ist von Beruf Busfahrer (Chauffeur).	He is a bus driver (chauffeur) by profession.
Eisen-bahn, -en	die	Die Eisenbahn ist umweltfreundlich.	The train is environmentally friendly.
Fahrkarte	die	Sie brauchen eine Fahrkarte	You need a ticket
Fahrkarte, -n	die (CH: das Billett, -e)	Fahrkarten (Billette) bekommt man am Automaten.	Tickets are available from the ticket machine.
Fahrplan, ä-e	der	Der Fahrplan ist geändert worden.	The timetable has been changed.
Gleis, -e	das	Der Zug fährt heute ausnahmsweise von Gleis 7 ab.	Today the train leaves exceptionally from platform 7.
Halte-stelle, -n	die (Sta- tion, -en)	An der nächsten Haltestelle (Station) müssen wir aussteigen.	We have to get off at the next stop (station).
Klasse, -n	die	Einmal Frankfurt, 1. Klasse.	One way Frankfurt, 1st class.
Kursbuch, ü-er	das	Das neue Kursbuch bekommen Sie jetzt in jedem Reisebüro.	You can now get the new timetable book at any travel agency.
Linie, -n	die	Zum Hauptbahnhof können Sie mit der Linie 8 fahren.	You can take line 8 to the main station.
Lokomo-tive, -n	die	Die Lokomotive ist noch aus den 30er Jahren.	The locomotive is still from the 1930s.
Station, -en	die	Sie müssen an der nächsten Station aussteigen.	You have to get off at the next station.
Straßen-bahn, -en	die (A: Tram, -s)	Ich bin heute mit der Straßenbahn (der/ dem Tram) gekommen.	I came by tram today.
U-Bahn	die	Wir nehmen die U-Bahn	We take the underground
umsteigen	steigt um stieg um ist umge- stiegen	In Ulm müssen Sie umsteigen.	You have to change trains in Ulm.
verbinden	verband hat ver- bunden	Die neue U-Bahn verbindet das Zentrum mit den neuen Vororten.	The new underground connects the centre with the new suburbs.

Verbin-dung, -en	die	Die U-Bahn-Verbindung ist ausgezeichnet.	The underground connection is excellent.
-------------------------	-----	--	--

Zug, ü-e	der	Unser Zug hatte 40 Minuten Verspätung.	Our train was 40 minutes late.
-----------------	-----	--	--------------------------------

Dialog – Zug nach Berlin

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Hallo, bekomme ich bei Ihnen eine Fahrplanauskunft für den ICE?
 B: Ja klar. Wo soll's denn hingehen?
 K: Ich möchte morgen früh von Köln nach Berlin fahren.
 B: Morgen früh... Es gibt einen ICE, der um 6.35 abfährt, und der Nächste fährt dann um 8.35 Uhr.
 K: Der Frühere ist mir lieber. Ist das ist eine direkte Verbindung, oder?
 B: Ja. Möchten Sie die Fahrkarte sofort kaufen?
 K: Ja, und ich hätte gerne eine Platzreservierung.
 B: Erste oder zweite Klasse?
 K: Zweite Klasse.
 B: Okay, möchten Sie bis Berlin Zoo oder bis zum Ostbahnhof fahren?
 K: Bis zum Ostbahnhof. Wann bin ich dann da?
 B: Um 11.05 Uhr. Das ist dann Ihr Ticket. 59 € bitte.
 K: Danke! Tschüss!
 B: Tschüss!

77. Mit Flugzeug und Schiff – by plane and ship



Schon für 19 Euro nach London, Mailand oder Paris. Was früher ein Luxus war, ist heute für jeden erschwinglich. Wo das Ganze enden wird? Wer weiß, vielleicht mit einer Billigflugstrecke zum Mond?

With only 19 euros you can reach London, Milan or Paris. What used to be a luxury prerogative of a few is now within everyone's reach. Continuing at this rate, where will we arrive? Maybe on the moon ...



abfliegen	flog abist ab-geflogen	In Frankfurt sind wir schon mit einer Stunde Verspätung abgeflogen.	In Frankfurt, we already left with an hour's delay.
Boot, -e	das	An diesem See kann man Boote mieten.	You can rent boats at this lake.
fliegen	flogist geflo-gen	Wir fliegen nach Athen.	We're flying to Athens.
Flug, ü-e	der	Ich habe den Flug für Sie gebucht.	I booked the flight for you.

Flughafen, -ä-	der	Der Flughafen liegt ca. 30 km von der Stadt entfernt.	The airport is about 30 km from the city.
Flugzeug, -e	das	Das Flugzeug ist gerade gelandet.	The plane has just landed.
Hafen, ä-	der	Der Hamburger Hafen ist sehr interessant.	The port of Hamburg is very interesting.
Hinflug, -ü-e	der	Nur der Hinflug kostet 45 Euro.	Only the outward flight costs 45 euros.
landen	ist gelandet	Wegen dichten Nebels konnte die Maschine nicht in Frankfurt landen.	The plane could not land in Frankfurt because of thick fog.
Maschine, -n	die	Die Maschine sollte um 7.10 Uhr starten.	The plane was supposed to take off at 7.10 am.
Passagier, -e	der	Die Passagiere Schulz und Kaufmann werden zur Information gebeten.	The passengers Schulz and Kaufmann are asked for information.
Rückflug, -ü-e	der	Ich möchte auch direkt einen Rückflug buchen.	I would also like to book a return flight directly.
Schiff, -e	das	Sind Sie mit dem Schiff oder mit dem Flugzeug gekommen?	Did you come by ship or by plane?
Start, -s	der	Die Maschine ist fertig zum Start.	The aircraft is ready for take-off.
starten	ist gestartet	Die Maschine ist pünktlich gestartet.	The plane took off on time.
Ticket, -s	das	Wir müssen die Flugtickets abholen.	We have to pick up the plane tickets.

Dialog – Mit dem Flugzeug nach Frankfurt

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Ein „historischer“ Dialog in Österreich (1999):

A: Ich muss am Freitag nach Frankfurt. Wann gehen die Flüge?

B: Jede Stunde circa. Wann wollen denn Sie fliegen?

A: Am Vormittag, gegen 11.00 Uhr.

B: Das geht. Da ist eine Maschine um 11.30 Uhr. Der Flug dauert etwa 45 Minuten.

A: Gut, die nehme ich. Kann ich bei Ihnen das Ticket bekommen?

B: Selbstverständlich! Hin- und Rückflug?

A: Nein. Nur Hinflug. Ich weiß noch nicht, wann ich zurückkomme. Was kostet das?

B: Business-Class oder Touristenklasse?

A: Touristenklasse, am Freitag, dem 23.4.

B: Einen Moment, bitte. Das kostet 3300 Schilling

A: Kann ich mit EC-Karte zahlen?

B: Ah, Sie meinen Bankomat: Sicher. Danke. Hier ist Ihr Ticket. Die Austrian Airlines wünscht Ihnen einen angenehmen Flug.

A: Danke sehr. Auf Wiedersehen!

78. Zweiräder – two-wheeler



In einer Universitätsstadt kann es vorkommen, dass dir mehr als einmal das Fahrrad geklaut wird. Mit etwas Glück findest du es auf dem nächsten Flohmarkt wieder.

In a university city it can happen that your bicycle is stolen more than once. With a little luck, you can find it for sale at the flea market.



Fahrrad, ä-er	das (CH: Velo, -s)	Sie fährt jeden Morgen mit dem Fahrrad (Velo) zur Arbeit.	She rides her bike to work every morning.
Mofa,-s	das	Ich habe ein kleines Mofa.	I have a small moped.
Motorrad, ä-er	das	Er fährt jeden Tag mit dem Motorrad zur Arbeit.	He rides his motorbike to work every day.
Rad fahren	fährt Rad fuhr Rad ist Rad gefahren	Am Sonntag fahren wir Rad (Velo).	On Sunday we cycle.
Rad, ä-er	das	Er fährt jeden Morgen mit dem Rad (Velo) zur Arbeit.	He rides his bike to work every morning.

Dialog – Fahrrad fahren in Deutschland

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Und bleiben wir beim Sport. In Deutschland ist das Fahrrad sehr beliebt, mehr noch als das Motorrad. Das sieht man schon an den vielen Fahrradwegen und an dem ADFC, einem Fahrradclub, der von Fahrradliebhabern organisiert wird. Die Kinder in den Schulen müssen sogar eine Fahrradprüfung machen, um sicher auf den Straßen fahren zu können. Natürlich fahren junge Leute trotzdem oft zu zweit auf einem Fahrrad oder ohne Licht, obwohl beides verboten ist. Leider muss man immer ein Schloss für sein Fahrrad benutzen, da vor allem teure Fahrräder sonst einfach von Fremden mitgenommen werden. In Studentenstädten findet man sogar besondere Plätze, wo nur Fahrräder und keine Autos oder Mofas stehen dürfen. Auch vor den Universitäten sieht man oft hunderte von Fahrrädern, weil das Auto- oder Motorradfahren für die meisten Studenten zu teuer ist.

79. Reisen – travelling



Indien, Kuba, Afrika – fremde Sprachen und Kulturen. Reisen bildet! Und wenn nicht, macht es doch zumindest Spaß!

India, Cuba, Africa - distant languages and cultures. Traveling enriches and if nothing else is at least fun!



Ansicht, -en	die	Auf der Postkarte ist eine alte Ansicht von Florenz.	On the postcard is an old view of Florence.
Ausflug, ü-e	der	Am Wochenende machen wir mit Freunden einen Ausflug.	At the weekend we go on a trip with friends.
Ausland	das	Wir fahren in jedem Urlaub ins Ausland.	We go abroad every holiday.
ausländisch		Er arbeitet in Hamburg bei einer ausländischen Firma.	He works in Hamburg for a foreign company.
auspacken	packt aus aus-hat aus-ge-packt	Hast du deine Sachen immer noch nicht ausgepackt?	Haven't you unpacked your things yet?
besichtigen	hat be-sicht-tigt	Im Urlaub haben wir das Schloss Schönbrunn besichtigt.	On holiday we visited Schönbrunn Palace.
besuchen	hat be-sucht	Im Sommer besuche ich dich.	I'll visit you in the summer.
buchen	hat ge-bucht	Ich habe für morgen einen Flug nach Rom gebucht.	I've booked a flight to Rome for tomorrow.
einpacken	packt ein hat einge-packt	Hast du Handtücher eingepackt?	Have you packed towels?
erleben	hat erlebt	In unserem Urlaub haben wir viel Schönes erlebt.	We saw a lot of beautiful things on our holiday.
Europa		In Europa spricht man viele Sprachen.	People speak many languages in Europe.
Ferien (Plural)	die	Endlich ist die Schule aus! Jetzt sind acht Wochen Ferien.	School is finally done! Now it's eight weeks of holidays.
Gepäck	das	Ich habe mein Gepäck am Bahnhof gelassen.	I left my luggage at the station.
international		Die internationalen Beziehungen werden immer wichtiger.	International relations are becoming more and more important.
Karte, -n	die	Haben Sie eine Karte von Norddeutschland?	Do you have a map of northern Germany?
Koffer, -	der	Ich habe den Koffer schon gepackt.	I've already packed my suitcase.
packen	hat ge-packt	Ich muss noch meinen Koffer packen.	I still have to pack my suitcase.

Reise, -en	die	Im Sommer machen wir eine Reise.	We're going on a trip in the summer.
Reisebüro, -s	das	Prospekte bekommen Sie in jedem Reisebüro.	You can get brochures at any travel agency.
reisen	ist ge-reist	Sie reist viel.	She travels a lot.
Rucksack, ä-e	der	Ein Rucksack ist praktischer als der große Koffer.	A backpack is more practical than the big suitcase.
Schloss, ö-er	das	Hier sehen Sie ein Schloss Ludwigs II.	Here you see a castle of Ludwig II.
Sehenswürdig-keit, -en	die	Welche Sehenswürdigkeiten gibt es hier?	What sights are there here?
Souvenir, -s	das	Das ist für mich ein Souvenir.	This is a souvenir for me.
Tasche, -en	die	Ich habe nicht viel Gepäck, nur eine Tasche.	I don't have much luggage, just a bag.
Tourist, -en	der	Es kommen immer mehr Touristen in unsere Stadt.	More and more tourists come to our city.
unterwegs		Der Brief war fast zwei Wochen unterwegs.	The letter was on the way for almost two weeks.
verreisen	ist ver-reist	Frau Dr. Müller ist zurzeit verreist. Wir verreisen morgen.	Dr Müller is away at the moment. We're leaving tomorrow.

Dialog – Wann gehst du wieder reisen?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wann machen Sie Urlaub?

B: Wahrscheinlich im Juli, zwei Wochen. Die Sommerferien sind dieses Jahr von Ende Juni bis Anfang August. Und Sie? A: Ich habe ja keine Kinder und ich muss nicht in den Schulferien fahren. Ich nehme den Urlaub immer im Juni. Und Sie, wohin fahren Sie?

B: Nach Italien. Wir mieten da immer eine Ferienwohnung. Und Sie?

A: Dieses Jahr nach Norwegen. Ich hoffe nur, dass wir Glück mit dem Wetter haben.

79.1. Im Hotel – at the hotel



Wurde Ihnen auch ein Zimmer mit Meerblick und traumhafter Terrasse versprochen? Und jetzt spähen Sie aus einer kleinen Luke direkt auf die nächste Hauswand? Im Hotel erlebt man immer wieder Überraschungen!

We know it: you were promised a room with a sea view and a dream terrace, while now you find yourself spying through a small hole, with some reluctance, the wall of the house opposite. Those who stay in hotels must be ready for these kinds of surprises!



Aufenthalt, -e	der	Angenehmen Aufenthalt!	Enjoy your stay!
Camping	das	Wir machen im Urlaub gern Camping.	We like to go camping on vacation.
Campingplatz	der	Wir übernachten auf einem Campingplatz.	We stay at a campsite.
Doppelzimmer, -	das	Haben Sie ein Doppelzimmer frei?	Do you have a double room available?
Einzelzimmer,-	das	Ich brauche nur ein Einzelzimmer für 1 Nacht.	I only need a single room for 1 night.
Ferienwohnung, -en	die	Eine Ferienwohnung ist auch nicht viel billiger als ein Hotel.	A holiday flat is not much cheaper than a hotel.
Frühstücksbuffet,-s	das	Wir haben ein sehr reiches Frühstücksbuffet.	We have a very rich breakfast buffet.
Gasthof,-ö-e	der	Da kenne ich einen netten Landgasthof, der ganz billig ist.	I know a nice country inn that is quite cheap.
Halb/Vollpension	die	Sie können auch unser Angebot mit Halbpension wählen.	You can also choose our half-board offer.
Hotel, -s	das	Wir haben in einem Hotel in der Nähe vom Bahnhof übernachtet.	We stayed in a hotel near the station.
reservieren	hat reserviert	Ich möchte ein Doppelzimmer reservieren.	I would like to book a double room.
Reservierung, -en	die	Ich habe Ihre Reservierung gespeichert.	I have saved your reservation.
Rezeption, -en	die	Geben Sie bitte den Schlüssel an der Rezeption ab.	Please leave the key at the reception.
Saison, -s	die	In der Saison findet man dort kein Hotel.	You won't find a hotel there in the season.

Stadtplan, ä-e	der	Haben Sie einen Stadtplan?	Do you have a map of the city?
Stern, -e	der	Das ist ein Vier Sterne Hotel.	This is a four-star hotel.
übernachten	hat über-nachtet	Wir haben in einem Hotel übernachtet.	We stayed in a hotel.
Unterkunft, ü-e	die	Haben Sie eine Unterkunft gefunden?	Have you found a place to stay?
Zelt, -e	das	Im Sommer fahren wir mit dem Zelt in den Urlaub.	In summer we go on holiday with a tent.

Dialog – Im Hotel

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema,



warum, wann und wo?

Rezeption: Hotel Bieler Hof, Guten Tag!

Herr Rossi: Guten Tag. Haben Sie ein Zimmer frei vom 23.3. bis zum 24.3.?

Rezeption: Doppel- oder Einzelzimmer?

Herr Rossi: Lieber ein Doppelzimmer mit Einzelbelegung.

Rezeption: Also 2 Nächte ab 23.

Herr Rossi: Richtig! Wenn es geht, nicht zur Straße hin.

Rezeption: Nein, wir haben ein sehr schönes Zimmer mit Blick auf den Park und ganz ruhig.

Herr Rossi: Schön. Was kostet das?

Rezeption: 130 Euro pro Tag, inklusive Frühstücksbuffet.

Herr Rossi: Gut, das nehme ich. Ich schicke Ihnen ein Fax zur Bestätigung.

80. Auf der Straße – on the street



180 km/h – Blinker links, Lichthupe und immer bissig am Hinterreifen des Vordermanns? So lange, bis er weicht? Oder eher eingekquetscht zwischen Lastwagen in der bangen Hoffnung, irgendwann auch mal überholen zu können? Zeigt sich auf der Straße der wahre Charakter?

180 per hour, left flashing light always on, always beating the headlights in the ribs of those in front of us until they give up and let us pass; or almost squeezed between one truck and the other in the anxious hope of being able to overtake sooner or later. Does everyone's true character come out on the street?



Ampel, -n	die	Dort an der Ampel kannst du über die Straße gehen.	You can cross the road there at the traffic lights.
Ausgang, ä-e	der	Wo ist denn hier der Ausgang?	Where is the exit here?
Brücke, -n	die	Die Brücke ist 600 Meter lang.	The bridge is 600 metres long.
Bürgersteig, -e	der (A: Gehsteig, -e, CH: das Trottoir, -s)	Der Bürgersteig (Gehsteig/ Trottoir) in der Berggasse ist besonders eng.	The pavement in Berggasse is particularly narrow.
Einbahnstraße, -n	die	Die Goethestraße ist jetzt eine Einbahnstraße.	Goethestraße is now a one-way street.
Einfahrt, -en	die	Da parkt wieder jemand vor unserer Einfahrt. Einfahrt verboten!	Someone is parking in front of our driveway again. No entry!
Eingang, ä-e	der	Das Gebäude hat zwei Eingänge.	The building has two entrances.
Fußgängerzone, -n	die	In vielen Städten gibt es heute Fußgängerzonen.	Many cities have pedestrian zones nowadays.
Hof, ö-e	der	Die Kinder spielen am liebsten im Hof.	The children prefer to play in the courtyard.
Innenstadt, ä-e	die	Direkt in der Innenstadt kriegst du keinen Parkplatz.	You can't get a parking space directly in the city centre.
Kreuzung, -en	die	An der nächsten Kreuzung müssen Sie nach rechts abbiegen.	At the next crossroads you have to turn right.
Marktplatz	der	Der Bus fährt zum Marktplatz	The bus goes to the market place
Ort, -e	der	Der Ort liegt hier in der Nähe.	The town is close by.
Platz, ä-e	der	Das Rathaus steht mitten auf dem Marktplatz.	The town hall is in the middle of the market square.
Schild, -er	das	Kannst du erkennen, was dort auf dem Schild steht?	Can you make out what the sign says there?
Stadt, ä-e	die	Nur wenige deutsche Städte haben mehr als eine Million Einwohner. Gehst du mit in die Stadt?	Only a few German cities have more than one million inhabitants. Are you going into town?
Straße, -n	die	Wir wohnen in der Gartenstraße. Von allen Hauptstraßen in Richtung Süden wird dichter Verkehr gemeldet.	We live in Gartenstraße. There is heavy traffic reported from all the main roads heading south.
Vorort, -e	der	Wenn man in einem Vorort wohnt, braucht man oft lange, um in die Innenstadt zu kommen.	If you live in a suburb, it often takes a long time to get to the city centre.

Weg, -e	der	Der Weg ist schlecht. Ich fahre jetzt auf dem kürzesten Weg nach Hause. Es gibt keinen anderen Weg.	The road is bad. I am now taking the shortest way home. There is no other way.
Zentrum, Zentre n	das	Im Zentrum gibt es kaum Parkplätze.	There are hardly any parking spaces in the centre.

Dialog – Straßenverkehr

Höre den Text, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



WDR 2 der Verkehrshinweis. Stau oder zähfließenden Verkehr meldet die Polizei jetzt von folgenden Autobahnen: Autobahn 1 von Neuskirchen/ Koblenz über Köln in Richtung Dortmund zwischen Köln/ Lövenich und dem Kreuz Köln/ Nord vier Kilometer.

81. Verkehr – traffic



Wieder im Stau, von Fußgängern überholt und von vorbeiflitzenden Radfahrern verhöhnt – der tägliche Ärger im Berufsverkehr!

Back in the queue, overtaken by pedestrians and mocked by cyclists, who dart away - the daily hassle at rush hour!



abholen	holt ab hat abgeholt	Meine Freundin hat mich am Bahnhof abgeholt.	My girlfriend picked me up at the station.
ankommen	kam an ist angekommen	Wir kamen mitten in der Nacht in Hamburg an.	We arrived in Hamburg in the middle of the night.
aussteigen	stieg aus ist ausgestiegen	An der nächsten Haltestelle müssen Sie aussteigen.	You have to get off at the next stop.
einstiegen	stieg ein ist eingestiegen	Bitte nur hinten einsteigen!	Please get on at the back only!
erreichen	hat erreicht	Wenn wir uns beeilen, erreichen wir noch den 8 Uhr Zug.	If we hurry, we can still catch the 8 o'clock train.
fahren	fährt fuhr ist/hat gefahren	Sind Sie mit der Bahn oder mit dem Wagen gefahren? Frau Müller ist sehr vorsichtig gefahren.	Did you go by train or by car? Mrs Müller drove very carefully.
Fahrt, -en	die	Die Fahrt nach Köln dauert etwa drei Stunden.	The journey to Cologne takes about three hours.

Fußgänger, -	der –	Die Autofahrer nehmen wenig Rücksicht auf die Fußgänger.	The car drivers show little consideration for pedestrians.
gehen	ging ist gegangen	Wohin wollt ihr gehen?	Where are you going?
gehen	ging ist gegangen	Der nächste Zug geht erst in einer Stunde.	The next train doesn't leave for an hour.
Halt!		Halt, Polizei!	Stop, police!
halten	hält hielt hat gehalten	Alle Busse halten hier.	All buses stop here.
laufen	läuft lief ist gelaufen	Wir laufen schnell nach Hause.	We run home quickly.
spazieren gehen		Wollen wir spazieren gehen?	Shall we go for a walk?
starten	ist gestartet	Los! Wir starten jetzt!	Come on! We're starting now!
steigen	stieg ist gestiegen	Du musst die Treppe hinaufsteigen.	You have to climb the stairs.
stoppen	hat gestoppt	Er wurde von der Polizei gestoppt, weil er bei Rot über die Kreuzung gefahren war.	He was stopped by the police for jay-walking.
Strecke, -n	die	Sind Sie die ganze Strecke zu Fuß gegangen? Auf der Strecke München-Salzburg ist ein Stau von 8 km Länge.	Did you walk the whole distance? There is a traffic jam 8 km long on the Munich-Salzburg route.
Transport, -e	der	Achtung, Schwertransport!	Attention, heavy transport!
transportie- ren	hat transpor- tiert	Wie willst du das denn transportieren?	How are you going to transport that?
überfahren	überfahrt überfuhr hat überfah- ren	An der Kreuzung ist ein Fußgänger überfahren worden.	A pedestrian has been run over at the crossing.
überqueren	hat über- quert	Sie wollen gerade die Straße überqueren.	They are about to cross the road.
Unfall, ä-e	der	Wer hat den Unfall beobachtet?	Who witnessed the accident?
Verkehr	der	Der Verkehr wird durch Ampeln geregelt.	Traffic is regulated by traffic lights.
Verkehrs- mittel, –	das	Sie können die öffentlichen Verkehrsmittel benutzen.	You can use public transport.
verpassen	hat verpasst	Ich habe den Zug verpasst.	I have missed the train.
warten	hat gewartet	Wartest du schon lange?	Have you been waiting long?
ziehen	zog hat gezogen /ist gezogen	Der Wagen wurde von sechs Pferden gezogen.	The carriage was pulled by six horses.
zu Fuß		Sind Sie zu Fuß gekommen?	Did you come on foot?

Dialog – Verkehr

Höre den Text, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Ich arbeite auswärts und lege deshalb jeden Tag etwa 60 Kilometer zurück; leider liegt meine Firma nicht zentral, und ich kann nicht den Zug nehmen. Ich bin also immer auf's Auto angewiesen. Gott sei Dank hat mir die Firma einen Firmenwagen zur Verfügung gestellt und ich hab' keine zusätzlichen Kosten. Trotzdem nervt mich die Fahrerei jeden Tag enorm, besonders im Winter, wenn es auf der Straße glatt ist oder wenn es schneit. Wenn viel Verkehr ist, brauche ich über eine Stunde in die Firma und ich muss sehr früh aufstehen.

UMWELT

82. In der Natur – in the nature



Frei durchatmen, einsam durch die Wälder streifen und endlich Ruhe finden! Ein Traum? Oder treibt Ihnen die Angst vor Wildschweinen schon den Schweiß auf die Stirn? Bringen die Ameisen in Ihrer Hose Sie an den Rand des Wahnsinns und lassen drei Brennessel- Stiche Sie die letzte Beherrschung verlieren?

Breathe freely, wander aimlessly through the woods in splendid solitude and finally find peace! This dream picture can be slightly disturbed by the vague fear of meeting a wild boar and at this thought the first drop of sweat begins to appear on the forehead. The ants in the pants make you crazy and the third contact with the nettle makes you lose all self-control?



Erde	die	An der Konferenz nahmen Vertreter aus fast allen Ländern der Erde teil.	Representatives from almost every country in the world attended the conference.
Feuer, –	das	Durch das Feuer wurde großer Schaden verursacht.	Great damage was caused by the fire.
Grund, ü- e/	der	Hier kann man bis auf den Grund des Sees sehen.	Here you can see down to the bottom of the lake.
Holz, ö-er	das	Möchten Sie ein Regal aus Holz oder aus Metall?	Would you like a shelf made of wood or metal?
Konti- nent, -e	der	Die Erde hat fünf Kontinente.	The earth has five continents.
Luft	die	Wir brauchen die Luft zum Atmen.	We need the air to breathe.
Mond, -e	der	Im Moment haben wir abnehmenden Mond.	At the moment we have a waning moon.
Natur	die	Diese Pflanzen wachsen nur in der freien Natur.	These plants only grow in the wild.
natürlich		Die Tiere leben in ihrer natürlichen Umgebung.	The animals live in their natural environment.

rein	Der Pullover ist aus reiner Wolle.		The jumper is made of pure wool.
Sonne	die	Eben hat es noch geregnet. Jetzt scheint schon wieder die Sonne.	A moment ago it was raining. Now the sun is shining again.
Stein, -e	der	Er sammelt Steine.	He is collecting stones.
Stern, -e	der	Heute sind viele Sterne am Himmel zu sehen.	Today there are many stars in the sky.
Wasser	das	Das Wasser ist so kalt!	The water is so cold!
Welt	die	Das gibt es überall auf der Welt.	It's everywhere in the world.
Weltraum	der	Der Weltraum ist unendlich groß.	Space is infinite.

Dialog

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Siehst du gerne in den Sternenhimmel?

B: Ja immer, ich bin auch sehr romantisch.

A: Fasziniert dich Feuer?

B: Ja. In welcher Hinsicht?

A: Bist du ein Pyromane?

B: Naja, so heftig dann doch wieder nicht.

A: Wie und wann kommt das Ende der Welt?

B: Sehr bald.

A: Und wie?

B: Ja, es wird Feuer vom Himmel regnen, die Erde reißt auf, die Teufel holen uns alle, die Ritter der Apokalypse kommen. So wie es schon auch in der Bibel steht.

A: Bist du gerne in der Natur?

B: Ja, total, denn ich mag die Stadt nicht besonders und in der Natur atmet man auch saubere Luft.

83. Landschaften – landscapes



Viele Menschen arbeiten in der Stadt und leben auf dem Land. Das Leben auf dem Lande hat viele Vorteile, vor allem für Familien. Die Kinder können die Tiere beim Bauern nebenan besuchen, auf den Wiesen spielen, und weil in einem Dorf jeder jeden kennt, haben alle ein Auge auf sie.

Many people work in the city but live in the countryside. Living in the countryside has many advantages, no doubt, especially for families. Children have the opportunity to live in contact with animals, visiting the farmer who lives nearby; they can play in the meadows and since everyone knows each other in a village, there are always some adults who can take care of them in case of need.



Aussicht, -en	die	Von hier aus hat man eine herrliche Aussicht.	There is a magnificent view from here.
Bauer, -n	der	Wir kaufen unser Gemüse beim Bauern.	We buy our vegetables from the farmer.
Berg, -e	der	Der Berg ist 2000 Meter hoch. Wir fahren jeden Sonntag in die Berge.	The mountain is 2000 metres high.
Blick, -e	der	Von hier aus hat man einen herrlichen Blick über die Stadt.	From here you have a wonderful view over the city.
Boden, ö-	der	Auf diesem Boden wächst Gemüse besonders gut.	Vegetables grow particularly well in this soil.
Dorf, ö-er	das	Das Dorf liegt direkt an der Autobahn.	The village is right next to the motorway.
Ebene, -n	die	Am Fuß der Berge beginnt eine weite Ebene.	A wide plain begins at the foot of the mountains.
Feld, -er	das	Der Bauer arbeitet auf dem Feld.	The farmer works in the field.
fließen	floss ist ge- flossen	Alles fließt, sprach Heraklit.	Everything flows, said Heraclitus.
Fluss	der	Der Rhein ist ein großer Fluss.	The Rhine is a big river.
Gebirge, -e	das	Wir haben unseren Urlaub im Gebirge verbracht.	We spent our holiday in the mountains.

Gegend, -en	die	Das ist eine der schönsten Gegenden Deutschlands. Hier in der Gegend muss es sein.	This is one of the most beautiful areas in Germany. It has to be in this area
Hügel,-	der	Der Chianti ist eine Hügellandschaft.	The Chianti is a hilly landscape.
Insel, -n	die	Meine Ferien würde ich am liebsten auf einer Insel verbringen.	I would prefer to spend my holidays on an island.
Küste, -n	die	Der Ort liegt direkt an der Küste.	It's right on the coast.
Land, ä-er	das	Möchten Sie lieber auf dem Land oder in der Stadt wohnen?	Would you rather live in the country or in the city?
Land, ä-er	das	Der Bauer hat noch ein Stück Land gekauft.	The farmer has bought another piece of land.
Landschaft, en	die	Diese Landschaft ist typisch für den Norden Deutschlands.	This landscape is typical of northern Germany.
Meer, -e	das	Wir haben unseren Urlaub am Meer verbracht.	We spent our vacation by the sea.
Park, -s	der	Er geht jeden Tag zwei Stunden im Park spazieren.	He walks in the park for two hours every day.
See, -n	die	Das Hotel liegt direkt an der Nordsee.	The hotel is right on the North Sea.
See,-n	der	Der See ist sehr groß. Wir wohnen am See. Wir fahren zum Ammersee	The lake is very big. We live by the lake. We go to the Ammersee
Strand, ä-e	der	Im Urlaub bin ich am liebsten am Strand.	When I'm on vacation, I like to go to the beach.
Strom, ö-e	der	Der Rhein ist ein großer Strom	The Rhine is a great river.
Tal, ä-er	das	Dort führt die Straße steil ins Tal.	There the road leads steeply into the valley.
Ufer, -	das	Wir gingen am Ufer spazieren.	We went for a walk on the shore.
Wiese, -n	die	Sie können hier über die Wiese gehen.	You can walk across the meadow here.
Wüste,-en	die	In der Wüste leben nur wenige Tiere	Few animals live in the desert.

Dialog – Wanderung im Herbst

Höre den Text, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht, über welches Thema, warum, wann und wo?



Natur im Herbst :

Erntezeit – verschiedenartigste Früchte und das aufflammende Laubkleid lassen die Natur noch einmal zauberhaft aufblühen. Von Ebringen aus wandern wir durch herrliche Buchenwälder des Schönbergs nach Merhausen. Auf anregende Weise werden Kenntnisse über Tier- und Pflanzenwelt sowie ökologische Zusammenhänge an Beispielen vermittelt. Sonntag, 15.10., Treffpunkt: 13.10 Uhr am Hauptbahnhof.

84. Pflanzen – plants



Nicht bei jedem weckt der Frühling Hochgefühle. Menschen mit Heuschnupfen sind wirklich arm dran. Jede Blume, jeder Baum wird zum Feind. Und ein Picknick auf der grünen Wiese ist sowieso tabu.

Spring is not always able to awaken a state of euphoria. For those who suffer from allergies, for example, the season promises to be somewhat problematic. Every flower, every tree can turn into an enemy, a picnic on a green lawn is a real taboo.



Baum, -ä- e	der	Wir haben viele alte Bäume im Garten.	We have many old trees in the garden.
Blatt, ä- er	das	Die Bäume bekommen schon gelbe Blätter.	The trees are already getting yellow leaves.
blühen	hat ge- blüht	Die Bäume blühen schon.	The trees are already in blossom.
Blume, - n	die	Er hat ihr Blumen zum Geburtstag geschenkt.	He gave her flowers for her birthday.
Ernte, -n	die	Die Ernte ist dieses Jahr gut.	The harvest is good this year.
Getreide	das	In dieser Gegend wachsen Obst, Gemüse und Getreide (Korn).	Fruit, vegetables and grain (corn) grow in this area.
Gras, ä- er	das	Wir lagen den ganzen Tag im Gras.	We lay in the grass all day.
Pflanze, - n	die	Wenn wir im Urlaub sind, kümmert sich die Nachbarin um unsere Pflanzen.	When we are on holiday, the neighbour takes care of our plants.
pflücken	hat ge- pflückt	Hier im Naturschutzgebiet darfst du keine Blumen pflücken.	Here in the nature reserve you are not allowed to pick flowers.
Wald, ä- er	der	Hinter unserem Haus beginnt der Wald.	Behind our house the forest begins.

Dialog – Magst du Blumen?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Kaufst du oft Blumen?

B: Für mich selbst nicht so oft. Hmm, gerade mal vielleicht als Geschenk für meine Mutter oder für Freunde, wenn ich zu Besuch bin.

A: Welche Blume gefällt dir besonders gut?

B: Ich mag Ranunkeln besonders gern. Weniger, weil mir die Pflanzen so gefallen, sondern ich finde das Wort so hübsch.

A: Hast du Zimmerpflanzen?

B: Ja, ich meine ich bin ja momentan im Urlaub. Ich glaube, ich habe Zimmerpflanzen. Ob sie meinen Urlaub überlebt haben, da bin ich mir noch nicht ganz sicher.

A: Warum heißt der Schwarzwald "Schwarzwald"?

B: Ich würde mal vermuten, weil es da fast nur Tannen gibt und es stockdunkel ist, wenn man drinnen ist. Kein Mensch mehr etwas sieht. Irgendwie so...

85. Tiere – animals



Hund, Katze, Maus oder Hamster – viele Kinder wünschen sich ein Haustier. Dass der Hund oder die Katze aber auch gefüttert werden muss und beißen kann, muss man ihnen erst beibringen.

Whether it's a dog, a cat, a mouse or a hamster makes no difference. For many children the important thing is to have a pet. That especially cats and dogs should be regularly fed and may die are things they need to learn.



Bauernhof, - ö-e	der	Seine Eltern haben einen eigenen Bauernhof.	His parents have their own farm.
-----------------------------	-----	---	----------------------------------

beißen	biss hat gebissen	Der Hund beißt mich hoffentlich nicht.	I hope the dog doesn't bite me.
---------------	----------------------	--	---------------------------------

Fisch, -e	der	In vielen Flüssen gibt es heute kaum noch Fische.	There are hardly any fish left in many rivers today.
------------------	-----	---	--

fliegen	flog ist geflogen	Der Vogel flog auf den Baum.	The bird flew up the tree.
----------------	----------------------	------------------------------	----------------------------

fressen	frisst fraß hat gefressen	Hat der Hund schon etwas zu Fressen bekommen?	Has the dog had anything to eat yet?
----------------	---------------------------------	---	--------------------------------------

füttern	hat gefüttert	Vergiss nicht, die Hühner zu füttern!	Don't forget to feed the chickens!
Huhn,ü-er	das	Hühner geben Eier.	Chickens give eggs.
Hund, -e	der	Der Hund tut dir nichts.	The dog won't hurt you.
Insekt,-en	das	Es gibt mehr Insekten als Menschen.	There are more insects than people.
Kater	der	Das ist Timmy, mein Kater.	This is Timmy, my cat.
Katze, -n	die	Die Kinder spielen gern mit der Katze.	The children like to play with the cat.
Kuh,ü-e	die	Diese Kühe geben wenig Milch.	These cows don't give much milk.
Maus ä-e	die	„Katz und Maus“ ist ein Roman von Günther Grass.	"Cat and Mouse" is a novel by Günther Grass.
Pferd,-e	das	Mein Pferd ist mein bester Freund.	My horse is my best friend.
Schaf,-e	das	Ich will kein Schaf sein.	I don't want to be a sheep.
Schlange,-n	die	Vorsicht! Hier gibt es giftige Schlangen.	Watch out! There are poisonous snakes here.
Schwein,-e	das	Du isst wie ein Schwein!	You eat like a pig!
Spinne,-n	die	Sie hat Angst vor Spinnen.	She is afraid of spiders.
Stier,-e	der	Er ist stark wie ein Stier.	He is strong like a bull.
Tier, -e	das	Ich mag Tiere.	I like animals.
Vieh	das	Dieser Bauer hat noch 50 Stück Vieh.	This farmer still has 50 head of cattle.
Vogel, ö-	der	Morgens singen hier die Vögel.	In the morning the birds sing here.
Zoo, -s	der	Am Sonntag gehen wir in den Zoo.	On Sunday we go to the zoo.

Dialog – Bauernhof

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was hältst du von der Idee, im Sommer mit den Kindern eine Woche Ferien auf dem Bauernhof zu machen?

B: Ich weiß nicht... Wenn es da außer ein paar Kühen und drei Hühnern nichts gibt, dann ist das glaube ich schon ziemlich langweilig.

A: Ja, aber in dem Prospekt, den ich habe, steht, dass es dort außerdem Schweine, Pferde, Katzen und Hunde gibt.

Und die Kinder dürfen auch helfen, die Tiere zu füttern!

B: Naja, das hört sich doch gut an! Lass uns das machen!

86. Umwelt – environment



Biotonne, gelber Sack, Grüner Punkt, Glascontainer und Papiermüll. Mülltrennung und Umweltschutz sind nichts für Faule – und leider auch nichts für kleine Wohnungen.

Bins for organic waste, yellow bags, green dot, specific containers for glass and paper. The division of waste and the protection of the environment are not lazy things and unfortunately they are also badly suited to those who live in small apartments.



Abfall, -ä-e	der	Plastikbecher sollten nicht zum normalen Abfall, sondern in den Sondermüll.	Plastic cups should not be normal waste, but in the hazardous waste.
Abgas, -e	das	Abgase aus Industrie und Haushalten verschlechtern zunehmend die Luft.	Exhaust gases from industry and households increasingly worsen the air.
alternativ		Eine alternative Politik beim Umweltschutz ist dringend notwendig.	An alternative policy on environmental protection is urgently needed.
Atmosphäre, -n	die	Die Umweltverschmutzung dringt weit in die Atmosphäre vor.	Pollution penetrates far into the atmosphere.
ausstoßen	stößt aus stieß aus hat ausge- stoßen	Ein Auto mit Katalysator stößt trotzdem eine Reihe von Schadstoffen aus.	A car with a catalytic converter nevertheless a number of pollutants.
Bewusstsein	das	Das Umweltbewusstsein ist in Deutschland stark entwickelt.	Environmental awareness is in Germany strongly developed.
Energie, -n	die	Wir brauchen alternative Energien.	We need alternative energies.
giftig		Das sind giftige Abgase	These are toxic fumes.
Kraftwerk, -e	das	Für das nächste Jahr ist der Bau eines neuen Kraftwerks geplant.	For next year is building one new power plant planned.

Müll	der	Die Straßen waren voll mit Müll	The streets were full of rubbish.
Müllcontainer, –	der	Die Müllcontainer werden dienstags geleert	The dumpsters will be emptied on Tuesdays.
Mülleimer, –	der	Wirf das bitte in den Mülleimer!	Please throw this in the trash can!
Mülltrennung	die	In vielen Städten gibt es heute schon Mülltrennung	In many cities there is already Waste separation.
Recycling (Wiederverwertung)	das die	Mit Recycling, also der Wiederverwertung von Verpackungen und Materialien, kann der Müllberg kleiner werden	With recycling, i.e. the reuse of packaging and materials and materials, the mountain of waste can become smaller.
Schadstoff, -e	der	Autos und Industrie stoßen viele Schadstoffe aus	Cars and industry emit many pollutants.
schmutzig		Die Flüsse waren sehr schmutzig.	The rivers were very dirty.
schwer		Dieses Produktionsverfahren verursacht schwere Umweltschäden.	This production process causes severe environmental damage.
Smog	der	Bei Smog sollten Sie in geschlossenen Räumen bleiben.	If there is smog, you should stay indoors.
Stoff, -e	der	Diese Lebensmittel enthalten giftige Stoffe.	These foods contain toxic substances.
Tonne, -n	die	Du musst den Müll in die richtige Tonne werfen. Die Kartoffelschalen gehören in die Biotonne, das Papier in die Papiertonne.	You have to throw the rubbish in the right bin. Potato peels belong in the organic waste bin, paper in the paper bin.
Treibhauseffekt	der	Der Treibhauseffekt führt zum Schmelzen des Eises der Polarkappen und der Gletscher.	The greenhouse effect is causing the ice of the polar caps and the glaciers to melt.
Umgebung, -en	die	In der Umgebung der Stadt gibt es viel Wald.	There is a lot of forest around the city.
Umwelt	die	Er fühlt sich in seiner Umwelt nicht wohl. Dieses Produktionsverfahren verursacht viele Umweltschäden	He does not feel comfortable in his environment. This production process causes a lot of environmental damage
Umweltschutz	der	Der Umweltschutz ist eines der wichtigsten Ziele vieler Bürger.	Environmental protection is one of the most important goals of many citizens.
Umweltverschmutzung	die	In den Industriestaaten aber auch in der 3. Welt nimmt die Umweltverschmutzung immer stärker zu.	In the industrialised countries but also in the 3rd world, environmental pollution is increasing more and more.
verbrennen	verbrannte hat verbrannt	Die Verbrennung von Öl und Benzin ist schädlich für die Atmosphäre.	Burning oil and petrol is harmful to the atmosphere

Dialog – Mülltrennung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

R: Guten Tag. Wir machen gerade eine Umfrage zum Thema Mülltrennung in Europa. Darf ich Ihnen einige Fragen stellen?



G: Aber sicher.

R: Wie ist Ihr Name bitte?

G: Grabner. Brigitte Grabner.

R: Frau Grabner, wie ist das bei Ihnen in Österreich mit der Mülltrennung?

G: Hier in Österreich trennen wir ja schon seit vielen, vielen Jahren unsere Abfälle. Seit 10 Jahren aber sehr genau.

R: Was bedeutet "sehr genau"?

G: Ja, das Glas z.B. wurde bei uns schon immer getrennt:

Also, es gab einen Container für weißes Glas und Buntglas. In letzter Zeit, vor allem in der Stadt, wird auch bei Buntglas differenziert und man unterscheidet zwischen grünem und braunem Glas.

R: Das ist ja interessant. Man darf Glas also nicht einfach in den Abfalleimer werfen?

G: Nein, auf keinen Fall!

87. Wetter – weather



Ob Sonne, Regen, Schnee oder Sturm – unser Haarlack bringt Ihre Frisur durch jedes Wetter!

Whether sun, rain, snow or storm - our hair lacquer brings your hairstyle through any weather!



dunkel	Schon um fünf Uhr wird es dunkel.		
Eis	das	Vorsicht! Das Eis ist noch zu dünn.	Watch out! The ice is still too thin.
feucht		Die Luft ist heute sehr feucht.	The air is very humid today.
frieren	fror hat ge- froren	Wenn Sie frieren, mache ich die Heizung an. Heute Nacht hat es gefroren.	If you're cold, I'll turn on the heating. It froze last night.
frisch		Ich muss mal an die frische Luft.	I need to get some fresh air.
Gewitter, –	das	Es wird gleich ein Gewitter geben.	There's going to be a thunderstorm soon.
glatt		Sei vorsichtig, es ist glatt draußen!	Be careful, it's slippery outside!

heiß	Für die Jahreszeit ist es zu heiß.		It's too hot for this time of year.
hell	Zu dieser Arbeit brauche ich helleres Licht.		I need brighter light for this work.
Himmel	der	Als wir abfuhren, war blauer Himmel.	When we left, the sky was blue.
Hitze, -n	die	Heute ist eine schreckliche Hitze.	Today it's terribly hot.
kalt	Du hast ja ganz kalte Hände.		Your hands are cold.
Kälte	die	Bei der Kälte will ich nicht nach draußen!	I don't want to go outside in this cold!
klar	Bei klarem Wetter kann man von hier aus die Berge sehen.		On a clear day you can see the mountains from here.
Klima, -s (-ta)	das	In dem Land ist das Klima feucht und warm.	The climate in this country is warm and humid.
Luft, ü-e	die	Die Seeluft tut mir gut.	The sea air does me good.
nass	Ich bin ganz nass geworden.		I got all wet.
Nebel	der	Wegen des dichten Nebels konnten wir in Frankfurt nicht landen.	We couldn't land in Frankfurt because of the thick fog.
neblig	Fahr vorsichtig! Es ist neblig.		Drive carefully! It's foggy.
Regen	der	Morgen soll es Regen geben.	It's supposed to rain tomorrow.
regnen	hat ge-regnet	Plötzlich fing es an zu regnen.	Suddenly it started raining.
Schatten, -	der	Gestern hatten wir 25 Grad im Schatten.	Yesterday we had 25 degrees in the shade.
scheinen	schien hat ge-schienen	Heute scheint wieder die Sonne.	Today the sun is shining again.
Schirm, -e	der	Es regnet, du musst einen Schirm mitnehmen.	It's raining, you have to take an umbrella.
Schnee	der	In den Bergen liegt an einigen Stellen noch hoher Schnee.	In the mountains there is still high snow in some places.
schneien	hat ge-schneit	Heute Nacht hat es geschneit.	It snowed last night.
Sonne	die	Eben hat es noch geregnet, jetzt scheint schon wieder die Sonne.	A moment ago it was raining, now the sun is shining again.
Sturm, ü-e	der	Der Sturm hat schwere Schäden verursacht.	The storm has caused severe damage.
Temperatur, -en	die	Die Mittagstemperaturen liegen heute bei 25 Grad.	The midday temperature today is 25 degrees.
Tropfen, -	der	Es fallen schon die ersten Tropfen.	The first drops are already falling.
warm	Ich habe eine warme Suppe für dich.		I have a warm soup for you.

Wärme, -n	die	Von der trockenen Wärme bekommt man Kopfschmerzen.	The dry heat gives you a headache.
Wetter	das	Bei schönem Wetter findet das Konzert im Park statt.	If the weather is fine, the concert will take place in the park.
Wetterbericht, -e Wettervorhersage, -en	der die	Laut Wetterbericht / Wettervorhersage gibt es morgen Regen.	According to the weather report / weather forecast, there will be rain tomorrow.
Wind -e	der	Der Wind kommt heute von Westen.	The wind is coming from the west today.
Wolke, -n	die	Wir flogen etwa 1000 Meter über den Wolken.	We flew about 1000 metres above the clouds.
ziehen	Zog-hat ge-zogen	Machen Sie bitte die Tür zu, es zieht.	Please close the door, there is a draught.

Dialog – Wie wird das Wetter am Samstag?

Höre den Text, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Sie hören die Wettervorhersage für Innsbruck, Samstag, den 19. Juni. Und hier die Wettervorhersage für Innsbruck bis morgen Abend. Heute noch vereinzelt Schauer und starke Bewölkung. Gegen Abend immer mehr Auflockerung und steigende Temperaturen bis 19 Grad. Morgen: Wetter-fühlige aufgepasst! Starker Fönwind und warm mit Temperaturen bis zu 25 Grad. Den Regenschirm können wir endlich Zuhause lassen. Und nun die Aussichten für die kommende Woche. Montag: weiter sonnig, aber zur Wochenmitte hin kann das Wetter bald wieder instabil werden.

KULTUR

88. Kunst – art



Was ist Kunst? Dies ist wohl kaum zu definieren. Für die einen beschränkt sich Kunst auf klassische Künste, sowohl was Musik, Gemälde, Literatur und Skulpturen betrifft. Doch was ist mit so genannter ‚moderner‘ Kunst? Ist ein schwarzer Strich auf einem weißen Blatt Kunst? Ist Musik, die in den Ohren weh tut, Kunst oder doch eher nicht?

What is art? This is hardly definable. For some, art is limited to classical arts, both in terms of music, paintings, literature and sculpture. But what about so-called 'modern' art? Is a black line on a white sheet of paper art? Is music that hurts the ears art or rather not?



Ausstellung, -en	die	Die Ausstellung wurde von mehr als 10 000 Personen besucht.	The exhibition was visited by more than 10 000 people.
Bild, -er	das	In dieser Ausstellung stellen zehn junge Künstler ihre Bilder aus.	Ten young artists exhibited their paintings in this exhibition.
Galerie	die	In der Galerie waren mehr als 100 Werke des Künstlers ausgestellt.	More than 100 works by the artist were exhibited in the gallery.
Gemälde, -	das	Ich finde das Gemälde wunderbar.	I think the painting is wonderful.
Kultur, -en	die	Das ist ein Land mit einer alten Kultur.	This is a country with an ancient culture.
Kunst, ü-e	die	Ich verstehe nichts von moderner Kunst.	I don't understand modern art.
Künstler, -	der	Er ist ein bekannter Künstler.	He is a well-known artist.
malen	gemalt	Das Bild hat mein Vater gemalt.	The painting was done by my father.
Museum, Museen	das	In dem Museum ist eine Ausstellung.	There is an exhibition in the museum.

Werk, -e	das	Die Künstlerin stellte ihre neuesten Werke vor.	The artist presented her latest works.
zeichnen	gezeichnet	Er zeichnet wunderbar.	He draws beautifully.
zeitgenössisch		Zeitgenössische Kunst können nicht alle Leute verstehen	Not all people can understand contemporary art

Dialog – Besuch im Kunstmuseum

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Besucher: Entschuldigung, wie viel kostet eine Eintrittskarte für Erwachsene?

Kassiererin: Möchten Sie nur den Park besichtigen oder wollen Sie auch ins Museum gehen?

Besucher: Wir wollen natürlich auch das Museum sehen.

Kassiererin: Die Eintrittskarte inklusive Museums-Besichtigung für Erwachsene kostet 18 Euro.

Kinder und Senioren zahlen die Hälfte.

Besucher: Gibt es auch Gruppenermäßigungen?

Kassiererin: Ja, natürlich. Wir haben 10% Ermäßigung für Gruppen ab 10 Personen.

Besucher: Vielen Dank.

89. Literatur – literature



Gehen Sie nie ohne einen Krimi ins Bett? Sind Sie süchtig nach Liebesromanen? Dann dürfte sich für Sie bald ein Traum erfüllen: Bücher, die man zu jeder Tages- und Nachtzeit aus dem Internet herunterladen kann. Bei manchen ist das heute schon möglich!

Do you never go to bed without a crime novel? Are you addicted to romance novels? Then a dream should soon come true for you: Books that you can download from the internet at any time of the day or night. For some, this is already possible today!



ausleihen	lieh aus hat ausgeleihen	Sie können dieses Buch nicht ausleihen, sondern nur im Lesesaal konsultieren.	You cannot borrow this book, only consult it in the reading room.
Autor, -en	der	Ich kenne den Autor persönlich.	I know the author personally.

Belletristik	die	Den Roman finden Sie in der Abteilung Belletristik.	You will find the novel in the fiction section.
Bibliothek, -en	die	Sie finden das Buch in der Bibliothek.	You can find the book in the library.
Biographie,-n	die	Ich habe eine interessante Biografie von Karl Marx gefunden.	I found an interesting biography of Karl Marx.
Buch, ü-er	das	Haben Sie zufällig ein Buch über die Geschichte der Türkei?	Do you happen to have a book on the history of Turkey?
Bücherei, -en	die	Die Stadtbücherei hat bereits geschlossen.	The public library is already closed.
Buchhandlung, -en	die	In einer kleinen Buchhandlung findest du keine speziellen Sachbücher. Da musst du im Internet suchen.	You won't find any special non-fiction books in a small bookshop. You have to look on the internet.
Comic	der	Magst du Comics?	Do you like comic books?
Dichter, –	der	Goethe ist ein bekannter Dichter.	Goethe is a famous poet.
erscheinen	erschien ist erschienen (herauskommen)	Die Zeitschrift erscheint monatlich (kommt monatlich heraus).	The magazine is published monthly (comes out monthly).
Erzählung, -en	die	Er hat viele Erzählungen geschrieben.	He wrote many stories.
Gedicht,-e	das	Ich finde dieses Gedicht zu kitschig.	I think this poem is too corny.
gehen	um +Akk ging ist gegangen	Worum geht es denn in dem Buch?	What is the book about?
Geschichte, -n	die	Er hat spannende Geschichten geschrieben.	He wrote exciting stories.
Krimi,-s	der	Ich lese Krimis, um mich zu entspannen	I read thrillers to relax
lesen	liest las hat gelesen	Den Artikel müssen Sie unbedingt lesen.	You must read this article.
Lexikon, Lexika	das	Das kannst du im Lexikon nachschlagen.	You can look it up in the dictionary.
Literatur	die	Literatur ist keine Wissenschaft, sondern künstlerischer Ausdruck.	Literature is not a science, it's artistic expression.
Märchen, –	das	Sie kann gut Märchen erzählen.	She's good at telling fairy tales.
nachschlagen	schlägt nach schlug nach hat nachgeschlagen	Das kann ich dir auch nicht sagen, das musst du nachschlagen.	I can't tell you that either, you have to look it up.
Prospekt, -e	der	Diese Prospekte bekommen Sie in jedem Reisebüro.	You can get these brochures in any travel agency.
Roman,-e	der	Das ist ein spannender Roman, der im Mittelalter spielt.	This is an exciting novel set in the Middle Ages.
Sachbuch, ,ü-er	das	Ich lese beruflich viele Sachbücher.	I read a lot of non-fiction books for a living.

Schriftsteller,-	der	Christa Wolff ist eine bekannte Schriftstellerin aus der Ex-DDR.	Christa Wolff is a well-known writer from the ex-GDR.
Seite, -n	die	Der Text steht auf Seite 20.	The text is on page 20.
Taschenbuch, ü-er	das	Das ist jetzt auch als Taschenbuch erschienen.	It's now also published in paperback.
Text, -e	der	Wie findest Du den Text?	What do you think of the text?
Verlag,-e	der	Das ist im Herder-Verlag erschienen.	It was published by Herder-Verlag.
Verleger,-	der	Verleger haben es nicht leicht heutzutage.	Publishers don't have it easy these days.
vorlesen	liest vor las vor hat vorgelesen	Die Eltern sollten den Kindern abends etwas vorlesen.	Parents should read to the children in the evening.
Wörterbuch, ü-er	das	Dieses Wörterbuch enthält mehr als 20 000 Wörter.	This dictionary contains more than 20 000 words.
Zeichen, –	das	Geben Sie mir bitte ein Zeichen. Die Zeichen sind unten auf Seite 1 erklärt.	Give me a sign, please. The signs are explained at the bottom of page 1.
Zeitschrift, -en	die	Gibt es eine Fachzeitschrift über Bio-Architektur?	Is there a journal about bio-architecture?

Dialog – Literatur

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Alle Literaturfans aufgepasst! Ausverkauf! Wegen Geschäftsaufgabe gibt es diese Woche Rabatt auf alles! Romane, Lexika und Comics kosten nur die Hälfte! Nur noch diese und nächste Woche in Ihrer Buchhandlung Schmidt in der Fischerstraße!

90. Musik – music



Auch Mozart hat klein angefangen. Die Hoffnung, dass in ihrem Hans oder ihrer Lisa ein Mozart stecken könnte, treibt in Deutschland viele Eltern mit ihren Kindern in die Musikschule. Dort lernen die Kinder dann meist erst einmal Blockflöte spielen und oft war es das dann auch schon mit der musikalischen Karriere.

Even Mozart started out small. The hope that there might be a Mozart in their Hans or Lisa drives many parents in Germany to music schools with their children. There, the children usually first learn to play the recorder and often that's it

for their musical career.



Band, -s	die	Die Schüler Band macht Musik	The school band makes music
CD, -s	die	Gefällt dir die neue CD von Sting?	Do you like Sting's new CD?
CD-Player	der	Für die Party brauchen wir einen CD - Player	We need a CD player for the party.
Eintrittskarte, -n	die (CH: das Billett, -s)	Ich habe zwei Eintrittskarten (Billetts) für das Konzert.	I have two tickets for the concert.
Gitarre, -n	die	Ich spiele Gitarre.	I play the guitar.
Hit, -s	der	Am Samstag kommt eine Sendung mit den Hits der Woche.	On Saturday there is a programme with the hits of the week.
Instrument, -e	das	Spielen Sie ein Instrument?	Do you play an instrument?
Jazz	der	Mein Freund hört vor allem Jazz.	My boyfriend listens mainly to jazz.
Kassette, -n	die	Kann ich die Kassette hören?	Can I listen to the cassette?
klassisch		Ich höre gern klassische Musik.	I like listening to classical music.
Klavier, -e	das	Wir gehen heute Abend zu einem Klavierkonzert.	We're going to a piano concert tonight.
Konzert, -e	das	Für das Konzert am Sonntag gibt es noch Karten.	There are still tickets for the concert on Sunday.
Lied, -er	das	Die Kinder singen gern Weihnachtslieder.	The children like to sing Christmas carols.
Musik	die	Nach den Nachrichten kommt Musik.	There's music after the news.
Note, -en	die	Die Noten liegen auf dem Klavier.	The sheet music is on the piano.
Oper, -n	die	Figaros Hochzeit ist eine schöne Oper. Am Samstag gehe ich in die Oper.	Figaro's Wedding is a beautiful opera. I'm going to the opera on Saturday.
Orchester, -	das	Das ist ein sehr kleines Orchester.	It's a very small orchestra.
Platte, -n	die	Hast du seine neue Platte schon gehört?	Have you heard his new record?
Popmusik	die	Meine Schwester hört immer nur Popmusik.	My sister only ever listens to pop music.
Sänger, -	der	Der Sänger hat eine gute Stimme.	The singer has a good voice.

singen	sang hat gesungen	Ich kann heute nicht singen, ich bin erkältet.	I can't sing today, I have a cold.
spielen	hat gespielt	Spielen Sie ein Instrument?	Do you play an instrument?

Dialog – Spielst du ein Instrument?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Spielst Du ein Musikinstrument?

B: Ja, ich spiele Klavier, und du?

A: Ich spiele Gitarre, aber nicht besonders gut.

B: Ich auch nicht. Ich lerne schon drei Jahre Klavier, aber ich übe nicht besonders viel. Deshalb bin ich nicht besonders gut. Ich möchte gern besser spielen, aber ich bin ein bisschen faul, und ich muss immer so viele Hausaufgaben machen.

A: Wenn Du willst, können wir ja mal zusammen Musik machen. Hast Du nicht Lust?

B: Ja gerne, warum nicht? Bis dann, tschüs!

A: Machs gut, tschüs!

91. Theater und Kino – theatre and cinema



Schauspieler, ein Traumberuf? – Sicher. Aber wenn man kein Star ist, verdient man wenig und muss immer wieder um neue Rollen kämpfen. Ohne Leidenschaft und Enthusiasmus geht es nicht.

Actor, a dream job? - Sure. But if you're not a star, you earn little and have to keep fighting for new roles. It doesn't work without passion and enthusiasm.



aufnehmen	nimmt auf nahm auf hat aufgenommen	Er hat den Film im Urlaub aufgenommen.	He took the film on holiday.
Drama, Dramen	das	Ich kann diese ewigen Beziehungsdramen nicht mehr sehen.	I can't watch these eternal relationship dramas any more.
Film, -e	der	Den Film musst du dir unbedingt anschauen.	You absolutely have to see the film.
Karte, -n	die	Die Kinokarten bekommen Sie da an der Kasse.	You can get the cinema tickets there at the box office.

Kino, -s	das	Was gibt es denn heute im Kino?	What's in the cinema today?
Komödie, -n	die	Eine nette Komödie, nicht viel mehr. Aber man kann lachen.	A nice comedy, not much more. But you can laugh.
Publikum	das	Er spielte vor einem großen Publikum.	He played in front of a big audience.
Rolle, -n	die	Sie hat für die Nebenrolle den Oscar bekommen.	She won the Oscar for the supporting role.
Schauspieler, -	der	Die Schauspieler waren sehr gut.	The actors were very good.
spielen	hat gespielt	Er spielt in diesem Stück die Hauptrolle.	He plays the lead in this play.
Star, -s	der	Sie ist ein großer Star.	She is a big star.
Stück, -e	das	Er spielt in zwei Stücken die Hauptrolle.	He plays the lead in two plays.
Theater, -	das	Wir gehen nächste Woche ins Theater.	We are going to the theatre next week.
Vorstellung, -en	die	Die nächste Vorstellung beginnt um 18.00 Uhr.	The next performance starts at 6 pm.

Dialog – Gehen wir uns Kino?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Hast du schon den neuen Film mit Mr. Bean gesehen?
 B: Nein, ich habe im Moment sehr viel zu tun. Wie ist er?
 A: Einfach fantastisch! Die Geschichte ist sehr spannend.
 B: Was passiert in dem Film?
 A: Ach, das ist zu kompliziert, das kann ich nicht erklären. Du musst den Film selber sehen.

B: Hmm, am Sonntag hab' ich Zeit. Hast du vielleicht Lust den Film noch einmal zu sehen und kommst mit?

A: Gerne, aber am Sonntag habe ich keine Zeit, da muss ich zu meiner Tante nach Hamburg, tut mir leid!

GESELLSCHAFT

92. Politik und Gesellschaft – politics and society



,Politik interessiert mich nicht'. Dieser Satz gibt wohl die Meinung vieler in Bezug auf das politische Geschehen wider. Doch wo soll diese Ignoranz hinführen?

Politics doesn't interest me'. This sentence probably reflects the opinion of many with regard to political events. But where is this ignorance supposed to lead?



Bevölkerung	die	Die Polizei hat aus der Bevölkerung zahlreiche Hinweise bekommen.	The police have received numerous tips from the population.
Bürger, -	der	Alle Bürger sollten zur Wahl gehen.	All citizens should go to the polls.
demokratisch		An der Konferenz nahmen Vertreter aller demokratischer Parteien teil.	Representatives of all democratic parties participated in the conference.
Fortschritt, -e	der	Das bedeutet einen großen Fortschritt.	This means a big step forward.
Freiheit, -en	die	Sie demonstrieren für Frieden und Freiheit.	They are demonstrating for peace and freedom.
Gemeinschaft, -en	die	Diese Gemeinschaft existiert nicht mehr.	This community no longer exists.
Gesellschaft, -en	die	Er will die Gesellschaft verändern.	It wants to change society.
gleichberechtigt		Mann und Frau sind gleichberechtigte Partner.	Man and woman are equal partners.
Gruppe, -n	die	Die Zimmer im vierten Stock sind für eine Gruppe Touristen reserviert.	The rooms on the fourth floor are reserved for a group of tourists.
Heimat	die	Er hat seine alte Heimat verloren.	He has lost his old home.
herrschen	hat ge-herrscht	Der König herrschte 23 Jahre.	The king ruled for 23 years.

Hof, ö-e	der	Am Hof des Königs lebten viele Künstler.	Many artists lived at the king's court.
humanitär		Sie ist in einer humanitären Hilfsorganisation tätig.	She works in a humanitarian aid organisation.
Klasse, -n	die	In einigen Ländern gibt es noch Klassenunterschiede.	In some countries there are still class divisions.
konservativ		Die konservativen Parteien haben Stimmen verloren.	The conservative parties have lost votes.
kulturell		Sie ist kulturell sehr interessiert.	She is very interested in culture.
liberal		Seine politischen Vorstellungen sind liberal.	Its political ideas are liberal.
links		Die Linksparteien haben viele Bürger angezogen	The left-wing parties have attracted many citizens.
Mitglied, -er	das	Sie ist Mitglied in unserem Verein.	She is a member of our association.
Not	die	Die Not der Bevölkerung in diesem Gebiet ist sehr groß.	The need of the people in this area is very great.
Politik	die	Ich interessiere mich sehr für Politik.	I am very interested in politics.
Politiker, -	der	Er ist ein international bekannter Politiker.	He is an internationally known politician.
politisch		Seit damals hat sich seine politische Überzeugung nicht geändert.	His political convictions have not changed since then.
privat		Das ist ein privates Unternehmen.	This is a private company.
rechts		Er ist politisch rechts.	He is politically on the right.
Schicht, -en	die	Das gilt für alle Bevölkerungsschichten.	That applies to all strata of the population.
sozial		In diesem Artikel beschäftigt er sich mit sozialen Problemen.	In this article he deals with social problems.
Staatsangehörigkeit, -en Staatsbürgerschaft	die	Sie hat die deutsche Staatsangehörigkeit.	She has German citizenship.
System, -e	das	Jedes politische System hat seine Vor- und Nachteile.	Every political system has its advantages and disadvantages.
Trend, -s	der	Das ist der neue Trend.	That is the new trend.
Volk, ö-er	das	Diese Völker Europas haben eine gemeinsame Kultur.	These peoples of Europe have a common culture.

Dialog – Die deutsche Staatsbürgerschaft

Höre den Text, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

Die deutsche Staatsbürgerschaft

Um deutscher Staatsbürger zu werden, muss man über „ausreichende“ Kenntnisse der deutschen Sprache verfügen,



das heißt, dass man sich auf Deutsch unterhalten kann. Das Beherrschnen der Schriftsprache ist nicht ganz so wichtig. Neben Deutschkenntnissen verlangt das Gesetz das Fehlen von Vorstrafen und auch ein Bekenntnis zur freiheitlich-demokratischen Grundordnung. Man muss zudem eine Niederlassungserlaubnis, eine deutsche Aufenthaltserlaubnis oder eine EU-Aufenthaltserlaubnis besitzen und man muss sich mindestens acht Jahre gewöhnlich und rechtmäßig in Deutschland aufgehalten haben. Will man die deutsche Staatsbürgerschaft erhalten, muss man allerdings seine alte Nationalität ablegen. In finanzieller Hinsicht ist es entscheidend, den eigenen Lebensunterhalt und den für unterhaltsberechtigte Familienangehörige ohne staatliche Unterstützung bestreiten zu können.

93. Bürokratie – bureaucracy



Ihnen ist das Portemonnaie geklaut worden und Sie brauchen alles neu? Führerschein, Personalausweis und Versichertenkarte? – Dann stellen Sie sich auf zahllose Anträge, Formulare und Gebühren ein!

Your wallet has been stolen and you need everything new? Driving licence, identity card and insurance card? - Then get ready for countless applications, forms and fees!



abgeben	gibt ab gab ab hat abgegeben	Bitte gib doch dieses Päckchen heute für mich ab! Wenn du einen neuen Pass bekommst, musst du den alten abgeben.	Please deliver this package for me today! When you get a new passport, you have to hand in the old one.
abmelden	sich hat abgemeldet	Sie hat ihre Tochter vom Kurs abgemeldet. Ich habe den Fernseher wieder abgemeldet.	She has deregistered her daughter from the course. I have deregistered the TV again.
abschließen	schloss ab hat abgeschlossen	Er hat keine abgeschlossene Berufsausbildung. Haben Sie schon eine Unfallversicherung abgeschlossen?	He has no completed vocational training. Have you taken out accident insurance yet?
Amt, ä-er	das	Sie hat das Amt der Präsidentin übernommen.	She has taken over as president.
Amt, ä-er	das	Alle Ämter haben heute geschlossen.	All offices are closed today.
anmelden	sich hat angemeldet	Für diesen Kurs müssen Sie sich jetzt anmelden.	You have to register for this course now.

		angemeldet sein	
Anmeldung, -en	die	Wo bekomme ich Formulare für die Anmeldung?	Where can I get forms for registration?
aufheben	hob auf hat aufge- hoben	Die Quittung müssen Sie gut aufheben.	You must keep the receipt in a safe place.
aufnehmen	nimmt auf nahm auf hat aufge- nommen	Sie wurde als Mitglied in den Verein aufgenommen.	She has been accepted as a member of the association.
Auftrag, ä-e	der	Ich komme im Auftrag von Frau Müller und soll Ihnen diesen Brief geben.	I come on behalf of Mrs. Müller and am supposed to give you this letter.
ausfüllen	füllt aus hat ausge- füllt	Füllen Sie bitte das Formular aus!	Please fill in the form!
ausstellen	stellt aus hat ausge- stellt	Ich muss mir einen neuen Pass ausstellen lassen.	I need to have a new passport issued.
Ausstellung, -en	die	Wie lange dauert die Ausstellung eines neuen Passes?	How long does it take to issue a new passport?
beachten	hat beach- tet	Beachten Sie bitte den Hinweis auf Seite 7.Vorfahrt beachten!	Please note the information on page 7.Give way!
Beamte, -n	der	Mein Mann ist Beamter.	My husband is a civil servant.
beantragen	hat bean- tragt	Hast du schon einen neuen Pass beantragt?	Have you already applied for a new passport?
Beitrag, ä-e	der	Die Krankenkasse hat ihre Beiträge erhöht.	The health insurance company has increased its contributions.
berücksichti- gen	hat berück- sichtigt	(Es) tut mir leid. Ich kann Ihre Anmeldung leider nicht mehr berücksichtigen.	(I'm) sorry. Unfortunately, I can no longer consider your application.
beschließen	beschloss hat be- schlossen	Darüber wird erst in der nächsten Sitzung beschlossen.	It will only be decided at the next meeting.
bestätigen	hat bestä- tigt	An Ihrer Stelle würde ich mir das noch schriftlich bestätigen lassen. Ich kann bestätigen, dass er das gesagt hat.	If I were you, I would still get it confirmed in writing. I can confirm that he said that.
Einwohner- meldeamt, - ä-er	das	Das Einwohnermeldeamt hat mittwochs geschlossen.	The registration office is closed on Wednesdays.
entrichten	entrichtet entrichtete hat entrich- tet	Er musste eine Gebühr von 30 Euro entrichten.	He had to pay a fee of 30 euros.
erfüllen	sich hat er- füllt	Der Vertrag muss in allen Punkten erfüllt werden.	The contract must be fulfilled in all points.
Fundbüro, -s	das	Da fragen Sie am besten im Fundbüro.	It's best to ask at the lost property office.
Gebühr, -en	die	Die Gebühr beträgt jährlich 30 €.	The fee is €30 a year.
genehmigen	hat geneh- migt	Mein Chef hat mir sechs Wochen Urlaub genehmigt.	My boss has given me six weeks' leave.
gültig		Mein Pass ist nur noch zwei Monate gültig.	My passport is only valid for two months.

halten	sich an +Akk hält hielt hat gehal- ten	Er hat sich an die Vorschriften gehalten.	He has complied with the regulations.
Hinweis, -e	der	Beachten Sie den Hinweis unten links. Die Polizei hat aus der Bevölkerung zahlreiche Hinweise bekommen.	Observe the notice at the bottom left. The police have received numerous tips from the public.
melden	sich hat gemel- det	Unfälle müssen der Versicherung sofort gemeldet werden.	Accidents must be reported to the insurance company immediately.
offiziell		Das wurde von offizieller Seite mitgeteilt.	This has been communicated from the official side.
Rathaus, ä- er	das	Hier links sehen Sie das Rathaus.	You can see the town hall here on the left.
regeln	hat geregelt	Kannst du das für mich regeln?	Can you take care of this for me?
Schalter, -	der	Formulare bekommen Sie am Schalter 3.	You can get forms at counter 3.
schließen	schloss hat ge- schlossen	Wir haben den Mietvertrag schon ge- schlossen.	We have already signed the lease.
Stadt, ä-e	die	Mein Mann arbeitet bei der Stadt.	My husband works for the city.
städtisch		Die städtischen Verkehrsbetriebe wollen die Tarife erhöhen.	The municipal transport company wants to increase the fares.
Stelle, -n	die	An welche Stelle muss ich den Antrag schicken?	To which office do I have to send the application?
Tarif, -e	der	Die städtischen Verkehrsbetriebe wollen die Tarife erhöhen.	The municipal transport company wants to increase the fares.
unterschrei- ben	unter- schrieb hat unter- schrieben	Unterschreiben Sie bitte hier unten rechts.	Please sign here at the bottom right.
Unterschrift, -en	die	Auf dem Scheck fehlt die Unterschrift.	The signature is missing on the cheque.
verlängern	hat verlän- gert	Ich muss meinen Pass verlängern lassen.	I need to have my passport renewed.
Vorschrift, - en	die	Ich muss Sie bitten, sich genau an die Vorschriften zu halten.	I must ask you to follow the regulations exactly.

Dialog – Neuer Pass

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hör mal, weißt du, was ich machen muss, um einen neuen Pass zu bekommen? Meiner ist nicht mehr lange gültig.

B: Ja, du musst zum Einwohnermeldeamt gehen, zwei Passfotos dort abgeben und den Pass beantragen. Dann musst du ein Formular ausfüllen, dieses unterschreiben und eine Gebühr von 35€ entrichten. Der Antrag wird dann eingeschickt und nach ca. 4 Wochen bekommst du dann deinen neuen Pass.

A: So lange dauert das? Naja, okay, dann werde ich morgen mal zu diesem Amt gehen. Danke!

94. Papiere – documents



Ohne Papiere bist du ein Niemand – Erst mit Personalausweis, Führerschein und Versichertenkarte erhältst du einen Platz in unserer Gesellschaft.

Without papers you are a nobody - only with an identity card, driving licence and insurance card do you have a place in our society.



Antrag, -ä-e	der	Haben Sie schon einen entsprechenden Antrag gestellt? Die Anträge bekommen Sie in Zimmer 47.	Have you already submitted a corresponding application? You can get the applications in room 47.
Ausweis, -e	der	Darf ich mal Ihren Ausweis sehen?	May I see your ID card?
Bescheid, -e	der	Den endgültigen Bescheid erhalten Sie in etwa vier Wochen.	You will receive the final decision in about four weeks.
Formular, -e	das	Wo bekommt man die Formulare?	Where do you get the forms?
Führerschein, -e	der	Er hat erst vor einem Jahr den Führerschein gemacht.	He only got his driving licence a year ago.
gelten, -en	gilt galt hat ge-golten	Mein Pass gilt noch ein Jahr.	My passport is valid for another year.
Genehmigung, -en	die	Mein Mann und ich haben sowohl eine Arbeits- als auch eine Aufenthaltsgenehmigung für Deutschland.	My husband and I have both a work permit and a residence permit for Germany.
Original, -e	das	Bitte keine Originale einschicken.	Please do not send in originals.
Papiere, pl.		Der Beamte wollte meine Papiere sehen.	The officer asked to see my papers.
Pass, ä-e	der	Ich muss meinen Pass verlängern lassen.	I have to have my passport renewed.
Stempel, -	die	Es gilt das Datum des Poststempels.	The date of the postmark is valid.
Vertrag, -ä-e	der	An Ihrer Stelle hätte ich den Vertrag nicht unterschrieben.	If I were you, I wouldn't have signed the contract.
Visum, Visa	das	Dort brauchen Sie kein Visum.	You don't need a visa there.

Dialog – persönliche Dokumente

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Wie lange ist ein Pass in deinem Heimatland gültig?
 B: Och, ich glaube so um die vier Jahre.
 A: Weißt du, ob man als Europäer ein Visum für die USA braucht?
 B: Ich glaube ja.

A: Wann hast du deinen Führerschein gemacht?

B: Das war vor drei Jahren.

A: Hast du einen gültigen Ausweis?

B: Ja, ich habe ihn gerade erneuern lassen.

A: Welche persönlichen Daten muss man normalerweise auf Formularen angeben?

B: Ja meistens Name, Nachname, Adresse, das Geburtsdatum.

95. Institutionen – institutions



O.K. Wir haben eine Kanzlerin und Abgeordnete, ja, und natürlich auch Minister... wer aber im Bundestag sitzt und wer im Bundesrat und vor allem, was sie dort tun, mal ehrlich, wer weiß das schon? Demokratie bedeutet auch, dass jeder volljährige Bürger eines Landes wählen darf, egal, ob er weiß, was er tut.

O.K. We have a chancellor and members of parliament, yes, and of course ministers... but who sits in the Bundestag and who sits in the Bundesrat and above all what they do there, honestly, who knows? Democracy also means that every adult citizen of a country can vote, regardless of whether they know what they are doing.



Abgeordnete	der	Die Landtagsabgeordneten haben gegen das Gesetz gestimmt.	The members of the state parliament voted against the law.
Abgeordnetenhaus	das	Das Abgeordnetenhaus hat 200 Mitglieder.	The House of Representatives has 200 members.
Bundes-		z.B. Bundesland, Bundesregierung, Bundesminister, Bundesstraße	e.g. federal state, federal government, federal minister, federal road.
Bundesrat	der	Der Bundesrat ist eine Vertretung der Länder:	The Bundesrat is a representation of the Länder:
Bundestag	der	Im Bundestag sind nicht immer alle Abgeordnete präsent	Not all MPs are always present in the Bundestag

Bürgerinitiative, -n	die	Seit gestern gibt es eine Bürgerinitiative für den Tierschutz.	Since yesterday there is a citizens' initiative for animal protection.
Bürgermeister	der (CH: Ammann)	Wir haben einen neuen Bürgermeister	We have a new mayor
Demokratie, -n	die	In einer Demokratie hat das Volk die Macht.	In a democracy, the people have the power.
erklären	hat er- klärt	Der Minister erklärte, dass die Steuern vorläufig nicht erhöht werden.	The minister declared that taxes will not be increased for the time being.
Führung, -en	die	Er hat die Führung der Partei übernommen.	He has taken over the leadership of the party.
geheim		Der Inhalt ist geheim.	The content is secret.
Gemeinde	die	Die Städte und Gemeinden haben ein großes Defizit.	The cities and municipalities have a big deficit.
Gesetz, -e	das	Das Gesetz wird zurzeit im Parlament beraten.	The law is currently being debated in parliament.
Kanzler	der	Der Bundeskanzler bestimmt die Richtlinien der Politik.	The Chancellor determines the policy guidelines.
Kommission, -en	die	Eine Kommission kümmert sich um die Durchführung des neuen Gesetzes.	A commission takes care of the implementation of the new law.
kommunal		Die kommunale Selbstverwaltung ist wichtig.	Local self-government is important.
Konferenz, -en	die	Die Konferenz findet in Raum 19 statt.	The conference is held in room 19.
König, -e	der	Der König besuchte die Bundeshauptstadt.	The king visited the federal capital.
Kreis, -e	der	Der Ort liegt im Kreis Rosenheim.	The place is in the district of Rosenheim.
Land, ä-er	das	Der Handel mit diesen Ländern hat in den letzten Jahren stark zugenommen.	Trade with these countries has increased greatly in recent years.
Land, ä-er	das	Wiesbaden ist die Hauptstadt des Landes Hessen.	Wiesbaden is the capital of the state of Hesse.
Minister, -	der	Das hat der Minister für Arbeit und Soziales geregelt.	The Minister of Labour and Social Affairs has arranged this.
Ministerpräsident	der	Jedes Bundesland hat einen Ministerpräsidenten.	Each federal state has a minister-president.
neutral		Der Bundespräsident muss neutral sein.	The Federal President must be neutral.
öffentlich		Die Sitzung ist öffentlich.	The meeting is public.
Öffentlichkeit	die	Von solchen Dingen erfährt die Öffentlichkeit nur selten.	The public rarely hears about such things.
Parlament, -e	das	Der Außenminister hält morgen eine Rede vor dem Parlament.	The Foreign Minister will address Parliament tomorrow.
Präsident, -en	der	Er wird wahrscheinlich wieder zum Präsidenten gewählt.	He will probably be re-elected president.

Reform, -en	die	Für das nächste Jahr ist eine Steuerreform geplant.	A tax reform is planned for next year.
regieren	hat re- giert	Keine der Parteien war stark genug, um allein regieren zu können.	None of the parties was strong enough to govern alone.
Regierung, -en	die	Die Hauptstadt ist Sitz der Regierung.	The capital is the seat of government.
Region, -en	die	In der Rhein-Main- Region sind die Mieten sehr hoch.	Rents are very high in the Rhine-Main region.
Senat	der	Der Berliner Senat hat eine neue Mehrheit	The Berlin Senate has a new majority
Sitz, -e	der	Sitz der Regierung ist Berlin.	The seat of government is Berlin.
Sitzung, -en	die	Die nächste Sitzung findet am 18. Januar statt.	The next meeting is on 18 January.
Staat, -en	der	Er arbeitet beim Staat.	He works for the state.
staatlich		Der Bau des neuen Krankenhauses war nur mit staatlicher Hilfe möglich.	The construction of the new hospital was only possible with state help.
Stadt	die	Die Stadt wurde vor 800 Jahren gegründet.	The city was founded 800 years ago.
städtisch		Die städtischen Verkehrsbetriebe wollen die Tarife erhöhen.	The municipal transport companies want to increase the tariffs.
Versammlung, -en	die	Der Minister hielt bei der Versammlung eine Rede.	The minister gave a speech at the meeting.
Verwaltung, -en	die	Sie arbeitet jetzt in der Verwaltung.	She now works in the administration.

Dialog – Politiker

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Hast du schon einmal mit dem Gedanken gespielt, Politiker zu werden?
 B: Politiker zu werden? Ich glaube nicht, denn ich denke, dass ich dazu einfach nicht geeignet bin.
 Erstens bin ich nicht besonders diplomatisch und zweitens glaube ich auch, dass ich mich nicht unbedingt durchsetzen könnte, wenn mir etwas wichtig wäre.
 A: Findest du den Bürgermeister deiner Stadt gut?

B: Ich kenne den Bürgermeister meiner Stadt nur vom Hören-Sagen, weil ich bereits seit zehn Jahren nicht mehr in meiner Heimatstadt Düsseldorf lebe.

96. Konflikte – conflicts



Bist du ein Mensch der Harmonie? Gehst du, wenn möglich, allen Konflikten aus dem Weg? Oder suchst du auch manchmal die Konfrontation, wenn dir etwas nicht passt?

Are you a person of harmony? Do you avoid all conflicts if possible? Or do you sometimes seek confrontation when something doesn't suit you?



Asyl	das	Viele Ausländer bitten in der Bundesrepublik um politisches Asyl.	Many foreigners ask for political asylum in the Federal Republic.
beschweren	sich über+Akk hat be- schwert	Die Touristen beschweren sich über die schlechte Unterkunft.	The tourists complain about the poor accommodation.
Beziehung, -en	die	Zwischen den beiden Ländern herrschen gute Beziehungen.	There are good relations between the two countries.
Bundeswehr	die	In der Bundeswehr sind nicht mehr so viele Soldaten wie früher.	There are not as many soldiers in the Bundeswehr as there used to be.
Demonstra- tion, -en	die	Demonstrationen sind vorher bei der Polizei anzumelden.	Demotions have to be registered with the police beforehand.
Feind, -e	der	Er hat viele Feinde.	He has many enemies.
Flucht, -en	die	Die Flucht ist ihr gelungen.	She managed to escape.
Frieden	der	Das Volk demonstrierte für Frieden und Freiheit.	The people demonstrated for peace and freedom.
Grenze, -n	die	Ihr Geld können Sie auch an der Grenze wechseln.	You can change your money at the border.
kämpfen	hat ge- kämpft	Die Gewerkschaften kämpfen für höhere Löhne.	The trade unions are fighting for higher wages.
Krieg, -e	der	Im Moment wird alles dafür getan, den Krieg zu verhindern.	At the moment, everything is being done to prevent war.
Protest, -e	der	Alle Proteste haben nichts genützt.	All the protests have been of no use.
protestieren	hat protes- tiert	Die Arbeiter protestieren gegen die schlechten Arbeitsbedingungen.	The workers are protesting against the bad working conditions.
Skandal, -	der	Das Urteil ist ein Skandal.	The verdict is a scandal.

Soldat, -en	der	Er ist Soldat von Beruf.	He is a soldier by profession.
--------------------	-----	--------------------------	--------------------------------

Streik, -s	der	Durch ein neues Lohnangebot konnte der Streik verhindert werden.	A new wage offer prevented the strike.
-------------------	-----	--	--

streiken	hat gestreikt	Die Arbeiter streiken für höhere Löhne und bessere Arbeitsbedingungen.	The workers are striking for higher wages and better working conditions.
-----------------	---------------	--	--

Dialog – Frieden und Konflikt

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was können wir tun, um den Frieden zu erhalten?

B: Ich glaube, da gibt es verschiedene Ansatzpunkte. Möglicherweise ist eine richtige Sache eine gerechtere Verteilung von Ressourcen. Und ja, Arbeit für alle wäre natürlich optimal, aber das lässt sich alles wahrscheinlich nicht so einfach durchsetzen.

A: Findest du es richtig, verfolgten Ausländern Asyl zu geben?

B: Generell würde ich schon sagen, dass es richtig ist. Aber trotzdem denke ich, dass man das von Fall zu Fall entscheiden muss und es schwierig ist, da eine generelle Entscheidung zu treffen.

A: Hast du schon einmal demonstriert oder gestreikt?

B: Bei uns an der Universität wurde letztes Semester gestreikt gegen erhöhte Studiengebühren. Und da sind eben dann Vorlesungen ausgefallen und quasi haben dann alle Studenten demonstriert gegen diese Studiengebühren.

A: Hast du Feinde?

B: Ich hoffe nicht.

A: Worüber hast du dich schon öfter mal beschwert?

B: Beschwert habe ich mich schon öfter bei meinem Mobilfunkanbieter, weil zum einen die Rechnungen sehr oft un-durchschaubar sind und Beträge zu Stande kommen, die nicht nachvollziehbar sind. SMS nicht ankommen und solche Sachen. Aber ansonsten fällt mir da nichts ein.

97. Justiz – judiciary



Kann die Justiz eines Landes bedingungslos fehlerfrei organisiert sein? – Im Endeffekt stehen hinter jedem Urteil menschliche Entscheidungen und somit kann es die absolute Objektivität wohl kaum geben.

Can a country's judiciary be organised in an unconditionally error-free manner? - In the end, there are human decisions behind every judgement and thus absolute objectivity can hardly exist.



Anwalt, ä-e	der	Ich will mit meinem Anwalt sprechen.	I want to talk to my lawyer.
Anzeige , -n	die	Hier dürfen Sie nicht parken, sonst bekommen Sie eine Anzeige.	You can't park here or you'll get a report.
bestrafen	hat bestraft	Dafür kann er nicht bestraft werden.	He can't be punished for that.
betrügen	Betrog hat betrogen	Sein Partner hat ihn um 10 000 € betrogen.	His partner cheated him out of €10,000.
Beweis, -e	der	Haben Sie dafür Beweise?	Do you have proof of that?
beweisen	bewies hat bewiesen	Das Gericht konnte ihm nichts beweisen.	The court could not prove anything.
Dieb, -e	der	Der Dieb hat mehrere Autos gestohlen.	The thief stole several cars.
Droge, -n	die	Er steht unter dem Einfluss von Drogen.	He is under the influence of drugs.
entführen	entführt, entführte, hat ent- führt	In Marokko wurde letzte Woche ein Flugzeug entführt.	A plane was hijacked in Morocco last week.
fassen	hat gefasst	Sie haben den Dieb gefasst.	They caught the thief.
Gefängnis,-se	das	Für falsches Parken kommt man Gott sei Dank noch nicht ins Gefängnis.	Thank God you don't go to jail for parking wrongly yet.
Gericht, -e	das	Das Gericht hat über den Fall noch nicht entschieden.	The court has not yet ruled on the case.
Gewalt, -en	die	Die Tür ließ sich nur mit Gewalt öffnen.	The door could only be opened by force.
Kontrolle, -n	die	An den Grenzen gibt es kaum noch Kontrollen.	There are hardly any controls at the borders anymore.

Kriminal-		z. B. Kriminalfall, Kriminalpolizei	z. E.g. criminal case, criminal police
Mord, -e	der	Gestern ist hier ein Mord passiert.	A murder happened here yesterday.
Mörder,-	der	Hamann war ein Massenmörder.	Hamann was a mass murderer.
Polizei	die	Rufen Sie bitte die Polizei!	Please call the police!
Polizist, -en	der	Der Polizist regelte den Verkehr.	The policeman was directing traffic.
Prozess, -e	der	Er hat den Prozess verloren.	He lost the case.
Recht, -e	das	Nach dem geltenden Recht kann er dafür nicht bestraft werden.	According to the law, he can't be punished for that.
Regel, -n	die	Die Verkehrsregeln lernt man schon in der Schule.	You learn the rules of the road at school.
Schmuggel	der	An der Grenze hat es schon immer viel Schmuggel gegeben.	There has always been a lot of smuggling at the border.
schuldig		Nach dem Gesetz ist er schuldig.	According to the law, he's guilty.
Schuss, ü-e	der	Hast du den Schuss gehört?	Did you hear the shot?
Spur, -en	die	Dieser Hinweis führt die Polizei auf die Spur des Mörders. Die Polizei sicherte die Spuren am Tatort.	This clue leads the police on the trail of the killer. The police secured the traces at the crime scene.
stehlen	stiehlt stahl hat ge-stohlen	Meine Uhr ist gestohlen worden.	My watch has been stolen.
Strafe, n	die	Das kostet 60 € Strafe.	That's a €60 fine.
Strafe, n	die	Das ist die Strafe für deine Dummheit.	That's the penalty for your stupidity.
Tat, -en	die	Diese Tat darf nicht unbestraft bleiben.	This crime must not go unpunished.
Täter, -	der	Die Polizei konnte den Täter fassen.	The police were able to catch the perpetrator.
töten	hat getötet	Er wurde bei dem Unfall getötet.	He was killed in the accident.
tun	tat hat getan	Es hat Ihnen doch keiner etwas getan.	Nobody did anything to you.
untersuchen	hat untersucht	Es wird zurzeit noch untersucht, wodurch der Unfall verursacht wurde.	It is still under investigation what caused the accident.
Untersuchung, -en	die	Die Untersuchungen der Polizei sind noch nicht abgeschlossen.	The police investigation is still ongoing.
Urteil, -e	das	Das Urteil des Gerichts scheint mir zu hart. Auf ihr Urteil lege ich großen Wert.	I think the court's verdict is too harsh. I attach great importance to their verdict.
Verbrechen, -	das	Das ist ein großes Verbrechen an der Umwelt. Er hat ein Verbrechen begangen.	This is a great crime against the environment. He has committed a crime.

Verbrecher, –	der	Der Verbrecher wurde verhaftet.	The criminal was arrested.
Verdacht	der	Die Polizei hatte einen Verdacht.	The police had suspicions.
verdächtigen	hat verdächtigt	Der Chef verdächtigte den neuen Mitarbeiter, weil Geld in der Kasse fehlte.	The boss suspected the new employee because money was missing from the till.
Verfahren, –	das	Wir haben ein neues Verfahren entwickelt. Gegen ihn wurde ein Verfahren eingeleitet.	We developed a new procedure. A case was filed against him.
verhaften	hat verhaftet	Der Verbrecher wurde verhaftet.	The criminal was arrested.
verstecken	Sich hat versteckt	Der Dieb versteckte sich in einem alten Haus.	The thief hid in an old house.
verurteilen	hat verurteilt	Das Gericht hat den Täter zu drei Jahren Gefängnis verurteilt.	The court sentenced the offender to three years in prison.
Vorstrafe, -n	die	Er hat bereits einige Vorstrafen.	He already has some previous convictions.
Waffe, -n	die	Die Regierung hat die neuesten Waffen gekauft. Er hatte die Waffe noch in der Hand.	The government bought the latest weapons. He still had the gun in his hand.
Wahrheit,-en	die	Die Wahrheit wird wohl nie ans Licht kommen.	The truth will probably never come out.
Zeuge, -n	der	Haben Sie dafür Zeugen?	Do you have any witnesses to this?

Dialog – Nachrichten

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Guten Abend, es ist 20 Uhr und ich begrüße Sie zu den Nachrichten des Tages. Die Polizei hat neue Hinweise auf den Mörder der drei entführten Urlauber erhalten. Es wurde eine Tatwaffe gefunden, auf der Fingerabdrücke sichergestellt wurden. Der Verdächtige ist der Polizei bereits bekannt und wird nun der Tat beschuldigt. Dem Täter droht eine lebenslange Gefängnisstrafe.

98. Religion – religion



Religion – dazu da, Zusammenhalt zu spenden und Menschen zu vereinen – doch unzählige Kriege stellen Sinn und Zweck von Religionen in Frage.

Religion - there to give cohesion and unite people - but countless wars question the meaning and purpose of religions.



beten	hat gebe-tet	Wir beten zu Gott.	We pray to God.
Bibel	die	Es steht in der Bibel.	It is in the Bible.
Buddhismus	der	Der Buddhismus kommt aus Indien.	Buddhism comes from India.
Christentum	das	Das Christentum ist 2000 Jahre alt.	Christianity is 2000 years old.
evangelisch <small>(CH: refor-miert, protes-tantisch)</small>		In unserem Dorf ist die Mehrheit der Bevöl-kerung evangelisch (protestantisch/ refor-miert).	In our village, the majority of the population is Protestant (Protestant/Reformed).
glauben	an + Akk hat ge-glaubt	Ich glaube an Gott, aber nicht an die Kirche.	I believe in God, but not in the church.
Gott, ö-er	der	Glaubst du an Gott?	Do you believe in God?
heilig		Als wir dort waren, besuchten wir auch die heiligen Orte.	When we were there, we also visited the holy places.
Hinduismus	der	Der Hinduismus ist die wichtigste Religion in Indien.	Hinduism is the most important religion in India.
Islam	der	Der Islam ist eine der größten Religionen der Welt.	Islam is one of the biggest religions in the world.
Judentum	das	Das Judentum ist eine der ältesten Religio-nen.	Judaism is one of the oldest religions.
katholisch		In Österreich sind die meisten Leute katho-lisch.	In Austria, most people are Catholic.
Kirche, -n	die	Das Dorf hat eine schöne alte Kirche. Die Ka-tholische und die Evangelische Kirche arbei-ten hier eng zusammen.	The village has a beautiful old church. The Catholic and Protestant churches work closely together here.
Koran	der	An muslimischen Schulen wird im Koran gele-sen.	At Muslim schools they read in the Koran.
Pfarrer, Pas-tor	der	Unser Pfarrer ist sehr jung, aber er predigt sehr interessant.	Our priest is very young, but he preaches very interestingly.
Religion, -en	die	Religion: evangelisch	Religion: Protestant

Dialog – Bist du religiös?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: Bist du gläubig?

B: Naja, was heißt schon gläubig? Ich gehe wohl an Ostern, Weihnachten und manchmal auch an Pfingsten in die Kirche. Und so irgendwie, ja, an irgendetwas glaube ich schon, dass da etwas ist so. Sie verstehen mich?



A: Hast du die Bibel schon einmal gelesen?

B: Also, die Bibel gelesen nicht. Ich habe in der Bibel gelesen. Aber zugegebenermaßen, so richtig gut auskennen tue ich mich nicht.

A: Wie findest du deinen Pfarrer?

B: Wir haben eine Pfarrerin. Die ist eigentlich so ganz in Ordnung. Ziemlich jung.

A: Möchtest du in der Kirche heiraten?

B: Ja doch, auf alle Fälle. Nur so im Standesamt, das hat einfach nicht das gleiche Flair. Das ist so langweilig und bürokratisch. Nee, so eine Kirche mit Blumen geschmückt und mit einer Orgel und mit einem Gottesdienst. Doch, das ist mir schon wichtig.

99. Wahlen – elections



Kommunalwahlen, Landtagswahlen, Bundestagswahlen – behaltet ihr da noch den Durchblick? Ruft jetzt an und sagt uns, ob ihr tatsächlich immer wählen geht, ob ihr immer wisst, für wen oder was ihr abstimmt.

Municipal, regional and parliamentary elections - be honest, can you still get your bearings? Do you always vote, but above all do you always know who or what you are voting for? Do you feel that you are always sufficiently informed?



abstim-men	stimmt ab hat abge-stimmt	Ich schlage vor, dass wir über diesen Punkt ab-stimmen.	I propose that we vote on this item.
Ausgang, ä-e	der	Der Ausgang der Wahlen ist sehr unsicher.	The outcome of the elections is very uncertain.
Kandidat	der	Die Partei hat ihren Spitzenkandidaten im Wahlkreis 5 aufgestellt.	The party has put up its top candidate in constituency 5.
Macht, ä-e	die	Ich will alles tun, was in meiner Macht steht. Die Partei hofft, bei der nächsten Wahl an die Macht zu kommen.	I want to do everything in my power. The party hopes to come to power in the next election.
manipulie-ren	manipu-liert hat mani-puliert	Ich halte dieses Ergebnis für manipuliert.	I think this result is rigged.
Mehrheit, -en	die	Die Mehrheit ist dafür.	The majority is in favour.
Minder-heit, -en	die	Frauen sind hier in der Minderheit.	Women are in the minority here.
Opposi-tion, -en	die	Die Opposition stimmte dagegen.	The opposition voted against.

Partei, -en	die	Die Programme der einzelnen Parteien unterscheiden sich kaum noch voneinander.	The programmes of the individual parties hardly differ from each other.
Sitz, -e	der	Bei den letzten Wahlen haben die Regierungsparteien vier Sitze verloren.	In the last elections, the ruling parties lost four seats.
Stimme, -n	die	Zehn Stimmen waren bei der Wahl ungültig.	Ten votes were invalid in the election.
stimmen	hat ge-stimmt	Ich werde gegen den Antrag stimmen.	I will vote against the motion.
Stimmzettel	der	Der Stimmzettel muss in die Urne geworfen werden.	The ballot paper must be thrown into the ballot box.
Wahl, -en	die	Die nächsten Wahlen finden im Herbst statt.	The next elections will be in autumn.
wählen	hat ge-wählt	Ich habe diese Partei nicht gewählt.	I did not vote for this party.
Wähler,-	der	Die Wähler dieser Partei sind links.	The voters of this party are left-wing.

Dialog – Wahlen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Gehst du immer wählen?

B: Ja, ich gehe grundsätzlich immer wählen. Also ich finde, wählen ist eine Pflicht. Das sollte jeder tun.

A: Wie war der Ausgang der letzten Wahlen in deinem Land?

B: Bei der letzten Wahl hat die SPD gewonnen mit eindeutiger Mehrheit.

A: Bist du in einer Partei?

B: Nein, ich bin nicht in einer Partei. Völlig parteilos.

A: Informierst du dich über die Programme der unterschiedlichen Parteien?

B: Naja, ehrlich gesagt, ich überfliege sie vor der Wahl. Also ich informiere mich kurz über die wichtigsten Dinge. Aber sicherlich lese ich nicht das ganze Programm, nein.

A: Wann finden in deinem Land die nächsten Wahlen statt?

B: Die nächsten Wahlen finden im nächsten Jahr statt, ja die Kommunalwahlen.

100. feststellen – determining



Sie haben festgestellt, dass Ihre Ausgaben zu hoch, Ihr Lebensstil zu aufwendig und Ihr Gehalt zu gering ist? Dann wird es Zeit für eine Beratung. Wenden Sie sich einfach vertrauensvoll an Wucher und Pfennig; wir helfen Ihnen gerne weiter.

Have you found that your expenses are too high, your lifestyle too lavish and your salary too low? Then it's time for some advice. Just contact Wucher und Pfennig with confidence; we will be happy to help you.



abwesend		Er ist viel von zu Hause abwesend.	He is away from home a lot.
allgemein		Im Allgemeinen bin ich mit seiner Arbeit sehr zufrieden.	In general, I am very satisfied with his work.
anwesend		Bei der Versammlung waren alle Mitglieder anwesend.	All members were present at the meeting.
Ausnahme, -n	die	Mit Ausnahme von Lisa sind le damit einverstanden.	With the exception of Lisa, le are in agreement.
bestehen	be- stand hat be- standen	Unsere Firma besteht jetzt genau 100 Jahre.	Our company has now existed for exactly 100 years.
da sein	war da ist da gewesen	Ich weiß nicht, ob Frau Müller da ist.	I don't know if Mrs. Müller is there.
Einzelheit, -en	die	Nähere Einzelheiten sind mir nicht bekannt.	I don't know any further details.
es gibt	+ Akk	Was gibt es heute im Fernsehen? Gibt es hier auch ein Theater?	What's on TV today? Is there a theatre here too?
Existenz, -en	die	Er wusste nichts von der Existenz dieses Briefes.	He didn't know about the existence of this letter.
existieren	hat exis- tiert	Das Restaurant existiert noch.	The restaurant still exists.
Fall, ä-e	der	Was würden Sie in einem solchen Fall tun? Rufen Sie auf jeden Fall vorher noch einmal an.	What would you do in such a case? In any case, call again first.
fehlen	hat ge- fehlt	Auf dem Brief fehlte der Absender.	The sender was missing on the letter.
fertig sein		Ich bin schon fertig.	I've already finished.
Gebiet, -e	das	Die Zeitschrift berichtet über Fortschritte im Gebiet der Medizin.	The magazine reports on advances in the field of medicine.
Grundlage, -n	die	Die Grundlage unserer Zusammenarbeit ist Vertrauen.	The basis of our cooperation is trust.
grundsätzlich		Das ist eine Frage von grundsätzlicher Bedeutung.	This is a matter of fundamental importance.
klappen	hat ge- klappt	Es hat alles gut geklappt.	It all worked out well.

Lage, -n	die	Er ist in einer ganz ähnlichen Lage wie ich.	He's in a very similar position to me.
los sein		Was ist denn hier los?	What's going on?
Ordnung, -en	die	Das muss ich noch in Ordnung bringen. Das ist so in Ordnung.	I still have to fix this. That's fine.
Praxis	die	In der Praxis sieht vieles anders aus.	In practice, many things look different.
Rolle, -n	die	Geld spielt in diesem Fall keine Rolle.	Money is not an issue in this case.
Sache	die	Das ist Ihre Sache, das geht mich nichts an.	That's your business, it's none of my business.
Sache, -n	die	Wo sind meine Schulsachen? Das ist eine tolle Sache.	Where are my school things? That's a great thing.
sein	war ist ge- wesen	Herr Thoma ist schon gegangen. Er ist zurzeit in Paris.	Mr Thoma has already left. He's in Paris at the moment.
Situation, -en	die	In dieser Situation hätte er gar nicht anders handeln können.	In this situation he couldn't have done anything else.
so		Er möchte mit seiner Chefin verreisen. – So?	He wants to go on a trip with his boss. – So?
so		So ein Zufall!	What a coincidence!
stattfinden	fand statt hat stattge- funden	Die Versammlung findet morgen Abend um 18 Uhr statt.	The meeting will take place tomorrow evening at 6 pm.
vorkommen	kam vor ist vor- gekom- men	Das kommt häufiger vor, als Sie denken.	That happens more often than you think.
was		Was willst du?	What do you want?
zu tun haben mit		Das hat damit gar nichts zu tun.	That has nothing to do with it.
Zufall, ä-e	der	Es ist wohl kein Zufall, dass wir das erst heute erfahren.	I don't think it's a coincidence that we just found out today.
zufällig		Wir sind uns zufällig am Bahnhof begegnet.	We met by chance at the station.
zur Sache gehören	die	Das gehört nicht zur Sache.	That's not part of it.

Dialog – Feststellen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Wie lange besteht die Firma, in der du arbeitest, schon?
- B: Die existiert schon seit ich zurückdenken kann. Ich glaube, die wurde 1913 gegründet.
- A: Welche Möglichkeiten auszugehen gibt es in deiner Stadt?
- B: Och, viele Möglichkeiten. Wir haben viele schöne Kneipen, Discos – muss man zwar etwas länger fahren mit dem Auto – aber das ist auch möglich.



A: Was geht nur dich etwas an?

B: Zum Beispiel, wenn ich bei einem Examen durchfalle, möchte ich das nicht immer gerne zugeben.

TECHNIK

101. Farben – colors



Ein bisschen Farbe bitte! Die neuen Sommermoden in den Farben lindgrün, himmelgrün oder rosa sind alles andere als blaße Begleiter! In dieser Saison treffen Sie mit vornehmer Farbauswahl genau den richtigen Ton.

A little colour please! The new summer fashions in lime green, sky green or pink are anything but pale companions! This season, you'll hit just the right note with distinguished colour choices.



blau		Als wir abfuhren, war blauer Himmel. When we left, the sky was blue.
braun		Meine Frau hat braune Augen. Sie sind im Urlaub aber braun geworden! My wife has brown eyes. You got brown on holiday!
bunt (farbig)		Das bunte (farbige) Kleid gefällt mir gut. I like the colourful (coloured) dress.
Design	das	Ein schickes Design! It's a chic design!
dunkel		Ist das dunkelblau oder schwarz? Is that dark blue or black?
Farbe, -n	die	Ich mag helle Farben. I like light colours.
farbig		Die Gruppe bietet ein farbiges Bild. (vgl.: bunt) The group presents a colourful picture. (cf.: colourful)
gelb		Deine gelbe Jacke gefällt mir. I like your yellow jacket.
grau		Der Himmel ist heute ganz grau. The sky is all grey today.
grün		Gefällt dir dieser grüne Pullover? Do you like this green jumper?
hell		Das Hellgrau gefällt mir besser. I like the light grey better.

Muster,-	das	Der Rock hat ein buntes Blumenmuster.	The skirt has a colourful flower pattern.
Nuance,-en	die	Es gibt viele Farbnuancen.	There are many shades of colour.
orange		Orange ist die Farbe der Apfelsine.	Orange is the colour of the orange.
rosa	nicht dekliniert	Rosa ist dieses Jahr „in“.	Pink is "in" this year.
rot		Die rote Bluse steht dir gut.	The red blouse looks good on you.
schwarz		Schwarz wie die Nacht.	Black as night.
weiß		Das steht da schwarz auf weiß.	That's what it says there in black and white.

Dialog – Farben

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was ist deine Lieblingsfarbe?

B: Blau oder auch manchmal schwarz.

A: Was sind die Grundfarben? Und wenn man sie mischt? Was kommt dabei raus?

B: Der Regenbogen!

A: Welche Farben haben die meisten Sachen, die dir gehören?

B: Blau, grün, rot, schwarz.

102. machen – doing



„Und, was hast du heute so gemacht?“ – Wenn aus der einfachen und fürsorglichen Frage plötzlich Misstrauen und Skepsis erwacht, ist meistens Eifersucht im Spiel. Darüber sprechen Oliver und Vera in unserer Nachmittagssendung „Talk um 2“ auf SWR4.

"So, what have you been up to today?" - When the simple and caring question suddenly turns into suspicion and scepticism, jealousy is usually at play. Oliver and Vera talk about this in our afternoon show "Talk um 2" on SWR4.



aktiv		Sie ist sehr aktiv.	She is very active.
aufhören	hört auf hat aufgehört	Jetzt hören wir auf.	Now we stop.
freiwillig		Sie macht diesen Sprachkurs freiwillig.	She is doing this language course voluntarily.
handeln	hat gehandelt	Wir konnten nicht anders handeln.	We could not do otherwise.
irren	sich hat geirrt	Wenn ich mich nicht irre, findet die Sitzung morgen statt.	If I'm not mistaken, the session will take place tomorrow.
machen	hat gemacht	Ist das selbst gemacht? Im Sommer machen wir eine Reise ins Ausland. Das macht doch nichts.	Did you do that yourself? We're going on a trip abroad this summer. It doesn't matter.
nützen	hat genutzt	Ratschläge nützen uns im Moment wenig.	Advice is of little use to us at the moment.
pflegen	hat gepflegt	Meine Tante pflegt unseren Garten.	My aunt takes care of our garden.
praktisch		Mir fehlt noch die praktische Erfahrung.	I don't have any practical experience.
Praxis		Er hat noch keine lange Fahrpraxis.	He hasn't had long driving experience.
schaffen	schuf hat geschafft	Der Verkehr hat viele neue Probleme geschaffen.	Traffic has created many new problems.
Tat, -en	die	Den Worten müssen Taten folgen.	Words must be followed by deeds.
theoretisch		Am Montag ist seine theoretische Führerscheinprüfung.	On Monday is his theoretical driving test.
Theorie, -n	die	Es gibt verschiedene Theorien zur Entstehung der Erde.	There are different theories about the origin of the earth.
tun	tut tat hat getan	Ich habe heute viel zu tun.	I have a lot to do today.
unternehmen	unternimmt unternahm hat unternommen	Wir müssen unbedingt was unternehmen.	We absolutely have to do something.
vornehmen	sich nimmt vor nahm vor hat vorgenommen	Da hast du dir aber viel vorgenommen!	You've got your work cut out for you!

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Unternimmst du viel? Bist du ein aktiver Mensch?

B: Hmm, ja doch eigentlich schon, am Wochenende auf jeden Fall. In der Woche muss ich so viel arbeiten, dass ich abends...., dass mir die Energie zum Weggehen fehlt.

A: Schaffst du meistens alles, was du dir vornimmst?

B: Doch natürlich schaffe ich alles, was ich mir vornehme.

A: Was möchtest nächstes Wochenende unternehmen?

B: Wenn das Wetter schön ist, dann würde ich gern ans Meer fahren.

A: Bist du eher ein Mensch der Worte oder ein Mensch der Taten?

B: Ein Mensch der Taten.

A: Hast du diese Woche viel zu tun?

B: Ja eigentlich schon.

103. Wahrheit – truth



Wieviel Wahrheit verträgt eine Freundschaft? Das haben wir den ebenso berühmten wie berüchtigten Künstler Didi Doms gefragt, der Presseberichten zufolge das Vermögen seines Freundes und Mäzens Graf Heribert von Dachshausen verspielt hat.

How much truth can a friendship bear? We asked the equally famous and notorious artist Didi Doms, who according to press reports gambled away the fortune of his friend and patron Count Heribert von Dachs-hausen.



an + Dat.

hat bestan-
den

Es besteht kein Zweifel daran.

There is no doubt about it.

bestehen

Das hat er bestimmt nicht so gemeint.

He certainly didn't mean that.

bestimmt

Schreiben Sie bitte deutlich! Hoffentlich habe

Please write clearly! I hope I have explained clearly enough.

ich das deutlich genug erklärt.

gelten	als + Nom/Akk/ Dat gilt galt hat gegol- ten	Er gilt als Fachmann auf diesem Gebiet.	He is considered an expert in this field.
genau (exakt)		Haben Sie die genaue (exakte) Uhrzeit?	Do you have the exact (exact) time?
genauso		Sie sieht genauso aus wie ihre Schwester.	She looks exactly like her sister.
gewöhnlich		Um diese Zeit ist er gewöhnlich zu Hause.	He's usually home at this time.
nicht wahr?		Das schmeckt gut, nicht wahr?	This tastes good, doesn't it?
normalerweise		Um diese Zeit ist er normalerweise schon zu Hause.	He is usually home by this time.
offenbar		Er ist offenbar damit einverstanden.	He obviously agrees with that.
selbstverständ-lich		Selbstverständlich machen wir das.	Of course we do.
sicher		Sicher, da haben Sie Recht! Das ist ein sicherer Weg zum Erfolg.	Sure, you're right! It's a sure way to success.
Sicherheit,-en	die	Es geht ihm weniger ums Geld als um die Sicherheit des Arbeitsplatzes. Hier sind Sie in Sicherheit.	He's less concerned with money than with job security. You're safe here.
sichern	hat gesi- chert	Jetzt kommt es darauf an, die Arbeitsplätze zu sichern.	Now it's a matter of securing the jobs.
stimmen	hat ge- stimmt	Die Adresse stimmt nicht mehr.	The address is no longer correct.
Tatsache, -n	die	Das widerspricht den Tatsachen.	That contradicts the facts.
tatsächlich		Das ist tatsächlich vorgekommen.	That has actually happened.
typisch		Das gilt als typisch deutsch.	That is considered typically German.
üblich		Das ist bei uns in Deutschland nicht üblich. Er ist wie üblich zu spät gekommen.	That is not usual here in Germany. He came late, as usual.
verlassen	auf + Akk sich verlässt verließ hat verlas- sen	Darauf können Sie sich verlassen.	You can count on that.
wahr		Sagen Sie mir doch den wahren Grund. Das ist sicher nicht wahr.	Why don't you tell me the real reason? I'm sure that's not true.
Wahrheit, -en	die	Sagen Sie mir endlich die Wahrheit.	Tell me the truth at last.
wesentlich		Das ist ein ganz wesentlicher Punkt. Heute geht es ihm schon wesentlich besser als gestern.	That is a very important point. He's much better today than he was yesterday.
wichtig		Die Sache ist sehr wichtig für mich.	This is very important for me.

wirklich	Im Bahnhofsrestaurant isst man wirklich ganz ausgezeichnet.	In the station restaurant you really eat quite excellently.
-----------------	---	---

Wirklichkeit	die	Die Wirklichkeit sieht ganz anders aus.	The reality is quite different.
---------------------	-----	---	---------------------------------

Dialog – Was ist dir wichtig?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was ist wirklich wichtig für dich?

B: Wirklich wichtig? Das ist eine schwierige Frage. Aber wirklich wichtig, ist wahrscheinlich nur, gut zu leben, ohne anderen allzu weh zu tun.

A: Bist du ein typischer Vertreter deines Landes?

B: Ich glaube ja und nein. Also ich habe sicherlich einige Eigenschaften, die es verbreitet in Deutschland gibt, aber andere habe ich auch wiederum nicht.

104. Technik – technology



Ohne Technik geht heute gar nichts mehr – Auto, Fernseher, Handy, Computer: Wir wären wohl ziemlich aufgeschmissen ohne alle diese Dinge. Doch wie haben das die Menschen früher geschafft?

Today, nothing works without technology - cars, televisions, mobile phones, computers: we would probably be pretty screwed up without all these things. But how did people manage that in the past?



Anlage, -n	die	Technische Anlagen gibt es heute schon zu sehr günstigen Preisen.	Technical equipment is already available today at very reasonable prices.
Apparat, -e	der	Können Sie den Apparat bitte etwas leiser stellen?	Can you please turn the volume down a little?
Bedienungs- an- leitung	die	Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam.	Please read the operating instructions carefully.
Ding, -e	das	Was für ein Ding ist das?	What kind of thing is this?
einfach		Das ist ganz einfach zu bedienen.	It's very easy to use.
Fach, ä-er	das	Die Handtücher sind im obersten Fach links.	The towels are in the top shelf on the left.

Form, -en	die	Welche Form haben die Schuhe?	What shape are the shoes?
Garantie, -n	die	Die Garantie ist letzten Monat abgelaufen.	The guarantee expired last month.
Gebrauchs- anweisung, -en	die	Lesen Sie zuerst die Gebrauchsanweisung!	Read the instructions first!
Gegenstand, ä-e	der	Das sind alles Gegenstände für den persönlichen Bedarf.	These are all items for personal use.
Gerät, -e	das	Das Gerät ist mal wieder kaputt.	The appliance is broken again.
kompliziert		Das ist ein kompliziertes Gerät.	This is a complicated appliance.
Prinzip, -ien	das	Unabhängig vom Typ funktionieren die meisten Waschmaschinen nach dem gleichen Prinzip.	Regardless of the type, most washing machines work on the same principle.
Technik, -en	die	Die moderne Technik macht immer schnellere Fortschritte. Dafür braucht man eine bestimmte Technik.	Modern technology is advancing faster and faster. For that, you need a certain technique.
Versuch, -e	der	In der Forschung werden viele Versuche gemacht.	A lot of experiments are done in research.
Zeichnung, -en	die	Sie hat nach dieser Vorlage eine Zeichnung angefertigt.	She has made a drawing according to this template.

Dialog – technische Geräte

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Wir würden jetzt gerne wissen, welche technischen Geräte und welche Technik bei Dir im Alltag vorkommen. Wenn Du mal so nachdenkst, was fällt Dir so ein, an Geräten, mit denen Du es zu tun hast.

B: Also auch so im privaten Alltag?

I: Ja.

B: Ja, technische Geräte, hm. Das erste, was mir mit Sicherheit einfällt, ist das Handy. Mit dem hat man irgendwie dann ständig zu tun. Ja, zu Hause hat man noch so sein Festnetztelefon. Dann ganz klar der private PC, genauso wie eben berufliche Nutzung vom PC, dann..., technische Geräte... Meine Spülmaschine. (lacht) So was auch?

I: Ja, so was auch. Alles, was Dir einfällt.

B: Gut, meine Spülmaschine, Kaffeemaschine, Toaster, der Durchlauferhitzer für meine Dusche, (–) was wird mir noch einfallen? (–), n Eierkocher hab' ich, und ganz wichtig, n Ice-Crusher, in dem ich das Eis für meine Cocktails immer klein mache. Also, der ist auch ganz wichtig. Ja, und natürlich, n Auto. Is' ja auch 'n technisches Gerät, ne.

105. Materialien – materials



Der Begriff „Bleistift“ leitet sich von einem Material ab, dass er schon lange nicht mehr enthält, denn in seinem Inneren verbirgt sich eine Mine aus Graphit, Ton und Wachs. Von dieser und anderen Mogelpackungen wird heute um 22.15 Uhr in unserem Wissensmagazin „Schon gewusst“ berichtet.

The term "pencil" derives from a material that it has long since ceased to contain, because hidden inside it is a lead made of graphite, clay and wax. This and other deceptive packages are reported on today at 10.15 p.m. in our knowledge magazine "Schon gewusst".



Baumwolle	die	Baumwolle ist gesunder für die Haut.	Cotton is healthier for the skin.
bestehen	aus + Dat bestand hat bestan- den	Die Prüfung besteht aus fünf Teilen.	The test consists of five parts.
Boden, ö-	der	Auf diesem Boden wächst Gemüse beson- ders gut.	Vegetables grow particularly well on this soil.
Dose, -n (Büchse, -n)	die	Im Keller ist noch eine Dose (Büchse) Farbe.	There is another tin (can) of paint in the cellar.
Eisen	das	Das Türschloss ist aus Eisen.	The door lock is made of iron.
elektrisch		Wir kochen nicht mit Gas, sondern elektrisch.	We don't cook with gas, but electri- cally.
Elektro-		z.B. Elektrogeschäft, Elektroingenieur, Elektrokocher, Elektroherd	e.g. electric shop, electric engineer, electric cooker, electric cooker
Energie, -n	die	Wir brauchen alternative Energien.	We need alternative energy.
enthalten	enthält enthieilt hat enthal- ten	Das Buch enthält viele interessante Bil- der.	The book contains many interesting pictures.
Erde	die	Die Pflanzen brauchen neue Erde.	The plants need new soil.
Ersatzteil, -e	das	Haben Sie dafür ein Ersatzteil?	Do you have a spare part for that?

Farbe, -n	die	Diese Farbe trocknet schnell.	This paint dries quickly.
Feuer, -	das	Durch das Feuer wurde großer Schaden verursacht.	A lot of damage was caused by the fire.
Gas, -e	das	Wir kochen mit Gas.	We cook with gas.
Glas, ä-er	das	Vorsicht Glas!	Careful with the glass!
Gold	das	Der Schmuck ist aus 24 Karat Gold.	The jewellery is 24-carat gold.
Holz, ö-er	das	Möchten Sie ein Regal aus Holz oder aus Metall?	Would you like a shelf made of wood or metal?
Inhalt, -e	der	Inhalt: 1 Liter	Capacity: 1 litre
Kasten, ä-	der (A: die Kiste, -n, CH: Harass, -e)	Ich hab zwei Kasten (Kisten/ Harasse) Bier gekauft.	I bought two crates (boxes/harasses) of beer.
Kern-		z. B. Kernenergie, Kernforschung, Kernkraft, Kernkraftwerk	z. e.g. nuclear energy, nuclear research, nuclear power, nuclear power plant
Kohle, -n	die	Kohle war früher die wichtigste Grundlage für viele Industrien.	Coal used to be the most important basis for many industries.
Kunststoff, -e	der	Das Regal ist aus Kunststoff.	The shelf is made of plastic.
Leder	das	Ist die Jacke aus Leder?	Is the jacket made of leather?
Material, -ien	das	Das Material ist sehr teuer.	The material is very expensive.
Metall, -e	das	Das machen wir aus Metall.	We make it out of metal.
Öl,-e (Erdöl)	das	Die Industriestaaten sind vom Erdöl abhängig.	The industrialised countries are dependent on oil.
Papier, -e	das	Das Papier ist alle.	We're out of paper.
Plastik	das	Ist das aus Plastik?	Is this made of plastic?
Platte, -n	die	Die Geschäfte waren mit Metallplatten verbarrikadiert.	The shops were barricaded with metal plates.
Porzellan	das	Unser Geschirr ist aus gutem Porzellan.	Our tableware is made of good porcelain.
Rohstoff,-e	der	Europa importiert die meisten Rohstoffe aus anderen Ländern.	Europe imports most of its raw materials from other countries.
Schachtel, -n	die	Ich hätte gern eine Schachtel Pralinen.	I'd like a box of chocolates.
Seide	die	Die Krawatte ist aus Seide.	The tie is made of silk.
sein	aus + Dat	Der Stuhl ist aus Holz.	The chair is made of wood.

Silber	das	Silber ist nicht so teuer.	Silver is not that expensive.
Stein, -e	der (Edelstein)	Er sammelt Steine.	He collects stones.
Stoff, -e	der	Für einen Wintermantel ist der Stoff zu dünn.	The fabric is too thin for a winter coat.
Stoff, -e	der	Diese Lebensmittel enthalten giftige Stoffe.	These foods contain toxic substances.
Strom, ö-e	der	So kann man viel Strom sparen.	You can save a lot of electricity that way.
Tüte, -n	die	Geben Sie mir bitte eine Tüte.	Give me a bag, please.
Verpackung, -en	die	Viele Verpackungen sind schwer zu öffnen.	Many packages are difficult to open.
Wolle	die	Es ist ein Pullover aus reiner Wolle.	It is a jumper made of pure wool.

Dialog – Material

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Aus welchem Material besteht deine Kleidung?
 B: Ich glaube zum größten Teil aus Baumwolle, wenn ich mich nicht täusche.
 A: Welches Material magst du gerne?
 B: Baumwolle.
 A: Besitzt du etwas aus Gold?

B: Ja, Schuhe. Also nicht aus echtem Gold, aber aus goldenem Leder immerhin.

106. Zustand – state



Der Akku ist leer, der Zeiger auf null, Ihre Kapazität ist erschöpft? Gutes Mittel gegen trübe Tage: Kinokarte besorgen, einen Eimer Popcorn kaufen und in andere Welten versinken. Wir verraten Ihnen, was Sie in diesem Kinoherbst erwartet.

The battery is empty, the pointer is at zero, your capacity is exhausted? Good remedy for gloomy days: get a cinema ticket, buy a bucket of popcorn and sink into other worlds. We reveal what awaits you this autumn at the cinema.



alt	Mein Wagen ist schon sehr alt.	My car is very old.
automatisch	Die Tür schließt automatisch.	The door closes automatically.
fein	Dafür braucht man ganz feinen Zucker.	You need very fine sugar for that.
fest	Er ist fest davon überzeugt, dass er Recht hat. Als wir nach Hause kamen, schliefen die Kinder schon fest. Das Eis ist noch nicht fest genug.	He is firmly convinced that he is right. When we got home, the children were fast asleep. The ice cream isn't hard enough yet.
ganz	Gott sei Dank, sind noch alle Gläser ganz.	Thank God, all the glasses are still whole.
gebraucht	Ich habe mir ein gebrauchtes Auto gekauft.	I bought a second-hand car.
geeignet sein	Sie ist für diese Stelle sehr gut geeignet.	It is very suitable for this place.
geöffnet	Der Supermarkt hat auch am Sonntag geöffnet. Ich kann bei geöffnetem Fenster besser schlafen.	The supermarket is also open on Sunday. I can sleep better with the window open.
gerade	Das Bild hängt nicht gerade.	The picture is not hanging straight.
geschlossen	Die Klappe ist geschlossen.	The flap is closed.
gleichmäßig	Sein Herz schlägt gleichmäßig. Die Arbeit muss gleichmäßig auf alle Mitarbeiter verteilt werden.	His heart beats evenly. The work has to be distributed evenly among all the employees.
haltbar	Auf den meisten Waren steht, wie lange sie haltbar sind. Das ist ein haltbares Material.	On most goods it says how long they can be kept. This is a durable material.
hart	Ich sitze lieber auf einem harten Stuhl. Das Urteil des Gerichts erscheint mir zu hart.	I'd rather sit on a hard chair. The court's verdict seems too harsh to me.

künstlich	Der Patient wird künstlich ernährt. Ich muss den ganzen Tag bei künstlichem Licht arbeiten.	The patient is being fed artificially. I have to work all day in artificial light.
Lärm	der Die Motoren machen einen furchtbaren Lärm.	The motors make a terrible noise.
laut	Können Sie bitte etwas lauter sprechen?	Can you speak a little louder, please?
leise	Würden Sie das Radio bitte etwas leiser stellen?	Could you please turn the radio down a little?
neu	Ist der Computer neu?	Is the computer new?
offen	Alle Fenster und Türen standen offen.	All the windows and doors were open.
regelmäßig	Sie müssen die Tabletten regelmäßig nehmen.	You must take your tablets regularly.
rund	Wir haben für unser Wohnzimmer einen runden Tisch gekauft.	We bought a round table for our living room.
scharf	Hast du kein schärferes Messer?	Don't you have a sharper knife?
schief	Das Bild hängt schief.	The picture is hanging crooked.
schwach	Die Tropfen waren zu schwach.	The drops were too weak.
Sonder-	z. B. Sonderangebot, Sonderzug	e.g. special offer, special train
Spezial-	z. B. Spezialgebiet, Spezialgeschäft	e.g. special offer, special deal
spitz	Dafür brauchst du ein spitzes Messer.	You need a sharp knife for that.
stark	Am späten Nachmittag ist der Verkehr besonders stark.	Traffic is particularly heavy in the late afternoon.
technisch	Die Sendung musste aus technischen Gründen unterbrochen werden.	The programme had to be interrupted for technical reasons.
trocken	Die Wäsche ist noch nicht trocken. Bei trockenem Wetter können wir einen Ausflug machen.	The laundry is not dry yet. If the weather is dry, we can go for a ride.
weich	In dem weichen Sessel sitzt man sehr bequem. Ich möchte zum Frühstück ein weiches Ei.	You sit very comfortably in the soft armchair. I would like a soft egg for breakfast.
Zustand, ä- e der	Als wir in die Wohnung einzogen, war sie in schlechtem Zustand.	When we moved into the flat, it was in bad condition.

Dialog – Lärmbelästigung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Wohnst du in einer Gegend mit starkem Verkehr?
 B: Nein, das könnte ich vermutlich auch nicht. Also, wenn es nachts zu laut ist, bekomme ich kein Auge zu.
 A: Hören deine Nachbarn denn nachts laute Musik?
 B: Nein, zum Glück nicht. Es sind nur Senioren, ältere Damen und Herren, von denen höre ich fast gar nichts und die hören mittlerweile auch so wenig, dass ich sie auch nicht störe.

A: Hast du ein neues oder ein altes Auto?

B: Ich habe gar kein Auto. Ich habe ein Fahrrad und meine beiden Füße, das muss reichen.

107. Computer – computer



Computer, Notebooks, Drucker und Zubehör zu Supersonderpreisen finden Sie im Obergeschoss unserer Technikabteilung. Alles muss raus! Beim Kauf eines Computers oder Notebooks erhalten Sie einen Farbdrucker gratis aus unserem Sortiment dazu!

You will find computers, notebooks, printers and accessories at super special prices on the upper floor of our technology department. Everything must go! When you buy a computer or notebook, you get a colour printer from our range for free!



Bildschirm, -e	der	Ich brauche einen größeren Bildschirm für meinen Computer.	I need a bigger screen for my computer.
CD-ROM, -s	die	Mein Computer hat ein CD-ROM Laufwerk.	My computer has a CD-ROM drive.
Computer	der	Mein Computer ist schon alt.	My computer is already old.
Computer, -	der	Fast jede Firma arbeitet heute mit Computer.	Almost every company works with computers nowadays.
Datei, -en	die	Unter welchem Namen hast du die Datei gespeichert?	Under what name did you save the file?
Daten		Alle Daten sind im Computer.	All the data is in the computer.
Diskette, -n	die	Speichere das bitte auf Diskette.	Save it on a floppy disk, please.
Druck, -e	der	Das Buch ist gerade im Druck.	The book is being printed now.
Drucker, -	der	Ich brauche einen neuen Drucker für meinen Computer.	I need a new printer for my computer.
Festplatte, -n	die	Mein Computer hat eine große Festplatte.	My computer has a big hard disk.
Internet	das	Im Internet findest du viele interessante Informationen.	You can find a lot of interesting information on the Internet.

klicken	hat geklickt	Du musst zweimal mit der Maus klicken, um das Programm zu starten.	You have to click twice with the mouse to start the programme.
Laufwerk, -e	das	Bei meinem Computer funktioniert das Laufwerk nicht richtig.	The drive on my computer doesn't work properly.
Maus ä-e	die	Du klickst einfach mit der Maus auf das Symbol.	You just click on the symbol with the mouse.
Monitor, -e	der	Ich habe mir einen größeren Monitor gekauft.	I bought a bigger monitor.
Netz, -e	das	Seid ihr schon ans Netz angeschlossen?	Are you already connected to the net?
Programm, -e	das	Mit welchem Computerprogramm arbeitest du?	What computer program are you working with?
programmieren	hat programmiert	Hast du schon einmal einen Computer programmiert?	Have you ever programmed a computer?
Schalter, -	der	Vergessen Sie nicht, den Schalter wieder auf drei zu stellen.	Don't forget to set the switch back to three.
Software	die	Die Software läuft sehr gut.	The software runs very well.
speichern	hat gespeichert	Speicher die Datei vorsichtshalber.	Save the file as a precaution.
Tastatur, -en	die	Die Tastatur bei diesem Computer ist ganz neu.	The keyboard on this computer is brand new.
Taste, -n	die	Bei diesem Apparat ist eine Taste kaputt.	There is a broken key on this machine.
tippen	hat getippt	Können Sie bitte diese Nachricht in den Computer tippen?	Can you please type this message into the computer?
Video-		z. B. Videofilm, Videokassette, Videorekorder	e.g. video film, video cassette, video recorder

Dialog – Wissen über Computer

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Jungs und Mädels aufgepasst! Bei uns steht ihr im Mittelpunkt, nicht der Lehrplan. Alles, was ihr schon immer über den Computer wissen wolltet, aber bisher nicht zu fragen wagtet, soll unser Thema sein. Spiel- und Lernprogramme, CD-ROM-Laufwerke und Soundkarten, Datenautobahnen und Multimedia, die „Kiste“ aufrüsten mit Zusatzkarten oder Speicherchips, ein nettes „Progrämmle“ schreiben und was euch sonst noch so einfällt. Schau mal rein, es lohnt sich!

108. kaputt – broken



Längst haben sich Anglizismen in unserer multikulturellen Gesellschaft durchgesetzt; wir ‚managen‘ unseren Job, ‚chillen‘ abends in der Bar und ‚relaxen‘ am ‚Weekend‘. Und die übrigen Nationen? Die Franzosen haben der Welt jedenfalls das ‚Chéri‘ geschenkt, die Italiener hingegen das ‚Dolce Vita‘, und die Deutschen? Naja, die ein internationales ‚kaputt‘.

Anglicisms have long since taken hold in our multicultural society; we 'manage' our jobs, 'chill' in the bar in the evening and 'relax' at the 'weekend'. And the other nations? The French have given the world the 'Chéri', the Italians the 'Dolce Vita', and the Germans? Well, they have an international 'kaputt'



beschädigen	hat beschädigt	Bei dem Unfall wurde der Wagen stark beschädigt.	The car was badly damaged in the accident.
Fehler, -	der	Ich glaube, da haben Sie einen Fehler gemacht.	I think you made a mistake.
Fehler, -	der	In der Werkstatt haben sie den Fehler sofort gefunden.	At the workshop they found the fault immediately.
kaputt/ ka-putt-		Unsere Waschmaschine ist kaputt (gegangen). Ich bin noch ganz kaputt von der Reise. z. B. kaputtgehen, kaputtmachen	Our washing machine has broken down. I'm still all broken up from the trip. e.g. to break, to make broken.
korrigieren	hat korrigiert	Korrigieren Sie mich bitte, wenn ich einen Fehler mache.	Please correct me if I make a mistake.
locker		Die Schraube ist cocker.	The screw is loose.
Reparatur, -en	die	Bei Ihrem Fernseher lohnt sich die Reparatur nicht mehr.	Your television is no longer worth repairing.
reparieren	hat repariert	Das kann man leider nicht mehr reparieren.	Unfortunately, it can no longer be repaired.
Schaden, ä-	der	Durch den Sturm wurden zahlreiche schwere Schäden verursacht.	A lot of serious damage was caused by the storm.
Schuld, -en	die	Es ist nicht meine Schuld, dass das nicht geklappt hat.	It's not my fault that it didn't work.
verbessern	sich hat verbessert	Verbessern Sie mich bitte, wenn ich Fehler mache. Die Qualität dieser Arbeit könnte wesentlich verbessert werden.	Please improve me if I make mistakes. The quality of this work could be greatly improved.

Verbesserung, -en	die	Das Ziel unserer Politik ist eine Verbesserung der Beziehungen zwischen unseren beiden Ländern.	The aim of our policy is to improve relations between our two countries.
zerstören	hat zerstört	Das Gebäude ist zerstört worden.	The building has been destroyed.

Dialog – Kaputtes reparieren

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was kannst du selbst im Haushalt reparieren?

B: Ja so kleinere Sachen, wie zum Beispiel, wenn ein Schrank aus den Fugen gerät oder ein Bild neu gerahmt werden muss. So etwas bekomme ich schon hin, aber sobald es dann an die Elekrisität geht, da macht das dann doch ein Fachmann.

A: Was meinst du, lohnt es sich, einen Computer reparieren zu lassen?

B: Also ich denke, heutzutage lohnt es sich meistens nicht, weil es einfach günstiger ist einen neuen Computer zu kaufen, der dann auch mehr kann als der Alte, als den Alten reparieren zu lassen.

A: Hast du als Kind viel kaputt gemacht?

B: Da müsstest du meine Mutter fragen

109. Werkzeug – tools



Feilen, schrauben, hämmern, dübeln – sind Sie eher der Heimwerker-Typ oder lassen Sie selbst kleinste Reparaturen vom Fachmann erledigen?

Filing, screwing, hammering, dowelling - are you more of a do-it-yourselfer or do you have even the smallest repairs done by a professional?



Birne, -n	die	Die (Glüh-)Birne ist kaputt.	The (light) bulb is broken.
Griff, -e	der	Der Türgriff ist abgebrochen. Pack das Messer am Griff an!	The door handle is broken. Grab the knife by the handle!
Haken, –	der	Sie können Ihren Mantel dort an den Haken hängen.	You can hang your coat on the hook there.
Hammer, ä-	der	Der Hammer ist viel zu groß für den kleinen Nagel.	The hammer is much too big for the small nail.

Klimaanlage, -n	die	Im Sommer ist es ohne Klimaanlage nicht auszuhalten.	It's unbearable in the summer without air conditioning.
Klingel, -n	die (A:Glocke, -n)	Drück bitte auf die Klingel.	Press the bell, please.
Knopf, ö-e	der	Sie müssen zuerst auf den Knopf drücken.	You have to press the button first.
Kopierer, -	der	Der Kopierer ist außer Betrieb.	The photocopier is out of order.
Lautsprecher, -	der	Diese Durchsage kommt über Lautsprecher.	This announcement is coming over the loudspeaker.
Leitung, -en	die	Tut mir Leid, alle Leitungen sind besetzt. Wahrscheinlich ist die Wasserleitung verstopft.	I'm sorry, all the lines are busy. Probably the water pipe is blocked.
Maschine, -n	die	Maschinen dieses Typs sind leicht zu bedienen.	Machines of this type are easy to operate.
Motor, -en	der	Mit dem Motor ist etwas nicht in Ordnung.	There's something wrong with the motor.
Nadel, -n	die	Kannst du mir eine Nadel leihen? Ich muss etwas nähen.	Can you lend me a needle? I need to sew something.
Nagel, ä-	der	Kannst du mir den Nagel in die Wand schlagen?	Can you hammer this nail into the wall for me?
Schere, -n	die	Die Schere schneidet schlecht.	The scissors cut badly.
Schloss, ö-er	das	An meinem Koffer ist das Schloss locker.	The lock on my suitcase is loose.
Schraube,-n	die	Du musst die Schraube fest anziehen.	You have to tighten the screw.
Schraubenschlüssel,-	der	Der Schraubenschlüssel passt nicht.	The spanner doesn't fit.
Schraubenzieher,-	der	Kannst du mir einen Schraubenzieher leihen?	Can you lend me a screwdriver?
Steckdose, -n	die	Eine Steckdose ist dort hinten.	There's a socket back there.
Stecker, -	der	Der Stecker passt nicht in die Steckdose.	The plug doesn't fit into the socket.
Teil, -e	das	Das Teil müssen wir bestellen.	We'll have to order that part.
Werkzeug, -e	das	Wir hatten kein Werkzeug für die Reparatur bei uns.	We didn't have any tools with us for the repair.

109.1 Technische Verben – technical verbs



Aufstellen und anschalten – so sieht die Idealvorstellung von der Instandsetzung eines technischen Gerätes aus. Die Realität sieht aber leider meist ziemlich anders aus. Daumendicke Gebrauchsanweisungen und unzählige Bedienungsknöpfe lassen selbst die Bedienung eines Toasters zu einer Herausforderung werden.

Set it up and switch it on - this is the ideal image of the repair of a technical device. Unfortunately, the reality is usually quite different. Thumb-thick instruction manuals and countless operating buttons make even operating a toaster a challenge.



an sein	war an ist an gewesen	In ihrem Zimmer war die ganze Nacht das Licht an.	The light was on in her room all night.
angehen	ging an ist angegangen	Warum geht das Licht nicht an?	Why won't the light come on?
anzünden	zündet an hat angezündet	Sie zündete sich eine Zigarette an.	She lit a cigarette.
auf (off-fen) sein	war auf ist auf gewesen	Das Fenster ist auf (offen).	The window is open (open).
aufmachen	macht auf hat aufgemacht	Darf ich einen Moment das Fenster aufmachen?	May I open the window for a moment?
aus sein	war aus ist aus gewesen	Ich glaube, die Heizung ist aus.	I think the heating is off.
ausgehen	ging aus ist ausgegangen	Das Licht ist ausgegangen.	The light has gone out.
ausmachen	macht aus hat ausge-macht(A: abdrehen)	Machen (Drehen) Sie bitte das Licht aus (ab)!	Turn (turn) the light off (off), please!
ausschalten	schaltet aus hat ausgeschal-tet	Ich habe vergessen, das Licht auszuschalten.	I forgot to turn off the light.
bedienen	hat bedient	Maschinen dieses Typs sind leicht zu bedienen.	Machines of this type are easy to operate.
benutzen	hat benutzt	Benutzen Sie bitte die öffentlichen Verkehrsmittel.	Please use public transport.
brennen	brannte hat gebrannt	Als die Feuerwehr kam, brannte das Haus schon bis zum dritten Stock.	When the fire brigade came, the house was already burning up to the third floor.
drehen	sich hat gedreht	Zum Öffnen des Glases müssen Sie den Deckel drehen.	To open the jar, you have to turn the lid.

Druck	der	Durch einen Druck auf den Knopf schaltet man das Gerät ein.	By pressing the button you switch on the appliance.
drucken	hat gedruckt	Warum hast du das Dokument noch nicht ausgedruckt?	Why haven't you printed out the document yet?
drücken	hat gedrückt	Sie brauchen nur auf den Knopf zu drücken.	You just have to press the button.
einschalten	schaltet ein hat eingeschaltet	Können Sie bitte die Heizung einschalten?	Can you please turn on the heating?
einsetzen	setzt ein hat eingesetzt	In Firmen werden immer mehr Computer eingesetzt.	More and more computers are being used in companies.
einstellen	stellt ein hat eingestellt	Das Gerät ist nicht richtig eingestellt.	The machine is not set properly.
entdecken	hat entdeckt	Dieser Physiker hat eine besondere Reaktion der Atome entdeckt.	This physicist has discovered a special reaction of atoms.
erfinden	erfand hat erfunden	Der Ingenieur Rudolf Diesel hat den Dieselmotor erfunden.	The engineer Rudolf Diesel invented the diesel engine.
funktionsieren	hat funktioniert	Können Sie mir mal zeigen, wie das funktioniert?	Can you show me how that works?
gehen	ging ist gegangen	Warum geht das Licht nicht?	Why doesn't the light work?
kleben	hat geklebt	Die Briefmarke klebt nicht mehr. Ich klebe Ihnen ein Pflaster darauf.	The stamp doesn't stick any more. I'll put a plaster on it.
kochen	hat gekocht	Das Wasser kocht.	The water is boiling.
mischen	hat gemischt	Möchtest du den Wein mit Wasser mischen?	Do you want to mix the wine with water?
öffnen	hat geöffnet	Du musst die Leitung hier öffnen.	You have to open the line here.
prüfen	hat geprüft	Bevor ein Wagen unseren Betrieb verlässt, wird er unter den härtesten Bedingungen geprüft.	Before a car leaves our factory, it is tested under the toughest conditions.
rollen	ist gerollt	Soll ich das Poster rollen? Das Flugzeug rollt zur Startbahn.	Shall I taxi the poster? The plane is taxiing to the runway.
schalten	hat geschaltet	Ich habe vergessen, die Waschmaschine wieder auf null zu schalten. Schalten Sie in den ersten Gang!	I forgot to turn the washing machine back to zero. Shift into first gear!
schieben	schob hat geschoben	Wir mussten den Wagen schieben.	We had to push the car.
schlagen	schlägt schlug hat geschlagen	Der Regen schlägt an das Fenster.	The rain is hitting the window.
schließen	schloss hat geschlossen	Schließen (Machen) Sie bitte das Fenster(zu). Samstags schließen (machen) die Geschäfte früher (zu).	Please close (make) the window. On Saturdays, the shops close(close) early.
schneiden	sich schnitt hat geschnitten	Schneide die Zwiebel in kleine Stücke. Hast du ein Pflaster? Ich habe mich geschnitten.	Cut the onion into small pieces. Do you have a plaster? I have cut myself.
sichern	hat gesichert	Du musst unbedingt die Daten im Computer sichern.	You must be sure to back(up) the data in the computer.

starten	ist gestartet	Er startete den Motor.	He started the engine.
stecken	hat gesteckt	Zimmer 210, der Schlüssel steckt. Wo ist denn mein Pass? Ich hatte ihn doch in die Handtasche gesteckt.	Room 210, the key is in it. Where's my passport? I put it in my handbag.
stellen	sich hat gestellt	Ich habe den Wecker auf fünf Uhr gestellt. Würden Sie das Radio etwas leiser stellen?	I set the alarm for five o'clock. Would you turn the radio down a bit?
treffen	trifft traf hat getroffen	Der Baum wurde von einem Blitz getroffen.	The tree was struck by lightning.
trocknen	ist/ hat getrocknet	Die Farbe ist schnell getrocknet. Ich habe die Wäsche im Bad getrocknet.	The paint dried quickly. I dried the washing in the bathroom.
verwen-den	hat verwendet	Können Sie die Sachen verwenden?	Can you use the clothes?
wiegen	wog hat gewogen	Der Brief wiegt mehr als 20 Gramm.	The letter weighs more than 20 grams.
zeichnen	hat gezeichnet	Haben Sie das Bild gezeichnet?	Did you draw the picture?
zuma-chchen	hat zugemacht	Wenn es zieht, mache ich das Fenster zu.	If there's a draught, I'll close the window.

Dialog – Mein Handy ist kaputt!

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Guten Tag, was kann ich für Sie tun?

B: Irgendetwas an meinem Handy ist kaputt. Wenn ich es anmache, geht es manchmal einfach sofort wieder aus. Dann muss ich hinten den Deckel öffnen, den Akku herausnehmen, wieder reinstecken, die Klappe wieder zuschieben und dann das Handy wieder neu einschalten. Manchmal funktioniert es dann beim zweiten Mal.

I: Dann lassen Sie das Handy am besten gleich hier und Sie bekommen für die Zeit ein Ersatzgerät.

B: Okay, danke. Tschüss.

110. Unfälle und Katastrophen – accidents and disasters



Jeden Tag passieren überall auf der Welt unzählige Unfälle und Katastrophen, von denen uns nur ein kleiner Teil über die Nachrichten erreicht. Oft wird uns erst dann bewusst, wie gut wir es doch haben und wie sehr wir jeden Tag unseres Lebens genießen sollten.

Every day, countless accidents and catastrophes happen all over the world, of which only a small part reaches us via the news. It is often only then that we realise how good we have it and how much we should enjoy every day of our lives.



Achtung	die	Achtung, Lebensgefahr!	Attention, danger to life!
Alarm, -e	der	Hast du gestern den Alarm gehört?	Did you hear the alarm yesterday?
Bombe, -n	die	Im Zentrum hat man eine Bombe gefunden.	They found a bomb in the centre.
Erdbeben,-	das	Im Iran war ein schreckliches Erdbeben.	There was a terrible earthquake in Iran.
Explosion, -en	die	In der Fabrik gab es eine Explosion.	There was an explosion in the factory.
Feuerwehr, -en	die	Die Feuerwehr kam sofort.	The fire brigade came immediately.
Gefahr, -en	die	Er ist in Lebensgefahr.	His life is in danger.
gefährlich		Achtung, gefährliche Kurve!	Watch out, dangerous bend!
Gift, -e	das	Vorsicht Gift!	Beware of poison!
Katastrophe, -n	die	Das war eine Katastrophe für uns.	That was a disaster for us.
Lebensgefahr, -en	die	Der Verletzte ist außer Lebensgefahr.	The injured man is out of danger.
Notfall	der	Dies ist ein Notfall!	This is an emergency!
Notruf	der	Der Notruf hat die Nummer 110.	The emergency number is 110.
Opfer, -	das	Diese Katastrophe forderte viele Opfer.	This disaster claimed many victims.
retten	hat gerettet	Die Kinder konnten im letzten Moment gerettet werden.	The children were saved at the last moment.
Seuche,-n	die	Die meisten Seuchen sind heute unter Kontrolle	Most epidemics are now under control
sinken	Sank ist gesunken	Das Schiff ist vor der Küste gesunken.	The ship sank off the coast.
stürzen	Sich ist ge- stürzt	Sie ist auf der Straße gestürzt. Er stürzte sich von der Brücke.	It fell on the road It threw itself off the bridge
tödlich		Mein Kollege hatte einen tödlichen Unfall.	My colleague had a fatal accident

überfahren	überfährt überfuhr hat über- fahren	An der Kreuzung ist ein Fußgänger überfahren worden.	A pedestrian was run over at the crossroads.
Überschwem- mung,-en	die	Fast jedes Jahr gibt es an großen Flüssen Überschwemmungen.	Almost every year there are floods on big rivers.
überleben	hat über- lebt	Alle Verletzten haben den Unfall überlebt.	All the injured survived the accident.
Unfall, ä-e	der	Wer hat den Unfall beobachtet?	Who witnessed the accident?
Unglück, -e	das	Man sagt, schwarze Katzen bringen Unglück. Das war für uns ein großes Unglück.	They say black cats bring bad luck. This was a big misfortune for us.
verletzen	Sich hat ver- letzt	Viele Leute haben sich verletzt.	Many people were injured.
Vulkan,-e	der	Der Ätna ist ein aktiver Vulkan.	Etna is an active volcano.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



M: Hallo Julia! Ich werde etwas später bei dir ankommen, ich stehe im Stau. Hier auf der Autobahn ist soeben ein ganz schrecklicher Unfall passiert!

J: Wo denn? Was ist denn passiert?

M: Hier auf der A4 zwischen Aachen und Köln. Ich weiß nicht genau, was passiert ist, aber die Polizei und ein Krankenwagen sind hier, und die Feuerwehr hat eben zwei Verletzte aus dem verunglückten Auto gerettet. Oh, jetzt geht es glaube ich weiter! Bis gleich dann!

M: Fahr vorsichtig! Bis gleich!

MODALES

111. Partikel – particle



„Partikel“ – nein, ein Partikel ist keine ansteckende Krankheit, sondern eine Wortart, die wir dauernd benutzen!

"Particle" - no, a particle is not a contagious disease, but a type of word we use all the time



ach	Ach, das tut mir aber leid.	Oh, I'm so sorry.
ach ja	Ach ja, heute gehen wir ja ins Kino.	Oh yes, we're going to the cinema today.
ach so	Ach so! Jetzt verstehe ich, was Sie meinen.	I see. Now I understand what you mean.
ach was	Ach was! Das wird schon klappen.	No, you don't. It'll be fine.
aua (Autsch)	Aua, tut das weh!	Ouch, that hurts!
bloß	Ich wurde bloß nach dem Namen gefragt.	I was only asked for the name.
da	Da kann man nichts machen.	It can't be helped.
denn	Wo kommen Sie denn her?	Where are you from?
doch	Fragen Sie mal Herrn Müller. Der ist doch Fachmann auf diesem Gebiet.	Ask Mr Müller. He's an expert in this field.
doch	Wir hatten es ihm verboten, er hat es aber doch getan.	We told him not to, but he did.
doch	Kommt doch mal auf ein Bier vorbei!	Why don't you come over for a beer?

doch	+ Konjunktiv	Wäre ich doch bloß zu Hause geblieben.	I should have stayed at home.
eigentlich		Wir wollten eigentlich ins Kino, aber...	We were supposed to go to the cinema, but...
ganz		Das habe ich ganz vergessen.	I'd forgotten all about it.
gerade		Gerade du hättest das wissen müssen.	You of all people should have known that.
halt	(eben)	Da kann man nichts machen. Das ist halt (eben) so.	There's nothing you can do about it. That's just the way it is.
das heißt	d.h.	Es kam zu einer Inflation, d. h. (das heißt die Preise stiegen.	There was inflation, that is, prices went up.
hin		Auf unser Telegramm hin hat er sich sofort gemeldet.	He answered our telegram immediately.
ja		Du hast ja gar nichts gesagt!	You didn't say anything!
jedenfalls		Ich habe ihn jedenfalls so verstanden.	At least that's how I understood him.
los-		z. B. losfahren, losgehen, loslassen	z. e.g. set off, go, let go
los!		Los! Beeilt euch!	Go! Hurry up!
schon		Lust hätte ich schon, aber ich habe leider keine Zeit!	I'd like to, but unfortunately I don't have time!
schon		Mach schon, ich kann nicht länger warten.	Come on, I can't wait any longer.
schon		Du wirst schon sehen!	You'll see!
so		Ich mache das nicht so. Das schmeckt so schweißlich.	I don't do it that way. It tastes so awful.
so		So war das nicht gemeint.	I didn't mean it like that.
so		Ich hatte kein Geld dabei. Da haben sie mich so rein gelassen.	I didn't have any money. So they let me in like this.
so		Ich mache das so schnell ich kann.	I'm doing this as fast as I can.
so		Was macht ihr denn so?	What do you do, by the way?
so		Dauert es lange? – Eine Stunde oder so kann es schon dauern.	Does it take long? - It can take an hour or so.
so		Mir ist das so egal.	I don't care at all.
so		Wann treffen wir uns? – So gegen zehn?	What time do we meet? - Around ten?
sogar		Er hat uns sogar zum Bahnhof gebracht.	He even took us to the station.

solch/ solch-	Solch einen teuren Wagen kann ich mir nicht leisten! Wie können Sie denn solch eine Auskunft geben!	I can't afford such an expensive car! How can you give such information!
sowieso	Willst du mir den Brief mitgeben? Ich gehe sowieso zur Post.	Will you give me the letter? I'm going to the post office anyway.
über- haupt	Er spricht sehr gut Englisch und ist überhaupt in Sprachen sehr fit.	He speaks very good English and is very fit in languages in general.

112. Ausschluss – exclusion



Entweder-oder. Oft werden wir vor Entscheidungen gestellt, die uns dazu zwingen, uns von einer der dargebotenen Alternativen zu trennen.

Either-or. We are often confronted with decisions that force us to part with one of the alternatives presented.



ausschließen	schließt aus schloss aus hat ausgeschlossen	Das ist völlig ausgeschlossen.	That is completely out of the question.
entweder... oder		Entweder du oder ich!	It's either you or me!
oder		Möchten Sie Kaffee oder Tee?	Would you like coffee or tea?

Dialog – Am Morgen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Hallo Miriam! Schön, dass du da bist! Ich habe es leider nicht mehr geschafft, einzukaufen. Aber ich kann dir entweder Tee, Kaffe oder Saft anbieten.

M: Weder noch. Danke. Ich war gerade bei meinen Eltern und wir haben gefrühstückt.

K: Okay, dann lass uns direkt losgehen, dann sind wir früh genug am Bahnhof, um unseren Zug zu

bekommen.

113. Schwierigkeiten – troubles



Viele Ziele sind es wert, Schwierigkeiten auf sich zu nehmen. Doch wenn Probleme überwiegen, Hindernisse uns das Ziel aus den Augen verlieren lassen und Risiken überwiegen, ist es vielleicht Zeit, den Plan zu ändern.

Many goals are worth taking on difficulties. But when problems outweigh obstacles, when obstacles make us lose sight of the goal, and when risks outweigh risks, it may be time to change the plan.



aber		Wir haben nur eine kleine Wohnung, sind aber damit zufrieden.	We only have a small flat, but we are happy with it.
allerdings		Das kann man so sehen, ich bin allerdings anderer Meinung.	You can see it that way, but I disagree.
behindern	hat behindert	Das behindert unsere Arbeit.	It hinders our work.
doch		Magst du das nicht? Doch, es schmeckt gut	Don't you like it? Yes, it tastes good
doch		Ich wollte ihr einen Vorschlag machen, doch sie redet nicht mehr mit mir.	I wanted to make her a proposal, but she won't talk to me anymore.
entgegen, entgegen-	+ Dat	Entgegen seiner Meinung hat die Sache ausgezeichnet geklappt. Wir kommen Ihnen gerne entgegen.	Contrary to his opinion, it worked out excellently. We are happy to accommodate you.
Frage, -n	die	Diese Frage ist noch nicht gelöst.	This matter is still unresolved.
gegen	+ Akk	Das ist gegen die Vorschrift. Haben sie ein Mittel gegen Grippe?	It's against regulations. Do they have a cure for flu?
Gegensatz, ä-e	der	Zwischen den Parteien bestehen starke Gegensätze. Im Gegensatz zu ihr ist er sehr konservativ.	There are strong opposites between the parties. Unlike her, he is very conservative.
Gegenteil,-e	das	Das Gegenteil von „billig“ ist „teuer“. Ich bin nicht dafür, ganz im Gegenteil.	The opposite of "cheap" is "expensive". I'm not for it, quite the opposite.
hindern	an + Dat hat gehindert	Ich konnte ihn nicht daran hindern.	I couldn't stop him.
Hindernis	das	Das ist für mich kein Hindernis.	It's not an obstacle for me.

jedoch		Wir haben ihm mehrere Male geschrieben, er hat jedoch nie geantwortet.	We wrote to him several times, but he never replied.
leider		Da kann ich Ihnen leider auch nicht helfen.	I'm afraid I can't help you there either.
obwohl		Obwohl sie krank ist, geht sie arbeiten.	Although she is ill, she goes to work.
Problem, -e	das	Er spricht nicht gern über diese Probleme.	He doesn't like to talk about these problems.
Risiko, Risiken	das	Das Risiko ist mir zu hoch.	The risk is too high for me.
schaden	hat geschadet	Versuchen Sie es doch mal damit, das kann nichts schaden. Autoabgase schaden der Gesundheit.	Why don't you try this, it can't do any harm. Car exhaust fumes are bad for your health.
schaffen	schaffte/ schuf hat ge- schafft/ geschaf- fen	Ich habe es nicht geschafft, die Arbeit zu Ende zu bringen.	I didn't manage to finish the work.
Schwierig- keit, -en	die	Mit solchen Schwierigkeiten hatten wir nicht gerechnet.	We didn't expect such difficulties.
sondern		Er kommt nicht heute, sondern morgen.	He is not coming today, but tomorrow.
statt	+ Gen	Statt des erwarteten Danks bekam er nur Kritik.	Instead of the expected thanks, he only got criticism.
trotz	+ Gen	Trotz allem war es ein schöner Tag.	Despite everything, it was a beautiful day.
trotzdem		Er hat es trotzdem getan.	He did it anyway.
umsonst		Unsere Arbeit war ganz umsonst.	Our work was all in vain.
vergeblich		Ich habe vergeblich versucht, ihn zu erreichen.	I tried to reach him in vain.
verhindern	hat verhindert	Die Regierung konnte die Wirtschaftskrise nicht verhindern.	The government could not prevent the economic crisis.
versäumen	hat versäumt	Ich habe den Zug versäumt. Ich habe es versäumt, mich rechtzeitig anzumelden. Jetzt ist kein Platz mehr im Computerkurs frei.	I missed the train. I failed to register in time. Now there is no place left in the computer course.
verschlech- tern	sich hat verschlechtert	Das verschlechtert meine Chancen. Sein Gesundheitszustand hat sich verschlechtert.	This worsens my chances. His health has deteriorated.
weigern	sich hat geweigert	Er weigerte sich, mir das Geheimnis zu verraten.	He refused to tell me the secret.
zwar		Diese Schuhe sind zwar teuer, aber gut.	These shoes are expensive, but good.

Dialog – Schwierigkeiten im Studium

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: Gibt es Risiken, die du in deinem Studium siehst?

B: In gewisser Weise ja. Ich studiere Geisteswissenschaften und in diesem Bereich gibt es einfach wenig Stellen und wenig Arbeitsmöglichkeiten.



A: Hast du Schwierigkeiten beim Erlernen einer Sprache? Wenn ja, was behindert dich dabei?

B: Ach eigentlich überhaupt nicht. Sprachen sind mir schon immer sehr leichtgefallen. Vielleicht liegt es daran, dass ich in der Schule schon Latein gelernt habe. Das Einzige, was mir manchmal ein bisschen Schwierigkeiten macht, sind die vielen Vokabeln, die ich zu lernen habe. Aber vielleicht liegt das auch an meinem besonders hohen Anspruch, den ich an mich stelle.

A: Hast du schon einmal eine schlechte Note bekommen, obwohl du viel gelernt hast?

B: Oh ja, leider total. Wie gesagt in den Sprachen war ich ja schon immer ein Genie, aber in Mathematik oder in den ganzen Naturwissenschaften da hat mir selbst das ganze Lernen nicht viel gebracht. Und ich hatte eigentlich immer nur schlechte Noten wie Vierer, Fünfer oder Sechser bekommen.

114. begründen – justifying



„Also ich habe das gemacht, weil...“ „Also der Grund, aus dem ich jetzt dies getan habe...“ – Es mag gut sein, für alles eine Begründung abgeben zu können, doch zu viele Erklärungen erwecken oft den Eindruck eines schlechten Gewissons.

"So I did this because..." "So the reason I did this now..." - It may be good to be able to give a reason for everything, but too many explanations often give the impression of a guilty conscience.



abhängen	von + Dativ hängt ab hing ab hat abgehängt	Vielleicht bleiben wir ein paar Tage länger. Das hängt vom Wetter ab.	Maybe we'll stay a few days longer. It depends on the weather.
abhängig		Die Industrie ist von Ölimporten abhängig.	The industry is dependent on oil imports.
ankommen	auf + Akk kam an ist angekommen	Es kommt darauf an, dass das schnell erledigt wird. Was hältst du davon? – Hm, kommt drauf an...	It depends on getting it done quickly. What do you think? - Well, it depends.
aus	+ Dat	Aus alter Gewohnheit treffen wir uns jeden Samstagabend.	As an old habit, we meet every Saturday night.

begründen	hat begründet	Wie hat er diesen Schritt begründet?	How did he justify this move?
da		Da es stark regnete, sind wir zu Hause geblieben.	Since it was raining heavily, we stayed at home.
darum		Darum kann ich das nicht verstehen.	That's why I can't understand it.
denn		Er weiß über die Verhältnisse in dem Land gut Bescheid, denn er hat lange dort gelebt.	He knows well about the conditions in the country because he has lived there for a long time.
deshalb		Deshalb möchte ich nicht mit ihr verreisen.	That's why I don't want to travel with her.
deswegen		Ich fuhr zu schnell. Deswegen musste ich zahlen.	I was driving too fast. That's why I had to pay.
Grund, ü-e	der	Sie haben keinen Grund, sich zu beschweren.	You have no reason to complain.
laut	+ Dat	Laut Wetterbericht gibt es morgen Regen.	The weather forecast says it's going to rain tomorrow.
liegen	an + Dat lag hat/ ist gelegen	Das liegt an der schlechten Organisation.	That's because of bad organisation.
nämlich		Ich muss das noch diese Woche erledigen, ich gehe nämlich nächste Woche in den Urlaub.	I have to take care of it this week, because I'm going on holiday next week.
Ursache, -n	die	Was ist die Ursache davon?	What is the cause of this?
verursachen	hat verursacht	Das Feuer verursachte einen Schaden von etwa einer Million Euro.	The fire caused about a million euros worth of damage.
vor	+ Dat	Ich habe die ganze Nacht vor Schmerzen nicht geschlafen.	I didn't sleep all night because of the pain.
warum		Warum nicht?	Why not?
wegen	+ Gen	Wegen dichten Nebels konnten wir in Frankfurt nicht landen. Er hat das nur des Geldes wegen getan.	We couldn't land in Frankfurt because of thick fog. He only did it for the money.
weil		Warum kommst du nicht mit? – Weil ich keine Lust habe.	Why don't you come? - Because I don't feel like it.
weshalb		Weshalb soll ich kommen?	Why should I come?
wieso		Wieso hast du nichts gesagt?	Why didn't you say anything?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hör mal, wir waren um 19 Uhr verabredet! Kannst du mir mal sagen, warum du schon wieder so viel zu spät kommst?

B: Weil der Bus Verspätung hatte! Da der Bus erst um 18.45 statt um 18.30 kam, bin ich nun eben so spät.

A: Immer begründest du dein spätes Kommen damit, dass der Bus Verspätung hat! Fahr doch einfach mit dem Fahrrad, das geht auch viel schneller, oder?

B: Hmm, ja, stimmt. Warum eigentlich nicht? Das nächste Mal fahre ich mit dem Fahrrad! Stell dich nicht so an!

115. Möglichkeiten – possibilities



Chancen und Möglichkeiten gibt es überall. Du musst sie nur ergreifen!

Opportunities and possibilities are everywhere. You just have to seize them!



Chance,-en	die	Du musst diese Chance unbedingt nutzen!	You absolutely have to take this chance!
eventuell		Ich komme eventuell etwas später.	I might be a little late.
Gelegenheit, -en	die	Ich hatte die Gelegenheit, mit ihm darüber zu sprechen.	I had the chance to talk to him about it.
können	kann konnte hat ge- konnt/ können	Ich kann den schweren Koffer nicht tragen.	I can't carry the heavy suitcase.
möglich		Das ist leider nicht möglich.	I'm afraid that's not possible.
Möglichkeit, -en	die	Es gibt mehrere Möglichkeiten.	There are several possibilities.
möglichst		Wir suchen eine Wohnung, möglichst im Erdgeschoss.	We are looking for a flat, preferably on the ground floor.

vielleicht	Meine Frau kommt vielleicht auch mit. Würden Sie vielleicht warten, bis Sie an der Reihe sind?	My wife might come too. Would you perhaps wait your turn?
wahrscheinlich	Wahrscheinlich nimmt sie an der Sitzung teil.	She will probably attend the meeting.
wohl	Das Gespräch wird wohl bis 17.00 Uhr dauern. Ich habe wohl etwas vergessen.	The meeting will probably last until 5pm. I seem to have forgotten something.

Dialog – Möglichkeit für ein Auslandsstudium

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Alexandra! Weißt du was?! Ich habe die Möglichkeit, ein Semester im Ausland in Frankreich zu studieren! Glaubst du, ich soll das machen?
A: Ja klar! Wer weiß, wann du das nächste Mal die Chance hast, für längere Zeit ins Ausland zu gehen? Wenn sich mir eine solche Gelegenheit bieten würde, würde ich das auf jeden Fall machen!

K: Wahrscheinlich hast du Recht! Dann sollte ich mich wohl schnell anmelden, damit mein Platz nicht an jemand anderen vergeben wird!

A: Ja, mach das!

116. Verneinung – negation



Neinsager sind nicht grade die beliebtesten Zeitgenossen. Spielverderber und Miesepeter, die auch gerne mal anderen die Suppe versalzen.

Naysayers are not exactly the most popular contemporaries. They are killjoys and sourpusses who like to spoil things for others.



gar nicht	Das ist gar nicht wahr!	That's not true at all!
kaum	Ich konnte ihn kaum verstehen. Mit dieser Auskunft dürfte er kaum zufrieden sein.	I could hardly understand him. He could hardly be satisfied with that information.
kein	Heute kam keine Zeitung.	No paper came today.

nein	Noch ein Bier? – Nein, danke.	Another beer? - No, thanks.
nicht	Zigarette? – Danke, ich rauche nicht.	Cigarette? - Thanks, I don't smoke.
nichts	Das nützt doch nichts.	It's no use.
nie	Ich war noch nie in Frankreich.	I've never been to France.
niemals	Das klappt niemals!	It'll never work!
niemand	Es war niemand zu Hause.	No one was home.
nirgends	Ich kann die Quittung nirgends finden.	I can't find the receipt anywhere.
überhaupt nicht	Das hat überhaupt niemand gemerkt.	No one noticed at all.
un-	z. B. unabhängig, unbekannt, unregelmäßig	e.g. independent, unknown, irregular

Dialog – Kontaktanzeige

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Würdest du jemals auf eine Kontaktanzeige in einer Zeitung antworten?
 B: Nein, niemals! Du etwa?
 I: Ich weiß nicht, vielleicht wäre es ganz lustig eine solche Anzeige aufzugeben, nur um zu gucken, wer sich da so alles meldet!
 B: Nee, das würde mir überhaupt keinen Spaß machen! Ich kann mir nicht vorstellen, so auch nur einen vernünftigen Menschen kennen zu lernen!

I: Warum nicht?

B: Ich glaube kaum, dass die Leute, die ich kennen lernen möchte, es nötig haben, auf eine solche Anzeige zu antworten!

117. Ursache und Wirkung – cause and effect



Das Prinzip von Ursache und Wirkung ist uns wohl allen vertraut. Doch wir denken dennoch oft eher gegensätzlich. Vor allem dann, wenn es um politische Wahlen geht, denken wir, dass wir als Einzelner keinen Einfluss haben. Wenn jeder so denken würde, käme keine einzige politische Wahl zustande. Also, nur viele einzelne Menschen machen eine Allgemeinheit aus.

We are all familiar with the principle of cause and effect. But we often think in the opposite way. Especially when it comes to political elections, we think that we as individuals have no influence. If everyone thought that way, not a single political election would take place. So, only many individual people make up a general public.



also		Die Tür war zu. Also bin ich wieder nach Hause gegangen.	The door was closed. So I went home again.
auf	+ Akk/Dat	Auf unsere Anzeige in der Abendzeitung hat sich noch niemand gemeldet.	No one has responded to our ad in the evening paper yet.
Bedingung, -en	die	Wenn Sie mit unseren Bedingungen einverstanden sind, bitten wir Sie, den Vertrag zu unterschreiben.	If you agree to our terms, please sign the contract.
beeinflussen	hat beeinflusst	Dieses Ergebnis hat die Wahlen beeinflusst.	This result has influenced the elections.
daher		Daher möchte ich mich um diese Stelle bewerben.	Therefore, I would like to apply for this job.
dann		Ich habe im Moment sehr viel zu tun. – Dann will ich nicht länger stören.	I am very busy at the moment. – Then I don't want to bother you any longer.
durch	+ Akk	Wir haben unsere Wohnung durch einen Makler bekommen.	We got our flat through an estate agent.
Einfluss, ü-e	der	Er hat sehr viel Einfluss in seinem Verein.	He has a lot of influence in his association.
folgen	ist gefolgt	Wenn aus A B folgt und aus B C folgt, dann folgt aus A auch C, oder nicht?	If A follows B and B follows C, then A follows C, doesn't it?
gelingen	gelang ist gelungen	Es ist mir gelungen, ihn davon zu überzeugen.	I managed to convince him of that.
Konsequenz, -en	die	Die Konsequenzen sind noch nicht klar.	The consequences are not yet clear.
lassen	lässt ließ hat lassen	Ich habe meinen Anzug reinigen lassen.	I have had my suit cleaned.
lösen	hat gelöst	Das Problem ist schwer zu lösen.	The problem is difficult to solve.
Lösung, -en	die	Das scheint mir die beste Lösung zu sein.	This seems to me to be the best solution.
Methode, -n	die	Für die Produktion dieses Artikels ist eine neue Methode entwickelt worden.	A new method has been developed for the production of this article.
nach	+ Dat	Wir arbeiten genau nach Vorschrift.	We work exactly according to the rules.
schließen	schloss hat geschlossen	Was schließt du aus seinem Verhalten?	What do you conclude from his behaviour?
Schluss, ü-e	der	Welche Schlüsse ziehst du daraus?	What conclusions do you draw?

sodass		Er hatte derart viel getrunken, sodass er sich übergeben musste.	He had drunk so much that he threw up.
sollten.....		Sollten Sie mit dem Vorschlag nicht einverstanden sein, so geben Sie mir bitte Bescheid.	If you do not agree with the suggestion, please let me know.
Ursache, -n	die	Was ist die Ursache davon?	What is the cause of this?
Versuch, -e	der	Bei mir hat er nie den Versuch gemacht.	With me he never made the attempt.
verursachen	hat verursacht	Das Feuer verursachte einen Schaden von etwa einer Million Euro.	The fire caused about a million euros worth of damage.
Voraussetzung, -en	die	Das ist die Voraussetzung dafür. Er will die Arbeit nur unter der Voraussetzung annehmen, dass ihm die Firma eine Wohnung besorgt.	That is the condition. He only wants to accept the job on the condition that the company gets him a flat.
vorbereiten	sich auf + Akk hat vorbereitet	Bereiten Sie bitte die Vorträge schon vor. Ich muss mich auf meine Prüfung vorbereiten.	Please prepare the lectures already. I have to prepare for my exam.
wenn		Wenn ich Geld habe, reise ich nach Neuseeland.	When I have money, I will travel to New Zealand.
Wirkung, -en	die	Unser Protest blieb ohne Wirkung.	Our protest had no effect.
wollen	will wollte hat gewollt/ wollen	Peter will Arzt werden. Sie hat nicht gewollt, dass ich mitfahre. Das Buch habe ich schon immer lesen wollen.	Peter wants to become a doctor. She didn't want me to go with her. I have always wanted to read that book.

Dialog – Gehen wir ins Kino?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Hast du Zeit, heute Abend mit mir ins Kino zu gehen?
 B: Nein, ich habe am Montag meinen dritten Versuch in der Chemieprüfung.
 A: Ach, ist das die Prüfung, die die Voraussetzung ist, um die Zwischenprüfung ablegen zu dürfen?
 B: Ja, und sollte ich noch einmal durch diese Prüfung fallen, müsste ich eine mündliche Prüfung ablegen, die ich bestimmt nicht bestehen würde!

A: Oh je, dann lasse ich dich nun mal besser in Ruhe lernen! Viel Erfolg dann!

B: Danke!

118. Gegenüberstellung – comparison



Es gibt Menschen, die vor einer Entscheidung alle Eventualitäten, alle Vor- und Nachteile einander gegenüberstellen.
Dies mag vernünftig sein, doch wo bleibt, bitte schön, die Spontaneität?

There are people who compare all eventualities, all advantages and disadvantages before making a decision. This may be reasonable, but where is the spontaneity?



als ob	Sie schaute, als ob sie keine Ahnung davon hätte.	come se	
beson- der, be- sonders	Er wollte uns damit eine ganz besondere Freude machen. Dieses Jahr können wir Ihnen ein besonders günstiges Angebot machen. Der Sturm hat besonders in Süddeutschland große Schäden verursacht.	He wanted to give us a very special treat. This year we can make you a particularly favourable offer. The storm caused a lot of damage, especially in southern Germany.	
desto	Je früher, desto besser.	The sooner, the better.	
ebenso	Ich denke ebenso wie Sie.	I think the same as you.	
je	Die Pullover kosten je nach Qualität zwischen 40 und 60 €.	The jumpers cost between 40 and 60 €, depending on the quality.	
je nach- dem	Kommst du? – Je nachdem, ob ich Zeit habe.	Are you coming? Depending on whether I have time.	
je... desto	Je länger ich darüber nachdenke, desto/ umso unsicherer werde ich.	The longer I think about it, the more/ the more uncertain I become.	
meistens	Am Wochenende bleiben wir meistens zu Hause.	At the weekend we usually stay at home.	
Nachteil, -e	Ein Nachteil dieses Verfahrens sind die hohen Produktionskosten.	One disadvantage of this method is the high production costs.	
selbst	Selbst der Chef ist jetzt mit ihm zufrieden.	Even the boss is happy with it now.	
umso	je früher, umso besser	the sooner the better	
verglei- chen	ver- glich hat verglichen	Das kann man nicht vergleichen.	You can't compare that.
Vorteil, - e	der	Ein weiterer Vorteil dieses Produktionsverfahrens ist, dass es keine Umweltschäden verursacht.	Another advantage of this production method is that it causes no environmental damage.
Wahl, -en	die	Sie haben die Wahl.	You have a choice.
wählen	hat ge- wählt	Sie können zwischen diesen beiden Möglichkeiten wählen.	You can choose between these two options.

Dialog – Fahrradkauf

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Och Mann, was für ein Fahrrad soll ich denn kaufen? Ein Mountainbike oder lieber doch ein gebrauchtes?

B: Also das kann man ja gar nicht miteinander vergleichen! Je teurer und schöner ein Fahrrad ist, desto eher wird es auch geklaut!

A: Ja, da hast du Recht. Aber wenn ich gerne schon mal eine richtige Radtour machen möchte, bietet das Mountainbike schon einige Vorteile. Mehr Gänge, bessere Reifen,....

B: Ich weiß nicht, also wenn ich die Wahl hätte, würde ich mich auf jeden Fall für das gebrauchte Rad entscheiden. Aber das musst du schon selber wissen!

119. vermuten – assuming



Wie oft werden uns, vor allem von der Klatschpresse, Vermutungen und Gerüchte als Tatsachen verkauft?! Doch wenn dann herauskommt, dass sich die Fakten doch vielleicht ganz anders verhalten, bekommen wir dies oft nicht mit.

How often are we sold suppositions and rumours as facts, especially by the tabloids? But when it comes out that the facts are perhaps quite different, we often don't realise it.



angeblich		Angeblich hat sie unser Schreiben nicht bekommen.	Supposedly, she did not receive our letter.
annehmen	nimmt an nahm an hat ange- nommen	Ich nehme an, dass sie mit unserem Vorschlag einverstanden ist.	I assume that she agrees with our proposal.
anschei- nend		Anscheinend hat er meinen Brief noch nicht bekommen.	Apparently he has not received my letter yet.
aussehen	sieht aus sah aus hat ausgese- hen	Es sieht (schaut) so aus, als ob es mit der Wirtschaft wieder aufwärts ginge.	It looks (looks) like the economy is picking up.
dürfen	Konjunktiv	Er dürfte damals 20 Jahre alt gewesen sein.	He must have been 20 years old at the time.
entdecken	hat entdeckt	Ich habe endlich die Wahrheit entdeckt	I have finally discovered the truth
Illusion,-en	die	Mach dir doch keine Illusionen!	Don't delude yourself!

irren	sich hat geirrt	Da habe ich mich geirrt.	I was mistaken.
Schein, -e	der	Sie haben nur zum Schein geheiratet.	They only got married for appearances' sake.
scheinen	schien hat geschei- nen	Es scheint ihm wieder besser zu gehen.	He seems to be getting better.
sollen	soll sollte hat gesollt/ hat sollen	Er soll wieder geheiratet haben.	I heard he got married again.
täuschen	sich hat ge- täuscht	Ich habe mich in ihr getäuscht.	I was wrong about her.
trügen (be- trügen)	trog hat getrogen	Der Schein trügt. Er hat mich betrogen.	Appearances are deceptive. He has deceived me.
vermuten	hat vermutet	Ich vermute, dass er mit dem 8-Uhr-Zug kommt.	I suspect he's on the 8 o'clock train.
versuchen	hat versucht	Haben Sie es schon mal mit diesem Mittel versucht? Ich habe immer wieder versucht, ihn zu erreichen.	Have you tried that before? I've tried to reach him again and again.

Dialog – Vermuten und Täuschen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



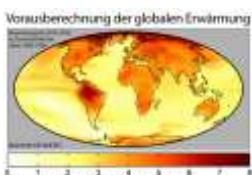
I: Hast du dich schon einmal in einem Menschen getäuscht?

A: Ja, leider ist es schon mal vorgekommen. War keine so schöne Erfahrung, aber naja, daraus lernt man.

I: Stimmen deine Vermutungen oft?

A: Ja, ich hab eigentlich eine ganz gute Intuition. Ich würde sagen, meine Vermutungen stimmen eigentlich ziemlich oft.

120. Zusammenhang – context



Sie verstehen die Entscheidungen der Politiker nicht? Oft sind ihre Handlungen für uns Bürger nicht nachvollziehbar, weil wir keinen Einblick in die größeren Zusammenhänge haben.

You don't understand the decisions of politicians? Often their actions are not comprehensible to us citizens because we have no insight into the bigger picture.



auch		Auch in schwierigen Situationen verliert er nicht die Nerven.	He doesn't lose his nerve even in difficult situations.
aus	+ Dat	Ich trage nur Pullover aus reiner Wolle.	I only wear jumpers made of pure wool.
außer	+ Dat	Außer Lisa hat sich niemand um die Stelle beworben. Der Aufzug ist außer Betrieb.	Apart from Lisa, no one has applied for the job. The lift is out of order.
beziehen	auf + Akk sich bezog hat bezogen	In seinem Brief bezieht er sich auf das Gespräch mit Herrn Meier.	In his letter he refers to the conversation with Mr Meier.
da		Da kann ich Ihnen einen interessanten Fall erzählen.	I can tell you an interesting case there.
damit		Damit komme ich zum Ende meines Vortrags.	This brings me to the end of my lecture.
dass		Ich bin froh, dass du da bist.	I'm glad you're here.
ebenfalls		Ich bin ebenfalls dafür.	I am also in favour.
irgend-		z. B. irgendwie, irgendwo, irgendwann	z. E.g. somehow, somewhere, sometime
mit	+ Dat	Ich spiele mit Andrea. Er fährt mit dem Bus.	I'm playing with Andrea. He's going by bus.
mit/ mit-	+ Dat	Ich hätte gern eine Tasse Tee mit Zitrone . Er ist mit dem Fahrrad gekommen. z. B. mitfahren, mitarbeiten	I would like a cup of tea with lemon . He came by bike. e.g. to go with, to work with.
nebenbei		Das kann man nicht nebenbei machen. Er hatte das nur so nebenbei gesagt.	You can't do that on the side. He just said that in passing.
so		So, das hätten wir. Was machen wir jetzt?	There we are. What do we do now?
sonst		Wir müssen jetzt gehen, sonst wird es zu spät. Komisch! Sonst ist er um diese Zeit immer zu Hause.	We have to go now, otherwise it will be too late. That's strange. He's usually home by this time.
über	+ Akk/Dat	Haben Sie ein Buch über die deutsche Geschichte?	Do you have a book on German history?
übrigens		Übrigens, hast du schon gehört? Der ehemalige Chef kommt wieder zurück.	By the way, have you heard? The former boss is coming back.
von	+ Dat	Ich finde das Verhalten von Maria sehr merkwürdig.	I find Maria's behaviour very strange.
zu	+ Dat	Zu dem Fisch passt kein Reis!	No rice goes with that fish!
Zusammenhang, ä-e	der	Wie ist der Zusammenhang? In diesem Zusammenhang möchte ich Sie auf zwei neue Bücher hinweisen.	What is the connection? In this context, I would like to draw your attention to two new books.

121. Notwendigkeit – necessity



Rechte und Pflichten – oft sind hier die Grenzen nicht ganz klar. Zum Beispiel die Teilnahme an politischen Wahlen. Sicher ist es ein gutes Recht, dass wir als Staatsbürger das politische Geschehen mit beeinflussen dürfen. Doch sollten wir es vielleicht auch als unsere Pflicht betrachten, uns für solche Dinge zu interessieren.

Rights and duties - often the boundaries are not quite clear here. For example, participation in political elections. It is certainly a good right that we, as citizens, are allowed to influence political events. But perhaps we should also consider it our duty to take an interest in such things.



brauchen	hat ge- braucht	Sie brauchen morgen nicht zu kommen.	You don't have to come tomorrow.
dürfen	darf durf te hat dürfen	In dem Alter habe ich das nicht gedurft.	I wasn't allowed to do that at that age.
erlauben	hat er- laubt	Wer hat Ihnen erlaubt meine Briefe zu öffnen? Sein Gesundheitszustand erlaubte es ihm nicht eine so anstrengende Reise zu machen.	Who gave you permission to open my letters? His state of health did not allow him to make such an exhausting journey.
Erlaubnis, -se	die	Sie hätten ihn vorher um Erlaubnis bitten müssen.	You should have asked his permission beforehand.
müssen	muss mu sste hat müssen	Das muss sofort erledigt werden.	It must be done at once.
nötig/ not- wendig		Er hielt es nicht für nötig (notwendig), auf unseren Brief zu antworten.	He did not think it necessary (notwendig) to reply to our letter.
Pflicht, -en	die	Ich hielt es für meine Pflicht, Sie sofort darüber zu informieren.	I thought it my duty to inform you about it immediately.
sollen	soll sollt e hat sol len	Sie sollen zum Chef kommen!	You are to come to the boss!
unbedingt		Ich muss ihn unbedingt sofort sprechen. Sie wollte unbedingt mitkommen.	It is imperative that I see him immediately. She insisted on coming with us.
verbieten	verbot hat ver- boten	Rauchen verboten!	No smoking!
Verbot, -e	das	Hier ist Parkverbot.	There's no parking here.
zwingen	zwang hat ge- zwungen	Er wollte mich zwingen, den Vertrag zu unterschreiben.	He tried to force me to sign the contract

Dialog – Pflichtkurse

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Ich bin gerade dabei, meinen Stundenplan für das nächste Semester zusammenzustellen. Weißt du schon, welche Seminare du belegen wirst?
A: Hm, ja, auf jeden Fall muss ich einen Sprachkurs in Englisch belegen. Das ist im Hauptstudium Pflicht.

K: Oh ja, den muss ich unbedingt auch dieses Semester machen! Sonst kann ich meine Zwischenprüfung nicht ablegen im Winter.

A: Ansonsten brauchst du nichts mehr?

K: Nein, nicht für das Grundstudium. Aber sollen wir mal gucken, ob wir ein Seminar für das Hauptstudium zusammen besuchen können?

A: Ja, das wäre super! Hoffentlich klappt das!

122. Zweck – purpose



Arbeiten um zu leben oder leben um zu arbeiten? Was ist der Sinn des Lebens: Arbeit oder die Freizeit, die wir uns durch die Arbeit versüßen?

Work to live or live to work? What is the meaning of life: work or the leisure time that we sweeten by working?



Absicht, -en	die	Das war nicht meine Absicht. Das hat er mit Absicht getan.	That was not my intention. He did that on purpose.
damit		Mach schnell, damit wir nicht zu spät kommen.	Hurry up so we're not late.
für	+ Akk	Ist Post für mich da?	Is there any mail for me?
nützlich		Ihr Hinweis war für mich sehr nützlich.	Your advice was very useful to me.
um zu		Ich arbeite, um zu leben.	I work for a living.
wozu		Wozu willst du so viel Geld haben?	Why do you want so much money?
Ziel,-e	das	Das ist ein wichtiges Lebensziel für mich.	This is an important goal in life for me.
zu	+ Dat	Ich sage Ihnen das nur zu Ihrer Information.	I'm just telling you this for your information.
Zweck, -e	der	Alles, was diesem Zweck dient, hält sie für gut.	Anything that serves that purpose, she thinks is good.

Dialog – Der Zweck heiligt die Mittel

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Welche Absicht hast du, wenn du sagst "es zieht" oder "Die Tür ist auf!"?
- B: Das jemand die Tür schließen soll.
- A: Welche Ziele hast du für dein Leben?
- B: Ich will mal berühmt werden, viel Geld haben und viele Frauen.
- A: "Der Zweck heiligt die Mittel" Was sagst du zu diesem Satz?

B: Ich finde, der stimmt total, denn wenn man irgendetwas erreichen will, dann muss man alles dafür einsetzen.

ZAHLEN

123. Mengen – quantity



Einzelgänger oder Herdentier? Machst du lieber alles alleine oder macht es dir mehr Spaß, mit anderen gemeinsam an einem Strang zu ziehen und gehst dafür auch gerne Kompromisse ein?

Loner or herd animal? Do you prefer to do everything on your own or do you enjoy pulling together with others and are happy to compromise?



alles	Ich muss alles allein machen	I have to do everything alone	
ausreichend	Wir haben noch ausreichend Wasser für die ganze Woche.	We still have enough water for the whole week.	
eigen	Jedes Kind hat ein eigenes Zimmer.	Each child has its own room.	
Einzel-	z. B. Einzelkind, Einzelteil, Einzelzimmer	z. e.g. single child, single part, single room	
einzeln	Jeder Band ist einzeln zu kaufen.	Each band has to be bought separately	
einzig	Wir waren die einzigen Gäste.	We were the only guests	
Ende	das (CH: der Schluss)	Die Wagen der ersten Klasse sind am Ende (Schluss) des Zuges.	The first class carriages are at the end (tail) of the train.
ganz	Zu der Konferenz waren Vertreter aus der ganzen Welt gekommen.	Representatives from all over the world came to the conference.	
gemeinsam	Wir haben viele gemeinsame Interessen.	We have many common interests.	

gesamt	Die gesamte Bevölkerung ist dagegen. amtgewicht, Gesamtsumme		The whole population is against it. official weight, total amount.
Menge, -n	die	Verkauf nur in großen Mengen. Wir haben noch eine Menge Zeit.	
Stufe, -n	die	Die Volkshochschule bietet den Sprachkurs in verschiedenen Stufen an.	
Teil, -e	der	Ich habe nur den ersten Teil des Buches gelesen. z. B. Teilstück, z. B. teilweise	
teilen	hat geteilt	Wir teilen uns die Arbeit.	
verteilen	hat verteilt	Ist die Post schon verteilt?	
viel	Hast du viele Freunde?		Do you have many friends?
weiter	Haben Sie noch weitere Fragen? Weiter weiß ich nichts.		Do you have any more questions? That's all I know.
weiter-	z. B. weiterarbeiten, weiterstudieren		z. e.g. continue working, continue studying
welch	Welches Glas willst du?		Which glass do you want?
wie viel	Wie viel Reis möchtest du haben?		How much rice do you want?
zusammen	Wir haben als Kinder oft zusammen gespielt.		We often played together as children.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Bist du Einzelkind?
 B: Ja, ich habe keine Geschwister.
 A: Hast du viele gemeinsame Interessen mit Freunden?
 B: Hmm ja, obwohl ich mir manchmal wünschen würde, mehr gemeinsame Interessen mit meinen Freunden zu haben.

A: Mit wem teilst du dir die Hausarbeit? Teilst du dir die Hausarbeit mit jemandem?

B: Ja, mit meiner Mitbewohnerin.

A: Nimmst du bei einer Reise deine gesamte Kleidung mit?

B: Nein, auf keinen Fall. Ich reise immer nur mit sehr leichtem Gepäck.

124. Maße – dimensions



Ist das Glas halbvoll oder halbleer? Bist du eher ein Optimist oder ein Pessimist?

Is the glass half full or half empty? Are you more of an optimist or a pessimist?



dick	Die Mauer ist fast zwei Meter dick.	The wall is almost two metres thick.
Dop-pel-	z.B. Doppelbett, Doppelzimmer	e.g. double bed, double room
dünn	Sie hatte nur eine dünne Jacke an.	She was only wearing a thin jacket.
eng	Die Straßen im Zentrum sind sehr eng.	The streets in the centre are very narrow.
flach	Das Gebäude hat ein flaches Dach. An dieser Stelle ist der See sehr flach.	The building has a flat roof. At this point the lake is very shallow.
frei	Ist der Platz frei?	Is the place free?
klein	Sie ist klein.	It is small.
kurz	Ich habe das Kleid kürzer machen lassen. Er ist kurz nach mir gekommen.	I had the dress made shorter. He arrived shortly after me.
leer	Der Bus war fast leer.	The bus was almost empty.
leicht	Die Tasche ist leicht. Die Prüfung war zu leicht. Bei der Explosion entstand nur leichter Schaden.	The bag is light. The test was too light. There was only slight damage in the explosion.
niedrig	Die Räume sind mir zu niedrig. Für die Jahreszeit sind die Temperaturen zu niedrig.	The rooms are too low for me. The temperatures are too low for the time of year.
schmal	Die Straße ist sehr schmal.	The road is very narrow.
schwer	Der Koffer ist viel zu schwer.	The bag is much too heavy.
voll	Vor den Feiertagen sind die Züge immer sehr voll.	The trains are always very full before the holidays.

Dialog – Reisen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Entschuldigung, können Sie mir vielleicht helfen, diesen Koffer in das Gepäcknetz zu legen? Er ist so schwer!

A: Ja, klar! – Oh, der ist aber wirklich schwer!

K: Ja, das nächste Mal werde ich auf jeden Fall eine kleinere Tasche mitnehmen, wenn ich mit

dem Zug reise! Vor allem wenn die Züge so voll sind, ist ein so großer und schwerer Koffer unpraktisch!

A: Ja, das stimmt! – Wollen Sie sich hier neben mich setzen? Der Platz ist noch frei!

K: Ja, danke!

124.1 reine Maße – pure dimensions



Angst vor hohen Höhen? Vor tiefen Tiefen? Oder fliegen Sie gerne und Ihr liebstes Hobby ist das Tiefseetauchen?

Afraid of high altitudes? Of deep depths? Or do you like flying and your favourite hobby is deep sea diving?



breit		Der Teppich ist zwei Meter lang und einen Meter breit.	The carpet is two metres long and one metre wide.
Breite, -n	die	An dieser Stelle erreicht der Fluss eine Breite von fast 1000 Metern.	At this point, the river reaches a width of almost 1000 metres.
Fläche, -n	die	Der Park hat ein Fläche von 3000 m ²	The park has an area of 3000 m ²
Gewicht, -e	das	Bei diesem Gewicht können Sie das auch als Brief schicken.	At this weight you can also send it as a letter.
groß		Wir haben einen großen Garten. Ich halte ihn für einen großen Künstler.	We have a big garden. I think he is a great artist.
Größe, -n	die	Wohnungen dieser Größe sind sehr teuer.	Flats of this size are very expensive.
hoch	höher am höchsten	Der Berg ist fast 3000 Meter hoch.	The mountain is almost 3000 metres high
Höhe, -n	die	Höhe: 3, 40 m	Height: 3, 40 m
lang		Das ist eine lange Straße.	It's a long road.
Länge, -en	die	Das Schwimmbad hat eine Länge von 15 m.	The swimming pool is 15 metres long.
Maß, -e	das	Kannst du mir mal die Maße geben?	Can you give me the measurements?
messen	misst maß	Haben Sie schon Fieber gemessen?	Have you taken a temperature yet?

hat ge-
messen

Portion, -en	die	Bitte eine Portion Sahne!	A portion of cream, please!
Stück, -e	das	Ich nehme zwei Stück Zucker in den Kaffee. z. B. Geldstück, Musikstück	I take two lumps of sugar in my coffee. e.g. piece of money, piece of music
tief		Der Fluss ist an dieser Stelle sehr tief. Der Schrank ist drei Meter breit und 60 Zentimeter tief. Sie hat eine tiefe Stimme. Sie atmete tief.	The river is very deep at this point. The cupboard is three metres wide and 60 centimetres deep. She has a deep voice. She breathes deeply.
weit		Die Jacke ist mir zu weit	The jacket is too wide for me

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Was glaubst du, wie tief der Arno ist?
 B: Och, der kann nicht mehr als drei bis vier Meter haben.
 A: Misst du Fieber, wenn du dich nicht gut fühlst?
 B: Fast immer, ja.
 A: Wie groß muss deiner Meinung nach eine Portion Eis sein?

B: Ein Portion Eis...oh...ja, die muss immer sehr groß sein. Oh, ich weiß nicht, ein halbes Pfund.

125. Schätzung-estimation



So, jetzt gibt's bei uns etwas zu gewinnen! In unserer Show geht's nun nicht um's Wissen, sondern um's gute Schätzen. In der Leitung nun Anne und Martin. Wessen Schätzung am nächsten an der richtigen Antwort ist, gewinnt die CD mit den Charts der nächsten Woche. Fertig? – Was glaubt ihr, wieviele Maispflanzen im Durchschnitt auf einem hundert Quadratmeter großen Maisfeld stehen?

So, now we have something to win! Our show is not about knowledge, but about good guessing. Anne and Martin are now in charge. Whoever guesses closest to the correct answer wins the CD with next week's charts. Ready to go? - How many maize plants do you think there are on average in a hundred square metre maize field?



ausreichen	reicht aus hat ausge- reicht	Dafür reicht das Geld nicht aus.	There is not enough money for that.
bisschen		Möchten Sie noch ein bisschen Reis?	Would you like some more rice?
durchschnittlich		Die Preise sind im letzten Jahr durch- schnittlich um 6 % gestiegen.	Prices went up an average of 6 % last year.
einige		Einige waren nicht gekommen.	Some had not come.
einige		Das wird noch einige Zeit dauern.	It will take some time.
etwa		Von hier sind es etwa zwanzig Kilometer.	It's about twenty kilometres from here.
etwas		Haben Sie etwas zum Schreiben?	Do you have anything to write with?
fast		Das hätte ich fast vergessen.	I almost forgot.
ganz		Das weiß er ganz genau.	He knows very well.
genug		Es ist noch genug Suppe da. Jetzt ist's ge- nug!	There's plenty of soup left. That's enough!
gering		Unsere Mannschaft hat nur eine geringe Chance.	Our team has only a slim chance.
knapp		Die Zeit ist knapp. Das sind knapp 2 Kilo- meter.	Time is short. That's barely 2 kilo- metres.
mehrere		Das haben schon mehrere gefragt.	Several have already asked that.
noch		Das Spiel dauert nur noch fünf Minuten.	The game is only five minutes away.
nur		Im Kaufhaus gibt's T- Shirts für nur fünf Euro. Ich würde dir gern helfen. Ich weiß nur nicht wie.	There are T-shirts for only five euros at the department stores'. I'd like to help you. I just don't know how.
ohne		Bei dem Wetter kann man nicht ohne Mantel aus dem Haus gehen.	You can't leave the house without a coat in this weather.
paar		Das ist in ein paar Minuten erledigt.	It'll only take a few minutes.
Rest, -e	der	Den Rest von dem Geld gebe ich dir spä- ter.	I'll give you the rest of the money later.
rund		Bis Berlin sind es noch rund 40 Kilo- meter.	It's still about 40 kilometres to Berlin.
so viel, soviel		Er verdient 4000 € im Monat. – So viel?	He earns 4000 € a month. - That much?
übrig		Ist noch etwas zu essen übrig? Die übri- gen Briefe haben Zeit bis morgen.	Is there anything left to eat? The rest of the letters can wait until tomorrow.
ungefähr		Es ist ungefähr halb sieben.	It's about half past six.
völlig		Das halte ich für völlig ausgeschlossen.	I don't think that's possible.

ziemlich	Für die Jahreszeit ist es schon ziemlich kalt.	It's already pretty cold for the time of year.
zu viel	Das ist mir zu viel Arbeit!	That's too much work for me!
zu wenig	Das ist mir zu wenig.	That's too little for me.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



K: Anna, ich gehe für das Essen heute Abend einkaufen! Haben wir noch etwas nötig?
A: Moment, ich schaue mal nach! Hmm, also wir haben nur noch ziemlich wenig Pasta und auch nur noch ein bisschen Käse. Vielleicht kannst du von beidem etwas mitbringen. Das Brot sollte ausreichen. Und Getränke haben wir auch zu wenig!
K: Okay, bis gleich!

126. mehr oder weniger-more or less



“Weniger ist manchmal mehr.”

“Less is more sometimes.”



abnehmen	nimmt ab nahm ab hat abgenommen	Die Zahl der Kursteilnehmer hat stark abgenommen.	The number of course participants has declined sharply.
aller-		z. B. der Allerbeste, der Allerschönste, der Allerwichtigste	z. E.g. the very best, the very most beautiful, the very most important.
erhöhen	sich hat erhöht	Die Regierung wird sicher bald wieder die Steuern erhöhen.	The government will surely raise taxes again soon.
höchstens		Ich kann höchstens eine Viertelstunde bleiben.	I can't stay more than a quarter of an hour.
mehr		siehe viel	see a lot
mindestens		So ein Fernseher kostet mindestens 1000 €.	A TV like that costs at least €1000.
sehr		Ich habe mich sehr über Ihren Besuch gefreut.	I was very happy to see you.
sinken	sank ist gesunken	Der Preis ist um 3% gesunken.	The price has gone down by 3%.
vergrößern	sich hat vergrößert	Wir wollen unser Geschäft vergrößern. Eine solche Politik würde die Gefahr nur noch vergrößern.	We want to increase our business. Such a policy would only increase the danger.

verringern	sich hat verringert	Du musst die Geschwindigkeit verringern. Die Probleme haben sich in den letzten Jahren sicher nicht verringert.	You have to reduce the speed. The problems have certainly not decreased in the last few years.
viel	mehr am meisten	Ich habe schon viel gelernt. Ich will mehr Geld! Das ist mir viel zu teuer. Ich wünsche Ihnen viel Vergnügen!	I've already learned a lot. I want more money! It's far too expensive for me. Have a good time!
vor allem		Grüßen Sie alle von mir, vor allem Frau Meier.	Give my regards to everyone, especially to Mrs Meier.
wachsen	wächst wuchs ist gewachsen	Unser Umsatz ist um 5% gewachsen.	Our turnover has increased by 5%.
wechseln	hat gewechselt	Wir sollten jetzt das Thema wechseln . Können Sie mir 50 € wechseln?	We should change the subject now . Can you change me 50 €?
wenig	weniger am wenigsten	Essen Sie immer so wenig? Es gibt nur Wenige, die das so gut können wie er. Dort sind die Leute weniger freundlich.	Do you always eat so little? There are few people who can do it as well as him. People are less friendly there.
wenigstens		Du hättest doch wenigstens mal schreiben können. Wir haben wenigstens 10.000 € verloren.	You could have at least written once. We lost at least 10,000 €.
zunehmen	nimmt zu nahm zu hat zugenommen	Der Bedarf an Facharbeitern hat weiter zugenommen.	The need for skilled workers has increased further.

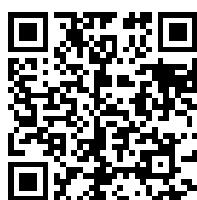
Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Die Zahl der Teilnehmer an Deutschkursen ist im vergangenen Jahr enorm gestiegen. Dadurch hat sich auch die Anzahl der Studenten in den Gruppen erhöht. Früher bestand eine Gruppe aus höchstens sechs Studenten, jetzt sitzen in jedem Kurs mindestens zehn. So wächst die Gruppenstärke immer mehr. Vor allem in den Anfängerkursen ist der Andrang sehr groß. Durch den Einsatz neuer Lehrer soll die Gruppenstärke jetzt wieder verringert werden.

126.1 Gleichheit und Unterschied-equality and difference



Vergleichen, das tun wir eigentlich ständig. Ob es nun um Preise im Supermarkt geht, um die Frage, wieviel man im Verhältnis zu Kollegen verdient oder darum, ob die neue Freundin des Ex-Freundes besser als man selber aussieht, immer sind wir damit beschäftigt, herauszufinden, was und wer der Beste ist.

Comparing is something we do all the time. Whether it's about prices in the supermarket, how much you earn in relation to your colleagues or whether your ex-boyfriend's new girlfriend is better looking than you, we are always busy trying to figure out what and who is the best.



ähnlich	Sie ist in einer ganz ähnlichen Lage wie ich.		She is in a very similar position to me.
anderes	Das ist etwas ganz anderes.		That is something completely different.
ändern	sich hat geändert	Sie hat ihre Meinung inzwischen geändert. Daran hat sich nichts geändert.	She has changed her mind in the meantime. Nothing has changed about that.
anders	Er ist jetzt ganz anders.		It is quite different now.
gleich	Vor dem Tod sind alle Menschen gleich.		Before death, all people are equal.
je	Ein Vertreter je Gruppe kommt zur Sitzung.		One representative from each group comes to the meeting.
jeweils	Den Teilnehmern steht jeweils eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen zur Verfügung.		The participants are each given a cup of coffee and a piece of cake.
selbe	Der Brief erreichte ihn noch am selben Tag.		The letter reached him the same day.
so viel, soviel	Ich verdiene nur halb so viel wie er.		I earn only half as much as he does.
unterscheiden	von + Dat un- terschied hat unter- schieden	Die neue Methode unterscheidet sich wesentlich von dem früheren Verfahren.	The new method is very different from the previous method.
Unterschied, -e	der	Das ist ein Unterschied.	That is a difference.
verändern	sich hat verän- dert	Er will die Gesellschaft verändern. Er hat sich sehr verändert.	He wants to change society. He has changed a lot.
Veränderung, -en	die	Die neue Regierung hat viele Veränderungen mit sich gebracht.	The new government has brought many changes.
vergleichen	vergleich hat vergli- chen	Das können Sie gar nicht vergleichen.	You cannot compare that at all.
Verhältnis, -se	das	Im Verhältnis zu den übrigen Preisen ist der Artikel billig.	In relation to the other prices, the article is cheap.
verschieden		Unsere Interessen sind ganz verschieden. Dazu habe ich verschiedene Fragen.	Our interests are quite different. I have several questions about that.
verwechseln	hat verwech- selt	Entschuldigen Sie, ich habe Sie verwechselt.	I'm sorry, I mistook you for someone else.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Siehst du einem Elternteil ähnlich?

B: Ich würde jetzt sagen, nicht wirklich. Aber ich habe schon von anderen gehört, dass ich meiner Mutter ähnlich sehe.



A: Hat sich deine Heimatstadt in den letzten 10 Jahren sehr verändert?

B: Nee, eigentlich nicht, hat sich eigentlich nicht sehr verändert. Es gibt vielleicht einige, weiß ich nicht, neue Gebäude oder, bei uns gibt es einen Fluss in der Stadt, wo jetzt eine ganz große Brücke drüber gebaut worden ist. Aber ansonsten gibt es da keine Veränderungen.

A: Hast du schon einmal eine peinliche Situation erlebt, weil du jemanden mit jemandem anderem verwechselt hast?

B: Oh je, ja, das ist mir bestimmt schon mal passiert. Aber jetzt gerade im Moment fällt mir da nichts konkretes ein.

127. Zahlen-numbers



In Bezug auf Zahlen teilt sich die Menschheit in zwei Lager: Die einen, die sich stundenlang in Rechnungen und Formeln vertiefen können, für die jede Quadratur ein Kinderspiel ist und die anderen, denen eine einfache Addition den Schweiß auf die Stirn treibt und für die das kleine Einmaleins schon höhere Mathematik ist.

When it comes to numbers, humanity is divided into two camps: those who can spend hours immersed in calculations and formulas, for whom every quadrature is child's play, and those for whom a simple addition brings sweat to their brow and for whom the multiplication table is already higher mathematics.



beide

Beide waren damit einverstanden.

Both agreed to this.

beträgen

beträgt
betrug
hat be-
tragen

Die Entfernung zwischen beiden Orten be-
trägt etwa 100 km.

The distance between the two places is
about 100 km.

doppelt		Das Buch habe ich doppelt.	I have the book twice.
Drittel	das	Ein Drittel der Leute kann überhaupt kein Englisch.	A third of the people don't know any English at all.
halb		Mein Glas ist noch halb voll. Ich gebe es Ihnen zum halben Preis. Z.B. halbautomatisch, halbjährlich z. B. Halbjahr, Halbinsel, Halbfinale	My glass is still half full. I'll give it to you at half price. E.g. half-automatic, half-yearly E.g. half-yearly, half-island, half-final
Hälfte, -n	die	Diese Kirche wurde in der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts gebaut.	This church was built in the second half of the 14th century.
insgesamt		Es waren insgesamt 50 Teilnehmer.	There were 50 participants in total.
jeder	jede, jede-	Das hat doch jeder gewusst. Die Prospekte bekommen Sie in jedem Reisebüro.	Everybody knew that. You can get the brochures at any travel agency.
Nummer, -n	die	Ich habe die falsche Nummer gewählt. Der Artikel steht in der letzten Nummer der Zeitschrift.	I dialled the wrong number. The article is in the last number of the magazine.
pro	+ Nom	Eintritt pro Person 2 €.	Admission per person 2 €.
Prozent,-e	das	Ein Fünftel ist 20 Prozent.	One fifth is 20 per cent.
Prozentuale	die	Die Prozentuale der älteren Leute steigt immer mehr.	The percentage of older people is increasing.
Tabelle, -n	die	Tragen Sie die richtige Information in die Tabelle ein.	Fill in the correct information in the table.
um		Die Benzinpreise sind schon wieder um 3% erhöht worden.	Petrol prices have gone up again by 3%.
Viertel	fünftel, sechstel, siebtel, achtel,...	Ein Viertel Weißwein bitte!	A quarter of white wine please!
von		Ein Regal von 2,4 m Breite.	A shelf 2.4 m wide.
Zahl, -en	die	Ich kann mir keine Zahlen merken. Die Zahl der Verkehrsunfälle hat in den letzten Monaten wieder stark zugenommen.	I can't remember numbers. The number of road accidents has risen sharply again in recent months.
zählen	hat ge- zählte	Ich zähle jetzt bis drei. Ich habe das Geld noch nicht gezählt.	I'm counting to three now. I haven't counted the money yet.
zahlreich		Dafür gibt es in der Geschichte zahlreiche Beispiele.	There are numerous examples of this in history.
zu	+ Dat	Nach zwanzig Minuten führte unsere Mannschaft mit 2: (= zu) 0.	After twenty minutes our team was leading 2: (= to) 0.

Dialog – Beim Metzger

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Guten Tag, was darf's denn sein?
 B: Guten Tag, ich hätte gerne ein Stück Leberwurst.
 A: Schauen Sie mal, dieses Stück hier?
 B: Nein, das ist zu viel. Geben sie mir ein Drittel davon.
 A: Darf's sonst noch was sein.

B: Ja, ich hätte gerne noch ein halbes Pfund Hackfleisch. Ist das vom Rind oder vom Schwein.

A: Von jedem die Hälfte, halb Rind, halb Schwein. Das wär's dann?

B: Ja, das wär's, was macht das denn?

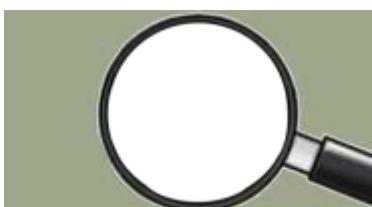
A: Das macht dann insgesamt 5,40 Euro, bitte

127.1 rechnen-calculating



geteilt durch	6 geteilt durch 4. Ist dir das zu kompliziert?	6 divided by 4. Is that too complicated for you?
ist gleich	Ist gleich...	Equals to...
mal	3 mal 3 ist 9.	3 times 3 is 9.
minus	5 minus 3 ist 2.	5 minus 3 is 2.
plus	Eins plus eins gibt immer noch 2 und nicht 3 wie du sagst.	One plus one is still 2, not 3 as you say.
rechnen	hat gerechnet Du kannst einfach nicht rechnen. Deine Summe stimmt nicht!	You just can't do math. Your sum is wrong!
stimmen	hat ge-stimmt Genau 237. Stimmt!	Exactly 237. Right!
Summe, -n	die Die Summe scheint mir zu hoch.	The sum seems too high to me.

128. erweitern-extend



anderer, andere	Die Anderen sind schon nach Hause gegangen.	The others have already gone home.
------------------------	---	------------------------------------

außerdem	Möchten Sie außerdem noch etwas? Der Film war langweilig und außerdem haben die Schauspieler schlecht gespielt.	Do you want anything else? The film was boring and besides, the actors acted badly.
Haupt-	z. B. Hauptbahnhof, Hauptproblem, Hauptsache, Hauptstraße	z. e.g. main station, main problem, main thing, main street
so viel, so-viel	Soviel ich weiß, kommt er morgen zurück.	As far as I know, he'll be back tomorrow.
sowohl... als auch	Sowohl auf der Landstraße als auch auf der Autobahn waren Staus.	There were traffic jams both on the main road and on the motorway.
und	Harald und Tina sind verheiratet.	Harald and Tina are married.
und so weiter	usw. = und so weiter	etc. = and so on
unter anderem	Unter anderem hat sie gesagt, dass die alten Verträge verlängert werden sollen.	Among other things, she said that the old contracts should be extended.
wiederholen	Würden Sie das noch einmal wiederholen? Diese Sendung wird am Montag um zehn Uhr wiederholt.	Would you repeat that again? This programme will be repeated on Monday at ten o'clock.

RAUM

129. Raum – space



Zeit und Raum – zwei Begriffe, die so abstrakt sind, dass wir uns, wenn überhaupt, nur eine vage Vorstellung davon machen können.

Time and space - two concepts that are so abstract that we can only form a vague idea of them, if at all.



Ecke, -n	die	Das Regal stellen wir hier in die Ecke.	We put the shelf here in the corner.
entfernt		Das Hotel liegt etwa 100 Meter vom Strand entfernt.	The hotel is about 100 metres from the beach.
Entfernung, -en	die	Aus dieser Entfernung ist das nicht zu erkennen.	You can't tell from this distance.
fern		Ich verbringe meinen Urlaub gern in fernen Ländern.	I like to spend my holidays in faraway places.
finden	fand hat gefunden	Ich kann meinen Schlüssel nicht finden. Ich finde diesen Artikel sehr interessant.	I can't find my key. I find this article very interesting.
frei/ -frei		Sie können Ihren Arzt frei wählen. Ist dieser Platz noch frei? Z.B: alkoholfrei, rezeptfrei	You are free to choose your doctor. Is this seat still free? E.g.: alcohol-free
Gebiet, -e	das	In diesem Gebiet gibt es kaum Industrie.	There is hardly any industry in this area.
holen	hat geholt	Holst du mir bitte die Zeitung aus dem Briefkasten? Warum haben Sie nicht sofort einen Arzt geholt?	Would you please get me the newspaper from the mailbox? Why didn't you get a doctor immediately?
Kreis, -e	der	Sie standen im Kreis um ihn herum.	They were standing in a circle around him.
Lage, -n	die	Wir suchen Büroräume in zentraler Lage.	We are looking for office space in a central location.
Mitte	die	Ich habe das Buch erst bis zur Mitte gelesen.	I have only read the book to the middle.
Mittel-		z. B. Mitteleuropa, Mittelpunkt	z. E.g. central Europe, centre

Nähe	die	Wir haben in einem Hotel in der Nähe des Bahnhofs übernachtet.	We stayed in a hotel near the station.
Ort, -e	der	Der Ort der Sitzung wird noch bekannt gegeben.	The location of the meeting is yet to be announced.
Quadratmeter	der	Unsere Wohnung ist 75 Quadratmeter groß.	Our flat is 75 square metres.
Seite, -n	die	Gehen Sie bitte mal zur Seite.	Please move to the side.
Seite, -n	die	Mainz liegt auf der anderen Seite des Rheins.	Mainz is on the other side of the Rhine.
Stelle, -n	die	An ihrer Stelle hätte ich den Vertrag nicht unterschrieben. Wir treffen uns an dieser Stelle.	If I were you, I wouldn't have signed the contract. We'll meet at this point.
suchen	hat gesucht	Wir suchen eine größere Wohnung.	We're looking for a bigger flat.
weit		Wie weit ist es noch bis Gründorf? —Das ist nicht so weit, 5 km vielleicht.	How far is Gründorf? Not far, maybe 5 km.
zeigen	hat gezeigt	Sie wollte dem Polizisten ihren Ausweis nicht zeigen.	She wouldn't show the policeman her ID.
Zone, -n	die	In dieser Zone dürfen keine Autos fahren.	No cars are allowed in this zone.

130. Lage-location



Wurden Sie schon einmal nach dem Weg gefragt, und waren nicht in der Lage, zu beschreiben, wie man zum nur 200m entfernten Bahnhof kommt? Es ist gar nicht so einfach, einen Weg verständlich zu beschreiben!

Have you ever been asked for directions and not been able to describe how to get to the station, which is only 200m away? It's not that easy to describe a route in an understandable way!



an	+ Akk/Dat	Meine Schwester ist Lehrerin an einem Gymnasium.	My sister is a teacher at a grammar school.
an	+ Akk/Dat	Unser Haus steht direkt an der Straße.	Our house is right on the street.
auf	+ Akk/Dat	Die Briefe liegen auf ihrem Schreibtisch.	The letters are on her desk.

auf	+ Akk/Dat	Wir leben auf dem (am) Land.	We live in (the) countryside.
aus	+ Dat	Sie kommt aus der Türkei.	She comes from Turkey.
außerhalb	+ Gen	Wir wohnen außerhalb von Kiel. Außerhalb der Geschäftszeiten erreichen Sie uns unter der Telefonnummer 5555.	We live outside Kiel. Outside office hours you can reach us at 5555.
bei	+ Dat	Er wohnt bei seinen Freunden. Sie arbeitet bei Herrn Müller.	He lives with his friends. She works for Mr Müller.
bei	+ Dat	Meine Frau arbeitet bei (auf) der Post.	My wife works at (at) the post office.
bei	+ Dat	Ich habe kein Geld bei mir.	I don't have any money with me.
bei	+ Dat	Binningen liegt bei Basel.	Binningen is near Basel.
bei	+ Dat	Bei uns ist das anders.	It's different with us.
gegenüber	+ Dat	Das Geschäft liegt direkt gegenüber der Post. Mir gegenüber war er sehr freundlich.	The shop is directly opposite the post office. He was very friendly towards me.
hinter	+ Akk/Dat	Hinter unserem Haus ist eine Wiese. Von den hinteren Reihen aus war er kaum zu verstehen.	There is a meadow behind our house. From the back rows he was hardly understandable.
in	+ Akk/Dat	Der Herr wartet in Ihrem Büro.	The gentleman is waiting in your office.
in	(A: auf) + Akk/Dat	Im Mai war ich im (auf) Urlaub.	In May I was on (an) holiday.
innerhalb	+ Gen	Diese Fahrkarte gilt nur innerhalb der Stadt.	This ticket is only valid within the city.
neben	+ Akk/Dat	Sie saß neben mir.	She was sitting next to me.
über	+ Akk/Dat	Müllers wohnen direkt über uns.	Müllers live directly above us.
um	+ Akk	Um diesen Tisch können zehn Personen sitzen.	Ten people can sit around this table.
unter-	+ Akk/Dat	In den unteren Stockwerken sind nur Büros.	On the lower floors there are only offices.
vor	+ Akk/Dat	Ich treffe Peter vor dem Kino. Vor dem Frühstück	I meet Peter in front of the cinema. Before breakfast
vorbei fah-ren	fährt vorbei fuhr vorbei ist vor-bei-fahren	Die Linie 8 fährt am Theater vorbei. Können Sie nicht mal vorbeikommen?	Line 8 goes past the theatre. Can't you stop by?
wo		Wo ist die Post, bitte?	Where's the post office, please?
zwischen	+ Akk/Dat	Das Regal stellen wir zwischen die beiden Schränke. Zwischen Weihnachten und Neujahr bleibt unser Büro geschlossen.	We'll put the shelf between the two cupboards. Our office will be closed between Christmas and New Year.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Lass uns heute Abend in die neue Bar gehen, die letzte Woche aufgemacht hat!
- B: Wo genau ist die denn?
- A: Weißt du, wo das Restaurant "Pontgarten" ist?
- B: Ja, das ist ein bisschen außerhalb vom Zentrum, oder?
- A: Ja. Und wenn du dann da vorbeifährst, kommst du nach 5 Minuten zu einem kleinen Park. Gegenüber vom Eingang des Parks ist diese Bar. Treffen wir uns um 21 Uhr vor dem Eingang, ja? Wenn du es nicht findest, ruf mich einfach an!
- B: Okay, bis dann!

130.1. Ortsbestimmungen – location-determination



Wo ich das Kleid gekauft habe? – In dem kleinen Laden in der Straße hinter dem großen Kaufhaus, du weißt schon, das direkt neben der wunderbaren Eisdiele. Ich weiß leider nicht mehr wie der Laden heißt, aber er ist direkt neben dem Schuhladen und gegenüber ist dieses romantische Café mit der besten Schokoladentorte der Stadt. Von wegen, Frauen haben keinen Orientierungssinn! Stadtpläne nehmen nur überhaupt keine Rücksicht auf die wahren Bedürfnisse des Menschen.

Where did I buy the dress? - In the little shop in the street behind the big department stores', you know, the one right next to the wonderful ice cream parlour. I can't remember the name of the shop, but it's right next to the shoe shop and across the street is this romantic café with the best chocolate cake in town. Women have no sense of direction, wrong! City maps just don't take into account the real needs of people.



außen	Wir haben die Kirche nur von außen gesehen.	We have only seen the church from the outside.
besetzt	Dieser Platz ist besetzt. Ich habe jetzt schon dreimal dort angerufen. Es ist immer besetzt.	This place is occupied. I have called there three times now. It's always occupied.
da	Die Zeitung ist da auf dem Tisch.	The newspaper is there on the table.
da	Ach, da ist er ja.	Oh, there he is.
da	Er ist schon da.	He's already there.

dabei-	z. B. dabeibleiben, dabeihaben, dabei sein	z. e.g. to stay with, to have with, to be with.
dort	Du gehst in die Stadt? Und was machst du dort?	You're going to town? And what are you doing there?
dort	Dort drüben ist der Bahnhof.	The station is over there.
draußen	Es ist kalt draußen.	It's cold outside.
drinnen	Bei der Hitze ist es drinnen viel angenehmer.	It's much more pleasant inside in this heat.
drüben	Dort drüben ist die Haltestelle.	Over there is the station.
hier	Von hier hat man eine herrliche Aussicht.	From here you have a wonderful view.
hinten	Bitte hinten aussteigen!	Please get off at the back!
innen	Die Kirche ist innen sehr schön.	The church is very beautiful inside.
inner-	Er kam mit schweren inneren Verletzungen ins Krankenhaus.	He was taken to hospital with serious internal injuries.
link-	Er hat sich das linke Bein gebrochen.	He broke his left leg.
mitten	Wir haben eine Wohnung mitten in der Stadt.	We have a flat in the middle of town.
mittler-	In den mittleren Reihen sind noch Plätze frei.	There are still seats available in the middle rows.
nah(e) – näher – am nächs- ten	Ich will ganz nah bei dir sein.	I want to be close to you.
nebenan	Mein Sohn wohnt im Haus nebenan.	My son lives in the house next door.
oben	Das Buch steht im Regal oben rechts.	The book is on the top shelf on the right.
ober-	Die Wohnung im oberen Stockwerk ist vermietet.	The flat upstairs is rented.
recht-	Er hat den rechten Arm gebrochen.	He broke his right arm.
senkrecht	Es gibt Flugzeuge, die senkrecht starten können. Stell den Karton senkrecht!	There are planes that can take off vertically. Put the box upright!
steil	Eine steile Treppe führt zur Dachwohnung.	A steep staircase leads to the penthouse.
überall	Das gibt es überall in der Welt.	You can find that everywhere in the world.
unten	Sie ist schon nach unten gegangen.	She has already gone downstairs.
vorder-	In den vorderen Reihen sind noch Plätze frei.	There are still seats available in the front rows.
vorn	Bitte vorn einsteigen! Wir mussten wieder ganz von vorn anfangen.	Please get in the front! We had to start all over again.

waag(e)recht

Das ist aber nicht ganz waagerecht.

That's not quite horizontal.

zentral

Wir suchen eine Zweizimmerwohnung in zentraler Lage.

We're looking for a two-room flat in a central location.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- I: Ihr habt ein Haus gekauft?! Wo denn? Und wie sieht es denn aus?
 B: Da am Ortsausgang, bevor es den steilen Hügel hinunter geht, direkt neben dem Spielplatz!
 I: Oh wie schön, da können die Kinder ja direkt spielen!
 B: Ja, und trotzdem ist es ja ziemlich zentral gelegen.
 Überall sind viele Fenster, so dass es drinnen schön hell ist, und draußen haben wir auch viel Platz, weil ein ziemlich großer Garten zum Haus dazu gehört! Komm' uns doch mal besuchen!
 I: Ja, ich glaube, das werde ich tun! Tschüss, bis denn!
 B: Tschüss!

131. Lokalpräpositionen -local prepositions



Hilfe!! Warum steht denn auf diesem blöden Autobahnschild alles, nur nicht der Ort, wo ich hin muss!!! Wenn man im Berufsverkehr auf einer dreispurigen Autobahn nicht die Orientierung verlieren will, muss man die Ruhe bewahren.

Help!!! Why does this stupid motorway sign say everything but where I have to go!!!! If you don't want to lose your bearings in rush-hour traffic on a three-lane motorway, you have to keep calm.


ab

+ Dat

Die Fahrt kostet ab Hamburg 200,00 €.

The journey costs €200.00 from Hamburg.

an

Kannst du mal kurz ans Telefon gehen?

Can you answer the phone for a moment?

auf

+ Akk/Dat

Meine Tochter kommt nächstes Jahr aufs Gymnasium.

My daughter is going to grammar school next year.

aus

+ Dat

Frau Müller geht jeden Morgen um 8 Uhr aus dem Haus.

Mrs Müller leaves the house every morning at 8 o'clock.

bis	+ Akk	Die Linie 8 fährt nur bis zum Hauptbahnhof.	Line 8 only goes as far as the main station.
durch	+ Akk	Wenn Sie zum Bahnhof gehen, kommen Sie durch die Goethestraße.	When you go to the station, you come through Goethestraße.
entlang	+ Akk (CH: nach+ Dativ)	Gehen Sie immer die (der) Straße entlang (nach).	Always walk along (the) street.
fort/ fort- (weg/ weg-)		Wir waren im Urlaub nur eine Woche fort (weg).	We were only away for a week on holiday.
her/ her-/ -her		Herein! Her damit!	Come in! Give it to me!
hin/ hin-/ -hin		Die Fenster zeigen zur Straße hin.	The windows face the street.
in	+ Akk/Dat	In Italien/ In der Stadt/ Ins Schwimmbad/ In den Wald	In Italy/ In the city/ To the swimming pool/ To the forest.
nach	+ Dat	Ich fahre morgen nach Hamburg.	I'm going to Hamburg tomorrow.
über	+ Akk/Dat	Hier dürfen Sie nicht über die Straße gehen.	You're not allowed to cross the road here.
über	+ Akk/Dat	Fahren Sie über Stuttgart oder über Würzburg?	Are you going via Stuttgart or via Würzburg?
um	+ Akk	Ich habe ihn gerade noch um die Ecke gehen sehen.	I just saw him go around the corner.
von	+ Dat	Ich komme gerade vom Zahnarzt.	I've just come from the dentist.
von..aus	+ Dat	Von hier aus kann man das Dorf nicht sehen.	You can't see the village from here.
vor	+ Akk/Dat	Er brachte sie bis vor die Haustür.	He brought it right up to the front door.
weg/ weg-		Meine Handtasche ist weg! z.B. wegbringen, wegfahren	My handbag is gone! e.g. take away, drive away
zu	+ Dat	Zum Frühstück/ Zum Zahnarzt/ Zur Post/ Zum Geburtstag	To breakfast/ To the dentist/ To the post office/ To my birthday

Dialog – Wohin gehst du

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Wohin gehst du, wenn du ein Theaterstück sehen möchtest?

B: Wenn ich ein Theaterstück sehen möchte, gehe ich ins Theater.

A: Wohin gehst du, wenn du einen Kredit aufnehmen möchtest?

B: Um einen Kredit aufzunehmen, gehe ich zur Bank.

A: Wohin gehst du, wenn du Elefanten sehen möchtest?

B: Dann gehe ich entweder nach Indien, Afrika oder in den Zoo.

132. Richtungen-directions



Woher kommen wir? Wohin gehen wir? Das sind Fragen, die die Welt bewegen, auf die wir aber wohl nie eine zufrieden stellende Antwort finden werden.

Where do we come from? Where are we going? These are questions that move the world, but to which we will probably never find a satisfactory answer.



direkt

Diese Straße ist der direkte Weg.

This road is the direct route.

führen

hat geführt

Die Straße führt direkt zum Bahnhof. Der Meister führte uns durch den Betrieb.

The road leads directly to the station. The master guided us through the factory.

geradeaus

Fahren Sie geradeaus bis zur nächsten Kreuzung.

Go straight on until the next crossroads.

links

An der Kreuzung müssen Sie nach links abbiegen.

At the crossroads you have to turn left.

nähern

sich
hat genähert

Er näherte sich dem Unfallort nur ganz langsam.

He approached the scene of the accident very slowly.

quer

Die Straße führt quer durch den Wald. Das Auto stand quer auf der Straße.

The road goes right through the forest. The car was across the road.

rechts

An der nächsten Kreuzung müssen Sie rechts abbiegen.

At the next crossing you have to turn right.

Richtung, -en

die

Der Zug in Richtung Köln hat Verspätung.

The train in the direction of Cologne is delayed.

Rück- z.B. Rückfahrt, Rückfrage, Rücklicht e.g. reversing, back light

rückwärts	Der Wagen fuhr rückwärts aus der Garage.	The car reversed out of the garage.
------------------	--	-------------------------------------

voraus	Gehen Sie schon voraus.	Go ahead.
---------------	-------------------------	-----------

vorwärts	Wir kommen nicht vorwärts.	We can't get ahead.
-----------------	----------------------------	---------------------

woher	Woher kommt er?	Where is he coming from?
--------------	-----------------	--------------------------

wohin	Er wollte mir nicht sagen, wohin er im Urlaub fährt.	He wouldn't tell me where he was going on holiday.
--------------	--	--

Ziel, -e	das	Ziel unserer Reise ist Österreich. Dieses Ziel kann man in so kurzer Zeit und mit so geringen Mitteln nicht erreichen.	The destination of our journey is Austria. This destination cannot be reached in such a short time and with such little means.
-----------------	-----	--	--

zurück/ zurück-	z. B. zurückgeben, zurückfahren, zurückverlegen	. e.g. return, go back, move back
----------------------------	---	-----------------------------------

Dialog – Wegbeschreibung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Beschreibe mal bitte den Weg von hier bis zum Dom!

B: Also wenn du aus der Haustür herausgehst, gehst du zunächst links und dann gehst du wieder links. Dann gehst du immer geradeaus. Du musst wirklich immer nur geradeaus gehen.

KOMMUNIKATION

133. Bedeutung-significance



Was bedeutet eigentlich ‚Bedeutung‘? Darüber haben sich schon unzählige Philosophen den Kopf zerbrochen. Ist die Bedeutung eines Wortes in jeder Sprache die gleiche? Kann ich mit Worten immer das ausdrücken, was ich meine? Fragen über Fragen...

What does 'meaning' actually mean? Countless philosophers have racked their brains over this. Is the meaning of a word the same in every language? Can I always express what I mean with words? Questions upon questions...



Ausnahme, -n	die	Keine Regel ohne Ausnahme.	No rule without exception.
bedeuten	hat bedeutet	Was bedeutet dieses Wort? Bedeutet das etwa, dass du damit einverstanden bist?	What does this word mean? Does it mean that you agree with it?
Bedeutung	die	Das hat eine ganz andere Bedeutung.	It has a completely different meaning.
Beispiel, -e	das	z.B.= zum Beispiel	e.g.= for example
erklären	hat erklärt	Können Sie das bitte erklären?	Can you explain this, please?
heißen	hat geheißen	Was soll denn das heißen?	What does that mean?
heißt		Wie heißt das auf Deutsch?	What does it mean in German?
Sprichwort, ö-er	das	Das sagt auch ein altes Sprichwort.	That's what an old proverb says.
Symbol, -e	das	Das Herz ist das Symbol für die Liebe.	The heart is the symbol for love.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



- A: Kennst du ein Sprichwort?
 B: Was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß.
 A: Und das bedeutet?
 B: Ja, wenn ich irgend etwas nicht erfahre, dann kann das mich nicht weiter aufregen.
 A: Was bedeutet ein Herz mit einem Pfeil?
 B: Das man total verknallt ist

134. bitten, fragen, fordern-asking



„Ich hätte da noch... wenn's nicht zu viel Umstände macht, eine Bitte oder Frage...“ – „Ich will, und zwar ein bisschen plötzlich!“ – Schüchterne Bitte oder dreiste Forderung? Wie kommt man weiter im Leben?

"I would like... if it's not too much trouble, a request or a question..." - "I do, and a bit- quite suddenly!" - Shy request or bold demand? How do you get on in life?



Antwort, -en	die	Auf meine Frage bekam ich keine Antwort.	I did not get an answer to my question.
antworten	hat geantwortet	Antworte bitte!	Answer please!
auffordern	fordert auf hat aufgefordert	Sie forderte mich auf, meine Meinung zu diesem Punkt ganz offen zu sagen.	She asked me to be quite frank about my opinion on this point.
bestehen auf	auf + Dat bestand hat bestanden	Ich bestehe darauf, dass die Arbeit schnell gemacht wird.	I insist that the work be done quickly.
Bettler,-	der	Ich gebe Bettlern immer ein bisschen Geld.	I always give beggars a little money.
erkundigen	sich hat erkundigt	Hast du dich schon nach einem Zug erkundigt?	Have you asked for a train yet?
fordern	hat gefordert	Die Streikenden forderten höhere Löhne und bessere Arbeitsbedingungen.	The strikers demanded higher wages and better working conditions.
Frage	die	Wiederholen Sie bitte die Frage!	Repeat the question, please!

Frage, -n	die	Das kommt gar nicht in Frage!	That is out of the question!
Frage, -n	die	Diese Frage ist noch nicht gelöst.	This question has not been solved yet.
ob		Ich weiß noch nicht, ob ich kommen kann.	I don't know yet if I can come.
verlangen	hat verlangt	Das können Sie nicht verlangen. Dieser Artikel wird häufig verlangt.	You can't demand that. This item is often asked.
wollen	will hat ge-wollt/wollen	Willst du meine Freunde kennen lernen?	Do you want to meet my friends?

Dialog – Informationen bekommen



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?

A: Antwortest du auf alle Fragen? Auf welche nicht?



B: Grundsätzlich antworte ich auf viele Fragen, aber wenn sie zu persönlich werden, dann passe ich.

A: Gibst du Bettlern Geld?

B: Meistens schon.

A: Verlangst du viel von dir selbst?

B: Im Moment glaube ich, dass ich viel zu wenig von mir verlange.

135. Fremdsprachen-foreign languages



Willkommen zur Diskussionsrunde am Dienstagabend. Heute wollen wir von euch wissen, für wie wichtig ihr es haltet, eine oder mehrere Fremdsprachen zu beherrschen.

Welcome to the Tuesday evening discussion. Today we want to know how important you think it is to know one or more foreign languages.



auf Deutsch

Wie heißt das auf Deutsch?

How do you say that in German?

Deutsch

Er spricht gut Deutsch.

He speaks good German.

Englisch

Ich finde Englisch toll.

I think English is great.

Fehler, -

der Sie spricht Deutsch ohne Fehler.

She speaks German without mistakes.

fließend

Er spricht fließend Französisch.

He speaks French fluently.

Französisch

das Kannst du auch Französisch?

Can you speak French too?

Fremdsprache, -n

die Fremdsprachenkenntnisse sind Voraussetzungen für diese Stelle.

Knowledge of foreign languages is a requirement for this job.

Italienisch

Er spricht gut Italienisch.

He speaks Italian well.

Sprache, -n

die Er spricht mehrere Sprachen fließend.

He speaks several languages fluently.

übersetzen

hat übersetzt Dieses Buch ist inzwischen in zehn Sprachen übersetzt worden.

This book has now been translated into ten languages.

Dialog – Informationen bekommen

Höre die Dialoge, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Guten Abend

B: Guten Abend

A: Wie nett, dass Sie gekommen sind!

B: Ich danke Ihnen für die Einladung.

A: Sie sprechen doch deutsch, oder?

B: Ja, ein bisschen. Ich lerne es im Moment.

A: Ja, eine Fremdsprache ist immer schwierig. Wo haben Sie deutsch gelernt? Sie sprechen schon sehr gut.

B: In der Schule und an der Universität. Aber in der Schule habe ich nur wenig gelernt.

A: Ich habe auch mal probiert, an der Volkshochschule einen Französischkurs zu machen. Aber, man hat einfach keine Zeit um so etwas richtig zu machen. Das schwerste ist die Grammatik, finde ich.

B: Ja, das stimmt. Und im Deutschen sind besonders schwierig diese teuflische Deklination und die Konstruktion.



A: Welche Sprachen sprichst du und wie gut?

B: Also, ich spreche Deutsch natürlich, meine Muttersprache, Englisch, Italienisch und ein klein bisschen Französisch. Englisch spreche ich mit am besten, Italienisch geht inzwischen auch ganz gut. Französisch habe ich in der Schule gelernt, aber davon weiß ich nicht mehr viel.

A: Und welche Sprachen findest du besonders schwer? Gibt es da Unterschiede?

B: Also, Englisch finde ich relativ leicht, aber das lerne ich auch schon am längsten. Ansonsten kann ich da eigentlich keine Unterschiede feststellen. Meiner Meinung nach kommt es immer darauf an, mit was für einer Einstellung man ans Sprachenlernen rangeht.

A: Ja, das stimmt. Hast du denn schon mal eine Übersetzung gemacht, und wenn ja, was fällt daran schwer?

B: Ja, Übersetzungen habe ich schon viele gemacht. Vor allem in der Schule mussten wir sehr oft übersetzen. Schwer dabei, naja, sind natürlich die grammatischen Strukturen, aber auch eventuelle Vokabeln, die man nicht weiß. Ja, aber grundsätzlich machen mir Übersetzungen eigentlich Spaß.

A: Und abgesehen davon, dass man eine andere Sprache lernt, findest du, dass Fremdsprachen auch den geistigen Horizont erweitern?

B: Ja, auf alle Fälle. Also, man lernt ja meistens nicht nur eine Sprache, sondern auch verschiedene Dinge über die Kultur, über das Land, über die Menschen. Insofern erweitern sie meiner Meinung nach eindeutig den geistigen Horizont.

136. widersprechen-contradicting




Hallo, hier ist wieder der Deutschfunk! – Kennst du sie auch, die Menschen, die immer und überall zu allem Nein sagen? Solche, die nie mit anderen einer Meinung sind? Um diesen Schlag von Menschen geht's heute.

Hello, this is Deutschfunk again! - Do you know them too, the people who always and everywhere say no to everything? Those who never agree with others? That's the kind of people we're talking about today.



angehen	geht an hat angegangen	Das geht Sie gar nichts an.	That's none of your business.
----------------	---------------------------	-----------------------------	-------------------------------

beleidigen	hat beleidigt	Er ist immer gleich beleidigt.	He is always immediately offended.
-------------------	---------------	--------------------------------	------------------------------------

Kritik, -en	die	Kritik kann er nicht vertragen.	He can't take criticism.
--------------------	-----	---------------------------------	--------------------------

kritisch		In der Zeitung ist ein sehr kritischer Bericht erschienen.	There was a very critical report in the newspaper.
-----------------	--	--	--

kritisieren hat kritisiert Immer kritisierst du mich! Always criticising me!

schimpfen	hat geschimpft	Der Arzt hat mit mir geschimpft.	The doctor scolded me.
widersprechen	widersprach hat widersprochen	Da muss ich Ihnen widersprechen. Das widerspricht sich.	I have to disagree with you there. That's contradictory.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Vater: Anna, bitte sei aber spätestens um 12 Uhr zu Hause.

Anna: Och, Papa. Peter feiert seinen Geburtstag. Wieso muss immer ich so früh nach Hause kommen?!

Vater: Bitte widersprich mir nicht immer, und sei bitte um 12 Uhr hier. Und jetzt geh feiern und sei nicht wieder ewig beleidigt. Wenn du 18 Jahre alt bist, kannst du nach Hause kommen, wann du willst!

137. lügen-lying



Können Sie lügen, dass sich die Balken biegen ohne rot zu werden? Oder bringt Sie schon eine kleine Notlüge in eine moralische Krise? Wo fängt denn überhaupt die Lüge an?

*Can you tell a lie that bends the beam without blushing? Or does even a little white lie bring you into a moral crisis?
Where does lying even begin?*



Lüge, -n die Das ist eine Lüge! That's a lie!

lügen	log hat gelogen	Das ist doch alles gelogen!	It's all a lie!
Missverständnis, -se	das	Dabei kann es sich nur um ein Missverständnis handeln.	It can only be a misunderstanding.
missverstehen	missverstand hat missverstanden	Sie hat mich missverstanden.	She misunderstood me.

Notlüge, -n

die

Es war nur eine Notlüge.

It was just a white lie.

so tun als ob		Er tut nur so.	He's just pretending.
verraten	verrät verriet hat verraten	Er hat mir ein Geheimnis verraten.	He told me a secret.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Hast du schon einmal ein Geheimnis verraten?

B: Äh nein, eigentlich nicht. Also wenn es ein Geheimnis ist, ist es auch ein Geheimnis.

A: Was ist eine "Notlüge"? Bei welchen Gelegenheiten ist so eine Lüge vielleicht notwendig?

B: Eine Notlüge ist, wenn, zum Beispiel, jemand ist hässlich und man sagt dem aber nicht, dass er hässlich ist, sondern sagt, dass er eigentlich doch so ganz gut aussieht.

A: Kannst du uns ein Beispiel für ein Missverständnis geben?

B: Ja, erst mal bei der Sprache gibt es sicher oft Missverständnisse. Wenn zwei Leute zwei verschiedene Sprachen sprechen und die Vokabel falsch wählen.

138. raten-advise



„Tu dies, tu das!“ „Mach's so und nicht anders“ „Ich an deiner Stelle würde...“ – Die Methoden, Ratschläge zu geben, sind unzählbar. Familie, Freunde, gebetene und ungebetene Ratgeber haben immer was zu sagen.

"Do this, do that!" "Do it this way, don't do it any other way" "If I were you, I would..." - The methods of giving advice are innumerable. Family, friends, asked and unasked advisors always have something to say.



beraten	berät beriet hat beraten	Sie sollte sich von einem Fachmann beraten lassen.	She should seek advice from a professional.
empfehlen	empfiehlt empfahl hat empfohlen	Was können Sie mir denn empfehlen?	What advice can you give me?

raten	rät riet hat geraten	Was raten Sie mir?	What do you advise me to do?
Ratschlag, -e	der(Rat)	Da kann ich Ihnen leider auch keinen Rat geben. Sie sollte uns helfen, statt uns immer nur gute Ratschläge zu geben.	I'm afraid I can't give you any advice on that either. She should help us instead of always giving us good advice.
Tipp, -s	der	Kannst du mir einen guten Tipp geben?	Can you give me a good tip?

Dialog – Haushaltstipps

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



Hallo, hier ist Radio FM 97,6 mit dem Haushalts-Tipp am Samstagmorgen! Heute ein Ratschlag von Petra Mueller: Es geht's um's Waschen! Haben Sie auch oft Wäsche, die einmal weiß war, aber mit der Zeit eher grau geworden ist? Wir empfehlen Ihnen, bei der nächsten Wäsche einfach ein Päckchen Backpulver mit zu waschen und Sie werden sehen, Ihre Wäsche wird tatsächlich wieder weiß!

139. schreiben-writing



Lesen und schreiben – eine Selbstverständlichkeit? Für die meisten schon. Doch allein in Deutschland gibt es schätzungsweise vier Millionen erwachsene Menschen, die nicht lesen und schreiben können. Das Ausfüllen eines einfachen Formulars wird zum Horror.

Reading and writing - a matter of course? For most people it is. But in Germany alone, there are an estimated four million adults who cannot read or write. Filling out a simple form becomes a horror.



abschreiben	schrieb ab hat abgeschrieben	Lass mich mal schnell die Lateinaufgaben abschreiben!	Let me copy down the Latin exercises quickly!
Alphabet	das	Wie viele Buchstaben hat das Alphabet Ihrer Sprache?	How many letters are in the alphabet of your language?

aufschreiben	schrieb auf hat aufge-schrieben.	Soll ich Ihnen meine Telefonnummer aufschrei-ben?	Shall I write down my phone number for you?
Blatt, ä-er	das	Haben Sie ein Blatt Papier für mich?	Do you have a sheet of paper for me?
Bleistift, -e	der	Gibst du mir bitte mal deinen Bleistift?	Can you pass me your pencil, please?
Buchstabe, -n	der	Wie viele Buchstaben hat das Wort?	How many letters does the word have?
buchstabi- ren	hat buch-stabiert	Würden Sie Ihren Namen bitte buchstabieren?	Would you spell your name, please?
ehren	hat geehrt	Der Künstler wurde geehrt. Sehr geehrte Damen und Herren!	The artist has been hon-oured. Ladies and gentle-men!
Füller,-	der	Ich habe ihm einen teuren Füller geschenkt.	I gave him an expensive pen.
Kopie, -n	die	Machst du mir bitte eine Kopie?	Will you make me a copy, please?
kopieren	hat kopiert	Kannst du für mich kopieren gehen? Ich kopiere dir die Datei auf Diskette.	Can you go copy for me? I'll copy it to disk for you.
Kugelschrei- ber, -	der(Kuli)	Mein Kugelschreiber (Kuli) ist weg.	My biros (Kuli) is gone.
Liste, -n	die	Die Liste ist gerade im Druck.	The list is in the printer.
Maschine, -n	die	Privatbriefe schreibe ich nie mit der Maschine.	I never type private letters.
Papier, -e	das	Die Papiere für die nächste Sitzung habe ich Ihnen auf den Schreibtisch gelegt.	I put the papers for the next meeting on your desk.
Radiergummi	der	Gibst du mir deinen Radiergummi?	Can you pass me your eraser?
schreiben	schrieb hat ge-schrieben	Er hat den Brief von Hand geschrieben.	He wrote the letter by hand.
Schrift, -en	die	Das ist ein Text in arabischer Schrift.	It's a text in Arabic script.
schriftlich		Die schriftliche Prüfung dauert einen halben Tag.	The written exam takes half a day.
Zettel, -	der	Ich habe den Zettel verloren.	I have lost the paper.

Dialog – eine Prüfung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Oje, morgen ist meine schriftliche Zwischenprüfung in Germanistik!

B: Wie lange dauert denn die Prüfung?

A: 5 Stunden! Ich bin es gar nicht mehr gewohnt, so viel mit der Hand zu schreiben! Ich kann schneller auf dem Computer schreiben. Ich hoffe mal, der Professor kann meine Schrift lesen!
Hmm, was muss ich denn überhaupt dann alles mitnehmen?

B: Ja, auf jeden Fall genug Papier, einen Kugelschreiber, und vielleicht auch Bleistift und Radiergummi.

A: Ich bin schon ganz aufgeregt!

B: Ach, ich wünsch' dir auf jeden Fall viel Glück, das wird schon klappen!

A: Danke!

140. sprechen – speaking



Ausdruck, ü-e	der	Diesen Ausdruck habe ich noch nie gehört.	I have never heard that expression before.
aussprechen	sprach aus hat ausgesprochen	Er sprach allen Mitarbeitern seinen Dank für die geleistete Arbeit aus.	He thanked all the staff for the work they had done.
behaupten	hat behauptet	Sie behauptete, den Mann nicht zu kennen.	She claimed not to know the man.
Beispiel, -e	das	In Deutschland ist es im Sommer nicht so warm wie zum Beispiel in südlichen Ländern.	In Germany it is not as warm in summer as in southern countries, for example.
bestätigen	hat bestätigt	An Ihrer Stelle würde ich mir das noch schriftlich bestätigen lassen. Ich kann bestätigen, dass er das gesagt hat.	If I were you, I would get that confirmed in writing. I can confirm that he said that.
Diskussion, -en	die	Nach längerer Diskussion wurde der Vorschlag angenommen.	After a lengthy discussion, the proposal was accepted.
diskutieren	hat diskutiert	Diesen Punkt haben wir noch gar nicht diskutiert.	We have not even discussed this point yet.
es heißt		Es heißt, es gebe Schwierigkeiten.	They say there are difficulties.
feststellen	stellt fest hat festgestellt	Der Absender des Briefes konnte nicht festgestellt werden.	The sender of the letter could not be established.
Fragen stellen		Ich habe mich gewundert, dass keiner diese Frage gestellt hat.	I was surprised that nobody asked this question.
Gespräch, -e	das	Ich werde versuchen, die Sache in einem persönlichen Gespräch mit ihm zu regeln.	I will try to settle the matter in a personal conversation with him.
Interview, -s	das	Hören Sie jetzt ein Interview zu den Ereignissen des Tages.	Now listen to an interview on the events of the day.
Kommunikation	die	Die Kommunikation zwischen den Abteilungen ist gut.	Communication between departments is good.
loben	hat gelobt	Nicht jeder lobt seine Mitarbeiter.	Not everyone praises their staff.
meinen	hat gemeint	Das wird schon gehen, meinte er.	That will be fine, he said.
Punkt, -e	der	Wir kommen jetzt zum nächsten Punkt.	We now come to the next point.

Rede, -n	die	Die Rede der Präsidentin hat mir gar nicht gefallen. Davon kann keine Rede sein.	I didn't like the President's speech at all. There is no question of that.
reden	hat geredet	Reden wir nicht mehr davon!	Let's not talk about it anymore!
rufen	rief hat gerufen	Hat da jemand gerufen? Wir haben sofort einen Arzt gerufen.	Did someone call? We immediately called a doctor.
sagen	hat gesagt	Davon hat er nichts gesagt.	He didn't say anything about that.
Satz, ä-e	der	Den letzten Satz verstehe ich nicht.	I don't understand the last sentence.
schreien	schrie hat geschrien	Er schrie um Hilfe.	He screamed for help.
schweigen	schwieg hat geschwiegen	Er hat lange geschwiegen. Jetzt spricht er endlich wieder	He was silent for a long time. Now he finally speaks again
sprechen	spricht sprach hat gesprochen	Können Sie etwas lauter sprechen?	Can you speak a little louder?
Thema, Themen	das	Das Thema seines Vortrags war „Mensch und Umwelt“.	The topic of his lecture was "Man and the Environment".
überreden	hat überredet	Wir konnten ihn nicht dazu überreden.	We could not persuade him to do so.
Unterhaltung, -en	die	Leider ist unsere Unterhaltung das letzte Mal unterbrochen worden.	Unfortunately, our conversation was interrupted last time.
versprechen	sich ver-spricht ver-sprach hat versprochen	Entschuldigen Sie, ich habe mich versprochen.	Excuse me, I misspoke.
verstehen	verstand hat verstanden	Den Satz verstehe ich nicht. Ich kann Ihre Reaktion sehr gut verstehen. Ich kann Sie kaum verstehen. Ich verstehe nichts von moderner Musik.	I don't understand that sentence. I can understand your reaction very well. I can hardly understand you. I don't understand anything about modern music.
wiederholen	hat wiederholt	Können Sie bitte wiederholen?	Can you please repeat?
Witz, -e	der	Er hat einen guten Witz gemacht. Das ist doch ein Witz!	He made a good joke. That's a joke!
Wort, ö-er/-e	das	Ich kenne diese zwei Wörter nicht. Sie hat mit wenigen Worten viel gesagt.	I don't know those two words. She said a lot with just a few words.
zusammenfassen	hat zusammengefasst	Wenn ich jetzt noch einmal zusammenfassen darf...	Now, if I may summarise again....

Dialog – eine Rede

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Ich muss morgen eine Rede zum Thema Kommunikation halten und ich bin schon ganz aufgeregt, weil ich mich immer so oft verspreche.

B: Ja, das versteh ich schon, aber du musst doch nicht nervös sein, du wirst sicherlich von allen gelobt werden. Wie ist dein Vortrag denn aufgebaut? Kann man am Ende auch Fragen stellen?

A: Ja, es soll ein Publikumsgespräch geben und es wär natürlich schön, wenn es dann auch noch zu so einer richtigen Diskussion kommen würde.

B: Ja das stimmt, meistens halten sich die Leute ja eher zurück und schweigen.

141. vorschlagen-suggesting



Fällt es Ihnen schwer, Vorschläge abzulehnen? Versprechen Sie jedem alles? Bei Ihren Kollegen sind Sie beliebt, aber Ihr Privatleben leidet unter der ständigen Belastung? Dann melden Sie sich noch heute zu einem Coachingseminar bei uns an. Unsere Life-Coaches sind hochqualifizierte Psychologen, die Ihnen helfen, Ihr Arbeits- und Ihr Privatleben wieder ins Gleichgewicht zu bringen.

Do you find it difficult to reject proposals? Do you promise everything to everyone? Are you popular with your colleagues, but your private life suffers from the constant pressure? Then sign up for a coaching seminar with us today. Our life coaches are highly qualified psychologists who will help you to bring your work and private life back into balance.



ablehnen	lehnt ab hat abgelehnt	Er hat unsere Einladung abgelehnt. Es tut mir Leid, Ihr Antrag ist abgelehnt. Dafür lehne ich jede Verantwortung ab.	He declined our invitation. I'm sorry, your application is denied. I decline all responsibility for that.
abmachen	macht ab hat abgemacht	Wir hatten doch abgemacht, dass du die Theaternkarten besorgst.	I thought we agreed you'd get the theatre tickets.
annehmen	nimmt an nahm an hat angenommen	Ich nehme Ihre Einladung gern an.	I'm happy to accept your invitation.
ausmachen	macht aus hat ausgemacht	Haben Sie einen Termin ausgemacht?	Have you fixed a date?
einverstanden sein		Bist du einverstanden?	Do you agree?
Ratgeber		Sie hat sich einen Ratgeber zum Thema „Steuern“ gekauft.	She bought a guidebook on taxes.
versprechen	ver-spricht ver-sprach hat ver-sprochen	Er hat mir versprochen, sich darum zu kümmern.	He promised to take care of it for me.
Vorschlag, ä-e	der	Ich mache dir einen Vorschlag: ...	I'll make you a deal: ...
vorschlagen	schlägt vor schlug vor hat vor-geschla-gen	Ich schlage vor, dass wir eine Pause machen.	I suggest we take a break.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Was war die letzte Einladung, die du angenommen hast?

B: Oh, das war etwas sehr Erfreuliches. Meine Freundin hat mich gestern angerufen, ob ich mit ihr eine Woche Urlaub auf Sardinien verbringen möchte. Da konnte ich natürlich nicht ablehnen.

A: Welche Vorschläge lehnst du normalerweise ab?

B: Also selbstverständlich alle unsittlichen und unmoralischen. Ansonsten, alle, die mir nicht in den Kram passen, natürlich. So wie: Du solltest öfter mal dein Zimmer putzen. Du könntest auch mal wieder einen Brief an deine Mutter schreiben. Dinge in der Richtung.

A: Besitzt du ein Ratgeber-Buch?

B: Oh, das ist mir fast peinlich. Ähm, Ratgeber-Bücher sind meine Leidenschaft. Ich habe zwei Regale voll mit Beziehungsratgebern. Geholfen hat es bislang noch nicht.

142. warnen-warning



Achtung! Vorsicht! Pass' auf! Wer kennt sie nicht, die wohlmeinenden Warnungen von Eltern, Freunden und Bekannten. Trotz möglicher Gefahren: Trau' dich was, denn wer nichts riskiert, erlebt auch nichts!

Attention! Watch out! Watch out! Who hasn't heard the well-meaning warnings from parents, friends and acquaintances? Despite possible dangers: Dare to do something, because if you don't risk anything, you won't experience anything!



achten	auf + Akk hat geachtet	Achten Sie bitte darauf, dass abends immer alle Bürofenster geschlossen werden.	Please make sure that all office windows are always closed in the evening.
aufpassen	passt auf hat aufgepasst	Pass auf, da kommt ein Auto!	Watch out, there's a car coming!
Vorsicht	die	Vorsicht! Der Teller ist heiß.	Watch out! The plate is hot.
warnen	hat gewarnt	Ich habe Sie gewarnt.	I warned you.

Dialog – Achtung!

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: Pass auf, da kommt ein Auto, hast du das nicht gesehen?

B: Nein, ich hab grad gar nicht auf den Verkehr geachtet.

A: Dann musst du das nächste Mal besser aufpassen, gut dass ich dich noch gewarnt hab!

ZEIT

143. Zeit-time



Zeit ist Geld, sagt eine Redewendung. Doch ohne Zeit, um den Wohlstand zu genießen, macht auch der größte Reichtum keinen Sinn, doch andererseits ist es ohne Geld auch nur bedingt möglich, die freie Zeit nach den eigenen Wünschen zu gestalten.

Time is money, says a saying. But without time to enjoy wealth, even the greatest wealth makes no sense, but on the other hand, without money, it is also only possible to a limited extent to shape free time according to one's own wishes.



Eile	die	Das hat keine Eile.	There's no hurry.
es wird Zeit	die	Es wird Zeit, dass an diese Kreuzung eine Ampel kommt.	It's about time there were traffic lights at this junction.
gleich		Ich komme gleich wieder.	I'll be right back.
lang		Nach seiner langen Krankheit ist er gestern zum ersten Mal wieder im Büro gewesen.	He went back to the office yesterday for the first time after his long illness.
langsam		Er ist immer so langsam! Würden Sie bitte etwas langsamer fahren?	He's always so slow! Would you please slow down a bit?
Pause, -n	die	Wir machen 10 Minuten Pause.	We'll take a 10-minute break.
plötzlich		Plötzlich fing es an zu regnen.	Suddenly it started to rain.
schnell	schnell- ler am schnells- ten	Antworte schnell!	Answer quickly!

schon	Ich habe schon sechs Computerspiele.	I already have six computer games.
sofort	Warum sind Sie nicht sofort zum Arzt gegangen?	Why didn't you go to the doctor immediately?
vorläufig	Das ist ein vorläufiger Bescheid.	This is a provisional decision.
wann	Wann haben Sie ihn zum letzten Mal gesehen?	When did you last see him?
Zeit, -en	die	Ich habe keine Zeit mehr. I don't have any more time.

Dialog – Beeilung

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



C: Hey, Anna, es wird Zeit, zur Uni zu gehen! Beeil dich!

A: Ich komme! Ist es denn schon so spät?

C: Ja. Mach schnell, sonst bekommen wir wieder keinen Sitzplatz mehr in der Vorlesung. Du bist morgens immer so langsam!

A: Ich bin noch so müde, da kann ich mich nicht so beeilen. Wenn ich dir zu langsam bin, dann geh doch schon einmal vor und halte mir einen Platz frei.

C: Okay. Bis gleich dann!

144. Zukunft-future



Was wird die Zukunft bringen? Abwarten und sehen, was das Schicksal beschert? Nimm deine Zukunft selber in die Hand! Nicht die Sterne, sondern – zu einem großen Teil – du selbst legst die Weichen für Glück oder Unglück!

What will the future bring? Wait and see what fate will bring? Take your future into your own hands! Not the stars, but - to a large extent - you yourself set the course for good or bad fortune!



ab	+ Dat	Ab nächster Woche bleibt unser Geschäft samstags geschlossen.	As of next week, our shop will be closed on Saturdays.
-----------	-------	---	--

Aussicht, -en	die	In einigen Berufen hat man heute die besten Aussichten, eine gute Stelle zu bekommen.	In some professions you have the best chance of getting a good job today.
bald		Bald wird alles besser. Das hoffe ich jedenfalls.	Soon everything will be better. I hope so, anyway.
bis wann	+ Akk	Bis wann können Sie bleiben?	Until when can you stay?
geschehen	geschieht, geschah, ist geschehen	Es muss sofort etwas geschehen.	Something must be done immediately.
hoffen	auf + Akk hat gehofft	Ich hoffe, dass Sie mit meinem Vorschlag einverstanden sind. Da kann man nur darauf hoffen, dass er sich beruhigt.	I hope you agree with my proposal. One can only hope he'll calm down.
hoffentlich		Hoffentlich kommt er mit.	I hope he'll come with us.
Hoffnung, -en	die	Wir hatten die Hoffnung schon aufgegeben.	We had already given up hope.
in	+ Dat	Rufen Sie bitte in fünf Minuten noch einmal an.	Please call again in five minutes.
morgen		Rufen Sie bitte morgen noch einmal an.	Please call again tomorrow.
nächst-		Rufen Sie mich bitte nächste Woche noch einmal an.	Please call me again next week.
nächste	der,die,das	Nächsten Monat bekommen wir Zeugnisse.	Next month we will get report cards.
planen	hat geplant	Die nächste Sitzung ist für Ende Januar geplant.	The next session is scheduled for the end of January.
übermorgen		Dann sehe ich Sie also übermorgen.	So I will see you the day after tomorrow.
voraus		Ich danke Ihnen im Voraus für Ihre Mühe.	Thank you in advance for your trouble.
werden	wird wurde ist (ge)worden	Ich werde ihn anrufen.	I'll give him a call.
Zukunft, ü-e	die	Um Ihre Zukunft brauchen Sie sich keine Sorgen zu machen.	You don't have to worry about your future.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



A: So, eine letzte Frage, Frau Schmidt. Was sind Ihre nächsten Pläne für die Zukunft?

B: Hmm, ich hoffe erstmal, auch in Zukunft noch lange gesund und munter zu bleiben. Dann plane ich, mit meinem Mann nächstes Jahr eine Kreuzfahrt zu machen. Wir werden dann voraussichtlich 3 Wochen in der Karibik unterwegs sein und es uns so richtig gut gehen lassen.

A: Oh, das hört sich schön an. Danke für das Interview, Frau Schmidt.

144_1 Vergangenheit_past



„Früher war alles besser“- Eine Aussage, die wir oft von älteren Menschen hören. Doch haben sie recht? War die Vergangenheit so viel besser?

"Everything was better in the past" - a statement we often hear from older people. But are they right? Was the past so much better?



als		Als ich in Urlaub war, wurde mein Auto geklaut.	When I was on holiday, my car was stolen.
aus	+ Dat	Die Möbel sind noch aus der Zeit um 1900.	The furniture is from around 1900.
damals		Seit damals haben sich die Verhältnisse kaum geändert.	Conditions have hardly changed since then.
früher		Die Jugend heute ist kritischer als früher.	Young people today are more critical than in the past.
Geschichte, -n	die	Haben Sie ein Buch über die Geschichte Österreichs?	Do you have a book about the history of Austria?
gestern		Das ist doch Schnee von gestern! Wir brauchen neue Ideen.	That's old news! We need new ideas.
gestern		Gestern war Sonntag	Yesterday was Sunday
gestrig-		Das war in der gestrigen Zeitung zu lesen.	I read this in yesterday's paper.
gründen	hat gegründet	Die Stadt wurde vor 800 Jahren gegründet.	The city was founded 800 years ago.
kürzlich		Wir haben doch kürzlich darüber gesprochen! Und du hast es schon wieder vergessen?	We talked about it recently! And you've forgotten again?
letzte	der, die, das	Letzte Woche habe ich sehr viel gearbeitet. Letztes Jahr war die Autobahn noch nicht fertig.	Last week I worked a lot. Last year the motorway wasn't finished.
neulich		Wir haben erst neulich darüber gesprochen.	We talked about it only the other day.
passieren	ist passiert	Es ist nichts passiert.	Nothing happened.
sich ereignen	sich hat ereignet	Hat sich inzwischen etwas Besonderes ereignet?	Has anything special happened in the meantime?

Tradition, en	die	Dieses Fest ist bei uns Tradition.	This festival is a tradition with us.
Vergangenheit	die	In der Vergangenheit war das anders.	In the past it was different.
vergehen	verging ist ver- gangen	Die Zeit will einfach nicht vergehen.	Time just doesn't want to pass.
vor	+ Dat	Ich habe sie vor drei Wochen zum letzten Mal gesehen.	The last time I saw her was three weeks ago.
vorgestern		Das war vorgestern.	That was the day before yesterday.
vorhin		Vorhin hat Heidrun angerufen.	Heidrun called a little while ago.



Herzlich willkommen zum 150. Jubiläum unseres Sportvereins. Als er im Jahre 1862 gegründet wurde, hat sicherlich noch niemand damit gerechnet, dass wir heute auf so eine lange Geschichte zurückblicken können.

Damals bestand der Verein gerade einmal aus 10 Mitgliedern. Früher gab es natürlich auch noch nicht so viele Sportarten und es kommen immer wieder neue dazu. Erst kürzlich haben wir einen neuen Aerobic-Kurs in unser Programm aufgenommen.

Mittlerweile können wir auf eine lange Geschichte zurückblicken, in der sich viel ereignet hat. So sind wir besonders stolz auf unsere Tradition des Spiel- und Sportfestes. Hoffen wir also, dass sich die Erfolge der Vergangenheit auch in Zukunft fortsetzen werden

145. Gegenwart-present



Viele Menschen sind so damit beschäftigt, die Zukunft zu planen, dass sie vergessen, jetzt, hier und heute zu leben. Doch wozu der ganze Aufwand, wenn sie dann morgen schon übermorgen planen und keinen Augenblick wirklich genießen können.

Many people are so busy planning for the future that they forget to live now, here and today. But what's the point of all that effort if they are already planning the day after tomorrow and can't really enjoy a moment.



aktuell	Das ist ein aktuelles Thema.	This is a current issue.
----------------	------------------------------	--------------------------

da	Da kam ein Wagen rückwärts aus der Einfahrt.	A car came out of the driveway backwards.
-----------	--	---

dieses Jahr	(A: heuer)	Dieses Jahr (Heuer) fahren wir nach Italien in den Urlaub.	This year (Heuer) we are going on holiday to Italy.
--------------------	---------------	--	---

diesmal	Diesmal hat er sich geirrt.	This time he got it wrong.
----------------	-----------------------------	----------------------------

eben	(ge- rade)	Ich bin eben (gerade) erst angekommen.	I've just (just) arrived.
-------------	---------------	--	---------------------------

erst	Sie ist erst 20 Jahre alt. Ich habe das erst gestern erfahren.	She is only 20 years old. I only found out yesterday.
-------------	--	---

Gegenwart	die	Sie leben nur in der Gegenwart.	They only live in the present.
------------------	-----	---------------------------------	--------------------------------

gerade	Kannst du später noch mal anrufen? Ich koche gerade.	Can you call back later? I'm cooking right now.
---------------	--	---

heute	Von heute an bleibt unser Büro nachmittags geschlossen. Arbeiter verdienen heute oft mehr als Angestellte.	From today, our office will be closed in the afternoon. Workers today often earn more than employees.
--------------	--	---

heute Morgen	(A: in der Früh)	Heute Morgen (in der Früh) habe ich die Straßenbahn verpasst.	This morning (in the morning) I missed the tram.
heutig-		Die heutige Jugend ist kritischer.	Today's youth is more critical.
innerhalb	+ Gen	Wir konnten die Arbeiten innerhalb von zwei Tagen erledigen.	We were able to complete the work within two days.
jetzt		Ich muss jetzt gehen.	I have to go now.
Moment, -e	der	Warten Sie bitte einen Moment.	Please wait for a moment.
nie		Er ist nie da.	He's never here.
nun		So Paul, nun bist du dran.	So Paul, now it's your turn.
punkt		Die Vorstellung beginntpunkt 20 Uhr.	The performance starts at 8 p.m. sharp.
sobald		Sobald ich genaueres weiß, gebe ich Ihnen Bescheid.	As soon as I know more, I'll let you know.
um	+ Akk	Um 7.30 Uhr kommt der Zug	The train arrives at 7.30
von	+ Dat	Haben Sie noch eine Zeitung von heute?	Do you still have today's paper?
Zeit, -en	die	Rufen Sie bitte gegen sechs Uhr noch mal an, um die Zeit ist sie gewöhnlich zu Hause.	Please call again around six, she's usually home by then.
zu	+ Dat	Zu Beginn des nächsten Jahres ziehen wir um.	We're moving at the beginning of next year.
zurzeit	die	Herr Müller ist zurzeit verreist.	Mr Müller is away at the moment.

146. am Tag-day time



Morgenmuffel oder Frühaufsteher? Sind Sie der Typ, der die frühen Morgenstunden genießt und sich an den ersten Sonnenstrahlen des Tages erfreut? Oder eher der Langschläfer, der am liebsten bis zur Mittagszeit im Bett liegt, dafür aber abends bis spät in die Nacht auf den Tischen tanzt?

Morning person or early riser? Are you the type who enjoys the early hours of the morning and enjoys the first rays of sunshine of the day? Or rather the late riser who prefers to lie in bed until lunchtime but dances on the tables late into the night?



Abend, -e der **Es war ein warmer Sommerabend.** It was a warm summer evening.

abends	Mir ist es lieber, wenn wir uns abends treffen.	I prefer it when we meet in the evening.
---------------	---	--

Mittag	der Am Mittag essen wir alle zusammen	At noon we all eat together
---------------	---------------------------------------	-----------------------------

Morgen	der Der Morgen war schon fast vorbei, als er endlich aufwachte.	The morning was almost over when he finally woke up.
---------------	---	--

morgens, morgig-	Der Artikel erscheint in der morgigen Zeitung.	The article will appear in tomorrow's paper.
-----------------------------	--	--

Nachmittag	der Ich muss am Nachmittag immer Klavier üben.	I always have to practise the piano in the afternoon.
-------------------	--	---

Nacht, ä-e	die Er macht die Nacht zum Tage.	He turns night into day.
-------------------	----------------------------------	--------------------------

nachts	Nachts sind alle Katzen grau, sagt ein Sprichwort.	All cats are grey at night, says a proverb.
---------------	--	---

Tag, -e	der Heute ist ein wunderschöner Tag.	Today is a beautiful day.
----------------	--------------------------------------	---------------------------

Vormittag

der Am Vormittag war ich in der Schule.

In the morning I was at school.

146.1 Wochentage-week days



So, da sind wir wieder! Montagmorgen, und die ganze Woche steht noch bevor! Und um eure Wochenplanung geht's heute! Was habt ihr denn so vor in dieser Woche? Ruft uns an und erzählt uns von euren Plänen!

So, here we are again! Monday morning, and the whole week is still to come! And it's all about your weekly planning today! What are your plans for this week? Call us and tell us about your plans!


Montag der Am Montag macht die Schule keinen Spaß. School is no fun on Monday.

Dienstag der Am Dienstag haben wir Englisch. On Tuesday we have English.

Mittwoch der Am Mittwoch haben wir zwei Stunden Sport. On Wednesday we have two hours of sports.

Donnerstag der Am Donnerstag gehen wir ins Schwimmbad. On Thursday we go to the swimming pool.

Freitag der Am Freitag kommt mein Onkel. On Friday my uncle is coming.

Samstag der Am Samstag gehen wir schwimmen. On Saturday we go swimming.

Sonnabend/Samstag der Am Sonnabend räume ich mein Zimmer auf. On Saturday I clean my room.

Sonntag der Am Sonntag ist es schön bei uns. On Sunday it's nice at our place.

Woche,-n die Wir haben zwei Wochen Ferien. We have two weeks of holiday.

Wochenende,-n das Am Wochenende kommt mein Vater. My father is coming at the weekend.

Dialog – Informationen bekommen

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten: Was muss Person B an welchen Tagen machen?



A: Hast du Lust, mit mir diese Woche an einem Tag ans Meer zu fahren?
 B: Gerne, aber ich habe diese Woche wirklich viel zu tun.
 A: Warum? Was musst du denn machen?
 B: Also, am Montag und Donnerstag muss ich arbeiten, am Mittwoch schreibe ich eine Klausur, und muss darum am Dienstag lernen. Und am Freitag helfe ich einem Freund beim Umzug.
 A: Oje. Und am Wochenende?
 B: Ja, am Wochenende habe ich Zeit. Lass uns dann am Samstagmorgen losfahren, dann können wir vielleicht auf einem Campingplatz übernachten und am Sonntagabend wieder zurückfahren.
 A: Okay, dann lass uns das machen.

146.2. Monate-months



Wann sind Sie geboren? Im Juni? Tut mir leid, mit Zwillingen komme ich nicht klar; bei denen weiß man nie, woran man ist. Noch schlimmer sind nur die, die Ende März geboren sind: Widder, immer mit dem Kopf durch die Wand, ohne Rücksicht auf andere! Haben Sie sich bislang bei der Partnersuche auch auf die Sterne verlassen? Schränken Sie sich nicht unnötig ein, unsere Vermittlungsagentur findet den passenden Partner für Sie – und wenn Sie wollen, berücksichtigen wir auch das Sternzeichen.

When were you born? In June? Sorry, I can't cope with Germinis; you never know where you stand with them. Only the ones born at the end of March are worse: Aries, always with their heads through the wall, with no regard for others! Have you relied on the stars in your search for a partner so far? Don't limit yourself unnecessarily, our matchmaking agency will find the right partner for you - and if you want, we will also take the star sign into account.



Jahr,-e	das	Ich bin 13 Jahre alt.	I am 13 years old.
----------------	-----	-----------------------	--------------------

Monat, -e	der	Nächsten Monat fahren wir nach Indien.	Next month we are going to India.
------------------	-----	--	-----------------------------------

Januar	der	Im Januar war ich krank.	I was sick in January.
---------------	-----	--------------------------	------------------------

Februar	der	Ich habe im Februar Geburtstag.	My birthday is in February.
----------------	-----	---------------------------------	-----------------------------

März	der	Im März hat mein Bruder Geburtstag.	My brother's birthday is in March.
-------------	-----	-------------------------------------	------------------------------------

April	der	Im April schreibe ich eine Pruefung	In April I write an exam.
--------------	-----	-------------------------------------	---------------------------

Mai	der	Im Mai bekommt meine Tante ein Baby.	In May my aunt is having a baby.
------------	-----	--------------------------------------	----------------------------------

Juni	der	Im Juni bekommen wir Zeugnisse.	In June we get report cards.
Juli	der	Im Juli haben wir Ferien.	In July we have holidays.
August	der	Im August ist es am Meer viel zu voll.	In August it is too crowded at the seaside.
September	der	Im September fängt die Schule wieder an.	In September school starts again.
Oktober	der	Wir kommen im Oktober nach Rom.	We go to Rome in October.
November	der	Im November ist es in Deutschland oft kalt.	In November it is often cold in Germany.
Dezember	der	Was machst du im Dezember?	What do you do in December?

146.3 Jahreszeiten-seasons



Nun steht der Herbst vor der Tür. Bist du froh, dass die Hitze nun endlich ein Ende hat und freust dich schon auf die gemütlichen Winterabende? Oder bist du eher der Sommertyp und sehnst dich schon jetzt nach dem nächsten Frühling?

Autumn is just around the corner. Are you glad that the heat has finally come to an end and are already looking forward to the cosy winter evenings? Or are you more the summer type and already longing for the next spring?



Jahreszeit, -en	die	Für die Jahreszeit ist es zu kühl.	It's too cool for the time of year.
Frühling	der	Im Frühling kommt meine Großmutter.	In spring, my grandmother comes.
Sommer	der	Im Sommer fahren wir nach Sizilien.	In summer we go to Sicily.
Herbst	der	Ich habe im Herbst Geburtstag.	My birthday is in autumn.
Winter	der	Im Winter wollen wir Ski fahren.	In winter we want to go skiing.
Ostern		Ostern fahre ich weg.	I'm going away at Easter.
Weihnachten		Frohe Weihnachten!	Merry Christmas!

Volkslied:


Bunt sind schon die Wälder,
 Gelb die Stoppelfelder;
 Und der Herbst beginnt!
 Rote Blätter fallen;
 Graue Nebel wallen;

Kühler weht der Wind!

Dialog – Was mögen Sie lieber, den Sommer oder den Winter?

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu folgenden Punkten: Wer spricht mit wem, über welches Thema, warum, wann und wo?



I: Hallo! Wir machen grade eine Umfrage! Würden Sie uns sagen, welche Jahreszeit Ihnen am besten gefällt? Frühling, Sommer, Herbst oder Winter?
 B: Also mir gefällt der Frühling am besten
 I: Und warum?
 B: Weil es im Frühling nicht ganz so heiß ist, alles fängt an zu blühen und außerdem mag ich Ostern sehr gerne
 I: Vielen Dank, das war es schon!

B: Bitte!

147. Uhrzeit - time



Um 8 Uhr zum Friseur, um 9.30 Uhr ins Büro, zwischendurch noch schnell etwas einkaufen, um 17.30 Uhr zur Fitnessstunde, um 20 Uhr dann noch ein Geschäftssessen. Wo bleibt die Zeit für sich selbst bei diesem Terminwust??

At 8 a.m. to the hairdresser, at 9.30 a.m. to the office, in between a quick shopping trip, at 5.30 p.m. to the fitness class, at 8 p.m. another business dinner. Where is the time for yourself in this jumble of appointments?



beeilen	sich hat beeilt	Wenn wir uns beeilen, erreichen wir den letzten Zug noch.	If we hurry, we can still catch the last train.
Datum, Daten	das	Ich habe mich im Datum geirrt.	I got the date wrong.
dringend		Ich muss dich dringend sprechen.	I need to talk to you urgently.
erwarten	hat erwartet	Ich erwarte einen Anruf aus Berlin. Frau Müller erwartet ein Kind.	I'm expecting a call from Berlin. Mrs Müller is expecting a child.

früh		Hier ist schon am frühen Morgen starker Verkehr.	There's heavy traffic here early in the morning.
gegen	+ Akk	Ich bin gegen halb zehn wieder Zuhause.	I'll be home around half past nine.
Kalender	der	Gut, ich schreibe den Termin in meinen Kalender. Du hast aber einen schönen Kalender an der Wand hängen!	Good, I'll write the appointment in my calendar. But you have a nice calendar hanging on the wall!
passen	hat ge-passt	Würde es Ihnen morgen Abend passen?	Would tomorrow evening suit you?
pünktlich		Seien Sie bitte pünktlich!	Please be on time!
spät	später am spätesten	Er arbeitet von früh bis spät. Können Sie mir sagen, wie spät es ist? Was willst du denn später mal werden? Können Sie später noch mal anrufen?	He works from morning till night. Can you tell me what time it is? What do you want to be when you grow up? Can you call back later?
Termin, -e	der	Abgabetermin ist der 1. Juni. Ich möchte einen Termin ausmachen.	The deadline is June 1. I'd like to make an appointment.
Uhr, -en	die	Können Sie mir sagen, wie viel Uhr es ist?	Can you tell me what time it is?
Uhr, -en	die	Meine Uhr steht.	My watch is set.
um	+ Akk	Dann treffen wir uns also um acht Uhr.	So we'll meet at eight o'clock then.
verabreden	sich hat verab-redet	Ich habe mich mit ihr für heute Abend verabredet.	I have an appointment with her for tonight.
Verabredung,-en	die	Ich habe gleich eine Verabredung	I have an appointment in a few minutes
verspäten	sich hat verspä-tet	Ich habe mich verspätet.	I'm late.
Verspätung, -en	die	Unser Zug hatte zehn Minuten Verspätung.	Our train was ten minutes late.
warten	auf + Akk hat ge-wartet	Worauf warten wir eigentlich noch?	What are we waiting for?
Wie spät ist es?		Wie spät ist es?	What time is it?

Text – Tourismusbüro



Guten Tag, das Tourismusbüro Enz ist derzeit nicht besetzt. Unsere Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 9 bis 12 und Montag bis Donnerstag von 14 bis 18 Uhr. Freitagnachmittag sind wir geschlossen.

148.1 Anfang-beginning



Aller Anfang ist schwer. Egal, ob in einer neuen Stadt oder bei einem neuen Job; nicht immer findet man sich direkt und überall zurecht.

Every beginning is difficult. Whether in a new city or in a new job, you don't always find your way around immediately and everywhere.



Anfang, ä- e	der	Ich habe erst den Anfang des Buches gelesen.	I have only read the beginning of the book.
anfangen	fängt an fing an hat ange- fangen	Die Vorstellung fängt um 20.00 Uhr an.	The performance starts at 8pm.
anfangs		Anfangs ging alles gut.	Everything went well at first.
beginnen	begann hat begon- nen	In zwei Wochen beginnen die Sommerferien. Mit den Bauarbeiten können wir erst nächstes Jahr beginnen.	The summer holidays start in a fortnight. We can't start building until next year.
bevor		Überlegen Sie sich die Sache genau, bevor Sie unterschreiben.	Think carefully before you sign.
bisher		Bisher hat alles gut geklappt.	So far, everything has worked out fine.
inzwischen	(unterdes- sen)	Ich habe es mir inzwischen anders überlegt.	I've changed my mind in the meantime.
seit	+ Dat	Wir wohnen seit dem 1. März in Dortmund.	We've been living in Dortmund since 1 March.
Start, -s	der	Ich wünsche dir einen guten Start in den Tag!	Have a good start to the day!
vorher		Vorher geht es nicht?	You can't do it before?
zuerst		Sagen Sie bitte zuerst den Vornamen.	Please say the first name first.

Dialog – Informationen bekommen



Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:

A: Du sag mal, dich habe ich noch nie hier im Step-Kurs gesehen?

Bist du zum ersten Mal hier?

B: Ja, ich wohne erst seit 3 Wochen hier in der Stadt und wollte nun beginnen, etwas Sport zu machen.

A: Ach so. Und wo hast du vorher gewohnt?

B: Bevor ich hier nach Frankfurt gezogen bin, habe ich in Düsseldorf gewohnt.

A: Gefällt dir Frankfurt?

B: Ja, inzwischen habe ich mich hier schon ziemlich gut eingelebt.

148.2 Zeitverlauf-course of time



Kennen Sie das: Man lernt sich im Urlaub kennen, verbringt viel Zeit miteinander, vertraut sich kleine Geheimnisse an und hat Spaß. Nach der Rückkehr folgen dann ein paar Telefonate, in denen man sich kaum etwas zu sagen hat. Was bleibt, ist eine vage Verabredung für die Zukunft und das Gefühl, dass man sich nicht wieder sehen wird.

Do you know this: you get to know each other on holiday, spend a lot of time together, confide in each other little secrets and have fun. After returning, a few phone calls follow in which you hardly have anything to say to each other. What remains is a vague date for the future and the feeling that you will not see each other again.



bis	+ Akk	Dazu brauchen wir 3 bis 4 Tage.	We need three to four days for that.
------------	-------	---------------------------------	--------------------------------------

bis		Warte hier, bis ich zurückkomme.	Wait here until I come back.
------------	--	----------------------------------	------------------------------

bleiben	blieb ist geblieben	Bis auf weiteres bleibt unser Geschäft samstags geschlossen. Bleiben Sie bitte am Apparat.	Until further notice, our shop will be closed on Saturdays. Please stay on the line.
----------------	------------------------	--	--

dann		Gibt mir deine Adresse, dann schreibe ich dir!	Give me your address and I'll write to you!
-------------	--	--	---

direkt		Nach der Arbeit fährt er direkt nach Hause.	After work he goes straight home.
---------------	--	---	-----------------------------------

durch	+ Akk	Wir haben den ganzen Mai durch geheizt.	We've been heating through the whole of May.
--------------	-------	---	--

folgen	ist gefolgt	Es folgen die Nachrichten. Er ist dem Rat nicht gefolgt.	The news follows. He didn't follow the advice.
---------------	-------------	--	--

hinterher		Er konnte sich hinterher an nichts mehr erinnern.	He couldn't remember anything afterwards.
nach	+ Dat	Schon nach zwei Tagen war er wieder da.	He was back after only two days.
nachdem		Wir gingen aus dem Haus, nachdem sie angerufen hatte.	We left the house after she called.
nachher		Ich rufe nachher noch mal an.	I'll call back later.
Reihenfolge, -n	die	Ist das die richtige Reihenfolge?	Is that the right order?
solange		Solange Sie Fieber haben, dürfen Sie auf keinen Fall ins Büro.	As long as you have a fever, you must not go to the office under any circumstances.
später		Ich mache die Hausaufgaben später.	I'll do the homework later.
verbringen	ver-brachte hat ver-bracht	Wie haben Sie Ihren Urlaub verbracht?	How did you spend your holiday?
von	+ Dat	Das Büro ist von 13 bis 15 Uhr geschlossen.	The office is closed from 1 to 3 pm.
von...her		Ich kenne sie von früher her.	I know her from before.
während	+ Gen	Während der Konferenz darf sie auf keinen Fall gestört werden.	During the conference, she must not be disturbed under any circumstances.
während		Während ich telefonierte, redete sie dauernd dazwischen.	While I was on the phone, she kept interrupting.
weiter/ weiter-		Der Zustand der Patientin hat sich weiter verschlechtert. Er hat mir versprochen, sich weiter um diese Dinge zu kümmern.	The patient's condition continued to deteriorate. He promised me that he would continue to take care of these things.
wieder		Ich möchte wieder nach Deutschland fahren.	I want to go back to Germany.

Dialog – Reiseführer

Höre den Text und versuche die wichtigsten Informationen zu verstehen.



„So, liebe Mitreisenden, das Programm für den heutigen Tag sieht wie folgt aus: Zunächst fahren wir nun um 11 Uhr zum Eifelturm. Dann haben Sie 4 Stunden Zeit, die Sie nach Belieben in der Stadt verbringen können. Hinterher fahren wir dann weiter Richtung Hotel. Wir bleiben im Hotel bis 20 Uhr. Sie haben dort die Möglichkeit, zu Abend zu essen. Nach dem Essen fahren wir dann Richtung Oper. Wer nicht mit in die Oper möchte, bleibt einfach im Hotel oder unternimmt etwas anderes. Gegen 23.30 Uhr werden wir wieder zurück ins Hotel kommen.“

148.3. Ende-ending



aufhören	hört auf hat aufge- hört	Bitte hör doch auf damit.	Please stop it.
aus sein	war aus ist aus ge- wesen	Samstags ist die Schule schon um elf Uhr aus.	On Saturdays, school is already out at eleven.
Ende	das	Das Ende war sehr traurig. Am Dienstag gehen die Ferien zu Ende. Er ist Ende fünfzig.	The end was very sad. The holidays end on Tuesday. He is in his late fifties.
endgültig		Damit ist das Problem endgültig gelöst.	That solves the problem once and for all.
endlich		Haben Sie sich nun endlich entschieden?	Have you finally decided?
fertig		Das Essen ist gleich fertig.	Dinner will be ready in a minute.
fertig	mit + Dat	Wenn ich mit der Arbeit fertig bin, gehe ich nach Hause.	When I finish work, I'll go home.
letzte	der, die, das	Er wurde als Letzter fertig. Wann haben Sie ihn das letzte Mal gesehen?	He finished last. When was the last time you saw him?
schließlich		Nach langer Diskussion entschied man sich schließlich für Frau Huber.	After a long discussion, the decision was finally made in favour of Mrs Huber.
Schluss, ü-e	der	Am Schluss der Sitzung wurde über den Plan abgestimmt. Wir müssen heute etwas früher Schluss machen.	At the end of the meeting, the plan was voted on. We had to finish a little early today.
vorbei		Als wir ankamen, war die Vorstellung schon fast vorbei.	When we arrived, the performance was almost over.
vorig-		Er ist erst vorige Woche aus dem Krankenhaus entlassen worden.	He was only released from the hospital last week.
zuletzt		Die Kleider packen wir zuletzt ein. Er war bis zuletzt davon überzeugt, sich richtig verhalten zu haben.	We pack the clothes last. He was convinced he had behaved properly until the very end.

149. Zeitdauer-duration



Du sitzt am Schreibtisch und die Minuten fühlen sich wie Stunden oder Tage an? Dann ist es höchste Zeit für einen Urlaub! Pack die Koffer, schnapp dir deinen Liebsten oder deine Liebste und lass' andere die Arbeit machen.

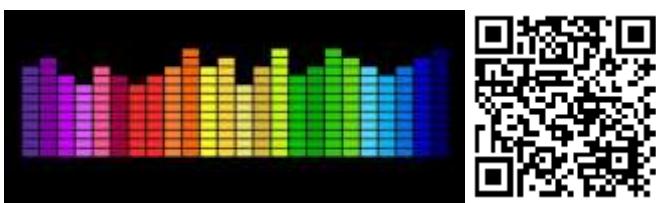
You're sitting at your desk and the minutes feel like hours or days? Then it's high time for a holiday! Pack your bags, grab your sweetheart and let others do the work.



Augenblick, -e	der	Gerade in dem Augenblick kam ein Wagen aus der Ausfahrt. Einen Augenblick bitte!	Just at that moment, a car came out of the exit. One moment please!
augenblicklich	(momentan)	Nach den Nachrichten kommt ein Bericht über die (momentane) augenblickliche Lage.	After the news there is a report on the (current) situation.
bei	+ Dat	Beim Essen wollen wir nicht stören.	We don't want to interrupt your meal.
bis	+ Akk	Einige Züge hatten bis zu 5 Stunden Verspätung.	Some trains were delayed for up to five hours.
brauchen	hat gebraucht	Er hat für diese Arbeit vier Jahre gebraucht.	It took him four years to do this work.
dauern	hat gedauert	Die Sitzung hat nur eine halbe Stunde gedauert.	The meeting only lasted half an hour.
ewig		Nichts währt ewig.	Nothing lasts forever.
gleichzeitig		Ich kann nicht alles gleichzeitig tun.	I can't do everything at the same time.
lang		Ich durfte drei Tage lang nichts essen.	I was not allowed to eat for three days.
lange		Bei dem Arzt muss man immer lange warten.	You always have to wait a long time at the doctor's.
Mal, -e	das	Das machen wir nächstes Mal.	We'll do that next time.
Minute,-n	die	Wir warten schon 20 Minuten.	We've been waiting 20 minutes.
schon		Du bist ja schon da!	You're already here!

Sekunde,-n	die	Nur noch 30 Sekunden bis zum Start.	Only 30 seconds to go.
Stunde,-n	die	Wir haben jetzt zwei Stunden Englisch.	We now have two hours of English.
über	+ Akk/Dat	Kinder über zehn Jahre müssen voll bezahlen.	Children over ten have to pay in full.
über	+ Akk/Dat	Übers Wochenende fahren wir in die Berge.	We're going to the mountains for the weekend.
Zeit	die	Er hat lange Zeit im Ausland gelebt.	He has lived abroad for a long time.

150. Häufigkeit-frequency



Jetzt mal ganz ehrlich: Wie oft hast du in letzter Zeit den Müll weggebracht, das Bad geputzt oder Geschirr gespült? Manchmal, selten oder kaum? Dann musst du dich nicht wundern, wenn der Haussegen schief hängt.

Let's be honest: How often have you taken out the rubbish, cleaned the bathroom or washed the dishes lately? Sometimes, rarely or hardly ever? Then you shouldn't be surprised if the house is in a bad way.



ab und zu Er besucht uns ab und zu. He visits us from time to time.

allmählich Allmählich wird mir die Sache zu dumm. Things are getting too stupid for me.

bisschen Wenn Sie ein bisschen warten, können wir zusammen gehen. If you wait a little, we can go together.

dauernd Bei ihm klingelt dauernd das Telefon. His phone keeps ringing.

einmal Ich habe sie leider nur einmal gesehen. I'm afraid I've only seen her once.

häufig Das kommt häufig vor. That happens a lot.

immer Das haben wir immer so gemacht. We've always done it that way.

immer noch Er liegt immer noch im Krankenhaus. He's still in hospital.

mal siehe einmal see once

manchmal Ich treffe mich manchmal mit ihm in der Stadt. I sometimes meet him in town.

nie Das funktioniert nie, wie man will. It never works out the way you want.

oft öf-ter Das kommt öfters vor. Wie oft ist das schon vorgekommen? It happens a lot. How often has it happened?

selten Das kommt sehr selten vor. It happens very rarely.

ständig Ständig ist bei uns der Strom weg. The electricity is always out at our place.

täglich Sie geht jetzt wieder täglich arbeiten. She goes back to work every day now.

wieder/ wieder- z. B. wiedergeben, wiederkommen e.g. return, come back

Dialog – Sport

Höre den Dialog, ohne zu lesen und mache Notizen zu diesen Punkten:



A: Machst du eigentlich oft Sport?

B: Früher selten, aber jetzt gehe ich einmal pro Woche ins Fitnessstudio und ab und zu gehe ich dann auch mal Joggen. Allmählich gewöhne ich mich an den Sport. Und du?

A: Ich habe früher dauernd Sport gemacht. Ich bin täglich Fahrrad gefahren und war auch oft beim Wandern. Inzwischen mache ich immer noch Sport, aber nicht mehr so häufig.

